

THURSDAY-FRIDAY, AUGUST 18-19, 1988

Le Nāra

Wrangler

 Jeans are practical and comfortable — The best variety of jeans available at the biggest jeans shops in the Middle East.

Rear Egyptol: Tel 2421804



Zia delivering a speech recently. (Reuter wirephoto)

10,11

13

# US sees no change in its Pakistan policy

WASHINGTON, Aug 17, (Reuter): The United States sees no change in its close relation-ship with Pakistan following the death of Pakistani President Mohammad Zia-ul-Haq, the State Department said today. "We have a long history of

close and friendly co-operation with Pakistan," spokeswoman Phyllis Oakley said. At this moment of extreme

trial, I want to reiterate our commitment to Pakistan and our fullest support for the acting President (Ghulam Ishaq Khan) - and his government," she added. "We mourn the loss of Ambasador Arnold Raphel. The

INSIDE

International

Kuwait-Gulf

**Junior Times** 

🔾 صدر ضياء الحق فضائی حاديثه

Classifieds

Events

Editorials

Features

Business

Stocks

Urdu

United States has lost one of its best diplomats," Oakley told

Oakley told reporters Washington was deeply upset by the death of Zia, a major US ally, who played a key role in funelling American aid to the Afghan guerrillas. She said she did not expect

Zia's death to have any effect on the withdrawal --- which reached the halfway point two days ago
of 115,000 Soviet troops from
neighbouring Afghanistan
under UN-mediated accords signed last April.

Neither will it affect US aid for the Afghan rebels, she added.

Iran and Iraq have spent up to \$200 billion in their eight-year-.

old war, about half the money

that both ever earned from oil,

the Stockholm International

Peace Research Institute

estimated today.
The Gulf war, which killed or

wounded more than one million

people, "has become the most

destructive conflict ever fought

between two Third World coun-

said \$35 billion in arms were

traded worldwide last year, cal-

culated in 1985 prices. About 70 per cent, or \$24.7 billion, went to Third World countries.

India was the world's larges

weapons importer, buying \$5.2 billion worth, the report said.

Five countries supplied 80 per

cent of the market: the United

States, Soviet Union, France, Britain and China, it said.

Control

SIPRI, an independent group funded mostly by the Swedish

Parliament, monitors worldwide

arms control and sales with a

staff of 20 researchers from 10

countries.

The Gulf war spending estimate excluded arms imported

by both sides, which added about

\$27 billion to the total war costs.

SIPRI said in an annex to the

Spending estimates for arms

were adjusted for inflation under

a complicated formula, and

In its 1988 yearbook, SIPRI

tries," SIPRI said.

Gilliant shaq Khan !! and interacting President

MUHARRAM 6-7, 1409 AH

**Border clashes between** Pakistaniand Indian troops

# Zia-ul-Haq killed as plane explodes and crashes

(Agencies): A plane carrying Pakistan's President General Mohammad Zia-ul-Haq exploded and crashed in flames in eastern Pakistan today, killing him, five top generals and the US ambassador.

The tragedy, in which 37 peo-ple died, threw the strategicallylocated nation into political turmoil and raised questions about the future of the Afghan resistance movement.

Police sources said the Army was placed on alert in Pakistan's port city of Karachi within hours of the crash.

The cause of the disaster was not known and the US State Department declined comment on speculation that the military plane was hit by a rocket.

Pakistan has begun an investigation of the crash and the United States has offered to co-

## Confirmed

Pakistan Radio and US officials said the C-130 military transport plane exploded and crashed after takeoff from the city of Bahawalpur, 450 miles (720 km) south of the capital Islamabad and 60 miles (100 km) from the Indian border.

The radio said Zia, 64 and Arnold L. Raphel, 45 -- who only last year was named Ambassador to Pakistan, a major US

could not be added to the total

war cost, which was calculated in

Although a UN-sponsored ceasefire is scheduled to start

Aug 20, "large quantities of

major weapons will continue to

flow into the region for years to

come. Neither Iran nor Iraq have declared any intent to slow their

Budget

The report said Iraq spent \$11.1 billion to \$13.2 billion

annually on the war, nearly 30

per cent of its gross national product. It said Iran spent an

estimated \$8.8 billion to \$10.7

billion annually, roughly five or six per cent of its GNP.

budgets, destruction of assets,

diversion of manpower, lost

Estimates for total spendin

on the war ranged from \$168.5

billion to \$203.6 billion, com-

pared with the \$400 billion in oil

revenues since Iran began production in 1919 and Iraq

The shifting nature of the arms

trade has meant a loss of leverage

on their clients that the arms

trade once gave the United States

and the Soviet Union. Profit was

overtaking politics as the motive

for selling weapons, said the

to insulate themselves from the

supplier's influence," it said.

Buyers "are increasingly able

began in 1931, it said.

revenues and other factors.

The figures included military

force moder aization," it said.

current prices.

Iraq, Iran spent

**\$200b on war** 



ally in the region - were killed along with everyone else aboard. US Vice-President George Bush said in New Orleans "a second American, name not confirmed, also was lost" in the

The State Department said the senior US military attache to Pakistan, Brig. Gen. Herbert M. Wassom, 49, of Tennessee was among the 37 people killed in the crash and that there were no

Pakistani military sources said there were border clashes in eastern Pakistan today between Pakistani and Indian troops but gave no further details. An Indian Defence Ministry spokesman said he had heard no reports of border clashes.

survivors.

State Department spokeswoman Phyllis Oakley confir-med the deaths of Zia and Raphel but said she had no information on the cause of the crash. She said the plane had taken the President and the ambassador to stration of a US-built M-1 battle

The plane took off at 4.30 pm local time and crashed about 10 minutes later at a remote site. she said.

Pakistan Radio said Pakistani Senate Chairman Ghulam Ishaq Khan was appointed acting President and 10 days of mourning were declared. The cabinet went into an emer-

gency session after the crash. The radio reported that the Pakistan's Joint Chief of Staff, Gen. Akhtar Abdur Rahman, also was among the dead.

# Turmeil

Zia's death threw Pakistani politics into turmoil. He had ruled the Muslim country of 103 million people with a firm hand since taking power in a military coup 11 years ago.

Civilian politicians, led by the Benazir Bhutto, considered him a dictator and campaigned unsuccessfully to oust him. Her father, former President Zulfikar Ali Bhutto, was hanged in 1979 following a disputed conviction on a charge of conspiring to commit a political murder.

Zia, who was five days past his 64th birthday, ruled for the first eight-and-a-half years through martial law.

In December 1985 he handed power to a civilian government after controversial elections which political parties were barred from contesting.

Benazir's Pakistan People's Party (PPP) and the other main opposition parties denounced it Zia's continuing control.

This view won some apparent support last May when he took back day-to-day control, dismis-sing the civilian government led by Prime Minister Mohammad Khan Junejo and dissolving the Lower House of Parliament

Zia further angered the opposition when he called new elections for Nov 16, but barred political parties from contesting

On Ishaq Khan's appointment, Benazir said from her Karachi home that she was satisfied that constitutional procedures were being followed.

### Smooth

"Whatever should have been done has been done. We are sure the changeover will be as smooth as possible," she said. "Life and death is in the hand of God. We will not say anything."

Zia was born into a middleclass Muslim family in Juliundur, British India, on Aug 12, 1924. His father, Akbar Ali, was a clerical officer in the British colonial Indian Army. During World War II, Zia was

commissioned into the Indian Army in 1945 and fought in Burma, Malaya and Java.

When the sub-continent was granted independence from Britain and became partitioned (Continued on Page 2)

**Pakistanis** 

PAKISTANIS and other people

from the sub-continent living in

Kuwait yesterday mourned the death of President Mohammad

Zia-ul-Huq.
The Arab Times office was

flooded with telephone calls last

night after people heard the news

was deeply shocked by the news

and said the tragedy will affect the stability of the sub-continent.

He predicted opposition parties

will seize the opportunity to get an upper hand in Pakistan's

Another said confusion will

The President's death will wor-

sen internal strife in Pakistan, another caller said. Zia-ul-Haq's

death will bring martial law to

the country and delay in

democratisation there, he added.

gathered at their embassy to learn more about the circum-

stances that led to Zia's death

Pakistani embassy, Saeed Akbar

Afridi, told the Arab Times that

the Pakistani flag will be flown at

A book of condolence will be

opened today and remain open

The Charge d'Affaires of the

and to express condolences.

half-mast for 10 days.

A large number of Pakistanis

political arena.

prevail in Pakistan.

A company executive said he

of the Pakistani leader's death.

### Flag flies at UN to pay special tribute half-mast as World leaders shocked

### World leaders were shocked mourn today by the news of the death of Pakistani President Mohammad By Lima Al Khalafawi

Zia-ul-Haq. Indian Prime Minister Rajiv Gandhi said he was "deeply shocked and distressed."

LONDON, Aug 17, (Agencies):

"I send my heartfelt condolences to Begum Zia-ul-Haq and to the family and to the government and people of Pakistan," Rajiv said in a statement. "I hope and trust that the people of Pakistan will face the crisis with fortitude

President Ramaswamy Venkataraman said in a message to acting Pakistani President Ghulam Ishaq Khan: "All of us in India share your sense of grief and sorrow at this most unfor-

### tunate happening." Resolution

The Press Trust of India news agency said the federal cabinet would meet tomorrow to adopt a resolution of condolence.

took to the streets shouting pro-

Zia slogans. Witnesses said the crowds

Meanwhile, in Srinagar, the capital of the northern state of Kashmir, hundreds of people

shouted "Long live Zia" and forced shopkeepers to close shutters. Several parked vehicles were stoned, said the witnesses, con-tacted by telephone from New Delhi. They spoke on condition

UN Secretary-General Javier Perez de Cuellar was greatly shocked, a UN spokesman said today and the General Assembly planned a special tribute.

General Zia (right) offers prayers at Independence Day celebrations. On his right is Ghulam Ishaq

Khan, Chairman of the Senate, who took over as acting head of state. (Reuter wirephoto)

"The secretary-general lear-ned with great shock the appalling news of the death of President Zia-ul-Haq of Pakistan and of the US ambassador and all the passengers on the President's the spokesman told plane, reporters.

He said the secretary-general

would speak at a special ceremony planned for the start of a late afternoon's meeting of the General Assembly.

US leaders called Zia a staunch ally whose policies helped bring about the Soviet

pullout from Afghanistan.
"Pakistan and the United
States have a very special relationship, and the loss of General Zia is a great tragedy," Vice-President George Bush told reporters at the Republican

### Party convention. Friend

Bush also said Zia had been a personal friend who was extraordinarily hospitable" to him and his wife. Barbara. US Secretary of State George

Shultz called for a moment of silence at a Republican luncheon. He said Zia "has been a great

friend and a great fighter for

of the efforts that finally brought the departure of the Soviets out of Afghanistan.

Zia's death is "a great loss to the people of Pakistan." Shultz said. He noted there had been a 'quick and orderly transition' of government and said: "We in the US have had a long, friendly, strong relationship with that country that will continue in that

In Washington, State Department spokeswoman Phyllis Oakley said: "We are greatly saddened by this tragedy and convey our deepest condolences to the government and people of Pakistan and the families of President Zia and all those who have died."

# Raises

Earlier, Jean Kirkpatrick, the former US ambassador to the United Nations, said Zia's death raises doubts about his country's ability to support the anti-Soviet Afghan rebels. Kirkpatrick, interviewed on

television from the Republican Party convention, said she was "shocked" by the news of Zia's

"Zia was a very strong person," she said. He was "very important to the whole geopolitical stragetic constella-tion of the region, very important to the freedom fighters of Aigh-

"Like a lot of strong men, I (Continued on Page 2)

# Iraq will take tough line in Geneva talks comprehensive settlement of the

Minimum temperature recorded: Kuwait: 28°C 82°F ~ailaka: 32°C 90°F Maximum temperature expected:

table.

yearbook.

Reuters. ties, including the agenda," Hamdoon said, referring to the

capital before flying to Tehran. Hamdoon said it was Iraqi strength, not UN diplomacy, that made Tehran accept Security Council Resolution 598 ordering a halt to the fighting.

"The notion of a temporary for another round," he said.

bring this Iranian government to Suspicion of Tehran's motives prompted Baghdad to insist on conflict, Hamdoon said. "The United Nations is the umbrella, but it cannot make peace between two countries."

Iran and Iraq have both traded charges of aggression and bad faith in the run-up to the UNmediated ceasefire. But there have been no serious incidents since the ceasefire date was announced on Aug 8.

"So far there is no peace. There is a sort of truce, a de facto truce, which both parties have respected in the past two weeks," said

(Continued on Page 2)

# **Kuwait to help finance Gulf truce observers**

kuwalT declared \_\_terday its willingness to help finance a United Nations team of observers that will deploy along the Iran-Iraq border this week to monitor a ceasefire in the nearly eight-year-old conflict.

Minister of State for Cabinet Affairs Rashed Al Rashed told reporters that HH the Crown Prince and Prime Minister Sheikh Saad Al Abdullah, made the declaration at the weekly cabinet session.

"Out of Kuwait's positive role in achieving the required peace between the two warring nations as well as restoring security and

stability to the region, Kuwait expresses its readiness to contribute to the cost of these forces, stressing that the world community should bear the responsibility in this respect." Al Rashed said. But he did not say how much

Kuwait was willing to allocate for the 350-man team. The United Nations had set a \$74million budget for the mission. The officers, drawn from 24

countries, will monitor a UNsponsored ceasefire that that goes into effect at 0300 GMT on

Because of its geographic

neighbours, lying only some 50 miles (80 kilometres) south of Iran-Iraq border, Kuwaii was hit hard by the spillovers of the war.

Rashed said the cabinet expressed hope that direct negotiations between Iran and Iraq scheduled to begin in Geneva on Aug 25 would lead to "positive results."

Deputy Premier and Foreign Minister Sheikh Sabah Al Ahmed presented a report on the outcome of his visit to the Soviet Union where he headed a delegation of the Arab League sevenman committee on the Gulf war.

WEATHER north-westerly wind. State of sea: slight High water: 3.00 am., 3.00 pm

Low water: 9.00 am, 9.30 pm Sunrise: 5.08 am Sunset: 6.25 pm Maximum temperature recorded: Kuwait: 46°C 115°F Ahmadi: 42°C 108°F Failaka: 42°C 108°F

Ahmadi: 41°C 106°F -ailaka: 41°C 106°F Maximum humidity recorded: Cuwait: 10 per cent Ahmadi: 30 per cent ailaka: 30 per cent Assimum humidity expected:

Cuwant: 10 per cent

'ailaka: 30 per cent

BAGHDAD, Aug 17, (Reuter):

Iraq today expressed determination to win lasting peace during. talks with Iran next week and said all issues would be on the

"No room should be given to the Khomeini government to manoeuvre... this peace that everyone is hoping to see into a truce," Nizar Hamdoon, Undersecretary at the Foreign Ministry, said in an interview with

"Everything will be subject to negotiation between the two parUN-sponsored peace talks in

They are due to start five days after a formal ceasefire goes into force at 0300 GMT on Saturday, monitored by a 350-strong UN

Strength

force commander, Yugoslav Major General Slavko Jovic, arrived in Baghdad today. Diplomats said they expected him to spend a day in the Iraqi

"Statements by Iranian leaders until this week show that Iran was pushed into making peace. It was not a question of persuasion," said Hamdoon.

peace or truce always arises as an Iranian intention to have breathing space to rearm and prepare "Force and only force can

direct talks with the Iranians to improve chances of achieving a

# Thousands wounded during five days of rallies

# 3,000 killed in Rangoon protests

At least 3,000 people were killed in Rangoon alone during five days of anti-government protests across Burma last week, diplomats said today.

The Rangoon-based diplomats contacted from Bangkok quoted hospital officials as saying "at least 3,000 people were killed in Rangoon' when troops fired on huge crowds of demonstrators seeking an end to the country's rigid one-party sys-

### Removed

One diplomat quoted an official at Rangoon General Hospital, the city's biggest, as saying thousands more were

The diplomats said troops moved into the city centre yesterday were moved out again suddenly today in what appeared to be a decision not to confront

have beaten

LONDON, Aug 17, (Agencies):

thousand Palestinians in the

occupied West Bank and Gaza

Strip during the past eight mon-

ths of demonstrations, and at least eight had died, Amnesty

In a 16-page report entitled

"Israel and the Occupied

Territories: Excessive Force,

the London-based human rights

group said the beatings had been used to punish and intimidate,

despite official israeli directives

The report said that since Dec

9, 1987, when the uprising

against Israeli occupation of the

territories began, "several

thousand Palestinians through-

out the West Bank and Gaza

have been injured, many

seriously, after being beaten by

Disperse

perse demonstrators and to sub-

due those resisting arrest," the

report said. "In many instances

the use of force has been indis-

criminate and excessive, inten-

Amnesty said some people had

been taken from their homes and

beaten after house-to-house

searches of refugee camps and

villages, following earlier cla-

been forcibly removed from hos-

pitals, despite the protests of doc-

tors, and beaten before being

too, have been assaulted. Many

Palestinians have sustained

serious injuries. At least eight of

taken to detention centres. "Doctors and medical staff,

the victims have died."

'Wounded Palestinians have

ded to punish and intimidate."

"Force has been used to dis-

International said today.

to the contrary.

Israeli soldiers."

thousands:

**Amnesty** 

Israelis

expected new demonstrations. Students who led last week's protests have called for more demonstrations in advance of two days of government meetings starting tomorrow to choose a third leader in a month.

The diplomats said they expected widespread support for protests they believed would blo ssom after the new leader was announced on Friday.

"My feeling is that everybody has been mobilised in the country and they feel very strongly about their cause," said one.

### Demands

The students have listed a series of demands on posters around Rangoon calling for a multi-party democracy to replace the iron rule of the Burma Socialist Programme Party (BSPP), economic liberalisation and the release of political

these three things and not stop until they get them," one diplomat said.

The diplomats said 177 members of the All-Burma Bar Council, the country's leading lawyers association, had condemned the Army's actions against demonstrators as unlawful.

They said the council, in a letter to the government also sent to foreign embassies and United Nations' organisations in Rangoon, blamed the Army for last week's violence and joined the call for a multi-party democracy. One diplomat said he had been

told the country's medical association had written a similar letter to the government, although he had not seen it. "It seems the middle class is coming out into the open," he

Another diplomat said con-

versations with Burmese officials, indicated a growing sympathy for the demonstrators and a little more thought about the idea of a multi-party democracy.

Rangoon Radio, monitored in Rangoon today, reported the government had released 51 young people arrested in the demonstrations last week, and had eased passport restrictions for Burmese citizens.

Anti-government protests have been building since March against harsh economic and political conditions.

The protests forced Ne Win's resignation on July 23. He was replaced by Sein Lwin, widely hated for his role in suppressing the earlier protests, and his appointment touched off massive street demonstrations that turned grisly when troops res-ponded with extreme force.

# **Workers demand revival of Solidarity**

# More Polish miners join strike

JASTRZEBIE, Poland, Aug 17, (AP): Workers at a second mine in southwestern Poland went on strike today, joining miners at a nearby colliery who demand legalisation of the banned Solidarity trade union, Solidarity activists said.

Workers at the Morcinek mine refused to take up their tools early today and declared a sympathy occupation strike at the facility, said Andrzej Andrzejc-zak, the head of the mine's strike committee.

### Talks

The mine is located about 20 kilometres south of the July Manifesto mine near Jastrzebie, where workers went on strike Tuesday to demand legalisation of the outlawed trade union, pay increases and re-instatement of miners fired for trade union

activities.
"We support all of the demands of the July Manifesto mine workers," Andrzejczak

ing about 4,000 miners began talks in southwestern Poland today after riot police surrounded the area and authorities

A strike committee represent-

threatened mass firings.
A spokesman for the 32-member strike committee said the first round of talks at the Manifest Lipcowy coal mine started early in the morning and after a break, the second round was underway. A Solidarity source said work-

ers at the Morcinek facility in the same coal-mining basin went on strike today in support of the Manifest Lipcowy protest. "About 400 miners on the first shift refused to work," the source

A government spokesman had no immediate comment.
Solidarity adviser Jacek Kuron said there were no reports of violence and police made no attempt to move into the mine, a hotbed of labour activism during the strike wave that spawned

He said the mine was cordoned off and public transportation to the facility was suspended. The mine is 450 kilometres from Warsaw and employs about 9,000

The state-run PAP news agency, in a dispatch late Tuesday, said the strike was illegal and that the workers ignored an order from a local prosecutor to leave the mine.

"Strikers gathered (at the mine) ... stayed in the main yard and showed no response," PAP said. "The strike is clearly political in nature," it said, adding that wage demands were not high on the miners' agenda. PAP said the miners were warned that "they may be held res-

ponsible for their illegal Legalisation of Solidarity is

## among the chief demands made by the miners, Solidarity spokeswoman Katarzyna Ketrzynska

# 17 die as Soviet train crashes

MOSCOW, Aug 17, (Reuter): Seventeen people were killed and 106 injured when a Moscowbound express crashed and burst into flames. Soviet radio reported today.

A Soviet transport official,

Boris Petrov, gave the prelimin-ary casualty toll from yesterday's crash of the Aurora Express from Leningrad in a telephone "According to preliminary

data as of 12 noon (0800 GMT) Aug 17, 17 people have died and 106 people have been hospital-ised, "Petrov said. Sixty-one people were treated for injuries at the cene, he said.

Petrov, chief of the Transport and Communication Department of the Kalinin regional

party committee, said there were about 800 people on the 15coach train.

Tass news agency said fire broke out in the dining car and "instantly spread to neighbouring cars, engulfing nearly the entire train" after it jumped the rails at 6:34 p.m. yesterday. There was no information

immediately available on the identities or nationalities of the embassy said it had been informed that there were no Americans on board the train. Other Western embassies had

no immediate details. Tass said poor road conditions had prevented fire engines from reaching the blazing wreck after the crash between Berezaika and

In the name of Allah the most Gracious, the most Merciful

ALI AL MUTAIRI

**General Trading & Cont. Est.** 

Poplavenets, about 250 km (150 miles) northwest of Moscow.

ditions, fire engines could not reach the site of the accident and ra firefighting train which arrived to combat the blaze ran out of water," it added.

Tass said the fire was put out only after the firefighting train's water stocks were replenished. It said victims were given urgent medical aid.

The top Soviet leadership sent condolences to the families of the dead, the news agency said.

Passenger trains travelling between Moscow and Leningrad were re-routed during the night. Traffic was restored on the main through October. line this morning.



visiting her husband, Nelson Mandela, in a Cape Town hospital. (Reuter wirephoto)

# Iraq will take tough line in:...

(Continued from Page 1)

He would not be drawn on details of Iraq's bargaining hand ahead of the Geneva talks but said Baghdad wanted a comprehensive settlement as soon as possible.

France and Britain have pledged to block any bid by Iran to secure a temporary ceaselire which would allow it to resume war on Iraq, Jordanian Foreign Minister Taher Al Masri said today in Amman.

Meanwhile, another 25 UN observers arrived in Tehran today, joining five who had arrived in the Iranian capital earlier, the official Islamic Republic News Agency repor-

At the UN headquarters in New York, Perez de Cuellar said funds for the truce observers were "urgently needed," and appealed to the General Assem-'bly to approve a stopgap budget!

He made the appeal as the General Assembly began scraping up \$74 million required to finance the observers group's operation for the first six months effect

The funding question was referred to the UN budget advisory committee, where it was proposed that a resolution providing stopgap funding of \$35 million be approved to sustain the first half of the operation

# Mandela's health disturbs Pretoria

JOHANNESBURG, Aug 17, (AP): The Minister of Justice says he is "deeply perturbed" by reports that imprisoned African National Congress leader Nelson Mandela is being treated in a hospital for tuberculosis.

The reports have renewed speculation in South African newspapers that the government might consider releasing the 70year-old black leader from prison. But there was no official response to questions on the

Mandela, who has been in prison since 1962, is serving a life term for sabotage and conspiracy to overthrow the govern-

The office of President P.W. Botha said today the matter of clemency is the responsibility of

the Justice Department.

Botha in 1986 suggested that
Mandela could be released if he. renounced, violence. However, Mandela has said be will do so only if the ANC guerrilla movement was legalised and the country's apartheid system of racial segregation was disman-

Justice Minister Kobie Coetsee issued a statement late last night that said: "I have taken cognizance of the various reports and medical bulletins concerning

Mr Nelson Mandela's condition and am deeply perturbed by them. The entire issue, as well as steps to ensure a speedy recovery. are receiving my personal atten-

Coetsee's office said the minister intended to travel to Durban, where Botha is to give an address on Thursday night to the governing National Party's provincial congress in Natal.

Offer

Meanwhile. British trade unions offered today to cover the medical fees of Nelson Mandela. if he were freed and allowed to come to Britain for treatment.

Norman Willis, general secretary of the Trades Union Congress (TUC), made the offer in a letter to Foreign Secretary Sir Geoffrey Howe in which he asked Howe to use his influence to put the proposal to the South African authorities.

A copy of the proposal was also sent to the Mandela family. The TUC will honour Man-dela at its annual congress next month by using his picture on the congress badge, the first time an individual has made such an appearance.

A special gold version of the congress to a representative of the Mandela family.

# **Bush choose Quayle** as running mate

NEW ORLEANS. Louisiana, Aug 17, (UPI): George Bush, taking decisive command of the Republican National Convention, chose 41-year-old conservative Senator Dan Quayle of Indiana as his running mate today in a dramatic signal that his campaign will carry the ban-ner of the Reagan crusade.

Bush, assured of nomination as the 1988 Republican presidential candidate, introduced Quayle as his pick for the No. 2 spot on the ticket at a giant rally after coming from across the Mississippi aboard the river Steamboat, the "Natchez."

At the dockside rally, Bush, broadly sketched the themes he will take into the campaign against Michael Dukakis, saying that in the past eight years Republicans turned around the "failed and faltering policies" of Democrats. "We have made progress, but

we can and we must do even better," he said to cheering sup-

porters gathered under a hot sun. "We can spread the opportunity further. We can tackle new problems. We can advance peace and growth to even more corners of the world and I promise you that as President I will make sure that America remains the greatest and the freest nation on the face of the earth."

The Vice-President called Quayle "a man of the future, a young man, a man born in the middle of this century and from the middle of the country" and called him "a dynamic young leader for the future of our party and the future of our nation.

"Do you understand how precious freedom is," Bush asked. "In the Senate of the United States, he has been freedom's friend."

Bush's dramatic announcement that the little-known Quayle had been picked as the vice-presidential candidate totally overshadowed activities at the giant Louisiana Superdome, site of the convention.

دوكتب المهندس الكويتي

# **EXECUTIVE SECRETARY**

Highly-skilled Executive Secretary needed. Minimum experience 5 years in similar post. Familiar with all aspects of office routine including telex, filing and word processing on IBM compatible. Knowledge of Arabic an asset.

Send resume and one photo to: Admin. Director, P.O. Box 3679, Safet 13037 or collect application from our offices, 4th floor, Souk Al Muthahida (Movenpick building).

# Rabin offers land if violence stops

OCCUPIED JERUSALEM Aug 17, (Reuter): Defence Minister Yitzhak Rabin said Israel could negotiate territorial compromise with the Palestinians of the occupied West Bank and Gaza Strip if they ended an eight-

month uprising.
"I am ready for territorial compromise in the context of peace, not for holding the whole (biblical) land of Israel," Rahin told Jewish-American fundraisers, adding he opposed "giv-

ing in to violence." He said the uprising against Israeli occupation was 'a expression of despair and frus tration (of Palestinians). None of them like to live under Israeli

Solution

"Therefore, my answer to the Palestinians who reside in the territories is: 'You would like to have a solution? Fine. Around the negotaiting table. Violence will be met by force. " he said.

Rabin spoke just over a week after US Assistant Secretary of State Richard Murphy advised Rabin to resume talks with Palestinians under Israeli rule.

# World leaders shocked

(Continued from Page 1)

would say like Rajiv Gandhi, there is no obvious successor to Zia," Mrs Kirkpatrick said. Jordan's King Hussein expres-

sed deep sorrow at the death of Zia, Jordan Television said. The state-run television said King Hussein sent a telegram of condolences to Ghulam Ishaq

Mourning

Jordanian flags will fly at halfmast for three days in mourning. the Royal Court announced in a statement.

A close and personal friend of King Hussein and his brother Crown Prince Hassan, Zia served as an instructor in the Jor-danian Army during the late

Factuai

Soviet media gave brief factual reports today on the death of Zia, who often has been criticised in the Soviet Union for supporting guerrillas fighting Afghanistan's

Soviet backed government. The Tass news agency repor ted the explosion of Zia's Pakistani military plane in a dispatch from London that quoted news

agency reports. The popular evening television news programme Vremya reported the Tass dispatch and showed a picture of Zia.

Neither made any comment about Zia or his death. Zia-ul-Hag

# killed as plane ...

(Continued from Page 1)

into Pakistan and India, the Zia family trokked 75 miles (120 km) across Punjab in Pakistan amid a bloodbath of killing by feuding Hindus and Muslims. In 1955, Zia graduated from the Staff College in Quetta, Pakistan. In 1963 he attended the US

Command and General Staff College at Fort Leavenworth, Kansas, and quickly moved up the ranks of Pakistan's Army. In 1976, he was appointed Army Chief of Staff by Bhutto.

the man he would later over-"I was shocked," Zia later said

of the appointment. "Shocked, not surprised, when I was selected Chief of the Army by the former prime minister. There were 10 chaps senior to me. I was just one of the Army." Appeared

Zia was married to Shafiz, who appeared in public on ceremonial occasions. They had two sons

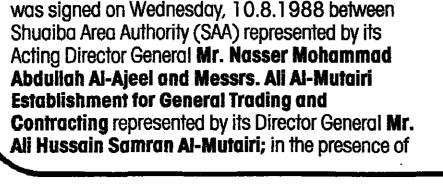
and three daughters.
Raphel, US ambassador to Pakistan since last year, has been a Foreign Service specialist in South Asia since joining the State Department in 1967.

# CYPRUS

EXCLUSIVE HIGH QUALITY FREEHOLD PROPERTIES. ETACHED VILLAS OF large plot HOLIDAY APARTMENTS near the brack. the beach.
LARGE BUILDING PLOTS.

Prices from CE 8,750 Most projects have swimming pool, club, restaurant, shops Refundable Inspection trips to purchasers. Easy payment terms on monthly instalments

RESIDENCE - HOLIDAYS NVESTMENT - RETIREMENT For more information and coloured brochure: **Leptos Estates** 



Thanks to Allah, the Contract of the Execution,

Accomplishment and Maintenance of the Stores

**Building of the Sea Cooling Water Pumping Stations** 

in Shuaiba Industrial Area (the Project SBW/115-B)



Mr. Ibrahim Mohammad Al-Mane, the Acting Deputy Director General for Technical Affairs, Mr. Saad El-Deen Kamal, the Assistant Legal Advisor,

Mr. Mahmoud Shaban, the Projects Manager, and Mr. Mohammad Hassan Qali, the Public Relations Section Head from SAA side; and Mr. Mohammad Majed Lutfi, the Chief Engineer of Ali Al-Mutairi Establishment from the other side.

The total Contract Value is KD.633,678/- and its period of execution is 330 days, in addition to one year for Maintenance.



# Militiamen clash ahead of presidential polls

# **Bombs rock West Beirut**

as the parliament's scheduled vote for a new Lebanese President approached, while Druze and Christian militiamen battled southeast of the capital, police said today.

Police said one person was killed and four wounded in the exchange of mortars and rockets between the two militias.

The wave of violence erupted a few hours after former President Sulciman Franjich, a Christian leader backed by Syria, announced he will run for President.

A police spokesman said the bomb exploded within two hours in five residential districts of West Beirut. They caused damage, but no casualties were reported, police said.

The Syrian soldiers who police West Beirut tightened security, thoroughly frisking pedestrians and motorists as the sound of exploding bombs resounded across the city.

Meanwhile, clashes broke out between gunmen of Druze warlord Walid Jumblatt's Progressive Socialist Party and and their right-wing Christian civil war foes, the Lebanese Forces. The two militias fought in the hills of Kfarshima southeast of Beirut.

A police spokesman said the three-hour exchange of mortar rounds and rockets killed a comhatant and wounded four others. The two factions blamed each other for the sudden outbreak of

clashes along the Kfarshima civil war front, quiet for more than six The duel stopped after a security committee, grouping

representatives of the various Lebanese militias, called a cease-

Rebels control parts of Kunduz



Michel Aoun

fire this morning, said the police spokesman who cannot be named under standing regula-

The escalation came one day before the date set for parliament to meet in Beirut to elect a successor to President Amin Gemayel, whose six-year term expires Sept

Franjieh, 78, a personal friend of Syrian President Hafez Al Assad, announced his candidacy yesterday. The announcement sparked a new political uproar only two days before the crucial

The Lebanese Forces, which is at odds with Syria, responded quickly to Franjieh's announcement by urging parliament not to elect a man "who bears grudges and whose accession to power would touch off the war

The Christian militia urged parliament to elect a "reconciliatory President who could lead the nation out of its current impasse and bring about



**Dany Chamoun** 

The statement did not say whether the Lebanese Forces will resort to fighting to prevent the election of Franjieh, who was president when the civil war

broke out in April 1975. The war, which has claimed more than 130,000 lives and shattered the nation's economy, forced Franjieh to request Syria's military intervention in Lebanon in 1976.

Several Lebanese Christian leaders see Franjieh's effort to seek a new term in office as an attempt by Syria to impose its control over Lebanon. Syria maintains about 40,000

troops in northern and eastern Lebanon as well as west and south Beirut. Chance

In an editorial today, the English-language Syrian Times said that the Lebanese election is a chance to rebuild Lebanon and expel Israel from the south of the

"Those who plan to obstruct the course of the elections should realise that the issue of building



Suleiman Franjieh

Arab Lebanon has long been decided and their sinister plan will do nothing to obstruct the constructive process," the editorial said.

Those who support the process, the paper said, "have also realised that Lebanon's Arab identity is well-maintained through its cohesive ties with

In Israel, a senior government official said Israel will withdraw its forces from southern Lebanon if a strong, independent President emerges from the elec-

A Syrian-controlled President would plunge Lebanon into "an ongoing state of turmoil," claimed Uri Lubrani, co-ordinator of government policy on Lebanon. He confirmed that Israel had ongoing private and public contacts with various groups, not just its traditional

Israel maintains about 1,000 soldiers in a self-declared security zone, six to 10 miles deep, in south Lebanon.

# Egyptian mummies to get new beds

CAIRO, Aug 17, (Reuter): Scientists have developed a bed for Egyptian mummies that will let them rest in peace, unbothered by micro-organisms and pollution.

After a year of research, the Getty Conservation Institute and the Egyptian Antiquities Organisation (EAO) arranged a press viewing of the new showcase bed last night.

Mummies, like all organic material, are affected by fluctuations in humidity, microorganisms in the air and pollution," said Luis Monreal, director of the Getty Ins-

'Instead of applying surgery, we are using preventive medicine," he added.

Scientists determined the best environment for mummies by doing tests on "Lady X," a 3000-year-old Egyptian female loaned to Getty by the EAO.

The showcases will contain a blend of 97 per cent nitrogen and three per cent oxygen. Electronic and sensory devices will give regular readings of oxygen and humidity

Egypt's 27 royal mummies. which spent most of their existence in dark caverns near Luxor's Valley of the Kings and Queens, have been off limits to tourists at Cairo's Egyptian Museum for nine

Former President Anwar Sadat locked them away because he thought they were displayed in an undignified manner.

But the EAO plans to put them back on view after the new showcases are completed. hopefully next year, officials

Baghdad estimated Iraq had captured more than half of Iran's entire force of around 800 tanks. Western estimates put Iraq's tank force at about 5,000. Gift

The agency said Iraqi President Saddam Hussein and King Hussein signed a document stating the gift "represented Iraq's appreciation of Jordan's positive , stand towards the Iran-Iraq war and its support in repelling the Iranian aggression."
Earlier this month King Hus-

sein thanked Iraq for what he described as highly valuable gifts of military equipment and Jor-dan Television showed him inspecting several captured Iranian Chieftain tanks at a military workshop near Amman.

Meanwhile, President Hosni Mubarak said yesterday Egypt was taking a wait and see attitude to the restoration of ties with Iran now that the Gulf war appeared to be near its end.

# talks with Seoul officials preliminary meeting be held on

N. Koreans agree to hold

TOKYO, Aug 17, (UPI): North Korea, signalling a possible reversal of its boycott of the Olympic Games only a month away, today agreed to meet South Korea for the first time in three years on Friday at the truce

village of Panmunjom. The communist North Korean government said it would send a five-member delegation to the northern side of the village on the 38th parallel on Friday to meet with representatives from Seoul, according to a dispatch of the official (North) Korean Central News Agency.

The North had originally proposed that the one-day session be held today to hammer out details for an unprecedented joint session of the nations' parliaments on Aug 26, either in Pyongyang or Scoul, to discuss the Olympics and a non-aggression treaty to end 40 years of

hostility. Seoul then requested that the

The Korean news agency said the head of the nation's parliament, Yang Hyong Sop, sent a telephone message to Kim Jae Sun, chairman of South Korea's parliament, agreeing to

the change of date. "I inform you that we, out of the desire to convene a North-South joint parliamentary meeting and have an urgent discussion and solution of the issues of non-aggression and Olympics there, will send five delegates" to the North Korean side of Panmunjom on Friday, Yang was quoted as saying by the agency.

Reaction There was no immediate official reaction from Seoul on the North's acceptance.

But a spokesman for opposition leader Kim Dae Jung's Party for Peace and Democracy welcomed the move "We hope the upcoming

parliamentary meeting will provide a turning point for reunification. The administration should do its best to help the effort by the National Assembly (parliament)," said the party spokesman Lee Sang-Soo.

The last face-to-face meeting between the North and South was held in Seoul on Dec 3, 1985 under the auspices of the Red Cross and it was agreed at that time that another meeting would be held in North Korea in February 1986.

On Jan 20, 1986, North Korea announced it was cutting off all talks with the South to protest a scheduled routine annual military exercise involving South

Korean and US forces. In the lastest round of peace overtures between the Koreas, the North proposed on Aug 9 that the parliaments of the two nations meet to discuss a peace treaty and their conflicting

CAIRO, Aug 17, (Reuter):

Sudan's curse is Egypt's blessing. It is the River Nile — in high

As thousands of Sudanese flee

the rising Nile. Egyptian plan-ners cautiously celebrate the end

of nearly a decade of low water

"Yes, we are relieved and very

pleased," said Abdel Rahman

Shalabi, technical director in the

Irrigation Ministry. "We believe it will be an above-average

The Nile snakes its way from

Sudan north through parched Egypt to the Mediterranean and

the annual flood is the difference

between feast and famine as the

lifeblood of Egyptian agricul-

In Sudan, it is threatening dis-

Sudanese officials fear the Nile

aster. It is now dangerously close

to its 1946 level --- the worst flood

in living memory in Khartoum.

Sudan's

curse is

Egypt's

blessing

levels in the river.

flood."

# **New floods force** Khartoum evacuation

KHARTOUM, Aug 17, (Reuter): Sudanese authorities, 17, nervously watching the flooding River Nile, began evacuating thousands of people from two threatened areas of Khartoum

The evacuation of two heavilypopulated areas was the first in the capital by the government since the Nile started rising two weeks ago following heavy rain in Sudan and at its headwaters in the Ethiopian highlands.

The Blue Nile and White Nile. converging in Khartoum's twin city of Omdurman, have pushed the river level up just short of the record 1946 flood.

Foreign diplomats and relief officials said a massive evacuation of people living on the banks of both rivers was virtually impossible because of the government's meagre resources.

They said impoverished Sudan, crippled by foreign debt, was stretched to the limit by a relief effort to feed a shelter more than 1.5 million already made homeless by flooding.

Earlier this week, authorities in Sudan's central region began to move people away from the

banks of the Blue Nile. The official Sudan News Agency (SUNA) said authorities in Khartoum today began mov-ing the inhabitants of Al-Kalakla

and Al-Tira'a districts away from the White Nile. Already, Nile waters have reached the doorsteps of hundreds of houses in Khartoum and its twin city of Omdurman.

Saudi Arabia is sending seven helicopters to Sudan to help deliver food and medicine to nearly two million people made homeless by some of the worst floods this century.

The official Saudi Press Agency said that King Fahd, who earlier this week donated 30 million riyals (\$8 million) to the flood victims, ordered the helicopters despatched immediately.

Saudi Arabia is Sudan's biggest benefactor in the flood crisis and has already sent dozens of planeloads of emergency supplies to Khartoum.

In Bahrain, the Red Crescent said it was giving Sudan \$26,500 for the flood victims.

### could burst its banks along a 500km front in the central region

causing misery and hardship for Already severe flooding has made nearly two million Sudan-

ese homeless, caused food shortages and outbreaks of disease. In Egypt, it is not enough water, rather than too much, that

threatens disaster. During eight successive dry

years, when rains in the Blue Nile's catchment areas were less than normal during the summer flood season, Egypt's strategic Lake Nasser behind the Aswan High Dam dropped 20.6 metres.

Officials warned that without a strong flood this year, they would have to close the high dam hydro-electric power plant.

## Afghan plane shot down KABUL, Aug 17, (UPI): Rebels plane were killed, but there were

shot down an Afghan military transport plane carrying government soldiers to a combat zone near the Soviet border, killing all 39 aboard, a high-ranking Soviet

The official said the rebels fired a surface-to-air missile at the Antonov-32 transport aircraft , yesterday, sending the plane plummeting to the ground as it headed for the contested town of Kunduz. Afghan government troops are fighting outnumbered Muslim rebels at Kunduz, some 64 km from the

Soviet frontier. The Soviet official did not specify whether the missile was a US-supplied Stinger. He said all

CANBERRA, Aug 17, (AP): Foreign Minister Bill Hayden

resigned today to represent

Britain's Queen Elizabeth II in

the largely ceremonial post of Governor-General of Australia.

The appointment was simul-

taneously announced in London

by Buckingham Palace and in

Canberra by Prime Minister Bob

Hayden, Foreign Minister in

1.5

no further details such as the location of the crash and the exact time of the incident. A senior Asian diplomat in

Kabul said Muslim rebels battling government forces have reasserted control over parts of Kunduz, evacuated by Soviet troops last week as part of the April Geneva accords calling for a withdrawal of the more than 100,000 Soviet soldiers by Feb

Soviet sources said their latest reports indicated sporadic fighting in and around Kunduz, with the US-backed guerrillas regaining from Afghan government forces some residential areas of the provincial capital of some

Hawke's Labour government

since 1983, takes over from Sir

Ninian Stephen, who retires as

Hayden, an Australian Labour Party politician for 22 years, once belittled the job of

governor-general as one which needed 'people skilled and

experienced in the duties of ...

cutting ribbons, opening fetes and attending baby shows."

The announcement ended

Governor-General on Feb 16.

Hayden to become Governor-General

"We have heard the rebels have twice returned to areas they had left, and they still hold some parts of the city," said a Soviet source with close contacts with Moscow's military.

Western diplomats in Pakistan said that with the exception of the airport, guerrillas were in of Kabul, and that heavy fighting was continuing.

The reports contrasted with statements Monday by President Najibuliah that Kabul's forces had "purged" and "wiped out" the guerrilla invaders.

Afghan rebels claimed today to have killed about 500 Soviet soldiers in an attack on a garrison and ammunition dump in

months of speculation and controversy over the anticipated appointment. Hawke said the 55-year-old Hayden was highly qualified for

the job following a career of

great distinction. Trade Minister Michael Duffy will act as Foreign Minister until the next sitting of Parliament in two weeks when the cabinet will be reshuffled, Hawke said.

Type of Prize

Winning Nos.

# Iraq gives Jordan Iranian weapons

BAGHDAD: Aug 17, (Reuter): Iraq has given Jordan a huge haul of captured Iranian tanks and armoured personnel carriers, the official Iraq: News Agency

The gift of war booty was disclosed at the end of a visit yesterday by Jordan's King Hussein, a staunch backer of Baghdad in its eight-year-long conflict with The agency said the booty ....

included 90 British-made Chieftain tanks, 60 American-made M-47 tanks, 19 British Scorpion tanks and 35 armoured personnel carriers. Jordan's armed forces have

ment, while Iraqi armour is Iraq seized large amounts of Iranian armour, artillery and missiles this year before Iran accepted a UN-mandated

mainly British and US equip-

ceaselire, due to go into effect on Saturday One Western diplomat in

# Messages of love

BEIRUT, Aug 17, (Reuter): Family and friends of British hostage John McCarthy, seized in Lebanon 28 months ago, sent him public messages of

encouragement today. The messages, with a photograph of television published in the leftist As-Safir newspaper.

They included one from his parents: "Darling John, longing to have you home again. Thinking of you every second. Keep your spirits up. Love, mother

and father. Another message said: "Hope it won't be long now, from friends of John McCarthy. With a thought, too, for all the Lebanese who have been kidnapped in

these long years of war. McCarthy, from Barnet, . was Beirut's airport highway on April 17, 1986. No group has claimed his abduction.

He is one of three Britons among 18 Westerners missing and believed kidnapped by pro-Iranian militants in Lebanon.

CASIO.

# **Hanes Draw** The Draw took place on 10/8/88 Holders of Winning tickets, kindly collect your Prizes within one month from the date of this advertisement.

List of Winners

Winning Nos. Prize No.

Prize	ze No. Type of Prize Wi	nning Nos.	Prize	No. Type of Prize Winn	mg Nos
	Air ticket: Kwt-New York-Kwt	41303		Vacuum Cleaner 'Sanyo'	68041
	Air ticket: Kwt-New York-Kwt	74232	21.	Vacuum Cleaner 'Sanyo'	41981
2.	Television: 'Gold Star' 20" with Remote Contra	ol 78151	22.		41775
3.	Television: Gold Stat 20 With Remote Contr.		23.		51960
4.	Television: Gold Star' 20" with Remote Control	70181		Blender 'Rowenta'	70769
5.	Video 'Gold Star' with Remote Control	40198		Camera 'Minolta A'	48446
6.	Video 'Gold Star' with Remote Control				53202
7.	Fan 'Sanyo'	42963		Camera 'Minolta A'	44713
8.	Fan 'Sanyo'	66256		Camera 'Minolta A'	
9.	Fan 'Sanyo'	70733	28.	Perfumes for 40 KD	53452
	Fan 'Sanyo'	77260	29.	Perfumes for 40 KD	52067
		73601	30.	Perfumes for 40 KD	42921
	Fan 'Sanyo'	61205		Towels & Linen for 30 KD	77021
	Iron 'Sanyo'	71621	32.	Towels & Linen for 30 KD	41278
	Iron 'Sanyo'	40838		Towels & Lines for 30 KD	70891
14.	Iron 'Sanyo'		-	10MERS & CHIEF IOL 30 KD	71947
15	Iron 'Sanyo'	42190	34,	Underwear 'Hanes' for 20 KD	
	Iron 'Sanyo'	72872	35.	Underwear 'Hanes' for 20 KD	40408
		41935	36.	Underwear 'Hanes' for 20 KD	79893
17.	Hull Sellyv	66247	37.	Linderwear 'Hanes' for 20 KD	65066
18.	Vacuum Cleaner 'Sanyo'	44925	38.	Underwear 'Hanes' for 20 KD	71345
19.	Vacuum Cleaner 'Sanyo'	-, 1723	-0.		

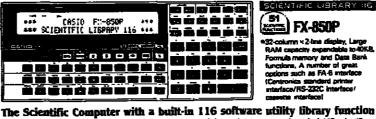
Contingency Nos. 1) 47868, 2) 49317, 3) 62209, 4) 65418, 5) 43223, 6) 44359, 7) 52857





W. J. Towell & Co. Tel: 2458277 / 2458278

# The Great Line-up of Scientific Calculators and Computers



FX-850P

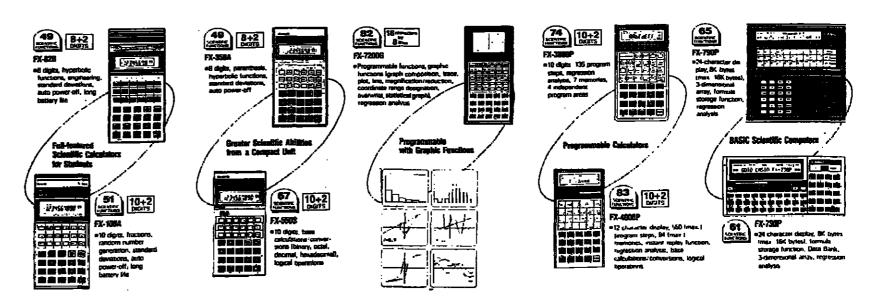
The new CASIO FX-850P intelly changes the very concept of the pocket computer. A total of 116 scientific software utilities include the commonly used mathematical operations, statistical formulas as well as scientific sommane unities include the commonly used mathematical operations, statistical formulas as well as scientific formulas and operations. Simply enter the required parameters and the result is yours. The FX-850P is a high-performance computing tool suited to the needs of everyone from students to engineers, e2 mathematical formulas. Mathematical normalism in an analysis, upon probability integrals, Population mean test, e17 scientific formulas: Petitorization, a line-up that has something for everybody. But there is one thing that never changes, the Casio Quality.

Casio is leading the way. By constantly creating new technology in the scientific calculator and computer fields, Casio stays in the forefront. We have been able to anticipate the needs of our customers and developed new innovations that meet the challenges in this age of high performance and demand on quality. Leading the way is the new FX-850P personal computer and the FX-991M scientific calculator in



C-POWER Casio's C-power system is an Casio's C-power system is an advancement beyond conventional solar power technology. This system makes it possible to operate calculators any place even in complete darkness; you don't have to worry about the battery





• GIBSON TRADING CO., LTD. P.O.Box SAFAT 280 JAWAHARAT AL KHALEJ BUILDING NO.1 SAFAT SQUARE, KUWAIT TEL: 430522, 437666, 433418 FAX: 2433203

CASIO COMPUTER CO., LTD. Tokyo, Japan, Telez No. J26931 CASIO

# **Preparations** for next academic year

By Qassem Nayel

AN OFFICIAL source at the Ministry of Education has said that the council of undersecretaries at the ministry will meet next week.

He told a local daily that the undersecretaries will discuss the preparations for the next academic year.

The educational areas planning committee has reported to the undersecretaries on the requirements of ministry schools, he added.

Meanwhile, the source said the furnishing and housing section at the ministry has provided furniture and accommodations for new teachers who will soon arrive from Egypt and Jordan.

Most of the wooden furniture will be removed from classrooms this year and the air-conditioning problem will be solved by the beginning of next summer, he

He said that he expects the beginning of the new academic year to go smoothly. Some assistant headmasters will visit selected schools to check the progress of preparations for the new year,

### Kidnapped baby's mother demands compensation

By Naser Ai Tameemi

THE mother of the baby boy kidnapped from a maternity hos-pital last month has demanded compensation of KD30,000 from the Ministry of Public

The surprise move came during an investigation by the general prosecution.
Police are still searching for

the baby, who was kidnapped only 48 hours after birth. The legal affairs department of the Ministry of Health also launched an investigation at the hospital and interviewed its director and officials of the ward from which the baby was taken.

Both investigations have led nowhere and the case has been registered against an unknown.

## Support for university in Ahmadi

AHMAD! Governor Sheikh Ali Sabah Al Salem supports a proposal to build a university in the Ahmadi area, but said the issue is subject to the opinion of other government authorities, such as the Ministry of Higher Education and Kuwait Univer-

Meanwhile, Sheikh Ali said the Ahmadi governorate is involved in projects proposed by the Public Authority for Agriculture in response to HH the Amir's desire to make the country green. He also said Ahmadi takes pride in maintaining itself as a model area and that schools in the area will start planting trees at the beginning of the next academic year.

## **Arab summit** next year

SAUDI Royal Court Adviser Mustafa Idris is expecting the ordinary Arab summit to convene sometime next year in Rivadh the Saudi capital.

The Saudi official, in an interview with a Kuwaiti daily published here yesterday said that the summit was postponed until next year to await results of international and regional efforts to end the Iraq-Iran war, and the coming election of the US president.

He described King Hussein's decision to end legal and administrative relations with the West Bank as positive and right, noting that it is time for every party to identify its stance in the conflict with Israel.

Farewell

ceremony

THE summer clubs in Ahmadi

educational area held a farewell

ceremony during which prizes from HH the Amir were dis-

tributed to outstanding mem-

educational area, Abdullah Al

Logman, and the director of the

schools activities department at

the Ministry of Education Khaled Al Harban, gave out the

Meanwhile, the director of

Hawalli educational area,

Abdulla Al Rujaib, attended a

ceremony at Salmiya Summer

Club for Girls where prizes from

HH the Amir were distributed to

outstanding members of clubs in

The ceremony was attended by Khaled Al Harban, director of

the school activities department

at the Ministry of Education, and

a number of ministry officials.

рпась.

the area.

The director of Ahmadi

# Four US warships head for Gulf

WASHINGTON, Aug 17, (AP): The US Defence Department, after suspending deployment of a guided-missile cruiser to the Gulf last week, has allowed four other warships to sail as scheduled for routine rotations in the troubled

Another warship sailed for the Gulf on schedule last week. officials said.

Defence Department and Navy spokesmen declined to discuss the matter in any detail,

**Kuwait-Turkish** 

THE Turkish Charge d'Affaires to Kuwait on Tuesday met with the acting secretary general of the

National Council for Culture.

Arts and Letters, Sulaiman Al

Askari told KUNA that they

fixed a date for the upcoming

Kuwaiti-Turkish meeting

scheduled in Kuwait next

October to review the draft

executive programme for cul-

tural and scientific exchange bet-

ween the two countries, the

programme will be signed during

The talks also focused on the

Turkish side's plans to open an

art exhibition next December, he

Kuwait said it is ready to host

the exhibition.

meetina

beyond acknowledging the ves-sels had departed from ports on the East and West Coasts.

But Defence officials who requested anonymity said the deployments were simply another indication the United States would not be hasty in reducing its military presence in the region, even though IRNA and Iraq have agreed to a

Defence Secretary Frank Carlucci "has said repeatedly we

committee yesterday urged mer-

chants, citizens and expatriates to quickly send material and cash

donations to flood-victims in

The committee, made up of 11 non-profit institutions and societies, asked for volunteers to

help distribute supplies in Sudan. Floods left about 2 million peo-

ple homeless and destroyed more

In a press conference at the

Kuwaiti Red Crescent Society

yesterday, assistant secretary

general of the society Abdul Karem Jafar said the Sudanese

capital is submerged in water.

than 150,000 homes.

can begin to reduce the number of ships in the Gulf after a prudent amount of time has passed to make certain the threat has diminished," one source said. \*The ceasefire is scheduled for Aug 20. We're not ready to start really drawing down yet."

Defence Department spokes-man Dan Howard said, "our guideline throughout will be as stated by the secretary - that we will maintain forces there consistent with the perceived threat."

People urged to donate

for Sudan flood victims

demolished leaving some 2

The ad hoc Kuwaiti commit-

tee, which was formed last Sun-

day is made up of charitable and

humanitarian institutions in

Kuwait. The committee was

entrusted with collecting more

donations and supplies for

Meanwhile, meeting of the executive bureau of the Arab Health Ministerial Council was

The meeting, scheduled for

yesterday in Tunis, was designed

to examine the impact of the

postponed until next Sunday.

million persons without shelter,

he said.

floods.

Scheduled deployment of the USS Mobile Bay was suspended without official reason last week. The ship had been slated to leave Friday to join the US Navy joint task force Middle East, which includes 27 warships in the Gulf and Arabian Sea.

The sophisticated cruiser is a sister ship to the USS Vincennes, which shot down an Iranian jetliner in error last month, killing all 290 people aboard. It was to have replaced the Vincennes.

The executive bureau includes

The United Arab Emirates

yesterday began airlifting aid to

The official news agency WAM said the first of eight planes carrying food, tents and medical supplies left Abu Dhabi

after an appeal by Khartoum for international assistance.

Ethiopian heights increased the level of the Nile dramatically.

Reports say that the swollen river

may burst its banks and inflict

more destruction on already

FIVE Filipino maids recently

deserted their employers during a trip to Malaga, Spain, reliable sources told a local daily.

The sources added that this

phenomenon is prevalent in the

summer and the incident is cer-

a Mafia-style gang and is married to a Filipino, reportedly per-suaded the maids to leave their

employers by promising the

The daily reported the experience of a Kuwaiti family

whose maid disappeared in

Malaga while they were out on

an excursion. After telephoning

their children, they were told that the maid had left. The parents

returned to find a message from the maid saying that she got another observed a 2003 and

As far as Spanish security

authorities are concerned and in

sity contacted relevant officials to find solutions, according to

the director of students affairs at

the Sharia Society Salim Al

He added that after the reap-pearance of the problem the

society met with ministry officials. The Undersecretary

and assistant undersecretaries

promised to find a solution to the

that the problem will be given priority and settled by July or

August. Unfortunately, no solution

has been found and graduates who submitted their applications have been rejected, Al Shamir

The delegation was assured

problem.

Treated sewage water

women good jobs.

tainly not the first of its kind. A Spanish man who belongs to

**Filipino** 

maids flee

Heavy rain in Sudan and the

the health ministers of Jordan.

Syria, Kuwait,

Morocco and Iraq.

### Sheikh Saad phones Khalifa

MANAMA, Aug 17, (KUNA): HH the Crown Prince and Premier Sheikh Saad Al Abdullah yesterday telephoned Bahraini Premier Sheikh Khalifa Bin Salman Al Khalifa to congratulate him on his speedy recovery from recent surgery, the Gulf News Agency reported.

### Cleaning companies to face tough action

THE Kuwait Municipality intends to take strict action against any cleaning company in Kuwait that violates any terms of their contracts, a responsible source at the Municipality said.

The source was commenting on garbage and refuse piling up in the Muncipality's containers at different areas for several

days.
Kuwait's Auditing Bureau has recorded a number of violations last year committed by cleaning companies and violations by the Municipality for not taking strict actions against these companies which breach contracts with the Municipality.

### Training courses

SIX training courses will be offered in the coming academic year, Dr Toamah Al Shemmary, assistant dean of the Faculty of Law at Kuwait University said.

He told a local daily the courses will cover criminal law, civil service law, the laws of tenders. labour and arbitration and international law.

He added that the first course will run from Sept 1-9 and the last will be from Dec 5-14.

Registration for the courses will be between Aug 25 and Sept

### One dies in accident

ONE man died yesterday in a traffic accident on Fahaheel Motorway. There were 18 traffic accidents yesterday in which several cars were damaged.

Meanwhile, an official source at the Traffic Department announced that a diversion will be set up at the orthopaedic hospital roundabout on the Shuwaikh to dahra road as of

Friday morning.
Drivers are advised to use 4th ... Ring : Road so travel: from Shuwaikh to Jahra.

# Power project

ON THE recommendations of Kuwait Institute for Scientific Research (KISR) and the Institute of Research at Riyadh University, the GCC interconnecting power project will be implemented at the beginning of next year.

The Undersecretary of the Bahraini Electricity Ministry, will be the executive committee chairman.

Official sources indicated that another study will investigate linking all Arab countries of the East in a similar fashion.

The Arab Fund for Economic Development has supported the concept and allocated KD400,000 for the project. A number of international companies have already offered to do the work. However, cost estimates on both projects are said to be very high.

# Defence talks

MANAMA, Aug 17, (KUNA): Bahraini Defence Minister and Deputy Commander-in-Chief of Bahraini's Defence Force Major General Sheikh Khalifa Bin Hamed Al Khalifa today conferred here with the commander of the British Royal Fleet in the Middle East B. Maclers.

The meeting was attended by Chief-of-Staff of the Bahraini Defence Force Sheikh Abdulla Bin Salman Al Khalifa and the British ambassador here.

# Locusts

A RESPONSIBLE source at the Ministry of Public Health has revealed that a committee has been set up to deal with a possible invasion of locust swarms.

Some of Kuwait's neighbouring areas have been invaded by locusts and large agricultural areas were destroyed, he said.

The committee consists of representatives of the antirodent and insects department of the ministry and of the Public Authority for Agriculture and Fish Wealth.

# Contributors

FIGURES issued by the Ministry of Social Affairs and Labour have shown that the number of contributors in local cooperative societies reached 161,462 during the first quarter of this year.

The state actively supports and develops the co-operative Jaafar Asceri, said that 2,075 of movement. Its activities are the students admitted this supervised by the co-operation academic year were Kuwaitis department of the Ministry of Social Affairs and Labour.



The Yemeni Democratic Arab Republic Minister of Transportation, Saleh Abdulla Al Muthana (left) in talks with HH the Amir.

# **ROYAL COURT**

# **Amiri audiences**

HH the Amir received at his office yesterday the Yemen Democratic Arab Republic Minister of Transportation Saleh Abdulla Al Muthana, who gave HH a message from Yerneni President Haider Abu Bakir Al Attas. HH also received another message from the secretary general of the Socialist Party Central Committee, Ali Salim Al Baith.

The meeting was attended by Minister of Transporation Abdulla Abdul-Mohsin Al Sharhan and the Yerneni ambassador to Kuwait.

### Amiri cable

HH the Amir sent a cable of congratulations to Indonesian President General Subarto on his country's national day. HH also sent a similar cable to the president of Gabon.

# **Crown Prince cable**

HH the Crown Prince and Premier Sheikh Saad Al Abdullah Al Sabah yesterday sent a cable of congratulations to Gabonese Premier Leon Mebiame on his country's national day.

# **KUWAIT PRESS DIGEST**

# An untimely decision

A LOCAL newspaper yesterday criticised Jordan's disengagement from the Israell-occupied West Bank, saying the decision was untimely and did not help Palestinians in the territory.

"King Hussein's decision, though politically significant, will make life for Palestinians inside the familiary more difficult from an economic and material point of view," commented the paper in a front-page editorial. The paper added that the disengagement will weaken the national stuggle against Israeli occupation by depriving thousands of familles of their daily livelihood coming from Jordan.

But the paper stressed that the royal Jordanian decision will enhance

"We realise the need for a handover of legal and constitutional

responsibilities and other affairs such as passports and birth and death certificates from Jordan to the legitimate Palestinian authority, but only after and not before the establishment of (an independent Palestinian) state," the newspaper said. "We are approaching a critical juncture which does not bear arguments

and wishes, for any mistake will reflect negatively on the future of Palestinian uprising," the daily went on. "It is untimely to busy ourselves with who is Palestinian or Jordanian

when the popular uprising is entering its ninth month and is proving itself daily," the daily said.

### **Brunei minister** in Amman

AMMAN, Aug 17, (Reuter): Brunei's Minister of Religious Affairs Pehin Mohamad Zain Serudin arrived here today on a

four-day official visit, the staterun news agency Petra said. It said Serudin would discuss with Jordanian officials how to increase co-operation in Islamic affairs and heritage.

## cultural programmes, variety shows and religious programmes will be featured.

for three months.

**KUWAIT AIRWAYS** Aircraft maintenance staff extend their deepest sympathies to their colleague

Radio programme

DOHA, Aug 17, (GNA): Radio Qatar has officially endorsed the GCC Voice programmes which will start to air on Sept 1 and last

The programmes, which have

been created specifically for

GCC countries, will be begin at

5.00 pm. Popular serials, news,

# on the sad demise of his father

Denzyl Fernandes and his family

Simon Marshall Fernandes on 16th Aug. 1988 in Goa, India

# ${f LOST}$

The following Syrian Passports have been lost in Al-Sharq area recently:

NAME :Michel Georges Macoukji PASSPORT No. 896892 SR/82 REGISTRATION No. :1760/88 Delivered in K uwait on 21/5/88

NAME: Saadat Amin Darwish PASSPORT No. 301913 SR/82 REGISTRATION No. 4113/87 Delivered in K uwait on 3/5/87

NAME George Michel Macoukii PASSPORT No. 301915 SR/87 REGISTRATION No. 4114/87 Delivered in K uwait on 3/5/87

If found, please remit to the Syrian Embassy in K uwait,or contact 2455801° Important Reward

### accordance with Spanish law, the maids have the right to work The acting Chief-of-Staff, Brig. Jaber Khaled Al Sabah (centre), received at his office there as long as they are over 18 terday an Egyptian military dei and have not committed any Assem. Military ties between the two countries were discussed. criminal act.

Two jailed for forgery THE Criminal Court has sentenced two men to rigorous impr-

The court heard that one of the men, Saleh, who was sentenced to three years, had a baby who died 19 years ago. He did not notify the authorities of the death and gave the child's name to Ayed, the other accused man.

isonment for forging official

Saleh later registered Ayed in his nationality file and gave him a Kuwaiti passport.

Saleh, who is a Kuwaiti national, claimed social allowance from his ministry for Ayed and social security after retirement. Ayed was exposed when he submitted an application to join the police academy claiming that he was a Kuwaiti

The court ordered Saleh to return the KD 1.809 he got in social allowances and fined him the same amount.

The court sentenced Ayed to two and a half years' imprisonment to be followed by deportation for falsely claiming to be a Kuwaiti national.

Kuwait while there are adequate

He said the problem started with the graduation of the first group of students at Sharia

qualifications were not suitable,

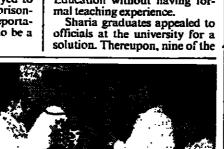
he said. Al Shati added that many Kuwait University graduates were appointed at the Ministry of Education without having for-



Al Rujaib (left) and Al Harban (centre) distributing prizes to



A view of the audience





### Sharia graduates remain unemployed 60 graduates were accepted for the Sharia Society at the Univer-

employment by the Ministry of Education.

Sharia graduates continued to meet officials on the issue and all

graduates were appointed, Al Shati said.

resurfaced because the ministry

has refused to hire any graduates

from the second group of

graduates because enough tea-

chers have already been appoin-

ted. He said that the Ministry of

Education is responsible for

providing jobs for graduates and

called upon the dean of the

Sharia College to resolve the

Realising it is disappointing when students spend four years studying only to find out that nobody is willing to hire them.

However, the problem has

IN an interview with a local daily, Khaled Al Shati, a recent graduate, said that it is unfortunate that the Ministry of Education hires teachers from outside

local graduates.

Directed Students were directed towards specific fields after graduation, namely Ministry of Education, Awgaf and Justice. Unfortunately, they did not possess good knowledge of such

After the first group graduated, a number of graduates submitted applications for employment at the Ministry of Education which refused to hire them because their

AN OFFICIAL source at the Ministry of Public Works has said that Kuwait started using treated sewage water for agricultural purposes in 1965. Sewage water treatment star-ted at Al Hayawan station and

the treated water was used for irrigation at the agricultural experiments station. A decision was made to dispose of sewage water through a network at a purification station in Ardiya. Studies revealed that an estimated 22 million gallons of water will be saved by the

project The ministry said it made more sense to use the water instead of pumping it into the sea. In 1971, experiments were conducted at agricultural Omariya experiments station and the results were encouraging.

A new farm, irrigated by treated sewage water, was established at Sulaibiya for fodder agriculture. In 1978, the ministry decided to develop the field and opera-

tions started in 1984. The project consists of treatment stations attached to the purification stations in Ardiya. Jahra and Riqah. Pumping stations send treated water to main storage centres and a control cen-

for agriculture Six agricultural irrigation stations were also established at Safar Expressway and land along the road were afforested.

# 116 seats vacant

A LOCAL daily reported yesterday that there are about 116 vacant seats in different faculties of Kuwait University for the

coming academic year. The newspaper said the university will admit 2,759 students instead of 2,875 previously announced. The daily said that Kuwaiti students were more attracted to military and police academies, oil companies and the Public Authority for Applied Education.

A source at the university noted that 68 percent of students are girls. The source said that the university administration is studying the phenomenon in view of the need for male graduates in the local market. Meanwhile, the acting dean of registration at the university, Dr

Studying

while the rest were expatriates.

## WHAT'S ON

·

Luwait Science Museum The museum will be open to he public every evening from 5 m and from 9 am on Friday. siamic Arts Museum

The museum, located on Arab Gulf Street, is open from \$.30 am to 12.30 pm and 4.30 to 7.30 pm, Saturday to Thurslay. A collection of the finest slamic art objects are on show. areq Rajab Museum

The museum in Jabriya houses a collection of Islamic arts, costumes and jewellery from the Muslim world. Summer timings are 9 am to 12 noon and 4 to 7 pm, Sat. thru Thurs. On Friday the museum is open only in the mornings.

Ser, SOCIAL

Country Western Medica

The American Community Theatre is rounding up singers, dancers and musicians for their annual country and western musical, to be held at the end of September. Interested talents, contact Nancy Parker 2523911/ext. 2346 or Nola Anderson 2428366.

Indonesian get-together

To celebrate Indonesia's Independence day, there will be an evening of music and songs at the Ambassador's residence at Surra, Plot 6, Street 9, Villa 3, on Aug 18 at 7:30 pm. Members of the Indonesian community are cordially invited. **Onam Festival** 

The Viswabharathi Theatres. Abbasiya, will celebrate Onam on Aug 25 at the Indian Arts Circle. IAC President M. Mathews will be the chief patron. The programme comprises Onam songs, Mohiniyattam, classical dances, Thiruvathirakkali, folk dances, light music, one-act play, boat race and Kerala rural arts. Those interested in taking part contact Lazar Varghese 4314511; Thomas Pereumpilly

- 4810490 ext. 207; Verghese Paradayil 2422973. Y.M.C.A.

The Y.M.C.A. will present the "Come September Ball" at the Kuwait Sheraton Hotel on September 1 at 8:30 pm. Highlights include the selection of the Queen of Queens. Top Ranks and Stepping Stones will be in attendance. For reservations, contact J. D'Sa at

2450279, 3981790, 3924659. Varca Sporting Centre 'Varca' Sporting Centre will' organise an evening of games and entertainment at the Tent SAS on September 22, 1988. Music will be provided by Top Ranks and Next of Kin. Further details later.

Indian Arts Circle The Indian Arts Circle will stage a programme at 7.30 pm Aug 18, to mark the end of a year's celebration of the 40th anniversary of India's independence. All Indians are cordially invited.

Malayalam debate A series of debates on Malayalam cinema are being held this month. The last one is on: The different stages of cinema production and its influence on entertainment

(Aug 19). The discussions will be carried out mainly in Malayalam. For information on time and venue, please contact Karun 4814477.

HOTELS

At the Sheraton

Enjoy Italian cuisine and live entertainment by the Sienna's Duo at the Riccardo restaurant. Riccardo's is closed on Fridays.

Al Hambra features authentic Lebanese cuisine every Sunday and seafood specialities on Wednesday nights; a sumptuous brunch buffet is offered on Fridays. Live entertainment is provided by the Lords.

The Hunt Room offers a variety of meat and fish preparations at lunch and din-

Arab world specialities are available every Thursday evening at Le Tarbouche. A buffet lunch and dinner is offered on

Fridays.

The Coffee Shop features a wide range of international cuisine and has a daily special. At the Ramada

Al Gandoul Grill Garden, open 7pm to midnight, features a selection of grilled specialities. The Open Garden has selection of teas, coffees, and juices; Arguilla water pipe available; videos shown on large screen every day. Open every day 7 pm to 11 pm.

Take away counter, open daily 4pm to 11pm, offers a selection of Arabic sandwiches and snacks, plus fish and chips. Tea, coffee, juices, cakes and pastries are available at the Ramada Al Salam lounge, open 10am to 11pm; icecream promotion daily.

At the Holiday Inn Al Ahmadi Coffee Shop offers international buffet meals at lunch and dinner from 6 am to 1 am; a la carte also available. Fresh pastries and cakes can be bought every day at the Viennese Cafe. The Hanging Babylon Gardens are ideal for a period of quiet relaxation.

On Wednesday, join the Shahrazad barbecue at the poolside, there will be games, prizes and surprises. On Thursday. enjoy music and food at the Arabian Night at the Al Andalus Supper club. Al Dana offers a special treat for children at the Friday brunch, open

from 11 am to 3 pm.
Recreation facilities include squash and tennis courts,, male/female gymnasiums with saunas, solaria, whiripools, and massage and relaxation

At the Kuwait Plaza Hotel The Al Dallah coffee shop offers buffet breakfast, lunch and dinner, as well as a set menu mini business lunch. Light snacks and ice-cream are available at the International Food Arcade; open 10:00 am to

I I:00 pm. Enjoy Turkish cuisine, a la carte, at the Bosphorus restaurant. Open for lunch and dinner every day except Saturday. The Marco Polo restaurant offers Italian food, live music and a candlelight atmos-

There is a Filipino Night

every Sunday 7:00 pm to 9:30 pm; live entertainment provided.

At the Meridien La Brasserie offers Friday brunch from 12 noon to 4 pm; also open daily for breakfast, lunch and dinner.

Beat the summer heat with cool juices offered in the lobby lounge; musical entertainment is provided in the evenings.

Mango promotion, featuring wide variety of mango preparations, until Aug 31. At the Continental

The Gardenia, open from 7 am to midnight, offers buffets featuring Arabic, Continental and Indian food at dinner on Thursday and at lunch on Friday. The Darbar offers lunch buf-

fet every Thursday. A la carte At the Hitton La Palma has introduced a

new 12-day buffet cycle featuring Arab specialities; open daily for breakfast, lunch and dinner, from 6:30 am to mid-At the Failaka restaurant, select from a wide variety of

dishes to make your own table top buffet. The Magnetic Bank provides live music in the evenings. Open every day 12:30 pm and 7:30-11:30 pm. Ice-cream, cold drinks and this week's special — coconut pie — are available at La Patis-serie. Open daily 10:30 am -

10:45 pm. **SPORTS** 

**IVth Winners Cup** cricket tournamen

The YMCA will hold the All Kuwait Open IVth Winners Cup cricket tournament, beginning Sept 16. It will be played on Fridays and holidays at the Ahmadi Governorate Ground located behind the Computer Centre. Teams wishing to participate can contact Joe D'Sa, Tel: 3981790, 3-5 pm; 3924659, 5-8 pm. The draw will be held on Friday, Aug 26, at 9 am at the Kuwait Lanka Restaurant, Fahaheel. **Masters Bowling** 

The second Masters Tournament, open to both men and women, will be held on Aug 25-26 and Sept 1-2 at 300 Silver Tower (behind US embassy). The deadline for registration is Aug 23. For particulars, please contact Sarah Macarimbang 4843447

Boy's Own Club Boy's Qua Club will organ ise a seven-a-side one-day foot-ball festival on the holiday declared to mark the Prophet's birthday (October 22/23). Interested teams can contact Milagres 3967446 or Joe d'Souza 4813622.

PBAK me PBAK will have an officers' meeting on Aug 18 at the Pul-man hotel at 7:30 pm. Discussion will centre on various fortheoming tournaments

\* All entries for the What's On column can be sent by telex (22332) to Events Section or hand delivered daily, except Thursday, from 12 noon to 4 pm. at the Arab Times Office in Shuwaikh. Photographs will also be considered for publication. Phoned-in entries will not be accepted.

# **TELEVISION PROGRAMMES**

KTV 1

9:00 Holy Quran 9:30 Space Adventures 10:15 Ibn Al Jabai

11:15 Bu Saleh Yure Hallen 12:30 Magic Show 1:00 News

1:05 World Today via Satellite 1:40 Al Ajniha: starring

Fadiya Hattabh, Saleh Al Hayck, Salma Al Masri 3:35 Cartoons 4:15 The Saint: English serial starring Roger

Moore as Simon

Mahmoud Abdul

Aziz. Farouk Al

Templar 5:00 Liqa Al Khamis: vriety show.
7:15 The Equestrian

7:45 Ma'a Al Islam 8:30 Wa Qalat Al Arab 9:00 News 10:00 Al Tufan: Arabic feature film starring

Fishawi, Sumayah Al Alfi, Amina Rizk and Mahmoud Al

Jundi 11:45 Thursday Late Night variety show

12:45 Musical programme 1:30 News summary 1:35 World Today Via Satellite/Holy Quran/Closedown

FRIDAY

9:00 Holy Quran 9:15 Al Saif Al Mafqoud:

serial for children starring Abdul Aziz Al Haddad, Ahmed Al Hazeem, Ali Al Mulidi, and Awatef Mohammed

10:45 Religious program-

11:15 Friday Prayer 12:25 Al Riza Al Nour: religious programme

1:05 World Today Via

James Stewart and Donna Reed star in Frank Capra's classic film, it's a Wonderful Life, at 10:30

1:35 Variety show

2:00 Cultural film 2:30 Religious talk

3:30 Ma Waqf Al Tanfeez

5:45 Cartoons 6:15 Songs

7:00 Kuwait in a week 7:30 Archaeology and Islamic Arts in Morocco

9:00 News 9:45 Wrestling 10:45 Naseeb: local weekly

11:45 News summary 11:50 World Today Via

Satellite

KTV 2

6:00 Holy Quran

6:10 Bionic Six 6:30 Sesame Street: tutorial, educational and recreational programme for chil-

7:30 Full House: "Knock



7:30 pm on KTV 2.

Yourself Out" Danny gives a boxer some unexpected news and the guy loses his match. 8:00 News in English

8:30 High Mountain Rangers: Mickey falls during a marathon through a narrow nountain pass. 9:30 I Married Dora: "A

Matter of Moulding" Peter signs a contract to design an exhibition for an artist friend; Dora and the kids conspire to have it cancelled.

10:00 The Hit Squad: practical jokes, intrigues, laughs, fun and sneaky hits captured through the hidden camera 10:30 Feature Film: "It's a

Wonderful Life" (1946) James Stewart, Donna Reed, Lionel Barrymore and Henry Travers star in charming comedy-drama. Sentimental tale of Stewart, who works all his life to make good in a small town. thinking he's failed and trying to end his life. Guardian angel

comes to show him his mistake. Directed by Frank Capra. 12:40 News summary Magazine d'Actualite Closedown

2:00 Holy Quran 2:10 Cartoons

2:30 Sports Studio 6:00 Foo Fur

6:30 Walt Disney Film: "A Light in the Forest" A child Forest" A child raised by Red Indians is called to ioin the Army.

7:30 The Bay City Rollers Show: songs. humorous discussions and a short story for children...

8:00 News in English 8:30 Summer \*88 8:40 Beauty and the Beast: 'Ozymandias'

10:00 Guinness Book of World Records

10:30 Nam: Tour of Duty 11:30 News Summary/Ma-gazine d'Actualite; Closedown

Please note that programmes and timings are liable to change without notice.

**RADIO PROGRAMMES** 

**BBC World** Services

0000 World News 09 News about Britain 15 Radio Newsreel 30 Radio Active

0100 News Summa Outlook 30 Waveguide 40 Book Choice

45 Society Today 9280 World News 09 British Press Review 15 Network UK

0300 World News 09 News about Britain 15 The World Today

Newsdeak
Classical Record Review
Reflections
Financial News
World News

30 The Cross and the Crescent

Twenty-Four Hours: News Summary Perbles Choice The World Today Newsdesk Time for Verse

09 Twenty-Four Hours: News

**CINEMATODAY** 

40 The Farming World 700 World News

**Li Andelos** 

**U Sahniya** 

₹ambo iII

**U Hamra** 

Prive-In

J Firdous

Hindi)

aws: The Revenge

iries in the Night

)a'arb Al Geeda'an

Ium Fareshte Nahin

oonam, Om Puri

tarring: Yousif Sha'ban

tarring: Raj Babbar.

tarring: Sylvester Stallone

30 Guitar Workshop 45 Network UK 1880 World News 09 Reflections 15 Country Style Country Style

30 John Peel 960 World News 09 British Press Review 15 The World Today 30 Financial News follow Sports Roundup 45 Society Today

1860 News Sustainary followed by Churchill the Historian 30 Radio Active

190 World News
09 News about Britain
15 New Ideas (ex 4th and 25th Sportsworld contd)
25 Book Choice (ex 4th and 25th

1200 Radio Newsred 15 Multitrack 2 45 Sports Roundup 1300 World News

09 Twenty-Four Hours: News Summary 30 Network UK 45 4th and 25th Sportsworld; 11th Jazz Scene UK; 18th

11th Jazz Scene UK; 18th Folk in Britain 1460 Outlook, opening with 5-Minute News
45 Write On ....
1506 Radio Newsree

15 The Pleasure's Yours

Fakaheel Open-Air Chor Ka Bhai Chor (Hindi)

Al Fahaheel

Al Jahra

Granada

Oru

valam)

Al Jleeb

Bayadah

Johnny Ustad

Ahmadi Drive-In

Salaihikhat

Nishaan (Bengali)

Asdeka Ali Shaitan

War-lords of Atlantis

Nurungu Vettam (Maia-

Minnaminunginte

1680 World News 09 News about Britain 15 Churchill the Historian 45 The World Today 1700 World News

09 Commentary 15 Citizens 45 Sports Roundup 1800 Newslesk

45 Sports Roundup
1800 Newsdesk
30 The Pop Science Programme(ex 4th and 11th Prom Concert)
1900 Outlook, opening with News summary (ex 4th and 11th Prom Concert could).
25 (11th only) News Summary [ollowed by Outlook
29 (4th only) News Summary
39 Stock Market Report (ex 11th Outlook contd)

Urđu

1900 Opening 1910 Behtereen Qaul 1916 Programme Preview

Outlook contd)

1920 Songs 1935 Press Report 2000 News

**FRIDAY** 

Al Jabra

Cherry 2000

Salaihikbat

Robocop

Al Jiech

2020 Songs 2040 Radio Magazine 2100 Closedown

Al Fahaheel Open-Air

Maut Ki Ghatt (Hindi)

Attyachar (Bengali)

Ásт Maghreb 6.24 Isha

Starring: Peter Weller and 3.55 am Friday Prayer 11.51 Nancy Allen ÀSТ 3.27 pm Maghreb 6.23 Tamacha (Hindi)

Friday

# NIGHT CHEMIST

pm on Thursday, on KTV 2.

Kuwait Salem Pharmacy Fahad Al Salem St., nr., Sheraton Hotel Al Hakim Pharmacy

Jaber Al Mubarak St.,

Hawalli and Nugra Al Walid Pharmacy Tunis St., Hawalli

Salmiya and Rumeithiya Al Fida Pharmacy Khansa St., Al Jarallah Bldg.

Fahabeel and Ahmadi Al Adel Pharmacy Al Wadi Bldg., Fahaheel

Farwaniya Al Huwaila Pharmacy Clinic St.

Al Zahra Pharmacy Souk Jadid

FRÍDAY Knwait Dubai Pharmacy Wagef Souk, Al Jazaer St., Mohammed Ali Bldg. Bakhsami Pharmacy

Ahmed Al Jaber St. Hawalli and Nugra Al Ikhlas Pharmacy Beirut St., Nugra, opp. Al Andalus cinema

Salmiya and Rumeithiya Al Markaziya Pharmacy Amro bin Al Aas St., Al Asfour Bldg.

Bastour Pharmacy Al Dabous St., Fahaheel Farwaniya Al Mnawer Pharmacy

Souk Janubi St.

Fahabeel and Ahmadi

Al Khaled Pharmacy opp. Jahra Co-op. Society

# PRAYERS

3.54 am 11.52 3.27-pm

VFTER-SALES

NATIONA

**Four Popular Cooking Meth** ods in One







# NE-9870 DIMENSION 4

- [- [



The Speed and Convenience of Microwave Cooking **Browning and Baking with Convection Heat** 

The Excellent Roasting Properties of Combination Microwave/Convection Cooking

The Unique Taste of Grilling



EASA HUSSAIN AL-YOUSIFI Shuwaikh Showroom: Junction of 4th Ring Road & Ghazall Street. Tel: 4835205/4844975 ● National Centre, Abdullo Salem Street, Al-Yousiff Building Safat, Kuwait ● Tel: 2436388/243638772436395/2651674/3983719.

**SOLE AGENT** 

# **Thought for today**

TAKE care of the minutes, and hours will take care of themselves — G.K. Chesterton, English writer (1874-

# Dukakis has a sense of American values

By Charlotte Saikowski

WASHINGTON: Michael Dukakis may not have foreign policy experience — but he has executive ability, good judg-ment, and a sense of American

So says Madeleine Albright, the Democratic presidential con-tender's senior foreign policy adviser.

As an example of how not to conduct US foreign policy, says Dr Albright, the Democrats among other things will exploit the Iran-Contra scandal. "We will use it as an example of secretive policy or diplomacy and lack of judgment," says Albright. "It was a lousy policy that led us into the Gulf. You cannot make policy by such a hare-brained way of getting

around the bureaucracy. George Bush, she says, has shown a lack of judgment as vicepresident. "You will not find Dukakis toasting Marcos as a friend of democracy, or selling arms to get hostages out, or dealing with a Noriega. It's fine to have a resume but you need a

record, too." Dr Albright, who was born in Prague, is professor at the Georgetown University School of Foreign Service, specializing in the Soviet Union and Eastern Europe. She was formerly chief legislative aide to Sen. Edmund Muskie of Marine and served on the National Security Council staff in the Carter administra-

Policy

In an interview Albright spelled out Dukakis's positions on a number of foreign policy issues: US— Soviet relations will continue to be a major preoccupation. The US must as the changes taking place in the USSR and "test and challenge" Mikhail Gorbachev to translate his words into deeds. His ideas about conventional arms cuts must be probed more.

 New kinds of threats face the US because of a dispersal of power in the world: economic imbalances, drugs, arms transfers, and volatile situations that are hard to control.

• The US needs to reasses its relationship with Central America and in general all Latin America, moving away from an approach of dominance to one of encouraging countries to work

● A "more aggressive" approach is needed in the Middle East. Following up on the Camp David accords, the next president must play an active role from the first day, but the Mideast nations must produce a Sadat-like leadership to move

the peace process forward.

The US must be strong militarily and maintain stable defence budgets. The Reagan administration has squandered that strength by throwing billions of dollars on defence that have gone to military contractors instead of for hardware.

Strength

"This is not an issue we will let them have," comments Albright. "Dukakis will get a dollar's worth of strength for every dollar (spent)."

In addition to his own advisers, Dukakis is reaching out to academic experts, former government officials, and members of Congress. "He's mainly interested in advisers who not only have a foreign policy background but a political sense with respect to implementing policy," Albright says. "He knows that you can't have an effective foreign policy without Congress."

Albright refuses to speculate on whom Dukakis might pick for his foreign policy team, if elected. But in Democratic circles the name of Rep. Lee Hamilton (D) of Indiana crops up as possible secretary of state. Congressman Hamilton, who played a key role in the Iran-Contra hearings, was also interviewed by Dukakis as a potential running mate. The two men are said to like each other.

Albright herself is mentioned as possible national security adv-

## Ability

The Georgetown scholar stresses that foreign policy making is a process and requires good executive ability. "Every department of the government has some part in foreign policy and you can't rely on one part," she ays. "Dukakis has been a strong administrator who delegates res ponsibility but also takes it back to make decisions. Also, he doesn't like people around who say 'Yes, yes' — he likes to

The Christian Science Monitor

# **Quiet revolution** goes on in Taiwan

By John Hughes

TAIPEI, Taiwan: A quiet revolution is going on in Taiwan a revolution largely unremarked upon by the world's news media.

In recent years there has been a dramatic overturing of authoritarian rule in such Asian countries as the Philippines and South Korea. Events in those countries got major headlines perhaps because they were attended by violence and confronta-

But here in Taiwan, bastion of the non-communist Chinese regime ousted 40 years ago from the mainland by Mao Tse-Tung's communists, change just as remarkable is under way without violence and without much international fanfare.

Although a soaring, blue-andwhite mausoleum to Chiang Kai-Shek commands the centre of Taipei, the dynasty he established in Taiwan has ended. His years ruling Taiwan in "exile" from the mainland were autocratic ones in which the authority of the Chinese mainlanders he brought with him was paramount. The native Taiwanesc, who make up about 85 per cent of Taiwan's 20 million population, had little say.

Reforms With an imperial disregard for democracy, Chiang, who died in 1975, anointed his son, Chiang Ching-Kuo, to succeed him. Chiang Chiang-Kuo, who himself died earlier this year, set in motion some surprising reforms. One was ending almost 40 years of martial law. Another was paving the way for the accession of Taiwan's first native-born

President, Lee Teng-Hui. Since his accession, carefully balancing conservative elements among the Chinese hierarchy against a strong reformist drive from younger Chinese and native Taiwanese, President Lee has let

the breezes of openness riffle through his administration. The press is much freer, and is able to criticize. The ban on street demonstrations has been lifted, and opposition groups have used this new liberty to protest with

Lee faced, and won, a major test of his standing earlier this month when, in addition to the presidency, he was confirmed as chairman of the ruling Kuomintang. In an interview before the party congress, he talked with me about the need for injecting younger politicians into the sys-

Lee, an agricultural economist by training, with a master's degree from Iowa State University, is a tall, outgoing man. He sees the need for removing political deadwood and for party reform. At his party's congress, he restructured a number of key committees and has since recruited new faces in a major shuffling of the Cabinet.

# Corruption

Some critics, of course, want him to move even faster. Yao Chia-Wen, leader of the opposition Democratic Progressive Party, told me: "Democracy is inevitable, but it's not going fast enough." Yao, critical of inefficiency and corruption in government, is himself only recently out of jail after serving a seven-year sentence for sedition. But he sounds remarkably unembittered, talks frankly of shortcomings in his own party, and when pressed, concedes that government reforms are "moving in the right direction" --- it's just that they are not moving fast

enough. But though some reformers remain impatient, most agree that change has been significant and that the political scene in Taiwan is fluid and exciting.

The Christian Science Monitor News Service.

# ARAB@TIMES Zia ruled with iron hand

President Gen. Mohammad Ziaul-Haq, who seized power in a military coup 11 years ago, ruled Pakistan with an iron hand that bore the stamp of Islam.

Zia, 64, a strong ally of the United States and other Western powers, died yesterday when his military plane exploded just after taking off from Bahawalpur, 530 kilometres (330 miles) southwest of Islamabad. US Ambassador Arnold L. Raphel also was killed in the crash.

Zia, a career military officer, strongly supported Afghan guerrillas in their struggle against the Soviet-backed Marxist government in Afghanistan and kept up his nation's military strength to guard tense borders with neighbouring India.

In New Orleans, the former US ambassador to the United Nations, Jean Kirkpartrick, said Zia's death raised doubts about Pakistan's ability to support the Afghan rebels.

Strong "Zia was a very strong per-son," she said in a television interview from the Republican National Convention. He was "very important to the whole geopolitical strategic constellation of the region, very important to the freedom fighters of Afgh-

"Like a lot of strong men, I would say like Rajiv Gandhi, there is no obvious successor to Zia," Kirkpatrick said.

Unlike Pakistan's other military rulers, Zia resisted a cult of personality and did not permit his portrait to hang in government offices or public places.

He was also the country's first head of state to use Pakistan's national language, Urdu, at all state functions. He encouraged officials in his government to wear national dress. Zia took power from Prime

Minister Zulfikar Ali Bhutto in 1977, arrested the cabinet and proclaimed martial law. Two years later, he ordered his predecessor executed on charges

of conspiracy to murder. Under

his authoritarian rule, mass

arrests and floggings were

frequent. In an interview earlier this month, Zia described himself as a

reluctant ruler." "Really, you can say that," he said. "A reluctant ruler. But I am not a person to just give up in disgust and walk away. I am determined to stay here until I solve all of the many problems that continue to face our coun-

Zia in talks with HH the Amir, when he visited Kuwait in April this year.

try."
He was born into a middle-

Jullunder, in what is now India's Punjab state. He became a devout Muslim in his youth, and later instituted Islamic laws when in power.

"His great passion in life is Islam," a close aide said. His rule was helped by geopolitics and luck: The Soviet intervention in Afghanistan in 1979 led to more Western aid. and good harvests brought more food in the early 1980s.

In recent months, however, he faced an unprecedented challenge by the country's increasingly unified political opposition, led by Benazir Bhutto, the daughter of the former prime minister.

"It's not important what people say about you now." Zia said in a 1983 interview. "But what history remembers after you've

Infuriated

He infuriated the opposition earlier this year by dismissing his Prime Minister, Mohammad Khan Junejo and banning political parties from taking part in parliamentary elections called for November.

He had allowed earlier elections in March 1985 but then also prohibited parties from contesting them. The polls were widely

boycotted. Zia had predicted things would be different this time, say-ing people would turn out. The system, he said, would be a better form of democracy because peo-ple would be forced to vote for

following a party. His opponents said the moves were unconstitutional. some accused him of timing the election to coincide with the pregnancy of his most prominent critic, Benazir Bhutto.

individuals rather than blindly

His leadership was tested by the return from exile in April 1986 of Benazir, the leader of the Pakistan People's Party.

For three months she drew huge crowds to her campaign for immediate fresh elections. She denounced Zia as a dictator and usurper, but the protest was cru-shed in August 1986.

After that Benazir settled down to reorganise her forces along more peaceful lines. Her Pakistan Peoples Party (PPP) even took part, unofficially, in nationwide local elections in November 1987.

An earlier challenge to Zia's rule had come during three months of protests in Benazir's home province of Sind in 1983.

The death of Zia removes a key ally of the United States and could endanger support for Afghan guerrillas fighting to top-ple the Soviet-backed Afghan government, US officials and foreign affairs analysts said yes-

terday. "Pakistan and the United States have a very special relationship and the loss of Zia was a tragedy, "Vice-President George Bush told a news conference at the Republican National Convention in New Orleans where he was to receive the party's presidential nomination later in the day.

Zia's government has been the main conduit for US-made arms funnelled to Afghan rebels in their eight-year conflict to oust the Soviet-backed Kabul gover-

The Soviet Union has repeatedly expressed its dissatis-faction with Pakistan for continuing to aid the rebel force in what the Soviets say is a blatant violation of the Geneva accords reached last April in which the Soviets agreed to withdraw from

In the months before his death,

Zia traded bitter accusations with Moscow, each side accusing the other of violating the UNmediated accords under which more than 100,000 Soviet troops were to pull out of Afghanistan.

# **US envoy had long** experience in Asia

By George Gedda

WASHINGTON, (AP): Despite his relative youth, Arnold L. Raphel was one of the US State Department's most experienced Southwest Asian diplomats. Raphel, 45, was killed yester-

day along with Pakistani President Mohammad Zia-ul-Haq and 35 others when their military jet exploded in the eas-tern part of that country.

Raphel, who was on his second tour of diplomatic duty to Pakistan, had been ambassador there for little more than a year. He was the USembassy's political officer from 1975 to 1978.

Admired by many of his State Department colleagues, Raphel was at the centre of White House efforts to secure the release of the 52 US hostages held by Iranian militants from 1979 to 1981

"At the time, he was the senior special assistant to then-Secretary of State Cyrus Vance and to Vance's successor, Edmund Muskie. He was one of a handful of State Department aides fully apprised of abortive efforts by former President

Jimmy Carter's administration to obtain the hostages' freedom.

Before his appointment by President Ronald Reagan as ambassador to Pakistan in 1987, Raphel held senior positions in the Political-Military Affairs Bureau and the Middle East

Bureau of the State Department. Raphel was involved in the Southwest Asian affairs for more than 20 years, beginning with his assignment to Isfahan, Iran, as a 24-year old State Department recruit in 1987. Two years later be was assigned to Tehran.

With a mustache, thick eyeglasses and a serious demean-our, Raphel had a professional appearance. But his dress usually was more casual than that of His State Department colleagues.

, Длагус, об Troy, New York, Raphel was born on March 16, 1943, and received his Bachelor of Arts degree from Hamilton College in 1964. Before joining the Foreign Service, he received a master's degree from Syracuse University.

Raphel was recently married Nancy Ely, a State Department official. He had a daughter by a previous marriage.



Zia seen with Indian Prime Minister Rajly Gandhi (left) when he visited india. (Reuter wirephoto)

# Franjieh's candidature

By Hala Jaber

BEIRUT, (Reuter): Suleiman Franjieh, who on Tuesday declared himself a candidate in Lebanon's presidential election, is linked in the minds of many Lebanese with the start of the civil war in 1975.

Zia with Pope John Paul.

A personal friend of Syrian President Hafez Al Assad, Fran-jieh, 78, sees himself as representing "nationalist" Maronite Christians untainted by links with

He served as president from 1970-76.

Analysts said it was assumed Damascus would back him in today's eleciton, knowing this meant a showdown with the hardline Christian Lebanese Forces militia. The militia is strongly opposed to Syria's political and military role in Lebanon.

Syria, with some 25,000 troops in the Bekaa Valley, west Beirut and the north, wields great A reminder of civil war of office, the period which spawinfluence over the country's Muslim and leftist leaders.

Asked recently in a Reuter interview if he believed Syria's presence should be extended, Franjieh said: "It should be applied to the whole of Lebanon.

One analyst said: "If Franjieh is the next president, we're basically talking about a tribal settling of scores by a feudal lord from north Lebanon, who would employ the levers of state and manipulate international competition to his advantage."
Yet Franjieh is no mere Syrian

stool-pigeon. He is a Maronite nationalist who has strongly resisted attempts, even at Syrian prompting, to dilute Maronite

Perhaps his greatest electoral disadvantage is his previous term ned the civil war.

In the minds of some Lebanese, the name of Franjieh is associated with the end of a stable and prosperous way of life.

For many of Franjieh's coreligionists, Syria is the archenemy - an authoritarian state bent on stripping Maronite powers, imposing an Arab nationalist identity on the country and ending civil war by coercing Lebanese to accept a pax Syriana.

He was elected president by parliament, by a single vote on the third ballot, on August 9,

Disorder

His victory sparked disorderly scenes inside parliament and was greeted by celebratory gunfire outside from up to 6,000 of his militiamen who flooded Beirut for the occasion. Admired by the right for his

toughness towards Palestinian commandos who had created a state within a state, he was hated by the left, which tried to force him to resign.
"The only way I will leave the

presidency is in a coffin," Fran-jieh said when the leftist Muslim camp tried to depose him.

His departure did not end the war and his stubborn refusal to step down was considered at the time to have prolonged it.

The killing of his son Tony in 1978 by militiamen of the main Christian Falangist Party, headed by Pierre Gemayel, father of President Amin Gemayel, led to a blood feud that split Franjieh from the main Christian camp.

A gaunt, bespectacled figure

with thinning white hair, Franjieh has a reputation for ruthlessness and physical toughness.

The former president, who smokes heavily and is often seen with a rosary in his hands, com-mands feudal loyalty in his hometown Zghorta, headquar-ters of the "Marada" (giants) militia commanded by his

surviving son Robert. Born in Zghorta on June 15, 1910. Franjieh was raised in an atmosphere of politics. His father was a parliamentary deputy and his elder brother

Hamid became foreign minister, He switched from business to politics in 1960 after Hamid suffered a stroke, holding a string of cabinet posts before becoming president.

Franjich, a keen huntsman in the mountains of north Lebanon, is married with four surviving children - three daughters and his second son



# Tragedy does not care for constitution

SIR: When tragedy strikes it does not care for the subtle nuances of constitutional technicalities. The sacred Indian constitution could not save those who perished in the train disaster at Perumon, Kerala. Though far off from the shores of Ashtamudi lake, we have a moral responsibility to lend a helping hand.

Next to the claims of the family, but not next in importance, is our duty to our neighbours. Naturally, the question arises as to who is a neighbour. Is it the people who live next door? Certainly not as the story of the good Samaritan tells us.

The fishermen of Perumon answered the question clearly. They did not waste a moment and rescued the hapless people from the "killing water."

neighbour's aspirations. It's high time for all like-minded people to lend a helping hand. A reader. (Name and address sup-

To do social service today is

to be an interpreter of your

# Winners' list is published

SIR: This refers to the letter 'Winners' list never published,' (AT, Aug 4-5).

The writer of the letter mentions about competitions held by Al Muthanna Complex which belongs to Kuwait Fin-ance House. On behalf of Al Muthanna Complex. I would like to state the following:

1. In every competition we commit ourselves to the appointments and dates mentioned in the advertisement regarding the competition.

2. Winners' names are usually published the next day of the draw in the local newsappeared in Al Anbaa newspaper on 20.7.88. The draw was conducted in the presence of clients.

3. We thank the Arab Times and its readers for taking interest in competitions conducted by Al Muthanna Commercial-Residential Complex. Three competitions have so far been conducted.

Al Muthanna Complex is now preparing for a new season of competition which will be more interesting.

> Zuhair Ai Mazidi. Deputy Information Manager **Kuwalt Finance House**

# **Expats are not**

**Drotected** SIR: I refer to the letter "Protecting expats," (AT, July

Labourers are promoted by the management after a proper interview conducted by a selection board.

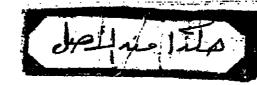
Neither the Kuwait Airways nor any ministry protects any expats. If any KTC staff, especially the drivers violate any rules, immediate action is taken. As the KAC tries to maintain a high standard it will not protect an expat of low

I know of a maintenance superintendent in charge of shifts, who regularly took home company's property in a car with green licence plate. The car was not checked properly. Once he was caught. But the only punishment he got was a transfer to a prestigious VIP aircraft section. This is called protec-

So will Mustafa Al Mohammad correct his idea about an

Rauph

ALL letters to the Editor me contain the writer's name and address. Publication is at the discretion of the Editor and letters are subject to the editing process for space or other



A group on the sets of the film Maine Pyar Kiya.

# INE ROUND-UP FROM BOMBAY

by Firoze Rangoonwalla

Hectic spell of shootings, recordings, happenings

# Filmland in a flurry of activity

THE last couple of months has seen film folk in a flurry of activity. Big Money was pumped into the industry. More films were shot and even more songs were recorded and cassettes released.

One reason for this was the summer spell followed by the monsoon. Those who could, went for outdoor locations taking advantage of the lovely climate of Kashmir or Kulu. The rest were studio or housebound and as there was very little social outing or night life during the heavy rains, the top stars obviously decided that this was the perfect time to get a lot of work done and perhaps go on holiday at a later date.

Shatrughan Sinha's doctor brother Lakhan. Sinha is producing Billoo Badshah under the direction of Sisir Misra. The director has had an Oriya hit Asee Amar Sensar. and thus Shatru's family were inspired. They also liked his fast approach to work.

In quick schedules over four months, Misra finished off nearly the whole film, in spite of stars busy with other films.

The film is about a joint family, with the good-hearted eldest brother holding together, several volatile characters, like his wife Anita Raj, his younger sisters Neelam and Menaka, the happy-go-lucky Govinda who wants to marry Neelam, his younger brother Sumeet Saigal and his proud rich wife Archna Jogiekar who upsets the whole balance

ers la

a's a't'

ectéd

The Shehzade people first shot on a huge casino set at a Hyderabad studio and then at several other places. Here too, Shatru did important scenes with Dharmendra, Dimple, Kimi and Danny. Raj Sippy has completed 7 reels of the film for actor Rajan Sippy, whose Shoor Veer flopped recently. Another multi-star film

Naakabandi was taken a few reels further by director Shibu Mitra with Dharmendra, Sridevi, Chunky, Sonam, Anupam Kheretc Chunky and Sonam also shot with Shatrughan for Na-insanfi which Mehul Kumar has progressed to 12 reels. Shibu's **Aakhri Ghulam** (Mithum-Sonam) has 14 completed reels

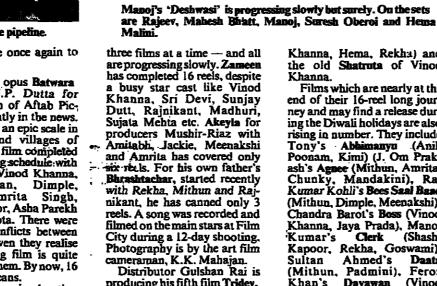


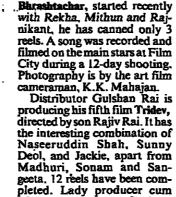
Govinda (left) and Sonam: many new films in the pipeline.

The Rajshri Films empire of the Barjatya family has again gone into production with a romantic tale Maine Pyar Kiya. For the first time one of them has become a director, namely, the young grand-son Sooraj Barjatya. His young stars are Salman Khan (son of writer Salim) and Bhagyashri a new also a new singing talent, Sharda Sinha who is known by the title of "Maithili Kokila" in Bihar. Supporting roles are by Aloknath, Rajiv Verma (a TV star), Rima Lagoo (a stagestar), Laxmikant Berde (a Marathi star), and Pervin Dastur (another new stage artist).

another chance once again to prove himself.

The big star opus Batwara directed by J.P. Dutta for producer Salim of Aftab Pictures is constantly in the news. Being made on an epic scale in the deserts and villages of Rajasthan, the film completed yet another long schedule with Dharmendra, Vinod Khanna, Mohsin Khan, Dimple, Poonam, Amrita Singh, Shammi Kapoor, Asha Parekh and Nepa Gupta. There were rumours of conflicts between the stars but even they realise that such a big film is quite important for them. By now, 16 reels are in the cans.





Meenakshi, Neelam and Sonam. The same director is also inching ahead with Sikka (Dharm, Jackie, Dimple) and Justice Dharamveer (with Dharm again and Anil Kapoor, Sridevi, Jaya Prada). Mukul Anand is another busy director. For Bhappie Sonie he is making Khoon Ka Karz with Vinod Khanna, Rajnikant, Sunjay Dutt, Dimple, Kimi, Sangeeta. But this film has covered only 6 reels while Mukul is busy with his Amitabh starrer. Agneepath for which he has very high hopes.

Mahesh Bhatt has nearly com-

pleted Hema Malini's produc-

tion Awaargi (Anil, Meenak-

shi, Govinda). He is also han-

dling Mushkil (Babbar, Sunjay,

Madhuri), Rakshak (Vinod

Marathi actress Sushma Shiromanee is making Pyar Ka Karz with direction by K.

Bapaiah and starring Mithun.

three films at a time - and all Khanna, Hema, Rekha) and the old Shatruta of Vinod are progressing slowly. Zameen has completed 16 reels, despite Khanna.

Films which are nearly at the end of their 16-reel long journey and may find a release during the Diwali holidays are also rising in number. They include Tony's Abhimanyu (Anil, Poonam, Kimi) (J. Om Prak-ash's Agnee (Mithun, Amrita; Chunky, Mandakini), Raj Kumar Kohli's Bees Saal Baad (Mithun, Dimple, Meenakshi), Chandra Barot's Boss (Vinod Khanna, Jaya Prada), Manoj Kumar's Clerk (Shashi Kapoor, Rekha, Goswami), Sultan Ahmed's Daata (Mithun, Padmini), Feroz Dayawan

(Vinod Khanna, Madhuri, Amala), T.C. Dewan's Shaandaar (Mithun, Meenakshi, Mandakini), and N. Chandra's (Anil, Madhuri, Chunky, Suparna).





Lata (left) presents bonquets for the big guys, Amjad and Vinod, heroes for own film 'Lekin.'

There has been no dearth of music recordings too, and most of the taping studios report full bookings for months. In fact, recording two or three songs is a favourite ploy of producers to attract financiers. Many new voices are also getting a chance and several non-film songs are being issued by the growing cassette companies. Pakistani singer Reshma who made an impact in Hero and has recorded an album of Punjabi and Multani hits came to sing recently for Sanjay Khan's Surzameen under the baton of

Laxmi-Pyare. Another sharp voice in demand is of folk singer Ila Arun. The peculiar singer Alisha Chinai with a childish voice recorded a song for Lashkar tuned by Nadeem-Sharavan. The other known singers keep up their regular

Death

Raj Kapoor's death also brought forth a spurt of cassettes, including 18 videos tapes of all his films. H.M.V. at once brought out a double pack of his songs, with his own dialogue and other excerpts as

an extra bonus. Other companies like TIPS which did not have the rights brought out cover versions of R.K.'s songs sung by Bansi Tiwari with music by Sayed Ali.

Popularity of the Ramayana serial has also yielded cassettes like Suno Shri Rama Kahani sung by J.K.S Setpal, Venus cassettes have brought out song issues of Khoon Bhari Maang and Maalamaai and finally, Biddu has recorded in London the music tracks for Jalal Agha's Goonj a young love story, shot in Goa.

# Behind the screen

Now that the highly successful serial Ramayana is over, poor Deepika who played Sita runs the risk of getting typecast as the Chhoti Bahen as happened with Nanda, Naaz and other young actresses of short stature. Deepika is already playing the younger sister to Farha in Badi Bahen a re-make of the past hit which featured Suraiya and Geeta Bali. So it seems there is no future as a heroine, after such a popular role as Sita's.

Saira Banu's niece Shaheen has at last got the clearance to act in films from her aunt as well as her choosy uncle Dilip Kumar. She will appear opposite Govinda in Mukul Anand's untitled film. But there is a catch. Dimple and Vinod Khanna are the main leading pair and Shaheen is only a side heroine. What a way to start!

A month before his death, Raj Kapoor broke his principle and sold the video rights of all his 18 films to Garware for 75 lakhs rupees. But if he had lived to see the cassettes, the creative

....

artist would have shuddered. Mera Nam Joker has been badly cut up to fit in with the usual length. In all other films, some of his best scenes are interrupted by commercials for scooters or soaps. And now, there are rumours that his sons are also selling the TV rights, while R.K. had always shown the thumb to the authorities.

Rekha was very upset with sister Dhanalaxmi. Not having much to do she was carrying on with Tej Sapru who also has little to occupy himself with. Moreover both are married and would need a divorce to get together. Rekha was not concerned about her sister taking a wrong step. She was angry that Dhanalaxmi might do what she herself and Amitabh could never do.

The old tradition of encore or once-more on the stage for popular songs has returned and that too on the screen which never had such traditions. For a Tamil musical Agni Nakshatram when the audience repeatedly demands a song, the projector is stopped, the song



Rekha: annoyed with her sister

sequence is rewound and shown again. The film is a hit because of the particular song.

The two producers of Magnum Films issued threats to Mukul Anand that he must complete their big-budget film

Jung and not neglect it in favour of his new assignments This was because Mukul was being considered for two more films starring Amitabh Bachchan. The threat worked and the director came to a compromise with the producers.



Nasceruddin Shah (left) turns to singing for Karan Shah's new film. He is in good company of top vocalist Asha Bhousle (right). Photo by B.K. Tambe.

FAMILY DOCTOR By DR ALLAN BRUCKHEIM

# **CHOLESTEROL LEVELS VARY**

QUESTION: I'm being honest, I do everything I'm told. I stuck to the diet, stopped smoking and exercised. Yet I can't make heads or tails out of the changes in my cholesterol levels. My doctor says the lab is a good one and the tests are dependable. Can cholesterol levels change with the weather?

ANSWER: I find myself smiling at the implications of this question, and wonder at the content of the conversation that brought you to write me.

It's debatable. Some experts say "yes" while others insist that it just doesn't happen. Your cholesterol level is not a constant, year-round number but tends to fluctuate daily and, yes, may even change seasonally. Seasonal cholesterol level fluctuations do . not occur in everyone and evidently there is

no psychological reason when they do, except perhaps for the effects of stress. A recent study showed that cholesteroi levels taken between November and January were 39 per cent below those of the same people measured between February and April. Others have recorded seasonal fluctuations; still others note individual

fluctuations but not any associated with

In yet another study, it was found that cholesterol levels might be steady for long periods and then all of a sudden undergo astounding shifts.

It truly does not matter if cholesterol levels vary with the seasons because anyone whose level is at the edge of risk should be watched carefully by a physician. It is important to reduce your cholesterol level if you are at risk of coronary heart disease and you probably are at risk if your cholesterol

levels are high.

QUESTION: 1 read an answer in your column about crossing seat belts over to take care of three kids. However, I have another real concern that stemmed from your answer. How safe are car seat belts for small children?

ANSWER: Seat belts are not particularly safe for small children, but they are safer than nothing. Small children (those under age 4 or under 40 pounds in weight) should be strapped into federally approved child car scats. These seats will help keep a child

from being thrown violently within the car during an accident. Children's car seats are available in sizes

to fit infants and toddlers and should be used each time the child is in a car. In some states, it is the law that a child must be in a car seat or strapped in at all times.

If a car seat is not available, strapping a child in with a lap seat belt is better than not using anything. A small child is very top heavy. Their heads are the heaviest part of their bodies. If a car is stopped suddenly, the unrestrained child is thrown forward and a serious head injury or death is often the result. In a severe accident, an unrestrained child can fly around the car like a rag doll. Remember, car accidents are one of the leading killers of our children.

The best answer, of course, is to do the right thing — do it right and do it regularly. That may mean buying an extra child seat or two, but it's the only way I know of preventing the tragedy that can occur when youngsters are not properly buckled up in devices that have been engineered to protect them. 1988 TRIBUNE MEDIA SERVICES, INC.



# The world's worst failures

The least

successful judges AN esteemed panel gathered in February 1987 to judge 387 entries in the New York Chair

After some rarified discussion at the New International Design Centre they awarded the prize for the best Ad Hoc Avantgarde Chair to Tom Musorafita. The name was not known to any of the distinguished audience.

Only when the prize was awarded did they learn that he was a construction worker on the as yet unfinished New Design Centre. When he saw the entries arriving, he decided to make a seat from the leftovers in his skip as a joke.

Looking at the nailed up combination of a cardboard drum, a piece of plasterboard and a green plastic lid, the award-winning craftsman said: "I can't believe this piece of garbage won anything. I had to look up 'ad hoc' to make sure they weren't yanking me

In praise of the judges' adventurous choice a critic from Design Week Magazine said: "It was actually quite comfortable because there was a bit of give in the cardboard

### The unluckiest

stage show KNOWING how superstitious theatre people are, Lawrence Wright announced that his 13th production at the North Pier, Blackpool, was in fact his 14th. The fates now thwarted, he opened On With The Show in the summer of 1938. First, the theatre burned

down and all the props were destroyed. After that things began to go seriously wrong. The show was transferred to the smaller pavilion, where Tessie O'Shea slipped, sprained her wrist and was unable to play her ukelele. Then Harry, of The Five Sherry Brothers, was rushed off with gastric trouble, an ailment also caught by the novelty vocalist, Peggy Des-mond, who was out of action for a week.

Robert Naylor lost his voice, while Frank Randle had to have all his teeth pulled out and stood there in his gums for the rest of the run. Dorrane of Alexis and Dorrane Speciality Dancers was ordered to take a complete rest, two members of the Health and Beauty Chorus sprained ankles and one of the high-speed dancing Viennese Romancers fell upstairs and hurt her leg. W. M. Morris, the manager, collapsed and the Perry, fell and sprained her

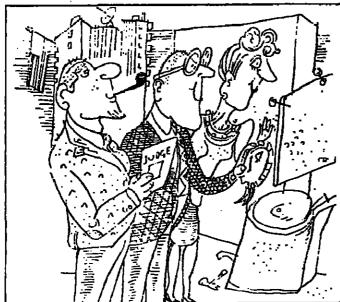
It was then discovered there were 13 people in the cast, 13 musicians in the band and 13 songs in the show.

### The critic who reviewed the wrong show

HOW necessary is it for a critic to see the production that he is reviewing? Opinions differ on this, but Heuwell Tircuit of the San Francisco Chronicle has done much to further the view that such details only clutter the

In August 1987 this great critic wrote a devastating attack on the San Francisco Ballet's performance of the pas de deux from Bizet's opera La

Iolie Fille de Perth. in a stimulating tirade, Stephen Pile, author of the 'Book of Heroic Failures' which chronicled the worst in every sphere returns with some more gems of human achievement. As the author says each failure is completely individual requiring skills, panache and style. Here are some extracts.



headed "San Francisco Ballet Misses a Step", Tircuit hit top gear. "Either the San Francisco Ballet is being overworked or under-rehearsed," he roared. For a start, he was not impressed by the dancers who "looked a tad dumpy". He found that David McNaughton was "not up to his best." And as for Ludmilla Lopkhova, "her potatodrenched Russian training seemed less heavy than in the past. But she, when added to Tomasson's dark choreography, didn't quite come

Perhaps this was because the performance was cancelled that night that replaced by Ballet For Five Male Dancers in which Miss Lopukhova

naturally did not appear.
In his report Tircuit estimated that there were 10.000 people in the audience at the open-air theatre. His newspaper later estimated that he had not been one of them. Defending his imaginative review, he said that he attended the performance, but felt so ill that he was unaware of what he was watching.

### The worst orchestral tour

IN August 1977 the London Sinfonietta visited Morocco to give two concerts at the Tabarka and Carthage Music Festival.

On landing at Tunis Airport they found that the courier, to transfer u bus to Tabarka, was not there

nor was the bus. Eventually, the courier did turn up but there was still no sign of the bus and it was two hours before they embarked upon a hair-raising journeyto the Mimosas Hotel, where 20 rooms were reserved. On arrival the hotel had, naturally, never heard of them nor the Carthage and Tabarka Music Festival.

The orchestra spent the night on the beach without bedclothes, pillows, food or drink in huts belonging to a disused Club Mediterrance. Coincidentally, Michael Vyner, the orchestra's artistic director, dreamed of his mother advising him to become lawyer and to avoid the world of professional

Next day, no one in Tabarka knew anything about a concert that night or any other and the Carthage end of the festival 'seemed not to care one way or the other what was happening in their sister town." The orchestra abandoned the first concert, played the second and returned to Heathrow Airport with a deep sense of gratitude.

The least solemn mass .

Missa BEETHOVEN'S Solemnis was given its most dramatic performance ever at Acton Town Hall in March 1988. Professor James Gaddarn, of Trinity College of Music in London, was gatherorchestra to launch into the



profoundly beautiful notes of the final movement when there was a sudden crash. A door slammed at the back of the ball and you could have heard a pin

In the hush Professor Gaddarn, who had his back to the audience, felt a prickle of anxicty. "I heard this commotion. It was like a horse coming down the aisle. I heard footsteps behind me coming towards the rostrum."

He turned round and there was this apparition: a spaceman in glittering, silver helmet, black leggings, chains, heavy gauntlets and big boots.

"What on earth do you want?" hissed the professor. "Mumble, mumble," said the spaceman, but the professor was unable to understand a word. "It eventually tumbled out that he was from the kissogram agency. By quick cross-examination I was able to discover that he had come to the wrong hall."

Clank, clank. Away clumped the spaceman. The professor raised his baton and completed the enjoyable work.

### The worst West End play

AT the age of 83 the Rev Walter Reynolds wrote Young England, a play which received such wonderfully bad reviews that it played to full houses for 278 performances at the Victoria Palace before transferring by public demand to two other theatres in the West End of

Intended by its author as a serious work celebrating the triumph of good over evil and the virtues of the Boy Scout movement, it was received as an uproarious comedy.

Before long, audiences had learned the key lines and were joining in at all the choicest moments. The scoutmistress rarely said the line "I must go and attend to my girls' water"
without at least 50 voices in good-humoured support.

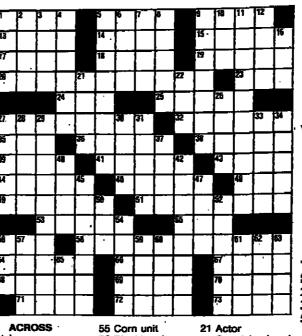
The plot, which was never cheapened by a sense of humour, tells of Major Carlingford, a betrayer of women, shady promoter and sanctimonious humbug, who spends the greater part of the evening conspiring with his scoundrel son to ruin a popular and heroic young man who is not only a scoutmaster, a town councillor and a parliamentary candidate, but also a talented engineer destined to improve the appearance of the Thames at Charing Cross.

When the play opened in September 1934 at the Victoria Palace Theatre the Daily egraph's critic wrote: "The villain makes plain his villainy by constantly wearing a top hat in the depths of the country. His son, 'the second robber', is some sort of officer in the Boy Scouts and brings shame upon that highly respected body by committing his major crime while dressed in his uniform. But he at least has the grace to get into immaculate evening dress proper to his kind when he wants to get drunk."

The show went from strength to strength, even though its clergyman author periodically roamed the aisles remonstrating with hecklers and shaking his fists.

An extract from The Return of Heroic Failures, by Stephen Pile, £9.95, to be published by Secker and Warburg, on October 10.

# **TODAY'S CROSSWORD**



56 Blockhead

58 Good-luck

67 Subject for

69 Change

.70 Silkworm

73 North Sea

DOWN

1 Skirmish.

2 Singer's

in the ring

Swift steed

4 High-pitched

5 LBJ and JFK:

e.g. 6 Target for

"Magic"

the Near

7 One of

Blue-pencil

Hogarth 68 Impassive

64 Nose tantalizer

66 Heraldic border

**ACROSS** Louver

Dear": 1908 song 9 Werd with

engine or drill 13 Young salmon 15 Render

powerless 17 Winglike parts 18 Greek letter 20 Karate blow

23 TV's "Gentle 24 Medieval poetic

25 Raw fish dish 27 Secular cantata 32 Disrupter of civil peace

35 Wood sorrel 36 Roofing material 38 Anoint,

old style

39 Provencal love song .41 Evening wrap 43 Freedom from concern

44 Violently intense 46 Haut monde 48 Ethiopian title 49 Steps crossing

51 Baggataway,

today 53 Aquarium fish

Islands 8 College 9 Purplish-red

10 Claire or Balin 11 Portable TV

feature 12 A Gardner 16 Certain voters 57 Commedia

60 "- a Song Go Qut..." 61 Sculls 62 Steinberg characte:

63 Saline drop

21 Actor Carmichael and others 22 Mongrel

26 Use a strop 27 Skyrockets 28 Brilliance 29 Green salad, to some 30 London gallery

31 Bikini, e.g. 33 Maxwell and Lanchester 72 Henri ending 34 Della of song 37 Name for a

Lamb 40 Wing, to Rene 42 List ender, the long way

45 Divert 47 Stats for Gooden et al. 50 Mrs., in Barcelona 52 Elaborate

embroidery: 54 Superior hemisphere org.

59 Author Harte

## **GOREN BRIDGE**

BY CHARLES GOREN AND OMAR SHARIF

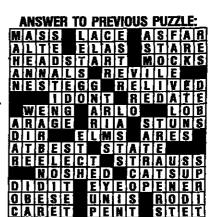
SNIP THE LINE Both vuinerable. South deals. NORTH **♠** J 7 5 3 ♥ 10 7 6 4 3 ♦ 54 EAST WEST **★ Q9862** ♣ A K 10 4 ∇ A Q 9 2 ♥ K 8 5 Void **♣** J874 **10** 6 SOUTH

0 A K Q 10 7 6 2 AKQ32 The bidding: Fast North South West 2 NT Pass Pass 2 0 Pass 3 NT Pass Pass Pass Pass Opening lead: King of 4

Even seemingly simple contracts can have their pitfalls. When planning the play, be sure you have taken care of all contingencies.

The auction was straightforward. South showed a hand that expected to take 11 tricks with diamonds as trumps, and North concluded correctly that his hand was unlikely to produce a trick.

Declarer ruffed the opening lead and banged out the ace of trumps to get the bad news. He realized that he was in danger of losing a trick in each suit except spades, so he tried to ruff a club after cashing the aceking. Unfortunately, West ruffed higher, led a heart to his partner's



ace and got another club ruff for

down one. No one is denying that declarer ran into a decidedly unlucky lie of the cards. But as is so often the case. there was a way to get home even though both minor suits were

unfriendly. Suppose that, when he learns the bad news in trumps, declarer leads a heart. That cuts the line of communication between East and West before East could put his entry to good use. And West cannot afford to win the heart and lead a trump, because that would be giving away his trump

Now, when declarer regains the lead he can cash two high clubs and then lead a low club, and West is faced with a Hobson's choice. If he ruffs, he gives up his trump trick; if he does not, dummy can ruff and the club suit is good. Either way, declarer will lose only two tricks.



## THE WIZARD OF ID

## By Brant Parker and Johnny Hart



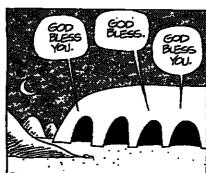




B.C.

**By Johnny Hart** 







# YOUR STARS



Aries (March 20 - April 18) The situation will be rather tense but nonetheless you will find it timulating. You will be able to get more done than you first thought possible. Make sure you do not do anything that would positively be injurious to your health. Be respon-



If you are a little more patient you will be well rewarded. You will be able to do something to improve the quality of your private life. You will find it difficult to make a choice but will have to do so. Be more



You will be on better terms with someone with whom you have had a slight quarrel. Indeed with a little more goodwill you will be able to make it up altogether. You should take an offer or proposal quite seriously. Be sincere.



You should not allow others to dictate to you but nor should you be unreasonable. You will tend to be a little too dreamy and unrealistic. Avoid doing just the first thing that comes to mind. Be moderate.





You will be able to take advantage of a good opportunity only you will have to be quick about it. You should not turn your back on change. Do your best not to allow yourself to get lost. Be more con-



You will know better what to do

and how to go about it. You should not allow work to encroach upon your leisure time too much. Try to keep abreast of new developments.



Scorpio (Oct. 23 - Nov. 21)

You should try to relax a little and not be to be quite so tense. You will be able to repay an old debt and should do so. Make sure you take the best care of your health. Be



help you to deal with an unusual situation. You should do your best to avoid getting into an argument. Make sure you do not exceed any speed limits and take great care round bends. Be generous.



You will be better able to make

up your mind. You should make

sure you have your facts right

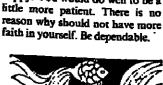
before deciding on what to do. You

are better off relying on yourself

than on others. Be loyal.



Aquarius (Jan. 20 - Feb. 18) You will be able to settle an



argument so that everyone is fairly

happy. You would do well to be a



You should examine your motives and make sure they are still correct. A tendency to postpone things will have to be combatted. You should not become involved in

### WANT it known that from the very beginning I have always believed Ed Meese was innocent of high crimes and misdemeanours. Why was I so sure? You only have to look at the man's face to know that he is incapable of committing any wrongdoing.

It's hard to convince my friends on the beach that Meese would never do anything to tarnish the office of Attorney-General. Therefore, when people complain about his behaviour in that post, I

kick sand in their faces. "Where is it written that ou have to be squeaky clean to be Attorney-General of the United States?" I yell.

"Where is it written," the reply comes back, "that you have to be a sleazeball to be Attorney-General?" I get mad when someone calls Meese a sleazeball.

You better smile when

you say that. After all,

you're messing with a man's good name." Then they bring up all the old stuff again, like the fact that Meese made big mistakes on his income-tax

"That was not a crime. It

# The Art Buchwald Column

# In defence of Meese

was an honest error. He failed to subtract column A from column B and then add that to column C. Attorney-Generals do it all the time.'

My beach companions also love to raise the issue of Meese's role in Wedtech, and how he was helpful in steering his best friend, E. Robert Wallach, through the right channels to get a defence contract.

I always get on my high horse about that because Meese was cleared of the charge. The special prosecutor said Ed didn't commit a crime by helping his buddy, at least not one that would start the wheels of justice turning.
My friends, who have no

sense of humour about

one thing the Attorney-

General should know is

friends who are trying to

make a buck out of the

Wedtech, maintain that the

when to stay away from his

That's too much even for me, and I point out that while the Reagan Administration is full of people who have been convicted of a variety of crimes, Meese can proudly say that while he was Attorney-General, he was never indicted for anything.

"What about the Iraqi pipeline when Wallach asked Ed to act as a liaison between Israel and Iraq and the US in exchange for a bribe to the Israeli Labour Party?" these same people on the beach shout in

My retort is, "Any Attorney-General would have done the same thing for his college buddy. What you have to understand is that the AG has a lot of power, and one of the perks of the job is to do favours for his friends. I have always wished that I was Ed Meese's friend while he

was in charge of law enforcement in this country. I know he would have taken good care of me.

I never know whether or not I am getting through to my friends. Most of them are prejudiced against Meese because they think he has a caveman mentality, which, incidentally, has never bothered me. Others are against Ed because they claim he screwed up Irangate, and still others who worked with him consider him a disaster as a lawyer.

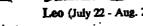
But these are all cheap shots aimed at man who has brought new respect to the highest legal position in this land. I slept better on many nights just knowing that Ed Meese was my Attorney-General. The only way to silence

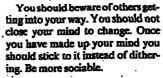
my friends is to say, "What you all seem to forget is that President Reagan has never turned his back on Ed. As a matter of fact, if the President knew now what he knew then, he would have appointed Ed to the Supreme Court." 1988, Los Angeles Times Syndicate









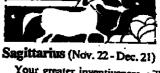




Virgo (Aug. 22 - Sept. 21)

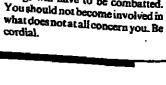


Your greater inventiveness will









# BUSINESS & FINANCE

## Iran gives bonuses to promote non-oil exports

NICOSIA, Aug 17, (Reuter): Iran, keen to expand non-oil trade, has extended for 12 months a system of bonuses for foreign exchange earned from exports, Tehran Racio said ιoday.

The radio, monitored in Nicosia, quoted a Central Bank official as saying exporters sold \$350 million to state banks in the Iranian year ended March 20.

Figures released by the Customs in April said Iran's non-oil exports during the year stood at \$1.09 billion. Oil revenue was estimated at \$8.6 billion in the

Government regulations allow exporters to keep a proportion of their earnings which they can then sell in the officially tolerated black market.

Acceptance The black market rate for the dollar fell by more than half to around 600 rials last month after Tehran's acceptance of the UN resolution ordering a ceasefire in

the Iran-Iraq war. It had topped 1,500 rials in June. The official exchange rate, set daily by the Central Bank, was 71.25 rials to the dollar today

according to the Iranian news agency IKNA The official quoted by Tehran radio said the government's export promotion committee

decided on Monday to extend for immense problems. a year bonuses of 350 rivals in the dollar for export-earned foreign currency sold to banks. The bonus is 280 rials for each dolair earned through barter exchange agreements - mainly with East bloc countries.

The official said the decision was meant to protect export exchange rates from open market fluctuations, allowing for better planning by exporters.

## Developing nations will face grain shortage

WASHINGTON, Aug 17, (Reuter): Developing astions A face a larger basic grain shortage, next year, as the US drought and high commodity prices cripple their ability to rebuild depleted stocks, the US Department of

Agriculture said yesterday. Fifty-five developing countries will be short 19.5 million tonnes of basic brains in 1988-89, after counting production and commercial imports, the department estimated in a report on

food needs. Stocks in the nations studied fell by about 6.5 million tonnes in 1987-88, the report said. They would need another 4.3 million tonnes to rebuild stocks to ideal

"The problem is general, but a large part of it is in Asia," USDA food specialist Ray Nightingale told Reuters. Failure of Asia's 1987 monsoon season led to severe crop shortfalls where many nations have dug into reserve stocks.

Costly "If they try, in the current market situation, to rebuild stocks in countries such as India. it will be very costly," Nightingale added.

Drought and civil unrest also depleted stocks in Africa, Nightingale said, adding that some African nations could face more malnutrition and hunger if they cannot obtain enough food aid from developed nations.

While food needs are increasing, developed nations are giving less food assistance than the year experts and
Department
officials have said.

The drought will reduce commodity surpluses available for donation, and higher commodity prices will hurt limited food-aid budgets, they said.

The United States will provide about 5.3 million tonnes of food aid this year, compared with 6.8 million tonnes in 1987-88, Nightingale said. Food aid from all nations should drop from 10.5 million tonnes to 8.7 million ton-

Nations could compensate for these shortfalls by increasing spending reducing grain consumption, or keeping low stocks until next year, which might

bring higher prices. Consumption India could well reduce consumption, he said. Government food programmes would feed the

poor, while higher prices would reduce consumption by more iffluent citizens.

India also could delay rebuildng stocks, and remain vulneraole to crop shortages anywhere in he world, he said.

But in many African countries avaged by drought or war, the only option under reduced food ud may be to go hungry, Nightngale said.

# Call to adopt new economic policy

# No need 'to withdraw money from the reserves'

By Lima Al Khalafawi

KUWAIT'S contribution to the reconstruction plans of Iran and Iraq will not force Kuwait to withdraw from the Future Generations Fund reserves, renowned Kuwaiti economist Jassem Al Sadoun said.

He said Kuwait can avoid borrowing from the reserves by adopting a new local economic

The economist called for a balance between public expenditure and state revenues to solve the country's deficit problem. Prices

Ai Sadoun suggested studying redistribution of the OPEC oil production quotes and increasing Kuwait's oil revenues.

He also hinted that a taxation policy should be considered if all other efforts to solve the deficit

Al Sadoun said the cost of reconstruction plans for both Iraq and Iran will depend on oil

Specialised international companies will have a prominent role in the reconstruction efforts, he said. Kuwaiti contractors will have the chance to join those ventures, he said.

Prosperity

Al Sadoun said the war has affected all trade in Kuwait and the economic effects of the eightyear war will continue long after it has ended.

A flexible internal policy will increase the economic benefits of

the reconstruction plans, he said. Meanwhile, Kuwaiti contractors said they believe the ceasefire scheduled to go into effect on Saturday will bring prosperity to Kuwait's commercial contractors and end the

the war. The ceasefire will pave the way for reactivation of the commercial market in Kuwait and the test of the Gulf region, the economist said.

economic stagnation caused by

Reconstruction plans will stimulate trade in the Shuwaikh Port, said Gabriel N. Ayub, commercial manager for one of Kuwait's contractors.

Kuwaiti construction contractors will find contracts reaching into the hundreds of millions of dinars, he said.

In 1980-83 the contracting sector was flourishing, but the Gulf war, the Manakh crises, the retreat of oil prices and reservations about general spending spelled trouble for local firms.

**Projects** 

Projects were stalled and contractors fought for settlements over amounts due to them. Although projects in the government sector were not affected by the downturn, the number of projects in the private sector dropped, Ayub said.

Competition between contractors became fierce and only added to the contractors problems. Lack of liquidity forced many companies to close down, he said. The low number of projects being offered forced more than half of the companies to accept projects at prices less than their cost.

However, seeing encouraging signs for the future, financial institutions are more willing to deal with contracting companies who have proved their capability and stayed in the local market.

Ayub predicted that the price of construction materials will go up. Today, a ton of steel sells for KD 120. One year ago the same ton cost only KD 70, he said. H.K. Matthews, the commer-

cial manager of another contracting company, said the price of electrical appliances which went down 25 per cent to 30 per cent after 1984, will also rise by 10 per cent to 15 per cent when exporters increase their prices after the ceasefire declaration.

# Oil expected to bring in \$7b this year

# Focus shifts to recovery as ceasefire nears in Iran

TEHRAN, Aug 17, (Reuter): With a formal ceasefire only days away in the Iran-Iraq war, the focus in Tehran is shifting to rebuilding the economy after

eight years of war. Iranian officials say that apart from the toll it exacted in human suffering, the war devastated Iran economically and created

The cabinet has already met to plan reconstruction. Western diplomats say the process will be based on small and medium sized projects Iran can finance itself. aimed at getting power to fac-tories, rebuilding homes and reviving agriculture. Plans

But reconstruction plans are caught between the need for massive foreign exchange to finance raw materials and spares and the desire for financial indepen-

Diplomats put unemployment at 30 per cent, or four million

jobless — against official estimates of .14 million — and say inflation is running at 70 per

Oil. the backbone of the economy, is expected to bring in \$7 billion this year, the lowest for years in real terms. But theoretically a smaller slice of revenue will be needed for the war machine

Inflow The mood will not tolerate a mass inflow of foreign aid,

diplomats say. The Jomhuri Islami newspaper warned this week, in a look at relations with Japan: "Attractive yet deadly traps of low interest loans and aid for industrial reconstruction ... have already begun to spread ... since the acceptance of resolution

At the start of revolution in 1979, some 77 major industrial projects were on the drawing board, one Western diplomat

Today, he said, there were four the Bandar Abbas refinery in the south, the Isfahan Steel Works and two power plants.

A Japanese-Italian consor-

tium is to build the refinery which the Kayhan newspaper said would have a 230,000 barrels-aday capacity and be partly financed by a \$400 million loan backed by Japan's Ministry for Inter-national Trade and Industry.

### Capacity

"Power plants will certainly go ahead," the diplomat said. "The Iranians do not have enough power now for their factories vhich only operate between onethird and one-half capacity.

Planning Ministry official Masud Roghani-Zanjani, in a paper read to a conference earlier this month, said Iraqi attacks destroyed one-tenth of Iran's total electricity generating capacity in five years to 1986.

He said that by the end of that year so many buildings had been damaged that it would take more than a year for Iran's total residential building workforce to repair them.

Investment Thirty per cent of new investment in farming was lost in the five years, he added.

Iraq repeatedly attacked Iran's vital oil sector in a bid to cripple its war effort, and the ministry official said 20 per cent of new investment here was wrecked.

"In this sector, not only has the equivalent investment in recent years been totally destroyed but a considerable percentage of the capital assets formed during past years has been damaged," he

Iran has been pumping an estimated 2.2 million barrels of oil a day to the world market against its OPEC quota of 2.369

estimated Iran's maximum output could touch 3.3 million barrels daily in peace. But Iran has said it want to support prices by keeping output down. Specialist

Dr Ali Shams Ardakani, an energy specialist and adviser to the Foreign Ministry, said after the ceasefire date was set:

"In OPEC, the logic has to change if they want to maximise revenue. In future there will be increased understanding of the

need to co-operate." Iran's costs in getting oil to the market have already fallen. Insurance rates have dropped with the apparent end of the Gulf tanker war, and Tehran should soon be able to halt its costly oil shuttle down the Gulf.

Savings will be welcome. Tehran is reported to have built up some \$4 to \$5 billions in short term trade debt with Western

# **Choice of Quayle fails** Beijing tries to encourage investment

# China to raise interest rates

BELIING, Aug 17, (AP): China announced yesterday it is raising its interest rates, which have remained at about the same level since the 1950s, to fight inflation, end panic buying and encourage

investment. A spokesman for the People's Bank of China made the announient on the ma

ised evening news. The spokesman said on Sept 1, general loan rates would rise from 7.92 per cent to 9 per cent. However, in a break with the past, he said that when risks appear higher, the interest rates would increase.

Saving account interest rates

will vary, he said. Rates on one-year accounts, for example, will go from 7.2 to 8.64 per cent while those on 10year accounts will go up from 10.44 to 12.42 per cent.

"We are raising the interest rates to steady and increase bank accounts and to steady prices," the spokesman said.

The influential economic daily (Jingji Ribao) on Monday published a front-page editorial call-ing for such a raise.

The report said interest rates must increase to keep in step with inflation, the highest since Communist China was established in 1949, and to encourage investment, which is dropping off.

said, retail prices have soared 23.7 per cent, but interest rates are about the same as they were in the 1950s.

The report said the low interest rates and the high inflation rate have combined to cause panic buying throughout China.

It cited the case of a worker in who bought enough salt to last his family for 10 years. Another family from Changzhou in the Yangtze river valley "in one shot bought 500 kilogrammes (1,100 pounds) of rice," it said.

Credit The report said the low interest rates and easy credit were also responsible for a run on bank

ioans by Chinese busines "Since prices are climbing faster than interest rates are increasing," the People's Daily (Renmin Ribao) explained in May, "caterprises may get enough money by reselling commodities bought with loans to pay the

interest and still earn profits." In addition, the People's Daily said the high inflation rate and low interest rate had burt investment because nobody wants to

By raising interest rates, China hopes to get people and compan-ies not to spend money on food and consumer items but to channel it into production and invest-

"All China's billion people

want to eat lean pork and drink beer. This not possible," Li Guixian, the new president of the People's Bank of China, said recently. "Our country is not up to that consumption level. The priority is housing, education

and raising farm production. Two Chinese sources on Moninterest rates in about a month. They also said that to stave off growing discontent in the cities, the government will give its workers a large raise and link further pay increases to the inflation rate.

The sources said the proposals were made by liberal-minded reformers, allied with Commun-ist Party chief Zhao Ziyang.

They said the People's Bank of China, which made the announcement on Tuesday night, is close

The sources said Premier Li Peng, Vice Premier Yao Yilin and other conservatives have called for a complete freeze on reforms that are slowly opening the economy to market forces.

Both sources, who spoke on condition of not being identified, recently attended meetings of top government officials in the resort town of Bedaihe, on the Bohai

They estimated the average worker's annual salary of 910 yuan (\$246) would increase between 8 per cent and 28 per cent.

# to reassure Wall Street

NEW YORK, Aug 17; (Reuter): George Bush's choice of relatively unknown Indiana Senator Dan Quayle to be his running mate could lend uncertainty to the Republican campaign effort and to financial markets. Wall Street analysts said today.

Unlike Michael Dukakis's vice presidential choice. Lloy-Bentsen, the youthful Quayle is not familiar to the business community. After the announcement, economists and analysts were scrambling to find out more about the Indiana conservative.

"Now the Republicans have a double job - explaining what Bush is up to and explaining who Quayle is," said Gary Ciminero of Fleet/Norstar Financial Group, in Providence, Rhode Island. "The continuous lead of Dukakis in the polls has disturbed the financial markets since

Safest

Senator Robert Dole, as a fiscally conservative farmbelt leader, would have been the safest choice for Bush, analysts said, while Congressman Jack Kemp could have inspired conservative supply-side economists who were strong early supporters

of Ronald Reagan. "If you wanted to pick a dark horse, this is a dark horse," said Monte Gordon of Dreyfus Corp. "At first blush, it does not appear to add much strength to the

(Bush) ticket. At best it's a neutral. The stock market is probably going to have to sit back and ponder this one."

Peter Davis of Prudential-Bache Securities called Quayle "the golden boy" of the party, first elected to the Senate in 1980 at the age of 33.

will give him a strong start in gaining the acceptance of the business community. But some say relatively non-partisan issues such as the budget and trade deficits will take centre stage in this campaign, instead of broader economic or idealogical

issues of the past. Pragmatic

"The business community is looking for pragmatic approaches to these problems," Robert Hormats of Goldman Sachs Co., an economist who held senior posts in recent Republican and Democratic administrations. "You can't say that just because someone is liberal or conservative they are going to be automatically acceptable to the business commun-

The 67-year-old Bentsen, he said, was well known for his work tee and for his role as a promoter of US export business. Hormats said the choice of Bentsen immediately bolstered Dukak-is's standing on Wall Street.

### Since 1985, the newspaper Treasury bond prices drop

# Further rise is expected for US rates

NEW YORK, Aug 17: Corporate treasurers expect US interest rates to continue rising for the rest of the year and into 1989 without provoking a business downturn, reports the Wall Street Journal.

Despite the highest short-term rates since last October's stock market crash, the outlook is "very optimistic," says Wayland F. Blood, vice-president and treasurer at Detroit-based Ford Motor Credit Co., echoing the view of many of the biggest industrial companies in the US.

Many treasurers anticipated the Federal Reserve's increase in the discount rate to 6 1/2 per cent from 6 per cent last week and say it prompted no change in financing plans.
The Fed's decision to tighten

credit by raising its lending fee to banks, however, caused rates on Treasury bills, bank certificates of deposit and commercial paper to spurt 0.2 percentage point in four days. The yield on the US government's most recently issued 30-year bond rose 0.3 percentage point last week to 9.43 per cent, its highest since Dec 11. according to Merrill Lynch Capital Markets. Treasury bond prices fell as much as three points, or \$30 for each \$1,000 face amount.

**Expectations** 

Even with expectations that short-and long-term rates could rise at least another half point, corporate financial officers are optimistic the expansion will continue for a seventh consecutive year.

"There's a lot of strength in the economy based on what's going over the counters at our restaurants," says Jack Greenberg. executive vice-president and chief financial officer at Oakbrook, Illinois-based McDonald's Corp. "The Fed's discount rate increase was expected and doesn't change any of our plans

for expansion." The Fed, of course, wants to keep the US economy growing, but not so fast that demand outstrips capacity — triggering an

inflationary boom and then a credit-wrenching bust. That's why it cited the threat of rising inflation when it raised the discount rate last week for only the third time in more than four

The Labour Department's report on Friday that US producer prices, excluding volatile food and energy components, rose 0.6 per cent last month, or double the 0.3 per cent increase in June, underscores the Fed's concern that inflation could surge out of control.

Capacity "With the economy running out of spare capacity, there's a danger of inflation rising above 5 per cent to 6 per cent at annual rate," says George Eads, vice-president and chief economist at General Motors Corp., Detroit.

But many companies, including GM, don't appear to be as worried as the Fed about inflation. GM, which just announced 2.9 per cent price increases for its 1989 model autos, said the rise is less than it initially announced

for the 1988 model year. "This is a very competitive industry these

days," Eads says. A few financial officers are worried that the discount rate increase may signal a troubled period ahead for both the economy and financial markets.

In California, "the economy is booming, and we don't see any negative indicators," says Jack Jenkins-Stark, treasurer of Pacific Gas & Electric Co., San Francisco. "But I got a real dose of concern last week.

"What really surprised me was the market reaction to the Fed's increase in the discount rate," he adds. "If you view what the Fed did as anti-inflationary, why did the bond market fall apart and why did overseas stock markets also fall sharply

The market is either saying the Fed's action isn't anti-inflationary or that the Fed sees something bad about inflation ahead that we don't see. I think the market is usually correct."

# **Retail sales** buoyant, says CBI

LONDON, Aug 17: High street sales will remain buoyant this month, with slightly faster sales growth than in July when volumes remained steady, the Confederation of British Indus-

try says. Motor dealers are expecting a particularly good August because of registration cars.

Shops selling textiles, furniture and carpets were the most optimistic about August with 86 per cent expecting sales higher than a year ago.

The optimism has followed two months when the outturn in sales has been better than forecast. John Caff, the CBI's economic director, said there is no indication in the August picture of a "significant" acceleration in the rate of growth.

"The greater purchasing power of consumers continues to be the main factor behind the recent improvement in business as real personal disposal income is boosted by the Budget tax changes," he said.

# **World Business Summary**

# Nissan imports chips as 'boomerang' hits

TOKYO, Aug 17: Japanese industry is beginning to run into cost problems, giving overseas manufacturers a long-delayed chance. An important symptom is the amouncement from Nissau that it is to import micro-processors from America, replacing those bought from Hitachi, reports Daily Telegraph. Japanese manufacturers are starting to refer to "the boomerang effect" as their government is forced by international pressure to ease import barriers and let in a slowly-rising tide of foreign-made goods. The Nissau statement that it will buy foreign-made micro-chips for the first time coincided with Sony's announcing it was to start making integrated circuits in Thailand for use in its electronic products. Nissan will buy from Intel and use the equipment in Leopard cars. Although Nissan refused to say if it had revoked the contract with Hitachi, a spokesman added: "It is our procurement policy to get the best product. Intel's product is first class and it has superior capacity to Hitachi's. American makers of micro-chips have been waging a battle with the Japanese government, alleging unfair tactics to keep them out of the Japanese market. The result was that, in the second quarter of this year, the American share of the Japanese semi-conductor market rose from 0.8 p.c. to 12.5 p.c. The Americans want to be allowed at least 20 p.c. of the market. Foreign cars are also making a little more progress in Japan, but, although the July figure was up by 17 p.c. on a year earlier it still amounted to only 11,226 cars. And much of that was due to Honda's shipping to Japan cars it had made in Ohio. The boomerang effect was also highlighted in "Japanese Trade & Industry," published by the Japanese Economic Foundation. Last year, 1.76m "compact" cameras were imported to Japan, mainly from South Korea, Taiwan and Hongkong which learned the skill from Japanese tutors in production and design-technology sharing deals. "Cameras are not the only examples," it says. The Japanese market has "begun to overflow" with products from cheap-labour centres in the Far East, including Singapore. "The influx is reaching impressive volumes," it comments. Last year, imports of colour television sets rose 16-fold, video-cassette recorders imports went up nine-fold and imports of electric fans more than doubled at two million to take more than half the market. Price is one factor, but another is that rivals are finding niches missed by Japanese industry. These are often simple and cheap goods competing against much more sophis-

### Japanese move to help solve Latin America's debt problems

MEXICO CITY, Aug 17, (UPI): Japan will lend its 'maximum collaboration' to solve foreign debt problems in Latin America, Japanese Foreign Minister Sosuke Uno said yesterday. Uno, arriving in Mexico City on Monday night for a four-day official visit, is scheduled to hold several rounds of talks with Foreign Minister Bernardo Sepulveda Amor and President Miguel de La Madrid on bilateral ties and Mexico's economic crisis, particularly its foreign debt. Uno's visit also coincides with the 100th anniversary celebration of diplomatic relations between the two countries. Uno told reporters that in meetings with Sepulveda and other officials during his visit, be will tackie solutions for Mexico's \$102 billion foreign debt problem. "Japan fully intends to lend its maximum collaboration in the belief that it is absolutely essential to solve the foreign debt problem, in accordance with international co-operation," Uno said. Mexico is the developing world's second-largest debtor nation, after Brazil, which has a foreign debt of \$120 billion. "We must also discuss the situation of the middle-income countries because they are very important to the world economy." Uno said at the Foreign Ministry. "Japan has proposed some concrete ideas to resolve the foreign debt crisis of medium- and small-income countries, such as Mexico."

Uno also said Japan would accept Mexico as a member of the Pacific basin group of countries, "but it is very important to discuss the matter fully with all the members of the basin and other Asian countries." "Stronger relations with Mexico would lead to s not just between our two countries but b Asia and Latin America, through the Pacific Ocean," Uno said. "The treaty of friendship and trading between Mexico and Japan, which we are celebrating, has an invaluable significance for Japan, since the treaty was originally signed with the intention of restoring Japan's absolute sovereignty," Uno said. At the joint news conference, Sepulveda said that the growing co-operation beween the two countries on the foreign debt problem and the opening of news credits, "are an example of the meaning and the potential of a relationship based in friendship and respect."

# Bank profits above forecasts

LONDON, Aug 17, (Reuter): Standard Chartered PLC, Britain's fifth biggest commercial bank, today reported profits for the first half of 1988 which showed a sharp turusround from a loss in the same period last year. Pre-tax profits for the six months to June 30 were £156 million (\$265 million) compared with a loss of £224 million (\$381 million) a year earlier. The results were above analysts' forecasts and the bank's shares jumped by 11 pence (18.7 cents) to £5.03 (\$8.55) on the London Stock Exchange: Standard Chartered was hit hard last year by Third World debt exposure. Brokers had been forecasting pre-tax profits for the half year at between £120 and £145 million (\$204 and 246.5 million). In a statement accompanying the results, chairman Sir Peter Graham said the first-half performance showed that Standard Chartered's rehabilitation as a major multinational banking group was well under way. 'I firmly believe that the measures taken to improve performance will ensure that this process continues in the future," he said. He said the group enjoyed reasonably good trading conditions, particularly in Britain and its Asia-Pacific region. But Graham said Standard Chartered needed to improve its capital base, particularly its equity to assets ratio. "In addition to profit retentions, as already indicated consideration will be given to calling on shareholders for

capital at an appropriate time," be said. Standard and Chartered earlier this year said it was planning a rights issue which brokers thought might be around £300 million (\$510 million). The statement said the bank's short-term priority continues to be the repair and strengthening of group capital ratios which were damaged by hefty Third World bad debt provisions in 1987. In the half-year under review, it made a charge of £57 million (\$97 million) against £103 million (\$175 million)

## for the same period of 1987. **OPEC technical experts to meet**

VIENNA, Aug 17, (OPECNA): Technical experts from OPEC member countries are scheduled to meet at the OPEC secretariat here on October 10 to tackle the issue of technical definitions, according to an official source. They would be expected to finalise work on definition of terms including condensates and natural gas liquids. The experts who last met here in June prepared a report for the 83rd meeting of the OPEC conference which took place later in the month. Having considered their report, the conference decided that the committee should continue its work and submit recommendations and proposals to the next meeting of the

conference taking place on November 21. **OPEC** secretary-general Dr Subroto noted during an interview with OPECNA last month that the experts had had 'exhaustive discussions,' adding that the need was now to get them together again as a prelude to discussing with OPEC oil mini-

Meanwhile Subroto said that he would discuss the issue of production levels for Iran and Iraq as part of the output ceiling of the organisation during visits to the two countries later this month. He told a press conference in Caracas on Monday that discussions with the two OPEC countries would be aimed at

25/3

1/4

43/0

81/3

25/3

1/3

43/2

81/5

MEREDITH

MERRILL LY

MESA OFFSH

MOBIL OIL

HONSANTO

40/4

32/4

50/6

47/1

31/5

40/5

32/4

50/5 47/2

31/7

45/0

,09 3/4

49/6

39/7

10/5

29/3

48/5

74/6

47/6

19/7

21/1

33/7

36/7

2/3

0

FST BOSTON

FST CHICAG

FST INTERS

GANNET CO

GALVESTON

GATX CORP

GEARHART

GEN DATA

GEN DYNMCS

GEN ELECT

GEN HOST

GEN HOUSER

GEN INSTR

GEN MILLS

GEN MOTORS

GEN SIGNAL

GENCORP

GENETECH

GENUINE PA

GEO PW7-80

GEORGI-PAC

GIBR FI CL

400/0 400/0

128/0 128/0

62/0 62/0

362/0 363/0

141/0 142/0

173/0 174/0

257.0 257.0

130/0 130/0

137/0 135/0

236/0 236/0

174/0 174/0

54/0 55/0

197/0 197/0

134/0 134/0

99/0 99/0

365/0 363/0

29/0 29/0

92/0 92/0

103/4 104/0

76/0 75/0

347/0 345/0

57/4 58/0

33/0 34/0

155/0 155/0

202/0 202/0

100/0 100/0

168/0 168/0

57/0 57/0

215/0 216/0

356/0 355/0

403/0 403/0

344/0 345/0 109/0 110/0

222/0 221/0

232/0 232/0

73/0 73/0

19/2 19/4

185/0 184/0

334/0 333/0

63/4 62/0

135/0 135/0

107/0 107/0

44/0 44/0

188/0 190/0

78/0 78/0

102/0 103/0

119/0 118/0

528/0 530/0

52/0 51/0

25/0 25/0 47/4 47/0

102/0 101/0

92/0 92/0

7/6 · 7/4

42/0 41/0 46/0 46/0

3/0 3/0

161/0 160/0

150/0 150/0

32/4 33/0

71/0 71/0 75/0 75/0

400/0 400/0

174/0 175/0

78/0 80/0

116/0 115/0

191/0 191/0

55/0 55/0

712/0 712/0

182/0 183/0

319/0 320/0

169/0 169/0

97/0 98/0

230/0 231/0

122/0 122/0

106/0 107/0

89/0 89/0

23/0 23/0

U-MREYDIAN . 365/0.370/Q

U-STH BUS 352/0 350/0

U-STNHOPE 281/0 281/0

U-UTC GRP 201/0 200/0

UNION DIS 545/0 543/0

VG INSTHT 325/0 325/0

WASON HDG 316/0 315/0

WARDLE ST 645/0 650/0

WATERFD U 97/0 98/0 WATES CTY 175/0 175/0

WATTS B&B 313/0 313/0

6/0

SHERATON S 81/0 81/0

SIMON ENG 290/0 291/0

SINGER&FR 83/0 84/0

SMURFIT J 439/0 440/0

SPRX-SARC 187/0 188/0

ST.ANDREW 181/0 181/0

STVLY IND 170/0 171/0 T.TEES TV 298/0 300/0

TELERENTS 235/0 235/0

TOZER K&M 101/0 102/0

TR INDUST 117/0 117/0

TR PACIFIC 61/0 61/0 TR TRSTEE 124/0 125/0

TRAVIS&AR 359/0 358/0

TRNMOOD W 6/0 6/0 TRSPRT.DV 230/0 230/0

ROCKFORT

ROCKWARE

Rothschld

ROMNEY

ROTORK

RUBEROID

RUGBY GRP

S.B.GP UT

saga Grp

SALVESEN

SAVILLE G

SCOT HERI

SCOT I.T.

Scot Het

SCOT MORT

SCT NAT C

SCT NAT I

SCT NAT W

SECS TST

SELECT AS

SMITH D

SHITH W-B

SOUND DIF

SOV.O+GAS

SPONG HLD

SPRNG RAM

STAKIS

STEETLY W

STHEND PR

TELEHETRX

TEMPLE BA

THROGHTN

TI GROUP

TIE RACK

TIME PROD

TOMKINS F

TR CITY

TRANIJOOD

TRIPLEX

TURRIFF

TYNDALL

U-BORLAND

U-BRD ST U-BROADWY

U-CITYVSW

U-DEWEY W

U-ELDRGE

U-FIELDS

U-FLOYD E

U-HAUTHRN

U-HUGH\_HT

U-HUGHES

U-KUNICK

U-LNCN HS

U-MICROVT

U-MOLINAR

U-PROP TS

D-SECECTV-

U-T.V.AM

U-TSB C I

U-WAYNE K

U-WAS LEI

II-FAKO CA

UK PAPER

ULSTER TV

UNDERSION

UTD.SCIEN

VALUE&INC

VICKERS

VPI GRP

WARD HLDS

WATERFD O

LICRS GRP

WELLMAN

WENBLEY

**UESTLAND** 

WHEWAY

WIDNEY

VII KATIW

WLKER GRN WLSON BOW

**¥LSON CON** 

HOLSELEY

MOTASOND

U.E.I.

U-CLUFF

TV SW HLD

SCOT TV

SC ATLANTA

SCOTT PPR

SE BANK CO

SEAGRAM CO

SCOTTYS

10/7

35/7

12/6

25/1

53/4

35/6

12/6

25/1

53/3

		INCHCAPE	219.0		
	DON	jaguar Ladbroke	277/0 450/0	1 1000000000000000000000000000000000000	DON
(Alona	Stocks)	LAND SECS	569/0	(Seta	Stocks)
		LAPORTE	413.0		
NAME	LAST	LASHO	430/0	NAME	CLOSE OPEN
ABBEY LFE	323/2	LEGAL+GEN	322/0	1ST CHARL	12/0 12/0
ADT LTD	139/0	LONRHO LUCAS IND	39.76 535/0	2ND ALLCE	743/0 742/0
ALD LYONS	426/0	MAGNET	238.0	600 GROUP	111/0 113/4
AMSTRAD	219/0	MARKS+SP	165/0	A B PORTS A.B.ELECT	530/0 530/0 429/0 428/0
ARGYLL GP ASDA GP	183/0 154/0	MAXWELL C	208/0	AAB KENT	85/0 85/0
BAA	270/0	METAL BOX	235/0	AAH HLD	272/0 273/0
BTR	278/0	MEPC	536.0	AARONSON	118/0 118/0
BAT INDS	430/0	HIDLAND BK	413/0	ADDISON	38/0 37/0
BARCLAYS	408.0	NEXT NTH FOODS	234.0 283/0	ADWEST	349/0 350/0
BASS	772.0	P & O DFD	587.0	ALEX WRKW	169/0 168/0
BEAZER	177/0	PEARL	477/0	ALEXON	377/0 380/0 128/0 128/0
BEECHAMS BERISFORD	473/0 384/0	PEARSON	753/0	ALLD COLL	249/0 250/0
BICC PLC	353.0	PILKINGTON	13.78	ALLD LON	126/0 126/0
BLUE ARRW	94.0	PLESSEY	160.0	ALLD PLNT	59/0 60/0
BLUE CIRC	455/0	POLLY PEC	319/0	ALLIANCE	831/0 832/0
BOC GP	409/0	RACAL RANK HVIS	317/4 451/0	AMEC	377/0 378/0
BOOTS CO	226/0	RANK ORG	713.0	AMER TRST	124/4 125/0
BPB INDS	284.0 242.0	RCKITT+CO	927/0	AMERSHAM AMI HLTHC	609/0 609/0 252/0 253/0
BR COMM BR AIRWAY	242.U 160.0	REDLAND	420/0	ANGLIA TV	179/0 179/0
BR AEROSP	505.0	REED	35.00	ANGLO D'S	205/0 206/0
BR GAS RG	184.0	RYL BK SC	357/0	ANSBACHER	89/0 88/0
BR GAS RT	182/0	RMC GRP REUTERS	475/0 475/0	APPLEYARD	489/0 488/0
BR LAND	342/0 247/0	RTZ CORP.	427/0	APRICOT APV PLC	124/0 125/0 117/0 117/0
B.P. B.P.NEW	247/0 52/4	ROLLS ROY	136.0	AQUAS.A.	80/0 81/0
BURMAH OL	527/0	ROTHMAN B	423.0	ARAN ENGY	69/0 70/0
BURTON	223/0	ROWNTREE ROYAL INS	075/0 393/0	ARCHER AJ	141/0 141/0
CABLE&WIR	380/0 383/0		-	ARLINGTON ARMSTRONG	173/0 174/0 123/0 123/0
CADBURYS COATS VIY	383/U 223.0	SAATCHI SAINSBURY	360/0 217.0	ASS NEWS	528/0 528/0
COMM UNI	360/0	SCOT+NEW	381.0	ASTRA HLD	32/4 32/4
CONS GOLD	995.0	SEARS	140/0	ATLNTC CH	494/0 493/0
COOKSONS	258/0	SEDGEWICK	230/0	ATTWOODS	280/0 280/0
COURTAULD DALGETY	342.0 335/0	SHELL SIEBE	035/0 383.0	AUS REE A AUST REED	283/0 283/0 378/0 377/0
DEE CP	1 <b>73</b> /0	SLOUGH ES	302.0	AUTO SECS	265.0 265.0
PIXONS	178/0	STD.CHART	509.0	AVON RUBB	733/0 733/0
ENG CHINA	57.45	STC	279.0	B.WEHMILL	182/0 183/0
ENTER OIL FKI BABCK	475/4 128/4	STOREHSE SUN ALLIA	232/0 969/0	BAILL SHI BAIRD (W)	82/0 83/0 267/0 267/0
FERRANTI	94/0	TARMAC	238.0	BANK IKE	234/0 232/0
SEN ACCID	903.5	TATE&LYLE	845.0	SANKER IT	71/0 71/0
EN ELEC	159.0	TYLR WOOD	549.0	BARKER DO	141/0 141/0
ilaxo Iranada	958.0 303/0	TESCO TSB	148.0 107/0	BARRT DEV	177/0 176/0
LOSE	141/0	T + N	179/0	BAYNES C. BBA GROUP	30/0 30/0 175/0 175/0
LYNWED	303/0	TRUSTHSE	256/0	BEAR B.WT	3/4 3/0
RAND NET	510.0	ULTRAHAR	272/0	BEAR BRND	9/0 9/4
WARD RYL	188.0	UNILEVER	457/0	BELHAVEN	65/0 66/0
ikn Ilinness	325.0 320.0	UNIGATE UTD BISC	309.0 291/0	BELLWAY BEMROSE	232/0 231/0 219/0 218/0
MMERSN A	615/0	UTD NUSPR	423.0	BENFOX HD	49/0 218/0
ANSON	139.5	WELLCOME	505.5	BENTALLS	190/0 190/0
ARRISH C	636/0	WHTBRD IN	302/0	BHAM MINT	182/0 183/0
WKER SID ILLSDOWN	513/0 284.0	WILLIAMS WILLIS FB	295.0 252/0	BIRMID QL BK OF SCO	408/0 408/0 383/0 384/0
CI	016.0	WIMPEY GE	233.0	BLCK LE 2	
MI	202/0	WOOLWORTH	280.0	BNNETT +F	
ostonii see	TTTT COLORS				
		Vorid I	ndin		
		verliti.			
INDÉX	. LATES	T 1/000	V-DAYS/2	PREV-QR	PREV-YR
FT 30 ORD	1475.				1373.3
FT 500 SH	1042.	8 1042.8	1038.8	1052.0	957.6
FT ALL SHE					870.22
FT GOV SEC				87.92 207.2	88.49 302.1
FT GOLD MA			192.9 508.98	207.2 5 - 517.46	302.1 450.65
FT OIL	1786.				16636
FT WLD DLI	125.2	9 124.86	- 125.69	126.05-	-115.04
FT WLD STO	_		-		90.79 92.08
	. 114.7	'1 114.58	115.26	115.44	99.08

U.K. STOCKS QUIETLY MIXED IN LATE AFTERNOON LONDON, AUG 17, REUTER - SHARES WERE MIXED IN RELATIVELY LOW VOLUME WITH THE STEADY EARLY PERFORMANCE ON WALL STREET TODAY DOING LITTLE TO ENLIVEN PROCEEDINGS. ONE DEALER SAID. "A LOT OF PEOPLE ARE KEEPING THEIR HEADS DOWN IN FRONT OF THE (U.K. JULY) MONEY SUPPLY AND BANK LENDING FIGURES TOHORROW."

THESE ARE EXPECTED TO SHOW A SUBSTANTIAL BULGE AND ADD FURTHER TO THE MARKET'S CURRENT JITTERS ABOUT HIGHER DOMESTIC INTEREST RATES. OVERSEAS RATE HIKES ARE ALSO FEARED. BY 1423 GMT THE FTSE 100 SHARE INDEX WAS UP 2.7 POINTS TO 1,828. THE INDEX DRIFTED LOWER EARLY ON FOR LACK OF INTEREST DESPITE OVERNIGHT ADVANCES IN TOKYO AND ON WALL STREET.

MUCH OF THE MARKET'S APATHY THIS MORNING COULD BE ATTRIBUTED TO RELUCTANCE TO ACT AHEAD OF WALL STREET'S OPENING TODAY. YESTERDAY'S ADVANCE ON WALL STREET, DESPITE THE LARGER THAN EXPECTED U.S. JUNE TRADE DEFICIT, WAS SEEN AS FRAGILE AND MISTRUSTED BY INVESTORS HERE, DEALERS SAID.
THE MARKET IS BRACED FOR A RECORD GAIN IN STERLING M4

LENDING OF AS MUCH AS 10 BILLION STG. THIS COULD FUEL WORRIES OVER INCREASED INFLATIONARY PRESSURE, WHICH WERE RAISED BY MONDAY'S NEWS OF A SURGE IN U.K. JULY RETAIL SALES. MANY SEE PRESSURE FOR BASE RATES TO RISE TO 12 PCT SOON BUT RESISTANCE FROM THE U.K. BAMKING AUTHORITIES IS ANTICIPATED.

# London Gold

LONDON, AUG 17, REUTER - GOLD BULLION WAS LITTLE CHANGED IN QUIET AFTERNOON TRADE, CLOSELY WATCHING MOVEMENTS IN THE DOLLAR BUT STILL THO TO THREE DLRS AN OUNCE BELOW YESTERDAY'S CLOSE,

GOLD WAS FIXED THIS AFTERNOON AT 429.00 DLRS AN OUNCE, IDENTICAL TO THIS MORNING'S FIX, BUT BELOW YESTERDAY'S CLOSE OF 431.50/432.00.

GOLD HAS FULLY ABSORBED THE IMPACT OF YESTERDAY'S U.S. JUNE TRADE FIGURES, THEY SAID. OTHERWISE THE MARKET WAS FEATURELESS IN VERY SUBDUED TRADING.

# **London Money Market**

LONDON, AUG 17, REUTER - MONEY RATES ENDED LITTLE CHANGED TODAY WITH THE MARKET HIGHLY NERVOUS AND UNCERTAIN AHEAD OF THURSDAY'S U.K. HONEY SUPPLY FIGURES.

DEALERS SAID THE MARKET'S CONCERN OVER ECONOMIC OVERHEATING HAS ALREADY PUSHED MOREY RATES UP TO DISCOUNT ANOTHER 1/2 POINT RISE IN BASE RATES TO 11-1/2 PCT AND TOMORROW'S DATA IS EXPECTED TO FURTHER REINFORCE ITS FEARS. HOWEVER, DEALERS REMAIN UNSURE IF A MOVE WILL COME SOON.

"I THINK THE AUTHORITIES WILL HANG FIRE ON RATES UNTIL THEY CAN CLEARLY SEE IF THE LATEST HIKES HAVE MADE THE GREAT SPENDING PUBLIC KEEP ITS MONEY IN THE BANK FOR A CHANGE," SAID ONE.

Foreign Exchange									
DLR ·	STG	DHK	FFR						
DLR	1.7025/35	1.8565/70	6.4180/30	FIX					
STG 1.7025/35		3.2290/2325	10.9370/9525	MID					
DMK 1.8944/9024	3.224/238		29,450/610	FIX					
FFR 6.422/434	10.929/947	338.36/339		FIX					
SFR 1.5965/5975	2.7156/7189	84.07/17	24.82/85	1300					
HFL 2.1425	3.6460	112.86	33.32	FIX					
ECU 1.09910	.645203	2.08412	7.05459	CLSE					
SDR 1.29392	0.756546	2.44124	8.26944	CLSE					
YEN 133.50/60	227.08/39			NOON					
SDR RATES	16/08/1988	OTHERS	17/08/1988	AUUM					

BOASE MAS	248/0 249/0	HELÊNE PL	36/4 36/0
BODD I NGTN		HESTATR	313/0 313/0
BOOKER -		HEWDEN-ST HEYWOOD W	122/0 122/0 282/0 282/0
BOOT . HENR	389/0 390/0	HICKSN IN	227/0 228/0
BONTHWICK BOWATER	64/0 64/0 419/0 420/0	HIGGS HIL HMBRS 20P	370/0 370/0 245/0 244/0
BR DREDGI	144/0 144/0	HOGG TST	179/0 179/0
BR VITA BRANNER	232/0 232/0 252/0 251/0	HOLMES PR	113/0 113/0 97/0 <i>9</i> 8/0
BRENT CHE	150/0 151/0	HOPKINSON HRSS CLANS	97/0 98/0 189/0 190/0
BRENT WKR		HTV GROUP	225/0 225/0
BRIXTON E		IBSTOCK J	189/0 188/0 355/0 356/0
BULMER HP	171/0 170/0	INRY W.DV	400/0 402/0
CALOR GRP		INDPNOT INDPNOT W	49/4 50/0 13/0 13/0
CAMB INST		INT.BU.CK	13/0 13/0 127/0 126/0
CAMFORD E		INT.CITY	132/0 132/0
CANNING W		INV.CAP. INVERGORD	334/0 333/0 295.0 294.0
CAP GRP	298/0 297/0	HTAM. MZML	334/0 334/0
CAP.RADIO CARLCO EN		KALAMAZOO KALON GP	53/4 53/0 36/4 36/4
CARLESS C	106/4 108/0	KELT ENGY	51/0 51/0
CARLYON C	740/0 738/0 23.00 23.00	KETSON Klurt ben	81.0 81.0 380/0 382/0
CATER ALL	354/0 353/0	KWIK SAVE	364/0 365/0
CAULDON CHAM PHPP	12/4 12/0 164/0 164/0	KWIK-FIT LAING 'A'	107/0 108/0 305/0 305/0
CHARTERHA		LAING ORD	305/0 305/0
CHAS CHUR CHLORIDE	113/0 114/0 57/0 57/0	LAING PRP LAIRD GP	535/0 535/0 259/0 260/0
CHRISTIES	530/0 532/0	LAMONT HL	314/0 313/0
CI GROUP CLYDE PET	47/0 47/0 122/0 123/0	LASMO OPS LAWRNCE.W	175/0 175/0 167/0 167/0
CNTRL.SEC	56/0 57/0	LDN & MAN	280/0 279/0
COATES BR		LDN & MET LDN INTL	180/0 180/0 260/0 261/0
COLLINS A	486/0 487/0	LDN SHOP	242/0 242/0
COLLINS W	573/0 573/0 188/0 188/0	LDN UTD Leigh int	154/0 152/0 233/0 233/0
CONNELLS	305/0 303/0	LEX SERVC	396/0 396/0
COSTAIN COURTS FR	312/0 311/0 415/0 415/0	LIFE SCIE	55/0 55/0 54/4 54/0
COVIE (T)	127/0 126/0	LIT	29/0 29/0
CREST NIC	213/0 215/0 131/0 133/0	LOCAL LDN	508/0 510/0 630/0 630/0
CRODA INT	203/0 204/0	LOW HURD	411/0 413/0
CRYSTALAT DARES EST	155/0 156/0 32/4 33/0	low+80ner Lwt hld	214/0 213/0 161/0 159/0
DAWSON IN	221/0 223/0	H.C PAC	178/0 180/0
DE LA RUE DELTA GRP	470/0 470/0 305/0 305/0	M.T.M.PLC MACARTHY	144/0 145/0 229/0 229/0
DEVENISH	343/0 343/0	MAI	96/0 96/0
DG DURHAM DIPLONA	64/0 63/0 240/0 242/0	MAJEDIE I MANDERS	202/0 202/0 199/0 200/0
DKENNS NW		MARLEY	160/0 160/0
DON'TY GRP DRAYTON C	210.0 209.0 445/0 445/0	MARSHALLS MARSTON T	246/0 246/0 153/0 153/0
DRG	459/0 461/0	MATTHEWS	80/0 80/0
DUNDEE LD	295/0 295/0 211/0 212/0	MCALPINE MCCARTHY	424/0 425/0 425/0 426/0
EAGLE TST EDIN 1.T.	15/2 15/0	MCKECHNIE	324/0 323/0
ELLIS EVA	190/0 190/0	MENEC MENZIES J	249/0 250/0 344/0 345/0
ELLIS GOL ENAP	143.5 144.0	HERCH.TST	148/0 148/0
EMPIRE ST	212/0 212/0 258/0 258/0	METALRAX MEYER INT	92/0 91/0 408/0 408/0
ERA GROUP ETAM	90/0 91/0 250/0 250/0	MIDSLIMMER	428/0 428/0 138/0 138/0
EURO W RG	21/6 21/4	MENT CHLT MOLINS OR	237/0 238/0
EURO.HOME EUROTHERM	325/0 327/0	MORGAN CR MORGAN GF	
EUROTH RG	381/0 382/0 325/0 326/0	MORLÂND	304/0 304/0 675/0 675/0
EVERED HL EVODE GRP	116/0 117/0 178/0 178/0	MOUNTLEIG MOULEN J	147/0 148/0
EXPANET	204/0 205/0	MRRSN SMK	370/0 370/0 260/0 260/0
F&C EUROT F&C PACIF	209/0.211/0. 138/0 140/0	MRRY INTL MUCKLOW	.183/0 183/0 178/0 178/0
F&C. SHLLR	71/0/:72/0	N.AMER ITS	365/0 366/0
FARNELL E FED. HOUSN	166/0 166/0 295/0 295/0	N.ENG.IND NEWARTHIL	96/0 96/0 650/0 650/0
FENNER JH	165/0 166/0	NEWS INTL	233/0 235/0
FERGUSON FITCH LOV	274/0 273/0 277/0 278/0	NORCROS	174/0 174/0 365/0 366/0
FLMG AMER	117/0 117/0	NORFOLK C	30/0 30/0
FUNG CLAV	250/0 251/0 182/0 183/0	NORMANS NORTHAMBR	60/0 60/0 379/0 378/0
FLMG JAPN	207/0 208/0	NORTH OPX	135/0 136/0
FLNG MERC FLNG OSEA	177/4 178/0 153/4 153/0	NSM PLC NURDN+PCO	95/0 94/0 162/0 162/0
FLNG TECH	181/0 182/0	OSSORY EST	22/2 22/4
FLMG UNIV FOSECO MI	139/0 139/0 265/0 266/0	OWNERS AB OXFRD INS	69/0 70/0 246/0 247/0
FR GROUP	231/0 232/0	P & P PLC	228/0 228/0
FRESHBAKE FST LEISR	160/0 160/0 137/0 138/0	PACIFIC A PEACHEY P	131/0 133/0 619.0 623.0
FST NAT F	228/0 227/0	PENTLAND	125/0 126/0
fst scot fur & col	389/0 388/0 104/0 104/4	PERSIAMON PHOEN IX	170/0 171/0 114/0 113/0
GARD I NER	51/0 51/0	PICKVICK	248/0 248/0
GEEST GEI INTL	257/0 256/0 139/0 139/0	PLEASURAM PORTER CH	253.0 253.0 86/0 87/0
GESTETNER	221/0 220/0	POWELL DU	400/0 400/0
GOAL PET SPG	113/0 114/0 53/0 53/0	POWERSCRN PREM CONS	94/0 95/0 63/4 65/0
GRAMPN HD	282/0 283/0	PRESTWICH	123/0 123/0
GREEN KNG GREENLL W	469/0 468/0 241/0 241/0	PROUDFOOT PUS INTL	260/0 260/0 154/0 155/0
REYCOAT	428/0 428/0	RAINE IND	97/0 95/0
RMP TV A	45/0 45/0 355/0 356/0	RATNÉRS READICUT	234/0 235/0 77/0 78/0
ius ord	685/0 680/0	RECKAM EV	258/0 258/0
IVTT ORIE	291/0 294/0 235/0 235/0		462/0 461/0 464/0 465/0
'LND DIS	116/0 116/0	REGALION	173/0 172/0
IALL (M) IALMA	146/0 147/0 183/0 183/0	REGNT CRST RENISHAU	138/0 137/0 184/0 185/0
AMBROS I	216/0 216/0	RENOLD	66/4 66/0
	638/0 638/0 422/0 422/0	RENTOKIL RIT CP.LA	204/0 205/0 79/0 80/0
	•		
0600000		***********	
ഗള്ളൂട്ടാറിറിറ്റ്			***************************************

Morgan St	anley C	apital	Inters	aations	l Indica	13
						<b>***</b>
INDEX	LATEST		I-DAYS/2	PREV-QR	PREV-YR	
AUSTRALIA	316.4	321.6	321.3	306.2	278.4	
AUSTRIA	224.1	222.9 375.0	222.9 375.0	208.9 388.2	203.8 365.7	
BELGIUM	375.2 355.2	354.4	357.D	385.2 375.1	363.4	
CANADA						
DENMARK	435.5	437.0	434.9	436.4	370.3	
FRANCE	359.1	361.7	361.7	370.5	290.7	
GERMANY	180-2	182.0	182.3	176.9	166.3	
HONG KONG	1909.2	1917.2	1919.9	1945.9	1823.7	
FINLAND	122.8	123.6	123.8	123.5	108.1	
ITALY	421.4	420.2	420.2	402.3	404.7	
JAPAN	1289.9	1291.7	1290.6	1269.9	1269.3	
NETHERLNDS	257.9	260.0	261.7	253.4	238.4	
NEW ZEAL	97.4	98.3	97.8	96.1	98.9	
NORWAY	478.5	485_4	494.6	498.9	475.2	
SPORE	640.0	638.5	646.9	633.7	521.9	
SPAIN	259.4	261.0	261.0	268.6	247.8	
SUEDEN	913.6	915.5	925.2	917.0	856.8	
SVITZ	158.2	159.7	160.8	157.4	147.2	
n'k'	552.0	549.2	557.9	556.5	526.3	
		,				
U.S.A.	240.0	238.4	241.9	251.9	236.0	
WORLD	442.9	440.5	443.4	446.8	451.2	
E.A.F.E.	839.7	835.4	837.8	829.3	868.9	

Commercial Bank

9.7.7			UÇ7.J		FRCHLD IN
	••••	************	*********	200001111111111111111111111111111111111	- Fall BANK
			<u>idei kaideide</u>		- 15
-			•		ercial Bank is
ur first stop	for all	your to	ravelling	financial	arrangement:

	NEW	(V(0)	31(	FST FST FST GAF
	NAME A BSCH COM ATLANTIC R	29/7 81/1	VIIN-DAY 29/7 81/0 23/1	GANI GALI GATI GCA
	ARR CORP ABBOTT LAB ACHE CLVLD	23/3 45/0 10/1	45/0 10/1	GEAI GEN GEN
	ADV MICRO AEROFL LAB AETNA LIFE	12/0 0 47/7	11/7 8/0 48/0	GEN GEN GEN
	AHMANSON AIR PR-CHM ALASKA AIR	15/2 42/4 18/7	15/3 42/4 18/6	GEN Gen
	ALBERTSONS ALBMA 8-16 ALCAN ALUM	31/2 0 28/4	31/2 82/4 28/5	GEN GEN
	ALCO STAND AM CYNAMID AM ELET PW	25/2 47/1 26/4	25/0 46/7 26/2	GENE GEO
	AM HOM PRO AM HOM PRO AM STNDARD	75/4 79/5 0	75/3 79/7 77/6	GEOR GLOE
	AM STORES AM, TEL-TEL AMOCO CORP	49/1 24/7 74/2	48/7 24/7 74/1	6000 6000
	AMP INC AMPCO PITT AMR CORP	41/6 0 42/6	42/0 12/6 42/5	GOUL GRAC GRAI
	AMR GEN CO AMERADA HE ANTHEM ELE	33/0 26/5 12/0	33/0 26/4 11/7	GREY GRUM GULF GULF
	APACHE CP APACHE PET ARMSTRONG ASHLND OIL	7/6 2/6 34/2 32/6	7/6 2/5 34/4 32/4	HALL HALL
	ASIA PACIF ATLS CORP AVERY INT	6/5 33/2 20/6	6/6 33/2 20/5	HARR HART HEIN
	AVNET INC AVON PRODS BCE INC	20/2 22/7 29/7	20/3 22/6 29/7	HEL HELM HERC
	BELLSOUTH BELO CP A BETH STEEL	39/6 26/3 21/4	40/0 26/2 21/4	HEWL HEWL
	BEVERLY BNK BOSTON BNK BSTN-A	5/7 27/7 0	5/7 27/7 46/0	HILL HILT HITA
	BNK N-YORK BNK TR-NY BNKAMERICA BNKAM SPEC	34/6 37/1 14/2 5/7	34/7 36/7 14/1 5/6	HMST HMDY HOLI
	BOEING CO BOISE CASC BND IN GLD	58/7 42/1 10/3	58/4 42/1 10/3	HOME
	BORDEN BOWATER BR TELECON	52/4 27/5 40/3	52/3 28/0 40/5	HONE HOUS HUGH
	BRIGGS-STR BRIST-MYER BRUNSWICK	29/7 42/2 20/2	29/5 42/3 20/0	HUMA IBM
	BURNDY CP C 3 INC CABOT CORP	14/3 12/0 36/2	14/4 12/0 36/2	ICN I
	CAESARS WO CA FREIGHT CAS NAT GS	25/0 22/0 14/3	24/7 22/0 14/3	INGR
	CAST-COOKE CATERPI TR CBI IND CBS	25/0 57/3 29/1 159/4	24/6 57/3 29/2	K WAI TOHN:
	CENTEL CP CRAMP INTL CHAMP SPA	42/3 32/1 12/0	159/5 42/5 32/2 11/7	KAISI KAN (
	CHARTER CO CHASE WAN CHEMED CP	3/5 28/2 0	3/5 28/2 31/3	KELLO KERR KEYS
	CHENIC BNK CHEVRON TO CHRYSLER	22/2	31/3 45/2 22/3	KN R
	CHUBB CORP CHUR FR CH CIGNA CORP CIN NILACR	53/7 6/1 50/0	6/1 49/6	KROGI LEA J LEHN/ LENN/
I	CIR CIT ST CIRCLE K CITICORP	22/5 34/1 15/0 23/5	22/5 34/2 14/7 23/6	LINCX LITTO
	CLARK EQUI CLOROX CHPBLL RES	31/1 29/5 1/1	31/1 29/5 1/1	LOCT!
١	CMPBLL SP CAN PAC COACHMEN	27/1 18/1 9/6	27/3 18/1 9/7	LONE LONES LTD 1
	COASTAL COCA-COLA COLECO	32/0 38/0 2/0	31/6 38/0 1/7	LTV C LTV 1 LTV 3
	COLENAN CO COLG-PALIN COLUN GAS COLUMBUS-C	37/1 42/5 31/0 0	37/2 42/5 31/2 111/2	LTV 5 LUBRI LUBYS MALAY
	COM EDISON CONAGRA CON EDISON	28/4 30/1 42/7	111/2 28/3 30/1 42/5	MGMT M MAR NA CO
	CONTINENTA CONTL ILLN CONTEL CP	40/1 0 35/1	40/1 ,02 35/1	MACHI HANGR MANU
	CONTR DATA COOPER T-R COOPER COM	22/4 39/1 10/0	22/5 38/7 9/7	MARRI MASCO MATSU
	CORNING GL CRANE CRAY RES	57/5 29/5 77/5	57/5 29/6 77/6	MATTE MCA I MCDON
	CULLINET DANIEL IND	5/7 8/6	5/7 8/5	MCDON

34/0 35/0 111/0 111/0 DANIEL IND DATA GEN 117/0 118/0 17/7 DATAPOINT 4/4 245/0 245/0 36/6 97/2 DAYTON HUD 36/5 186/0 186/0 263/0 265/0 97/6 43/5 47/1 13/6 37/4 44/0 47/1 13/6 DEERE-CO 419/0 418/0 DELTA AIR DIAMOND SH 621/0 622/0 DIEBOLD 37/4 62/0 62/4 83/0 34/1 29/2 25/3 DISNEY W 61/6 62/2 82/6 34/0 DOVER CORP DOM CHEMIC DOW JOKES 29/3 DRESSER IN DREYFUS 25/4 DUKÉ POWÉR 43/4 43/3 DUN BRAD 47/1 81/2 DUPONT DUQUESNE 15/2 15/2 DYNAMICS 23/2 EAGLE PICH 29/0 29/0 EASTERN G-23/6 23/6 EMERSON EL 28/2 28/1 EMERSON RA 3/3 3/3 ETHYL CP EXXXX 45/6 45/4 FAM DOL ST 13/0 13/0 48/2 FED NAT NO 48/0 FIELDCREST 24/3 24/2 FIN COR-AM 20/4 FLEETWOOD 20/6 FMC CORP 33/6 33/6 FORD MOTOR 49/7 49/5 FORT HOWAR 51/4 51/4 FOXBORO CO 30/2 30/2 10/3 10/3 21/0 21/1

,10 11/7 global Mar 11/6 GOLDEN MUG GOODRICH 46/3 46/2 GOODYEAR 57/5 57/4 GOULD INC 14/1 14/1 GRACE UR 24/6 24/5 GRAINGER 57/3 57/1 **GREY HOUND** 31/4 31/4 21/4 GRUMMAN 21/4 GULF RES-C GULF-WESTN 43/2 HALLIBURTN 28/1 27/7 14/7 HALLWOOD HANNA MIN 29/3 26/0 HARRIS CP 26/1 HARTMARX 24/6 24/5 41/4 41/5 HEINZ HJ HEL CURTIS 35/6 HELM-PAYNE 21/0 21/0 HERCULES 45/3 HEWL-PACK 45/7 HEXCEL CP 35/0 35/0 30/5 35/3 30/3 35/5 HILLENBRWD HILLENBRND HILTH HTLS 44/0 43/6 HITACHI 138/4 139/6 HINSTKE MIN HNDY-HARMN 18/0 HOLIDAY C 23/4 25/4 23/6 23/5 HOME DEPOT HOME FED S 25/5 23/5 HONDA MOTR 169/O 167/6 HONEYWELL 61/5 61/3 34/4 29/2 HOUGHTN MI 34/6 HOUSTON IN 29/1 HUGHES SUP 16/7 24/0 115/6 23/7 115/5 HUMANA INC IC INDUST 33/6 33/6 6/2 18/6 'ICN PHARMA 18/7 27/7 ILL PUR CO 28/0 INCO LTD 36/1 36/3 INGRSLL-RA JEFF PILOT 36/1 36/3 JER PU 8-5 79/1 TOHNSM CON 32/3 32/3 JOHNSN-JNS K MART CP 79/7 79/6 31/7 17/6 31/6 KAISER ALM 17/6 KAN CI P-L 29/3 29/2 KAN CI P-L 28/2 28/2 57/2 57/0 KERR MCGEE 35/3 35/2 20/6 55/0 20/6 35/0 KEYSTONE KIMB-CLARK KLH R D AI 11:1-15/6 KN RID-NUS KROGER CP 32/4 LEA RONAL 15/7 LEHMAN 12/3 12/3 LENNAR 18/5 51/0 18/4 LINCOLN NA 51/1 73/1 LITTON IND 73/6 LOCTITE CP 29/7 29/6 69/4 18/6 31/5 20/2 LOEWS CORP 18/5 31/5 20/0 LON-NETTLE LONE STAR LOWES 20/6 3/2 4/0 20/5 3/1 4/1 6/0 LTD INC LTV 1-25 6/0 16/2 36/7 22/7 8/3 LTV 3-06B 16/0 36/7 23/0 LTV 5-25 LUBR ! ZOL LUBYS CAFS 8/3 1/2 MALAYSIA F AGKT ASS M MARIETTA 39/2 39/0 10/0 83/6 NA CON INC 10/1 MACHILLAN 83/5 12/1 MANOR CARE 12/2 IANU HANOV 28/6 28/6 CARRICTT 25/4 MASCO CORP 25/4 WATSU ELEC 210/4 211/0 8/1 41/1 8/1 41/2 MATTEL INC MCA INCORP HCDONALDS 43/3 43/2 MCDONNELL 63/0 63/0 HCGRAW-HIL 65/2 65/5 MEAD 38/7 38/7 MERCK - CO 55/2 54/6

13/2 13/1 SEAGULL EN 34/0 34/0 **HONTANA PO** 1/4 SEALED AIR 43/2 36/0 44/6 MORGAN JP 35/4 SEARS ROE 37/4 37/2 HORT THIO 5/2 SERV CORP 43/0 43/0 ,10 3/4 MOTOROLA 18/4 18/4 53/6 SA STH PAC 53/7 MRSH-MCLEN 24/3 24/1 SHRSN HUTT 31/2 49/4 MURPHY OIL 70/4 71/1 SHELL TRAN 15/4 15/5 NAT INTERG 39/6 51/7 SHER PLOU 52/0 3/6 3/6 10/5 NBI CORP 8/7 8/7 SMITH INT 54/2 8/2 NCR CORP 45/5 45/6 SMITHK BEC 23/4 23/3 NEW ENG EL 29/2 34/6 SNAP ON TL 35/0 14/7 48/5 NEW PLA RE 14/7 SOURCE CAP 37/4 43/4 37/2 43/4 75/0 NEWELL CO 21/6 SOUTHERN 21/6 37/7 48/0 37/7 NEUMONT MI 10/1 13/0 10/0 SPAIN FUND 37/4 19/1 NEWNIT GLD 13/0 SPERRY 58/0 21/0 NI MOH6-10 48/1 SQUARE D 76/0 33/7 NI MOH7-72 SQUI 88 10/5 75/0 NICOLET IN STONE CONT 32/6 32/7 30/4 30/4 NICOR INC 55/7 SUN CO 6/4 6/3 2/3 NL INDS 50/2 SUNDSTRAND 50/3 12/4 12/4 NOBLE AFF 4/2 SUNSH MIN 10/4 10/6 NORD RESOU 21/6 SUPER VAL 29/5 29/6 NORTHROP 15/6 SOUTHWEST 49/4 49/4 NORTON 20/2 20/2 SW GAS MOVO IND 36/2 36/2 SUN BELL 37/0 36/6 44/4 44/4 NUCOR CORP 41/2 41/2 TANDY CORP 1/0 OAK INDS 80/5 OCC PETRCP 25/7 25/7 TECO ENERG 22/0 16/1 16/1 OCEAN DRIL 21/7 TEKTRONIX 27/0 OGDEN CORP 321/6 321/2 TELEDYNE 18/2 OH ED CO 49/0 TELEX CORP TTAM OINO 12/4 15/1 TERADYNE 15/2 43/6 8/1 OLIN CORP 43/4 9/6 TESORO PET 9/6 OMNICARE 8/1 1/2 TEX AMER B TEX EAS TR 1/2 14/5 14/4 ORION PICT 25/2 25/3 15/7 15/7 PAINE WEB 45/1 45/1 TEXACO PAN AM TEXAS IND PANHAMDLE 24/7 39/3 39/3 TEXAS INST PARK ELECT 18/6 TEXTRON 4/1 4/2 PARKER DRI THOMPS MED 20/7 20/7 PARKER HAN 28/5 28/7 TIDEWATER 6/4 PATRCK PET 4/0 12/6 12/7 TIGER INT 26/5 PAYLSS CSH 64/2 TIMKEN 9/0 PULLMAN CO 9/0 31/5 TORCHMARK PC IND8-96 89/4 2/7 TOSCO PENN CENTR 21/2 TOYS R US 37/0 83/2 PENNWALT TRANSAMER 32/7 33/0 70/6 19/2 PENNZOIL 70/6 TRANSCO EN 33/5 33/6 PEOPLES EN 19/4 TRANSCO EX 6/2 6/1 34/7 PEPSICO '35/1 34/2 29/5 TRAVELLERS 34/2 50/6 PFIZER 50/7 PHELPS DOD TRINITY IN 29/6 38/0 37/6 17/4 17/4 PHILIP MOR 90/4 90/6 TH CORP TRANSWORLD 37/4 37/3 PHILIPS PE 17/2 17/0 UAL CORP 91/3 PILLSBRUY PINNACLE W 91/6 36/0 UTD BRAND 22/7 22/6 36/3 52/7 UTD TECH 36/1 42/3 PITN-BOWES 42/1 UNILEVER 52/6 PITTSON 14/6 14/7 32/7 UNION CAMP 32/7 POLAROID 43/2 43/2 23/0 UNION CARB 22/6 PORTLND GE 21/0 US SHOE 26/1 25/7 PRIME COMP 12/4 13/7 USX CP. 28/6 28/6 PRIME INNS 30/7 30/6 US WEST 55/1 54/7 PRIMERICA 27/0 26/7 PROCT-GAMB PUGET SP-L 72/4 72/6 VALERO EM 18/2 PULTE HOME 7/3 VALLEY IND 2/3 QUAKER CAT VARCO INTL 3/2 3/3 VARIAN ASS QUAKER COR 19/4 19/5 25/7 25/7 QUANTUM CH RALS PURIN W PNT PEPP WAINOC OIL 30/7 6/3 89/2 88/6 31/0 76/4 76/3 6/3 7/7 RAMADA INN 7/7 WAL MART 30/6 30/6 RANGER OIL WALGREEN 27/7 26/0 RAYCHEM 39/5 WARNER COM 33/4 33/2 raymark WARNER LAN 64/2 12 48/1 WASTE MAN. RAXTHEON 64/2 35/2-REGAL INTL REYNOLD ME WASH GAS L 24/4 5/5 \*12 48/7 5/5 WEST CO ... RJR NABISC , 14/1 50/4 14/0 ROCHES G-E 50/6 51/0 ROCKAWAY C WILLIAMS C 29/0 28/7 ROCKWELL WILLIAMS E 6/5 ROHR INDS 29/1 WINNEBAGO ROLLINS EN 16/2 16/2 MINN-DIXIE OLLINS IN 34/3 WORLDCORP 6/3 ROMAN COMP 6/6 WRIGLEY 33/6 9/1 53/6 33/5 ROYL DUTCH 110/1 WYLE LABS 9/0 RSS BERRIE 18/6 18/6 XEROX CORP 53/6 RYDER SYST 25/6 XTRA INC 31/2 31/4 RYLAND GRP 15/3 15/4 ZAPATA 2/7 2/6 33/7 S DIEG G-E 34/0 ZAYRE CORP 21/6 22/0 23/1 SALOHON 23/2 ZENITH EL 20/4 SARA LEE 39/0 39/1 ZERO 16/2 16/0 Dow Jones Plus Indices 2,032.18 + 10.67 2,032.72 2,021.34 848.27 + 3.44 848.27 844.53 844.53 175.20 + 0.41 175.20 STOCKS 759.35 + 3.41 759.35 756.09 NYSE COMP 148.09 + S-P COMPOSITE 261.76 + 1.20 NYSE INDS 178.23 + 0.82 294.58 + 0.01 AMEX INDEX NASD COMP 377.01 + 1.35

Wa	l Street 8	iatist	cs "Composite"
MYSE H	IGHEST VOLUME		AMEX HIGHEST VOLUME
AMER EXPR PRIME COMP GTE CORP POLAROID	13 5 1/2 - 29 1/4 + 12 1/2 - 1 40 3/8 + 43 7/8 +	1/4 1/2	B & H OCEA 15  CHART MED 34 1/2 + 1/8  WANG LAB B 9 1/8 - 1/8  BAT INDS 7 5/16 + 1/16  CONQUEST 2  UNCH  UNCH  1/4  1-C.H. CP 7 3/4 - 1/8
HEVLT-PACK TEXACO EXXON	46 +	1/2 7/8 1/2	FIRST AUS 8 13/16 + 1/16 INTL BKNTE 4 1/8 + 1/8 AT&T PRIME 21 3/8 + 1/8
HYSE LARGEST VARO FRUEHAUF B GROW GRP PRIME COMP WILSKIRE HYSE VOLUME STOCKS UP STOCKS DOWN	22 3/8 + 3 2 3/4 + 12 1/2 + 12 1/2 - 1	1/8 1/4 7/8 3/8 3/8	AMEX LARGEST PER CENT CHANGE AMER TECH 4 1/2 + 1 VERMNT RES 2 1/2 + 3/8 TRI HME PR 2 5/8 + 1/4 MAC NEAL 11 3/8 - 1 3/8 HNDERLITER 2 - 1/8 AMEX VOLUME 2,643,700 STOCKS UP 159

STOCKS DOWN

125

. .

NASD BANKING

NASD FIN'L

NASD INDS

454.14 + 0.27

382.32 + 1.27

460.41 + 0.07

S-P 100 INDEX 249.51 + 1.57

# Wall Street Market Report

16-AUG NASDAR VOLUME 128,921,000

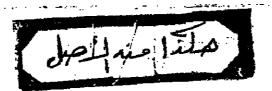
STOCKS UP 1001 DOWN 1059

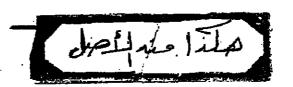
New York, Aug 17, Reuter—Wall Street stocks were narrowly higher as they have been since the opening. Trading was thin, with volume of 34-million shares in Philadelphia Electric making activity look heavier, brokers said. They attributed gains to an early rise in treasury

bonds.

The Dow was up five to 2027 and gainers held a small lead over declining issues. Shearson Lehman Hutton executive trader Peter Vandenberg sald the market essentially was flat with a few features. He said one was prime computer, off 1-3/8 to 12-1/2 in active trading. It said it expected third quarter earnings to be over 20 pct below analysts estimates.

INFORMATION PROVIDED BY REUTERS FINANCIAL SERVICES





# international Bond Highlights

London — Landesbank Schleswig-Holstein Finance BV is issuing a 65 mln Canadian dir Eurobond due September 20, 1993 paying 10-3/4 pct and priced at 101-3/4 pct, lead manager Mitsubishi Finance International Ltd said. (RTWE1343)

Geneva — Cie Financiers de Credit Industriel et Commercial, a unit of Credit Industriel et Commercial de Paris, is issuing lead manager Kredietbank (Suisse) SA said. (RTVV 1255) London — Saehan media of South Korea will issue next month a 30 mln dlr convertible Eurobond,

sole bookrunner for the deal, Citicorp Scrimgeour Vickers International Ltd said. (RTVD 1000).

Peking — China's Communications Bank issued 100mln US dirs of five-year bonds with a yield of 9.375 pct in Singapore on Wednesday, the official New China News Agency said. (RTWZ 1449)

Tokyo — Sankyo Co Ltd sid the 30 billion yen of seven-year unsecred convertible bonds it is launching in the domestic market will core. launching in the domestic market will carry a coupon of 1.4 pct. (RTUY 0846)

Lugano, Switzerland — Gotthard Bank International Ltd, Nassau has completed the launch of an issue of 20 mln dirs of seven-year six pot convertible notes priced at par, lead manager Gotthard Bank

3

::

i.

...

. 13

0.000			
	CALL	ONE MONTH	THREE MONTHS
LD#	9-3/4 5/8	11 10-7/8	11-9/16 7/16
FFT	4.75/85	5.00/10	5.25/35
PAR	7-7/16 1/2	7-5/16 7/16	7-11/16 13/16
7UR	1-5/8 1-7/8	2-3/4 3	3-5/8 3-7/8
BRX	7.45	6-13/16 7/8	7-3/16 1/4
ROM	10 10-1/2	10-5/8 11-1/4	11 11-1/2
	4-1/4-4-1/2	5-3/8 5-1/2	5-9/16 5-5/8
	3.8125 8750	4.1250 1875	UNQ
	6.93 7.18	7.25 7.37	7-43 7-56

Interbank Rates

# interest lates

FOLLOWING are the average KD interest rates of local interbank transactions as reported by participanis ... Kuwait yesterday. Bid participants to Central Bank of

6-3/16

UNQ 7.43 7.56	6 months	6-1/4 6-1/4 6-1/4	6-1
	***************************************		

] month

P	R.CLOSE	OPEN	CLOSE	GLINDIA	56.50		54.50		580	570	575
ACC	222	227	234,50	GNFC	46	45.50		MUKAND	81.50	81	83
				GRASIM	106		106.75		492.50	485	495
ASIA PAINT	160		161.25	GSFC	134	135	140	ORKAY	23	23	23.50
BAJAJ AUTO		252.50		KIND LEVER	68.50	67.25	68	PEICO	29.50	28,50	29.50
BAR_RAYON		227.50	235	HINDALCO	93	93	95	PFIZER	56	55	57
BON . DY ING	110	111	113	HINDCOCOA	83.75	82	83.75	PRE.AUTO	31.50	31	31.75
BR. BOND .	84	. 83	84	"HINDHOTOR"	25.25	25.25	25.75	RAYMOND	49.50	49.50	20.25
BŞE (NDEX	593.73		589.10	IND ORG	23.75	23	24	RELIANCE	200	199.50	200
CENTURYSPG		865	900	INDRAYON	65.50	65	66	STEMENS	70	69	70
COLGATE	217.50	218.75	220	INDROL	157.50	152.50	155	SPIC	47.50	47.75	49
DEEPAKFERT	37	37	36.50	ITC	41	40.50	41.50	STONILLS	235	230	235
ET.HOTEL	50		49.50	JKSYNTH	65.50	65.50	66	TATA PUR	240	237.50	240
ESKAYEF	117.50	116.25	118.75	L AND T	112	112	114.50	TATACHEN	75	74.50	75
ESSAR	17.50	· 17.75			55.50	57	57.50	TELCO	652.50	660	668.75
GAR. POLY	77	77	78.50	MASTERSHR	10,12	10		TISCO	791.25	787.50	800
GE.SHIP	27,75	27. <i>7</i> 5	27.87	MATHER PL	45	44	46	VOLTAS	335	330	335

	_	
STOCK		R-CLSE
C H TUNNEL	15.10	15.00
CHEUNG K	7.35	7.35
CHINA GAS	16.10	16.10
CHIMA L-P	16.20	16.30
CHINA MOTE	21.60	21.60 3.52
COSMO PROP	3.52 .49	.47
EVERGO IND	.79	.47 .78
FAR EAST C GEN ORIENT	.77	44.00
H C DEVETE	9.70	9.65
H S INDEX	594.66	589.36
HANG LUNG	5.05	4.97
HANG SENG	30.25	30.25
IAW PAR BR	9.72	9.72
IK ELEC CO	7.20	7.20
	8.10	8.10
IK KONLOON	0.1U	8.30
IK LAND CO	8.35	6.15
K SHAN BK	6.20 4.95	4.87
IK SHAN HT		5.50
K TELE CO	5.50	
WTCH WHAM	8.95	8.95
ND EQ PAC	12.00	12.00
/ARDINE M	13.30	13.30
DINFOON H	9.30	9.25
EW WORLD	11.30	11.10
AUL Y CON	2.10	2.10
EALTY DEV	7.15	.70
HKCO	2.05	2.05
H K PROP	10.30	10.30
IME DARBY	2.12	2.07
TELUX MFG	2.87	2.85
WIRE PAC	18.40	18.60
V B CO	12.80	12.80
AI CHEUNG	3.62	3.60
NION BANK	1.57	1.56
LOCK MARD	0	7.25
LOCK MARI	٠ ٥٠	1.15
ORLD INYL	3.87	3.80
with this	9.01	2,00

***************************************	********	****		*********	**********
			KYO		
					***************************************
STOCK	SART	PR-CLSE			
31000	LASI	PK-CL2F	MITSUB CP	1140	1150
A I ITHONOTO	2070	2070	MITSUB EL	951	954
AJJINOMOTO	2970	2970	MITSUB EST MITSUB NVY	2430	2380 930
AKAI ELEC	609 940	619 949	MITSUI CO	939 · 892	905 905
ASAHI GLS	1900	1910	MITSUKOSHI	1860	1850
ASAHI OPT	695	697	MITSUMI EL	1100	1110
BANK TOKYO	1570	1560	NICHICON	1420	1420
BRIDGESTON	1330	1310	NIHON CHAT	860	795
CANON	1580	1600	NIKKO SEC	1860	1880
CASIO COMP	1250	1250	NIP FIFE	2190	2200
CHUGAI PHM	1590	1570	NIP KKOKAH	688	650
CITIZEN U	. 806	806	MIP CIL	1080	1100
D-ICHI KAN	3000	3000	NIP STEEL	748	715
DAI NIP IK	800	797	NIP YUSEN	762	740
DAI NIP PT	2550	2530	NIS MOTOR	1140	1170
DAI NIP SC	1100	1100	NONLIRA SEC	3800	3690
DAT'NIP TO		599	OHBA CO	950	950
DAICEL		870	COLYMPUS	1110	J140
DAILIA H	G 10,885	1980	PENTA OCN	831	836
DAIWA SEC	2410	2380	PIONEER	3850	3920
EBRA MFG	960	953	RENOWN	931	932
EISAI	2020	2050	RICON	1360	1380
FUITSU	1840	1850	SANKYO	2070	2060
FUJI BANK	3170	3180	SANYO ELEC	720	718
FUJI PHOTO	3790	3800	SELYU ST	2330	2300
FUJ I SAWA	1770	1790	SEKISUI PB	1730	1730
FUJITA CP	711	710	SHARP	1190	1210
HITACHI	1830	1830	SHISEIDO	1730	1700
HONDA MOT	2270	2200	SONY	7110	7160
I SE'AN	2240	2240	SUM I TOHO	1070	1060
ITO YOKADO	4250	4250	TAISEI	895	895
JAP SYN RU	1120	1110	TAISHO MRN	1120	1040
JAPAN AIR	14500	14600	TAKEDA CH	2620	<u> 2610</u>
JAPAN MET	630	613	TEIJIN	772	770
KAJIMA	1450	1430	TKO NEW IX	206.55	187.49
Kansai el	3100	3050	TOKIO MRN	2030	1940
KAC SOAP	1770	1770	TOKYO ELEC	1290	1290
KAWASAKI H	678	661	TOKYO GAS	1320	1230
Kawasaki s	771	735	TOKYO POLIR	5850	5710
KIRIN BREW	1970	1960	TORAY IND	850	853
KOMATSU	765	753	TOSHIBA EL	1120	1130
KUBATO LTD	722	717	TOTO	2090	2070
KYOCERA	6080	6040	TOYO KKOGY	675	675
MAKITA EL	1720	1750	TOYOTA NOT	2750	2730 1450
MARUI	3040	3030	YAMAHA YAMAITCHI	1420 1880	1880
MATSUTA EI	2820	2800	AWWILCKI	4020	4030
HATSUTA EL	0	2660	YAMAZAKI	1470	1480
MEIN: SEIK	930	934	INDALAKI	1410	1460

# Tokyo Stock Market Report

TOKYO STOCKS CLOSE HIGHER IN ROBUST TRADE TOKYO, AUG 17, REUTER - SHARE PRICES CLOSED HIGHER IN ROBUST TRADE AS INVESTORS REACTED POSITIVELY TO THE CALM RESPONSE OF WORLD MARKETS TO TUESDAY'S NEWS OF A BIGGER-THAN-EXPECTED U.S. JUNE TRADE DEFICIT, BROKERS SAID.

THE MIKKEI INDEX CLOSED 282.31 POINTS, OR ONE PCT, HIGHER AT 28,178.86. ON TUESDAY THE INDEX FELL 4.74 POINTS IN TRADE PARALYSED BY WORRIES OVER WHAT THE U.S. TRADE DATA WOULD SHOULD ADVANCES LED DECLINES SEVEN TO FIVE IN SOLID TURNOVER OF 850 MLN SHARES AGAINST 260 MLN ON TUESDAY.

RAILWAY, INSURANCE, REAL ESTATE, GAS, TRUCKING COMMUNICATIONS, SHIPBUILDING AND WAREHOUSE STOCKS SURGED.

"THE DOLLAR, YEN BONDS, DOLLAR BONDS AND WALL STREET ALL
ROSE AFTER THE U.S. FIGURES," SAID A MANAGER AT TACKIBANA

SECURITIES. "THAT WAS GOOD NEWS."

OIL COMPANIES SHOWED SOME LOSSES BUT ONLY BECAUSE THEY HAD BEEN OVERBOUGHT LAST WEEK, BROKERS SAID BUYING SURGED IN AFTERNOON TRADE AFTER A DULL HORNING, AS INSTITUTIONAL INVESTORS ENTERED THE MARKET, BROKERS SAID. THEY

BOUGHT STOCKS OF COMPANIES RICH IN ASSETS, ESPECIALLY URBAN LAND WITH POTENTIAL FOR DEVELOPMENT. KEISEI ELECTRIC RAILWAY CLIMBED 390 YEN TO 2,850 AND

KEIHIN ELECTRIC EXPRESS RAILWAY 150 TO 1,600. SUCH ASSET-BACKED STOCKS ROSE AS RECENT CONCERNS OF A RISE IN JAPAN'S DISCOUNT RATE FADED. RISES IN YEN BOND PRICES EASED UPWARD PRESSURE ON DOMESTIC INTEREST RATES, BROKERS SAID. IN A LOW INTEREST RATE ENVIRONMENT, LIQUIDITY INCREASES

AND LAND PRICES GENERALLY RISE, A BROKER AT NIKKO SECURITIES SAID CITING ONE REASON WHY THE SHARE PRICES OF COMPANIES WITH LARGE LAND HOLDINGS ROSE. REAL ESTATE FIRMS ROSE. MITSUI REAL ESTATE DEVELOPMENT CLIMBED 110 YEN TO 2,330, TOKYU LAND 100 TO 1,150, TOHO REAL

## BAY DEVELOPMENT ALSO RESURFACED. Hong Kong Market Report

ESTATE 90 TO 1,740. INTEREST IN STOCKS RELATED TO THE TOKYO

HONG KONG, AUG 17, RELITER - STOCKS CLOSED SLIGHTLY HIGHER WITH THIN TRADING MAINLY FOCUSED ON BLUE CHIPS, BROKERS SAID. THE HANG SANG INDEX ROSE 5.3 POINTS TO 2,594.66 AND THE BROADER BASED HONG KONG INDEX WAS UP 2.97 AT 1,712.31.

TURNOVER REMAINED LOW AT 508.89 MLN H.K. DLRS COMPARED WITH 572.42 MLN ON TUESDAY. "TRADING SOON QUIETED DOWN AND KEPT AT A THIN LEVEL THROUGHOUT THE DAY AFTER THE FIRST HOUR, " A U.K. HOUSE BROKER

BROKERS NOTED A BLOCK TRANSACTION OF 300,000 SHARES OF HK-TVB, WHICH CLOSED UNCHANGED AT 12.80 DLRS.

	JOR LEASING CORP.	0.40	A 22
AMMAN	JOR LIM BRICK	0.00	0.66
- RIVELVE-CALT	JOR MANAG/CONSULT	0.50	0.50
	JOR NATIONAL BANK	0.30	0.50
OPNG CLSG	JOR PAPER CARDERDG		
ALA-ADDIN COMPANY	JOR PHOSPHATE HINS		
ARAB ALUMINUM IND.	JOR PIPES MANUFACT		
ARAB BANK		2.00	2.15
ARAB CHEMICAL DTER 3.96 3.95	JOR PRINTING/PACK.		4.05
ARAB FINANCE CORP.	מעו וממע צייתם פתל.	7100	7.03
ARAB INSURANCE 0.85 0.82	JOR SECURIT COSP	0.75	0.75
ARAB INT.INV/TRAD. 0.98 0.98	JOR SELPHO CHEM.	••••	V.,,
ARAB INT.UNION INS 0.94 0.90	JOR WOOD INDUSTRY		
ARAB INTER.HOTELS 0.53 0.58	JOR WORSTED MLL	4.60	4 60
ARAB JOR/INVST/BK 2.10 2.10	JOR. KUWAIT AGR	1.00	
ARAB PAPER CON/TRO 0.30 0.29	JOR. PETROLIUM REF	1.00	
ARAB PHARMA.MANF.	JOR. FRENCH INS.		
ARAB PHARMA/CHEM 0.76 0.75	JOR. INV. FIN. CORP		
ARAB POTASH CO	JORADAN GULF REAL		
ARABIAN SEAS INS. 1.65 1.65	JORDAN DAIRY		
BANK OF JORDAN	JORDAN GULF BANK	1.22	1.20
BELGIUM INSURANCE 1.00 0.95	JODDAN CHIE FUE	0.94	
CAIRO AMMAN BANK 28.00 28.00	JORDAN INSURANCE	13.85	
CONFECT/CHOCOLATE 1.05 1.25	JORDAN ISLAMIC BNK	روءو،	.5.70
DAR AL SHAAB PRESS 0.40 0.40	JORDAN KIMAIT BANK		
DAR ALDAWA DV/INV.	JORDAN TANNING	2.00	2.00
DARCO/INVEST/HOUS.	LIVESTOCK/POULTRY		
FINANCE/CREDIT/COR	MACH/EQU/RENT/XAIN	-	0.77
GARAGE OWNERS OFF 3.65 3.55	MAS INDUSTRIES	0.69	0.73
GENERAL INSURANCE 2,39 2.63	MIDDEL EAST HOTEL	0.60	
GENERAL INVESTMENT 1.29 1.33	MIDDEL EAST INS	60.00	
GENERAL MINNING.	MINERALS RESEARCH	0.60	0.55
HIMMEH MINERALS 0.75 0.75		4 80	4 0-
HOLY LAND INS. 1.25 1.26 IND./MATCH JEMCO	NAT.FIN.INVEST CO NAT/CABEL/WIRE/NF	1.80	1.80
INDSTRL DEVLPT BNK 1.47 1.47	MATIONAL AHLIA INS	1.23	1.22
INDSTRI_/COMM/AGR	NATIONAL INDUSTRY	0.39	
INDUSTRIAL INVEST. 0:75 0.75	MAILUMAL PUKINGLIO	0.66	D.65 (
INDUSTRIAL INVEST. 0.75 0.75 INTERN.CON/INV	MATIONAL PORTFOLIO MATIONAL STEEL	0.66	0.65
	NATIONAL STEEL		
INTERN.CON/INV	NATIONAL STEEL ORIENT DRY BATTARY PETRA BANK		
INTERN.CON/INV IRBID ELECTRICITY 0.85 0.86 ISLAMIC INV. HOUSE 0.64 0.64 ITERMED/PETRI/CH	NATIONAL STEEL ORIENT DRY BATTARY PETRA BANK PETRA JOR.INS.	0.25 1.97 0.35	0.28 1.97 0.35
INTERN.CON/INV IRBID ELECTRICITY 0.85 0.86 ISLAMIC INV. HOUSE 0.64 0.64 ITERMED/PETRI/CH J.TOUR-SP COMPLEX 0.79 0.80	NATIONAL STEEL ORIENT DRY BATTARY PETRA BANK PETRA JOR.INS. PHILADELPHIA INS.	0.25 1.97 0.35 0.81	0.28 1.97 0.35 0.82
INTERN.CON/INV IRBID ELECTRICITY 0.85 0.86 ISLAMIC INV. HOUSE 0.64 0.64 ITERMED/PETRI/CH J.TOUR-SP COMPLEX 0.79 0.80 JERUSALEM INS. 1.26 1.29	MATIONAL STEEL ORIENT DRY BATTARY PETRA BANK PETRA JOR.INS. PHILADELPHIA INS. RAFIA INDUSTRIAL	0.25 1.97 0.35	0.28 1.97 0.35 0.82
INTERN.CON/INV IRBID ELECTRICITY 0.85 0.86 ISLAMIC INV. HOUSE 0.64 0.64 ITERMED/PETRI/CH J_TOUR-SP COMPLEX 0.79 0.80 JERUSALEM INS. 1.26 1.29 JO TOBACCO/CIGARET 14.50 14.50	MATIONAL STEEL ORIENT DRY BATTARY PETRA BANK PETRA JOR.INS. PHILADELPHIA INS. RAFIA INDUSTRIAL REAL ESTATE INV.	0.25 1.97 0.35 0.81	0.28 1.97 0.35 0.82
INTERN.CON/INV IRBID ELECTRICITY 0.85 0.86 ISLAMIC INV. HOUSE 0.64 0.64 ITERMED/PETRI/CH J.TOUR-SP COMPLEX 0.79 0.80 JERUSALEM INS. 1.26 1.29 JO TOBACCO/CIGARET 14.50 14.50 JOR CERANIC FACTOR	MATIONAL STEEL ORIENT DRY BATTARY PETRA BANK PETRA JOR.INS. PHILADELPHIA INS. RAFIA INDUSTRIAL REAL ESTATE INV. SHIPPING LINES	0.25 1.97 0.35 0.81	0.28 1.97 0.35 0.82
INTERN.CON/INV IRBID ELECTRICITY 0.85 0.86 ISLAMIC INV. HOUSE 0.64 0.64 ITERMED/PETRI/CH J.TOUR-SP COMPLEX 0.79 0.80 JERUSALEM INS. 1.26 1.29 JO TOBACCO/CIGARET 14.50 14.50 JOR EAGLE INS. 25.01 25.05	MATIONAL STEEL ORIENT DRY BATTARY PETRA BANK PETRA JOR.INS. PHILADELPHIA INS. RAFIA INDUSTRIAL REAL ESTATE INV. SHIPPING LINES SPINING WEVING.	0.25 1.97 0.35 0.81	0.28 1.97 0.35 0.82
INTERN.CON/INV IRBID ELECTRICITY 0.85 0.86 ISLAMIC INV. HOUSE ITERMED/PETRI/CH J.TOUR-SP COMPLEX 0.79 0.80 JERUSALEM INS. 1.26 1.29 JO TOBACCO/CIGARET JOR CERAMIC FACTOR JOR EAGLE INS. 25.01 25.05	MATIONAL STEEL ORIENT DRY BATYARY PETRA BANK PETRA JOR.INS. PHILADELPHIA INS. RAFIA INDUSTRIAL REAL ESTATE INV. SHIPPING LINES SPINING WEVING. THE HOUSING BANK	0.25 1.97 0.35 0.81	0.28 1.97 0.35 0.82
INTERN.CON/INV IRBID ELECTRICITY ISLAMIC INV. HOUSE O.64 0.64 ITERMED/PETRI/CH J.TOUR-SP COMPLEX JERUSALEM INS. JO TOBACCO/CIGARET JOR CERAMIC FACTOR JOR EAGLE INS. JOR ELECTRIC POWER JOR FINANCE HOUSE	MATIONAL STEEL ORIENT DRY BATTARY PETRA BANK PETRA JOR.INS. PHILADELPHIA INS. RAFIA INDUSTRIAL REAL ESTATE INV. SHIPPING LINES SPINING WEVING. THE HOUSING BANK UNITED INSURANCE	0.25 1.97 0.35 0.81	0.28 1.97 0.35 0.82
INTERN.CON/INV IRBID ELECTRICITY ISLAMIC INV. HOUSE ITERMED/PETRI/CH J.TOUR-SP COMPLEX JO TOBACCO/CIGARET JOR CERAMIC FACTOR JOR EAGLE INS. JOR ELECTRIC POWER JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY O.85 0.86 0.64 0.64 0.64 0.64 0.67 1.26 1.26 1.29 14.50 14.50 25.01 25.05	MATIONAL STEEL ORIENT DRY BATTARY PETRA JOR.INS. PHILADELPHIA INS. RAFIA INDUSTRIAL REAL ESTATE INV. SHIPPING LINES SPINING WEVING. THE HOUSING BANK UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM.IND	0.25 1.97 0.35 0.81 0.75	0.28 1.97 0.35 0.82 0.75
INTERN.CON/INV IRBID ELECTRICITY ISLAMIC INV. HOUSE O.64 0.64 ITERMED/PETRI/CH J.TOUR-SP COMPLEX JERUSALEM INS. JO TOBACCO/CIGARET JOR CERAMIC FACTOR JOR EAGLE INS. JOR ELECTRIC POWER JOR FINANCE HOUSE	MATIONAL STEEL ORIENT DRY BATTARY PETRA JOR.INS. PHILADELPHIA INS. RAFIA INDUSTRIAL REAL ESTATE INV. SHIPPING LINES SPINING WEVING. THE HOUSING BANK UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM.IND	0.25 1.97 0.35 0.81	0.28 1.97 0.35 0.82 0.75
INTERN.CON/INV IRBID ELECTRICITY ISLAMIC INV. HOUSE ITERMED/PETRI/CH J.TOUR-SP COMPLEX JO TOBACCO/CIGARET JOR CERAMIC FACTOR JOR EAGLE INS. JOR ELECTRIC POWER JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM 2.50 2.30	MATIONAL STEEL ORIENT DRY BATTARY PETRA JOR.INS. PHILADELPHIA INS. RAFIA INDUSTRIAL REAL ESTATE INV. SHIPPING LINES SPINING JEVING. THE HOUSING BANK UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM.IND UNIVERSAL INS.	0.25 1.97 0.35 0.81 0.75	0.28 1.97 0.35 0.82 0.75
INTERN.CON/INV IRBID ELECTRICITY ISLAMIC INV. HOUSE ITERMED/PETRI/CH J.TOUR-SP COMPLEX JERUSALEM INS. JO TOBACCO/CIGARET JOR EAGLE INS. JOR EAGLE INS. JOR ELECTRIC POMER JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CHEM.	MATIONAL STEEL ORIENT DRY BATYARY PETRA BANK PETRA JOR.INS. PHILADELPHIA INS. RAFIA INDUSTRIAL REAL ESTATE INV. SHIPPING LINES SPINING WEVING. THE HOUSING BANK UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM.IND UNIVERSAL INS. WOOLEN INDUSTRIES	0.25 1.97 0.35 0.81 0.75	0.28 1.97 0.35 0.82 0.75
INTERN.CON/INV IRBID ELECTRICITY ISLAMIC INV. HOUSE ITERMED/PETRI/CH J.TOUR-SP COMPLEX JERUSALEM INS. JO TOBACCO/CIGARET JOR EAGLE INS. JOR EAGLE INS. JOR ELECTRIC POMER JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CHEM.	MATIONAL STEEL ORIENT DRY BATYARY PETRA BANK PETRA JOR.INS. PHILADELPHIA INS. RAFIA INDUSTRIAL REAL ESTATE INV. SHIPPING LINES SPINING WEVING. THE HOUSING BANK UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM.IND UNIVERSAL INS. WOOLEN INDUSTRIES	0.25 1.97 0.35 0.81 0.75	0.28 1.97 0.35 0.82 0.75
INTERN.CON/INV IRBID ELECTRICITY ISLAMIC INV. HOUSE ITERMED/PETRI/CH J.TOUR-SP COMPLEX JERUSALEM INS. JO TOBACCO/CIGARET JOR CERAMIC FACTOR JOR EAGLE INS. JOR ELECTRIC POWER JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CHEM. JOR INS AND FIN. 1.20 1.85 0.86 0.64 0.64 0.79 0.80 1.26 1.29 0.94 0.94 0.94 0.94 0.94 0.94 0.94 0.9	MATIONAL STEEL ORIENT DRY BATTARY PETRA BANK PETRA JOR.INS. PHILADELPHIA INS. RAFIA INDUSTRIAL REAL ESTATE INV. SHIPPING LINES SPINING WEVING. THE HOUSING BANK UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM.IND UNIVERSAL INS. HOOLEN INDUSTRIES YARNOUK INSURANCE	0.25 1.97 0.35 0.81 0.75	0.28 1.97 0.35 0.82 0.75
INTERN.CON/INV IRBID ELECTRICITY ISLAMIC INV. HOUSE ITERMED/PETRI/CH J.TOUR-SP COMPLEX JO TOBACCO/CIGARET JOR CERAMIC FACTOR JOR EAGLE INS. JOR ELECTRIC POWER JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CHEM. JOR INS AND FIN. 1.20 1.85 0.86 0.86 0.64 0.64 0.79 0.85 0.86 0.86 0.79 0.80 1.20 25.01 25.02 25.01 25.03 25.01 25.05	MATIONAL STEEL ORIENT DRY BATYARY PETRA BANK PETRA JOR.INS. PHILADELPHIA INS. RAFIA INDUSTRIAL REAL ESTATE INV. SHIPPING LINES SPINING WEVING. THE HOUSING BANK UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM.IND UNIVERSAL INS. WOOLEN INDUSTRIES	0.25 1.97 0.35 0.81 0.75	0.28 1.97 0.35 0.82 0.75
INTERN.CON/INV IRBID ELECTRICITY ISLAMIC INV. HOUSE ITERMED/PETRI/CH J.TOUR-SP COMPLEX J.TOUR-SP COMPLEX JOTOBACCO/CIGARET JOR CERAMIC FACTOR JOR EAGLE INS. JOR ELECTRIC POMER JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CHEM. JOR INS AND FIN.  1.20 1.20	MATIONAL STEEL ORIENT DRY BATTARY PETRA BANK PETRA JOR.INS. PHILADELPHIA INS. RAFIA INDUSTRIAL REAL ESTATE INV. SHIPPING LINES SPINING WEVING. THE HOUSING BANK UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM.IND UNIVERSAL INS. HOOLEN INDUSTRIES YARNOUK INSURANCE	0.25 1.97 0.35 0.81 0.75	0.28 1.97 0.35 0.82 0.75
INTERN.CON/INV IRBID ELECTRICITY ISLAMIC INV. HOUSE ISLAMIC INV. HOUSE J.TOUR-SP COMPLEX J.TOUR-SP COMPLEX JO TOBACCO/CIGARET JOR CERAMIC FACTOR JOR ELECTRIC POWER JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CHEM. JOR INS AND FIN. 1.20 1.20  COMMERCIAL/INDUSTRIAL SECTOR	MATIONAL STEEL ORIENT DRY BATTARY PETRA BANK PETRA JOR.INS. PHILADELPHIA INS. RAFIA INDUSTRIAL REAL ESTATE INV. SHIPPING LINES SPINING WEVING. THE HOUSING BANK UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM.IND UNIVERSAL INS. HOOLEN INDUSTRIES YARNOUK INSURANCE  BS MAKATI  BC-A 69.00 74.	0.25 1.97 0.35 0.81 0.75 0.66 0.70 1.05	0.28 1.97 0.35 0.82 0.75
INTERN.CON/INV IRBID ELECTRICITY ISLAMIC INV. HOUSE ITERMED/PETRI/CH J.TOUR-SP COMPLEX JO TOBACCO/CIGARET JOR CERAMIC FACTOR JOR EAGLE INS. JOR ELECTRIC POWER JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CHEM. JOR INS AND FIN.  EPILIPPIN  COMMERCIAL/INDUSTRIAL SECTOR STOCK BUY SELL OPEN	MATIONAL STEEL ORIENT DRY BATTARY PETRA BANK PETRA JOR.INS. PHILADELPHIA INS. RAFIA INDUSTRIAL REAL ESTATE INV. SHIPPING LINES SPINING WEVING. THE HOUSING BANK UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM.IND UNIVERSAL INS. WOOLEN INDUSTRIES YARNOUK INSURANCE  BC-A 69.00 74. LC-A .46 .47	0.25 1.97 0.35 0.81 0.75	0.28 1.97 0.35 0.82 0.75
INTERN.CON/INV IRBID ELECTRICITY ISLAMIC INV. HOUSE O.64 0.64 ITERMED/PETRI/CH J.TOUR-SP COMPLEX JO TOBACCO/CIGARET JOR CERAMIC FACTOR JOR EAGLE INS. JOR ELECTRIC POWER JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CHEM. JOR INS AND FIN.  EXTERIORS COMMERCIAL/INDUSTRIAL SECTOR STOCK BUY SELL OPEN AC-A 9.50 9.60	MATIONAL STEEL ORIENT DRY BATTARY PETRA BANK PETRA JOR.INS. PHILADELPHIA INS. RAFIA INDUSTRIAL REAL ESTATE INV. SHIPPING LINES SPINING WEVING. THE HOUSING BANK UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM.IND UNIVERSAL INS. WOOLEN INDUSTRIES YARNOUK INSURANCE  BC-A 69.00 74. LC-A 46 45 LC-B 48 45	0.25 1.97 0.35 0.81 0.75	0.28 1.97 0.35 0.82 0.75
INTERN.CON/INV IRBID ELECTRICITY ISLAMIC INV. HOUSE ISLAMIC INV. HOUSE J.TOUR-SP COMPLEX J.TOUR-SP COMPLEX JO TOBACCO/CIGARET JOR CERANIC FACTOR JOR EAGLE INS. JOR ELECTRIC POWER JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CHEM. JOR INS AND FIN.  EPILIPPIN  COMMERCIAL/INDUSTRIAL SECTOR STOCK BUY SELL OPEN	MATIONAL STEEL ORIENT DRY BATTARY PETRA BANK PETRA JOR.INS. PHILADELPHIA INS. RAFIA INDUSTRIAL REAL ESTATE INV. SHIPPING LINES SPINING WEVING. THE HOUSING BANK UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM.IND UNIVERSAL INS. WOOLEN INDUSTRIES YARNOUK INSURANCE  BC-A 69.00 74. LC-A .46 .47	0.25 1.97 0.35 0.81 0.75	0.28 1.97 0.35 0.82 0.75

COMMERC	:IAL/IND	ISTRIAL S	SECTOR	BC-X	69.00	74.00	
STOCK	BUY	SELL	OPEN	LC-A	.46	.47	.47
AC-A	9.50	9.60	9_60	LC-B	.48	.49	.49
aws	2.65	2.70	2.70	PX-A	.34	.35	.34
FER-A	2.70	2.80	2.75	PX-B	.35	.36	.36
GLO	34.00	34.50		OIL SE	CTOR		
PLDT	224.00	225.00	225.00	BP-A	.018	.019	.019
KPSI-A	2.18	2.24	2.20	BP-B	.019	.02	.019
SHC-A	148.00	149.00	148.00	LRC-A	.0032	.0034	.0034
SHC-B	235.00	240.00	240.00	LRC-B	.0032	.0036	.0034
MINING	SECTOR			OPH-A	.033	.034	.034
APX-A	-033	.034	.034	OPM-B	.033		.034
APX-B	.033		.035	OV-A	.032	.033	.033
AT-A	18.50	18.75	18.50	OV-B	.033	.034	-355
*********	*******	**********	0000000000000			********	******

## Makati Stock Market Report

SECTOR COMM IND KINING-	INFORMATION SHARES 571,680 35,540,600		AVERAGES 908.76 4473.85	CHANGES 3.22 DN 19.11 DN 0.173 DN
DIL		2,280,150	5.541	0.173 DH
*******	THE COURSE OF SAME AND ADDRESS OF SAME AND ADD	******		****

# PHILIPPINES MANIFA

MEGCIAL /INDICTRIAL CENTAL

COMMERCIA	WT\ IMDO2	IKTWE 2	ELIUK				
STOCK	BUY	SELL	OPEN	BC-A	72.00		72.00
SHC-A	148.00	149.00		BC-B	80.00		
SMC-B	239,00	240.00	242.00	LC-A*	.46	.47	.47
SD-TIRE	37.00	37,50	36.50	LC-8*	.48	.49	
PLDT	224.00	225.00	225.00	ZIP	01	011	.01
ANSCOR-A	265.00	2.70	2.70	DIL SECT	OR		
AC-A	9.50	9.60	9.60	STOCK	BUY	SELL	OPEN
GLO	34.00	34.50	34.00	BP-A	.018	.019	.019
FER-A	2.70	2.75	2.75	BP-B	.019	.02	.019
FER-B	2.80	2.90	2.85	LRC-A	.0032	.0034	.0034
MINING S	ECTOR			LRC-B	.0034	.0036	
STOCK	BUY	SELL	OPEN	OPH-A	.032	.033	.034
APX-A	.034	.035	.034	OPN-B	.033	.034	.034
APX-B	.034	.035	.034	DV-A	.032	.033	.033
AT-A	18.50	18.75	18.50	OV-B	.033	.034	.034
AT-B	21.00	21.75	21.75	TA	.021	.022	.022
2000000000	******	*********	*************	*****	*******		
		www.fx.			ii Ri	THEFT	******

# Mamia Siock Market Repuir

OFFICIAL SECTOR C/I MINING	INFORMATION SHARES 1,125,770 103,346,200	VALUE 29,348,150 6,354,100	AVERAGES 908.74 4.365.73	CHANGES DN 1.84 DN 13.20
OILS	194,600,000	3,721,030	5.957	DN .174
TOTAL	299,071,970	39,423,280.	802.46	DN 8.82

# SINGAPORE

AOKAM TCM 135 111 GSI 119 119 M'WATA 67 BA TOB 171 GUINNESS 330 336 MAGNUM 245 247 C & C 278 278 GULA 28.5 MALEX IND 380 CARLSBERG 540 545 H L IND. 177 179 MCB HLDGS 95 98 CHUAN HUP 103 104 HARIMAU 99.5 10G METAL BOX 452 452 CI HLDGS 92 90 HAW PAR 372 378 METRO 800 790 CK TANG 462 472 HEXZA 84 84 MINEBEA 126 COLD STOR 478 480 HUNE IND 180 177 MULPHALTD 47.5 47 DAYAPI 54 53 HMA HONG 106 110 MURATA100 MURATA500 DKH 520 IMATEX PE DHIB BHD 112 114 INTRACO 287 288 N ST TIME 528 332 DUTCHBABY 444 ISETAN 755 760 NAMELASTPR CL DUTCHBABY 444 ISETAN 755 760 NAMELASTPR CL DUTCHBABY 172 173 J ERRENT 92 93 HOL LTD 158 159 EU YAN S. 208 K G HLDGS 125 S FODDER 45 EVERPEACE 100 K KELLAS 220 S JOHORE 64 F A C B 36 38.5 KAMUNTING 100 S'WANG M 221 218 F E SHIP 229 230 KAMUNTIN A 86 87 SAMANDA 130 130 F&N ORD 925 920 KE SANG 120 SAN HLDGS 442 FEB CABLE 67 KECK SENG 190 190 SANYO 135 FUJITEC 656 KG FLOUR 243 246 SATERAS 63 64 FUJITEC 656 KG FLOUR 220 SIA 1190 1180 G KENT 78 80 KIAN JOO 141 SIN HENG 270	NAME	Pagi I	PR UL			145			
AMICOL 145 149 GOLD COCM 206 200 M'SHITA 620 ACKAM TCM 135 111 GSI 119 119 M'WATA 67 BA TOB 171 GUINNESS 330 336 MAGNUM 245 247 C & C 278 278 GULA 28.5 MALEX IND 380 CARLSBERG 540 545 H L IND. 177 179 MCB HLDGS 95 98 CHUAN HUP 103 104 HARIMAU 99.5 105 METAL BOX 452 452 CRILIAN HUP 103 104 HARIMAU 99.5 105 METAL BOX 452 452 CCL INLDGS 92 90 HAW PAR 372 378 METRO 800 790 CK TANG 462 472 HEXZA 84 84 MINEBEA 126 COLD STOR 478 480 HUME IND 180 177 MULPHALTD 47.5 47 DAYAPI 54 53 HMA HONG 106 110 MURATATOO HURATATOO 158 159 ELEC MAGN 172 173 J ENGRG 298 289 OUS 140 EU YAN S. 208 K G HLDGS 125 S FOODER 45 EVERPEACE 100 K KELLAS 220 S JOHORE 64 F A C B 36 38.5 KAMUNTING 100 S'WANG 120 SAN HLDGS 442 FEB CABLE 67 KECK SENG 190 190 SANYO 135 FED FLOUR 560 KEPPEL 290 287 SEAL INC 110 115 EU YIN S 80 KIAN JOO 141 SIN HENG 270			20-	G U HLDGS		102	M GLASS	225	224
AMICOL 145 149 GOLD COCM 206 200 M'SHITA 620 ACKAM TCM 135 111 GSI 119 119 M'WATA 67 BA TOB 171 GUINNESS 330 336 MAGNUM 245 247 C & C 278 278 GULA 28.5 MALEX IND 380 CARLSBERG 540 545 H L IND. 177 179 MCB HLDGS 95 98 CHUAN HUP 103 104 HARIMAU 99.5 105 METAL BOX 452 452 CRILIAN HUP 103 104 HARIMAU 99.5 105 METAL BOX 452 452 CCL INLDGS 92 90 HAW PAR 372 378 METRO 800 790 CK TANG 462 472 HEXZA 84 84 MINEBEA 126 COLD STOR 478 480 HUME IND 180 177 MULPHALTD 47.5 47 DAYAPI 54 53 HMA HONG 106 110 MURATATOO HURATATOO 158 159 ELEC MAGN 172 173 J ENGRG 298 289 OUS 140 EU YAN S. 208 K G HLDGS 125 S FOODER 45 EVERPEACE 100 K KELLAS 220 S JOHORE 64 F A C B 36 38.5 KAMUNTING 100 S'WANG 120 SAN HLDGS 442 FEB CABLE 67 KECK SENG 190 190 SANYO 135 FED FLOUR 560 KEPPEL 290 287 SEAL INC 110 115 EU YIN S 80 KIAN JOO 141 SIN HENG 270	AJINOMOTO	455	200	GANDA HDG	40	41	M TIN PRT	65	68
AMICOL 145 149 GOLD COCM 206 200 M'SHITA 620 ACKAM TCM 135 111 GSI 119 119 M'WATA 67 BA TOB 171 GUINNESS 330 336 MAGNUM 245 247 C & C 278 278 GULA 28.5 MALEX IND 380 CARLSBERG 540 545 H L IND. 177 179 MCB HLDGS 95 98 CHUAN HUP 103 104 HARIMAU 99.5 105 METAL BOX 452 452 CRILIAN HUP 103 104 HARIMAU 99.5 105 METAL BOX 452 452 CCL INLDGS 92 90 HAW PAR 372 378 METRO 800 790 CK TANG 462 472 HEXZA 84 84 MINEBEA 126 COLD STOR 478 480 HUME IND 180 177 MULPHALTD 47.5 47 DAYAPI 54 53 HMA HONG 106 110 MURATATOO HURATATOO 158 159 ELEC MAGN 172 173 J ENGRG 298 289 OUS 140 EU YAN S. 208 K G HLDGS 125 S FOODER 45 EVERPEACE 100 K KELLAS 220 S JOHORE 64 F A C B 36 38.5 KAMUNTING 100 S'WANG 120 SAN HLDGS 442 FEB CABLE 67 KECK SENG 190 190 SANYO 135 FED FLOUR 560 KEPPEL 290 287 SEAL INC 110 115 EU YIN S 80 KIAN JOO 141 SIN HENG 270			190	GEN CORP	80	80	M UTD IND	156	159
ANCIAM TCM 135 111 GSI 119 119 M'NATA 67  BA TOB 171 GUINNESS 330 336 MAGNUM 245 247  C & C 278 278 GULA 28.5 MALEX IND 380  CARLSBERG 540 545 H L IND. 177 179 MCB HLDGS 95 98  CHUAN HUP 103 104 HARIMAU 99.5 10G METAL BOX 452 452  CI HLDGS 92 90 HAN PAR 372 378 METRO 800 790  CK TANG 462 472 HEXZA 84 84 MINEBEA 126  COLD STOR 478 480 HLME IND 180 177 HULPHALTD 47.5 47  DAYAPI 54 53 HMA HONG 106 110 MLRATA100  DKH 520 IMATEX PE  DHIB BHD 112 114 INTRACO 287 286 N ST TIME 328 332  DUTCHBABY 444 ISETAN 755 760 NAMELASTPR CL  ELEC MAGN 172 173 J ENGRG 288 289 OUS 140  EU YAN S. 208 K G HLDGS 129 8289 OUS 140  EVERPEACE 100 K KELLAS 220 S JOHORE 64  F A C B 36 38.5 KAMUNTING 100 S'NANG M 221 218  F E SHIP 229 230 KAMUNTN A 86 87 SAMANDA 130 130  FEB CABLE 67 KECK SENG 190 190 SANYO 135  FEB CABLE 67 KECK SENG 190 190 SANYO 135  FUJITEC 656 KG FLOUR 220 SIA 1190 1180  G KENT 78 80 KIAN JOO 141 SIN HENG 270				CENT ING	530	<b>540</b>	M UTD MFG	72	73.5
C & C	AMCOL	145	147	COLD COCM	206	200	M'SHITA		620
C & C	AOKAM TOM	155	111	GSI	119	119	A'WATA		67
C & C			177	<b>GUI KNESS</b>	330	336	MAGNUM	245	247
CHIAN HUP 103 104 HARIMAU 99.5 10G METAL BOX 452 452 CI HLDGS 92 90 HAW PAR 372 378 METRO 800 790 CK TANG 462 472 HEXZA 84 84 MINEBEA 126 COLD STOR 478 480 HLME IND 180 177 MULPHALTD 47.5 47 DAYAPI 54 53 HMA HONG 106 110 MURATA100 MURATA500 DKH 520 IMATEX PE DHIB BHD 112 114 INTRACO 287 286 N ST TIME 528 332 DUTCHBABY 444 ISETAN 755 760 NAMELASTPR CL ELEC MAGN 172 173 J CEMENT 92 93 NOL LTD 158 159 ESSO ORD 376 380 JC ENT 298 289 OUS 140 EVERPEACE 100 K G HLDGS 125 S FODDER 45 EVERPEACE 100 K KELLAS 220 S JOHORE 64 F A C B 36 38.5 KAMUNTING 100 S'MANG M 221 218 F E SHIP 229 230 KAMUNTN A 86 87 SAMANDA 130 130 FED FLOUR 560 KENTUCKY 243 246 SATERAS 63 64 FIMA BHD 266 KEPPEL 290 287 SEAL INC 110 115 FUJITEC 656 KG FLOUR 220 SIA 1190 1180 G KENT 78 80 KIAN JOO 141 SIN HENG	C & C	278	278	GULA .		28.5	MALEX IND		380
CI HLDGS 92 90 HAW PAR 372 378 METRO 800 790 CK TANG 462 472 HEXZA 84 84 MINEBEA 126 COLD STOR 478 480 HUNE IND 180 177 NULPHALTD 47.5 47 DAYAPI 54 53 HMA HONG 520 IMATEX PE DHIB BHD 112 114 INTRACO 287 288 N ST TIME 328 332 DUTCHBABY 444 ISETAN 755 760 NAMELASTPR CL 287 280 NAMELASTPR CL 2880 ORD 376 380 JC ENT 298 289 OUS 140 EVERPEACE 100 K KELLAS 220 S JOHORE 64 F A C B 36 38.5 KAMUNTING 100 S'WANG M 221 218 F E SHIP 229 230 KAMUNTING 100 S'WANG M 221 218 F E SHIP 229 230 KAMUNTING 100 S'WANG M 221 218 F E SHIP 229 230 KAMUNTING 100 S'WANG M 221 218 F E SHIP 229 230 KAMUNTING 100 S'WANG M 221 218 F E SHIP 229 230 KAMUNTING 100 S'WANG M 221 218 F E SHIP 266 KENTUCKY 243 246 SATERAS 63 64 F PLAN BHD 266 KEPPEL 290 287 SEAL INC 110 115 FUJITEC 656 KG FLOUR 220 SIA 1190 1180 G KENT 78 80 KIAN JOO 141 SIN HENG 270	CARLSBERG	540	545	H L IND.	177	179	MCB HLDGS	95	98
DAYAPI 54 53 HMA HONG 106 110 MURATATOO 287 288 N ST TIME 528 332 287 288 N ST TIME 528 332 287 288 N ST TIME 528 332 287 288 NOL LTD 158 159 289 OUS 140 287 288 OUS 140 287 288 OUS 140 288 OUS	CHUAN HUP	103	104	HARIMAU	99.5	105	METAL BOX	452	452
DAYAPI 54 53 HMA HONG 106 110 MURATATOO 287 288 N ST TIME 528 332 287 288 N ST TIME 528 332 287 288 N ST TIME 528 332 287 288 NOL LTD 158 159 289 OUS 140 287 288 OUS 140 287 288 OUS 140 288 OUS		92	90	HAW PAR	372	378	METRO	800	790
DAYAPI 54 53 HMA HONG 106 110 MURATATOO 287 288 N ST TIME 528 332 287 288 N ST TIME 528 332 287 288 N ST TIME 528 332 287 288 NOL LTD 158 159 289 OUS 140 287 288 OUS 140 287 288 OUS 140 288 OUS	CK TANG	462	472	HEXZA	84	84	MINEBEA	_	126
DAYAPI 54 53 HMA HONG 106 110 MURATATOO 287 288 N ST TIME 528 332 287 288 N ST TIME 528 332 287 288 N ST TIME 528 332 287 288 NOL LTD 158 159 289 OUS 140 287 288 OUS 140 287 288 OUS 140 288 OUS	COLD STOR	478	480	HUME IND	180	177	MULPHALTD	47.5	47
ELEC MAGN 172 173 J CEMENT 92 95 NOL 115 136 139 159 159 159 159 159 159 159 159 159 15	DAYAPI	54	53	HWA HONG	106	110	MURATA100		
ELEC MAGN 172 173 J CEMENT 92 95 NOL 115 136 139 159 159 159 159 159 159 159 159 159 15	DKH		520	IMATEX PE			HURATA500		
ELEC MAGN 172 173 J CEMENT 92 95 NOL 115 136 139 159 159 159 159 159 159 159 159 159 15	DHIB BHD	112	114	INTRACO	287	286	N ST TIME	328	332
ELEC MAGN 172 173 J CEMENT 92 95 NOL 115 136 139 159 159 159 159 159 159 159 159 159 15	DUTCHBABY		444	ISETAN	755	760	NAMELASTPR	ᄄ	
F A C B 36 38.5 KAMUNTING 100 S'MANG M 221 218 F E SHIP 229 230 KAMUNTN A 86 87 SAMANDA 130 130 F&N ORD 925 920 KE SANG 120 SAN HLDGS 442 FEB CABLE 67 KECK SENG 190 190 SANYO 135 FED FLOUR 560 KENTUCKY 243 246 SATERAS 63 64 FIMA BHD 266 KEPPEL 290 287 SEAL INC 110 115 FUJITEC 656 KG FLOUR 220 SIA 1190 1180 G KENT 7B 80 KIAN JOO 141 SIN HENG 270	ELEC MACH	172	173	J CEMENT	92	93	NOL LTD	158	159
F A C B 36 38.5 KAMUNTING 100 S'MANG M 221 218 F E SHIP 229 230 KAMUNTN A 86 87 SAMANDA 130 130 F&N ORD 925 920 KE SANG 120 SAN HLDGS 442 FEB CABLE 67 KECK SENG 190 190 SANYO 135 FED FLOUR 560 KENTUCKY 243 246 SATERAS 63 64 FIMA BHD 266 KEPPEL 290 287 SEAL INC 110 115 FUJITEC 656 KG FLOUR 220 SIA 1190 1180 G KENT 7B 80 KIAN JOO 141 SIN HENG 270	EEEO MAGA	376	78n	J ENGRG	298	289	OUS		140
F A C B 36 38.5 KAMUNTING 100 S'MANG M 221 218 F E SHIP 229 230 KAMUNTN A 86 87 SAMANDA 130 130 F&N ORD 925 920 KE SANG 120 SAN HLDGS 442 FEB CABLE 67 KECK SENG 190 190 SANYO 135 FED FLOUR 560 KENTUCKY 243 246 SATERAS 63 64 FIMA BHD 266 KEPPEL 290 287 SEAL INC 110 115 FUJITEC 656 KG FLOUR 220 SIA 1190 1180 G KENT 7B 80 KIAN JOO 141 SIN HENG 270	FIL YAM S	510	708	JC ENT		119	RDC	173	175
F A C B 36 38.5 KAMUNTING 100 S'MANG M 221 218 F E SHIP 229 230 KAMUNTN A 86 87 SAMANDA 130 130 F&N ORD 925 920 KE SANG 120 SAN HLDGS 442 FEB CABLE 67 KECK SENG 190 190 SANYO 135 FED FLOUR 560 KENTUCKY 243 246 SATERAS 63 64 FIMA BHD 266 KEPPEL 290 287 SEAL INC 110 115 FUJITEC 656 KG FLOUR 220 SIA 1190 1180 G KENT 7B 80 KIAN JOO 141 SIN HENG 270	EVEDDEACE		100	K G HEDGS		125	S FODDER		45
F A C B 36 38.5 KAMUNTING 100 S'MANG M 221 218 F E SHIP 229 230 KAMUNTN A 86 87 SAMANDA 130 130 F&N ORD 925 920 KE SANG 120 SAN HLDGS 442 FEB CABLE 67 KECK SENG 190 190 SANYO 135 FED FLOUR 560 KENTUCKY 243 246 SATERAS 63 64 FIMA BHD 266 KEPPEL 290 287 SEAL INC 110 115 FUJITEC 656 KG FLOUR 220 SIA 1190 1180 G KENT 7B 80 KIAN JOO 141 SIN HENG 270	ETERPERCE		100	K KELLAS		220	S JOHORE		64
F&N ORD 925 920 KE SANG 120 SAN HLDGS 442 FEB CABLE 67 KECK SENG 190 190 SANYO 135 FED FLOUR 560 KENTUCKY 243 246 SATERAS 63 64 FINA BHD 266 KEPPEL 290 287 SEAL INC 110 115 FUJITEC 656 KG FLOUR 220 SIA 1190 1180 G KENT 7B 8D KIAN JOO 141 SIN HENG 270	FACB	36	38.5	KAMKINTING		100	S'WANG M	221	218
FEB CABLE        67 KECK SENG       190       190 SANYO       135         FED FLOUR       560 KENTUCKY       243       246 SATERAS       63       64         F1MA BHD       266 KEPPEL       290       287 SEAL INC       110       115         FUJITEC       656 KG FLOUR       220 SIA       1190       1180         G KENT       7B       80       KIAN JOO       141 SIN HENG       270	F E SHIP								
FIMA 8HD 266 KEPPEL 290 287 SEAL INC 110 115 FUJITEC 656 KG FLOUR 220 SIA 1190 1180 G KENT 78 80 KIAN JOO 141 SIN HENG 270	F&N ORD	925	<b>92</b> 0	KE SANG		120	san hldgs		442
FIMA 8HD 266 KEPPEL 290 287 SEAL INC 110 115 FUJITEC 656 KG FLOUR 220 SIA 1190 1180 G KENT 78 80 KIAN JOO 141 SIN HENG 270	FEB CABLE		67	KECK SENG	190	190	SANYO		135
FIMA 8HD 266 KEPPEL 290 287 SEAL INC 110 115 FUJITEC 656 KG FLOUR 220 SIA 1190 1180 G KENT 78 80 KIAN JOO 141 SIN HENG 270	FED FLOUR		560	KENTUCKY	243	246	SATERAS	63	64
FUJITEC 656 KG FLOUR 220 SIA 1190 1180 G KENT 78 80 KIAN JOO 141 SIN HENG 270	FIMA BHD		266	KEPPEL	290	287	SEAL' INC	110	115
G KENT 78 80 KIAN JOO 141 SIN HENG 270	FUJITEC		656	KG FLOUR		220	SIA		
G LUMBER 114 117 KILLINGHA 354 T CEMENT 126	G KENT	7B	80	KIAN JOO		141	SIN KENG		270
		114	117	KILLINGHA		354	T CEHENT		126
	************								_

# Singapore Stock Market Report

SINGAPORE STOCKS CLOSE MARGINALLY LOWER SINGAPORE, AUG 17, REUTER - SHARE PRICES CLOSED MARGINALLY LOWER ON A LACK OF FOLLOW-THROUGH BUYING SUPPORT AND SELECTIVE PROFIT-TAKING IN FAIRLY QUIET TRADING, BROKERS SAID.

THE STRAITS TIMES INDUSTRIAL INDEX SHED 0.61 OF A POINT TO END AT 1,120.27. DECLINES OUTPACED ADVANCES 121 TO 58. TURNOVER ROSE TO 40.4 MLN SHARES AGAINST TUESDAY'S 38.5

BROKERS SAID PRICES WERE GENERALLY HIGHER AT THE OUTSET IN RESPONSE TO A FIRMER WALL STREET DESPITE A BIGGER THAN

EXPECTED U.S. JUNE TRADE DEFICIT. BUT PROFIT-TAKING SOON WIPED OUT MOST OF THE GAINS.

-									
0	0.66	I Company		<del></del>				<del></del>	1
				KUW	APT				Ĺ
0	0.50	Wifflyry Alverd	·····×	***	<b>738 %</b>	× ::		ŀ	l
			·	•					ľ
		BANK SECTOR	P.CLS	LŦ	HIGH	<b>LON</b>	VOL	TRADE	ŀ
		-NATIONAL BANK	1.120	1.130	1.130	1.110	275000	22	Ļ
		-GULF BANK	0.460	0.455	0.455	0.455	620000	16	ľ
0	2.15	-COMMERCIAL BK	0.345	0.345	0.345	0.345	540000	15	l
0	4.05	-AHLI BANK	0.415	0.420	0.420	0.410	180000	7	l
_		-B.K.M.E	0.410				*****		l
5	0.75	-K.R.E.B.	0.445	0.425	0.425	0.425	20000		l
		-BURGAN BANK	0.345	0.345	0.345	0.340	1390000		l
		-K.F.HOUSE	0.550	0.550	0.550	0.540	1325000	59	l
	4,60	INVESTMENT SECTO							ł
3	1.00	-KNT INV. CO.	0.184						ŀ
		-K.F.T.C.J.C.	0.210						l
		-K.I.I.C.	0.178						ı
		-COM. FACILITIES	0.490						l
		-AHLIAB INV.	0.000						ĺ
	_	-1.F.A.	0.102	0.102	0.102	0.102	200000		l
?	1.20	-INV. PEARL KWT	0.114	0.114	0.114	0.112	360000	10	
	0.95	INSURANCE SECTOR							
Ò	13.90	-KUT INSURANCE	0.740				******		l
		-GULF INSURANCE	0.370				*******		1
		-AHLIA INS. CO.	0.600				~		
•	2.00	-WARBA INS. CO.	0.455						
•	0.71	REAL EST SECTOR	A 3EE						ı
	0.77	-KL/T R.EST. CO. -UNI R.EST. CO.	0.255						
′	0.73	-WAT R.EST. CO.	0.214	0.116 0.216	0.116 0.216	0.114	420000	13	
΄.	0.40 60.00	-SALHIAH R.E.	0.080	0.210	0.210	0.216	100000	2	
2	0.55	-KMT PROJECTS	0.086						
•	0.55	-KWT R.E.I.CON	0.000						
)	1.80	INDUSTRY SECTOR	4.000						
_		-NAT IND. CO.	0.510	0.520	0.520	0.520	23400	1	
5	1.22	-KUT M.P. IND.	0.335						ŀ
Š	0.39	-KNT CEMENT CO.	0.255						
3	0.65	-REF. IND. CO.	0.405						ľ
5.	0.28	-N.A.M.T.CO.	0.000				******		
7	1.97	-GULF CABLE	1.040	1.090	1.090	1.080	605000	18	
5	0.35	-K.PH.IND. CO. -CONT.MARINE	0.224	0.224	0.226	0.224	740000	21	ı
1	0.82	-K.SH.REP.CO	0.046				-		ı
5	0.75	SERVICES SECTOR	0.040			*****			1
	1	-OVERLAND TRANS	0.080	0.080	0.080	0.080	270000	3	
	į	-K.N.C. CO.	0.190				270000		
	í	-KWT HOTELS CO.	0.170		****				¦- ·
		-P.WAREHOUSING	0.182	0.178	0.180	0.178	100000	3	
		-COM.HKT.CHPX.	0.020	0.020	0.020	0.020	240000	2	
4	0.70	-MOBILE TELE.	0.405	0.400	0.400	0.390	1500000	60	
	0.70	-KWT COMPUTER	0.184	0.184	0.184	0.184	20000	1	ı
í	1.05	FOOD SECTOR							ı
_		-LIVESTOCK T.T. -UNTD FISHERIES		0.234		0.234	20000	1	
_			0.134				*		
	***** <b>!</b>	-KNT FOODS	0.224	0.325		D. 325	10000	,	
	<b>****</b>		D. 150		0.323	0.323	10000	′[	
••••	2000 A	NON-KWT SECTOR	J. 130		<b></b>	<b></b>			
	•	-BKN.INTER.BK	830.0						
	.47	- ·· - · · · · · · · · · · · · · · · ·	0.046	0.45	0.045	0.045	80000	1	
	.49		0.000						
	.34			0.114	0.114	0.112	3560000	38	
•	.36		0.036	0.036	0.036	0.036	160000	1	
			0.620						
	.019 .019	-B.K.1.G.	0.080				•		
	0034	KUWAIT S						ſ	
	0034	COMPANIES LISTED			_	. ~ .	Lat-		
	034	FINANCIAL SECTOR		LT	HIGH	LON	VOL	TRADE	
	034	-PEARL INV.CO. -GULF INV.CO.	0.098				*******		
	.033	-GOLF INV.CO.	0.000						

### QE BUEKR N 262.00 263.00 OE BUEHR P 250.00 252.00 BAER HDGS 13100 13200 BALDISE PS 2220 2260 11900 12100 ROCHE BABY roche i 84000 2750 12375 12300 RUECKVER 1 2380 412 2380 418 BK LEU N RUECKVER N 1920 1240 1950 1250 BK LEU PS RUECKVER P 1125 RY TR BK CIB GEIG I 3330 S BHKGSL I

----

----

----

----

----

----

0.055

0.000

0.027

0:007

0.008

0.010

0.016

----

----

----

----

----

----

..... . .....

NESTLE I

NESTLE N

**NESTLE PS** 

OE BUEKR I

----

----

----

----

----

-----

-----

4160

1300 1080

-----

4140 1285 1070

CID OFIG M	1343	1210	S BHKGSL N	590	595
CIB GEIG P	2185	2210	S BNKGSL P	115.50	116.00
CKN	0	1215	S BHKVRN I	366	372
CRED SUI I	2510	2550	S BNKVRN N	283.00	284.00
CRED SUI N	469	475	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	200.00	297
EG LAUFEN	1800	1800	S BNKVRN P		
ELEKTROWAT	2900	2910	SANDOZ I	12500	12600
EMS CHEM I	3700	3725	· SANDOZ N	5330	5340
			SANDOZ PS	1980	2000
EMS CHEM P	_ 0	0	SULZER N	4900	4925
GLOBUS I	7300	7425	SULZER PS	440	446
GLOBUS N	6300	6450	SVB	1705	1720
GLOBUS PS	1210	1210	SWISSAIR	1160	1170
JACOBS S I	7600	7640		980	985
JACOBS S N	1290	1290	SWISSAIR N	YOU	702
JACOBS S P	635	640	w THUR I	5240	5290
JELM I	2600	2620	W THUR N	2620	2650
			W THUR PS	692	698
JELM PS	367	372		5610	5650
LANDIS N	1270	12 <del>9</del> 0	ZURICH I		
LANDIS PS	117.00	117.00	ZURICH N	2650	2650
MEDCK I	SUU.	800	ZURICK PS	1930	1975

# **Kuwait dinar deposit** rates fall, then rebound

KUWAITI dinar deposit rates yesterday fell sharply in the short periods after the Central Bank injected liquidity into the market, but then climbed again as banks sought funds to buy

-GULF INTL INS

B-GULF MEDICAL

D-AJMAN CEMENT

F-FLUAIRAH-CENT

F-SHARJAN CEMENT

G-GULF CEMENT

-GULF UNION INS 0.070 INDUSTRIAL SECTOR

C-R.K.WHITE CHNT 0.023

ZIRICH

-ARAB INT CO.

-SHARJAH INS

Traders said overnight funds were offered as low as three per cent in the morning after quotes of eight on Tuesday, but then recovered to five, four. Tomorrow-next fell to two per cent from 8, 7-1/2 but then climbed back to four per cent.

The dealers said Kuwaiti demand for the dollar was high as it rose steadily against the mark on signs US interest rates would rise.

# Deposits

However, they reported little trade in fixed period deposits and said rates remained steady from Tuesday.

One and three months were quoted at 6-1/2, 1/8 and six months and one-year at 6-5/8, 1/4. Wednesday's issue of KD100 million in 91-day Treasury bills

had little effect on rates because it coincided with the maturing of an earlier issue, dealers said. The Central Bank eased its

dinar to dollar exchange rate to 0.28392/402 from 0.28333/43 on Tuesday. Commerical banks quoted the spot dinar at 0.28388/

Meanwhile, Saudi riyal deposit rates eased yesterday as new liquidity entered the market and as banks covered their posi-tions ahead of Monday's set-tlement date for the Saudi government's fifth 1.5 billion riyal bond issue. Dealers said spot-next, deal-

ing over Saturday-Monday, traded at three per cent after quotes of 8-1/2, eight yesterday. However, they said possibility that the bond issue would be well subscribed and liquidity taken out of the market caused them to hold on to one-week funds.

Funds Traders said banks in London had offered one, two and threemonth funds early in the morning, pushing those maturities down by about 1/8 point from Tuesday. They also reported fresh government payments coming into the market.

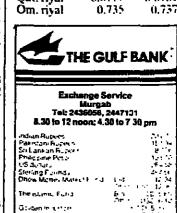
One-month was quoted at 8-3/ 4, 5/8 per cent and three months at 8-15/16, 3/4. Six months and one-year were steady at 9-5/16, 3/ 16 and 9-1/2, 5/16, respectively. The spot riyal eased to 3.7510/

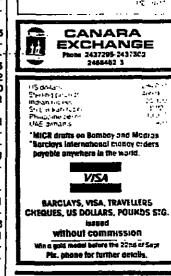
15 to the dollar from 3.7496/7500 on Tuesday, mainly due to a split value trading day ahead of the Gulf Friday weekend.

# Currency rates

FOLLOWING are international currency rates as quoted by local banks and announced by the Central Bank of Kuwait yesterday.

	Buying	Selling
US dollar	0.28291	0.28443
Stg.	0.4830	0.4860
Dm	0.150	0.1513
S. fr.	0.1770	0.1790
Ffr	0.04420	0.04460
lt. lira	0.0002020	0.0002030
Jap yen	0.00212	0.00214
Bh. dinar	0.7510	0.7540
UAE dh.	0.0771	0.0774
S. riyal	0.0755	0.0758
Qat. riyal	0.0777	0.0781
Om. riyal	0.735	0.737
-		





## Housebuilding in US picks up

WASHINGTON, Aug. 17, (Reuter): Housebuilding in the United States rose 2.4 per cent in July but housing permits, a pointer to future construction, fell 5.4 per cent, the Commerce Department said today.

The sharp drop in planned building was the first since Jan-uary and reflected higher interest rates including those on home purchase loans.

Commercial banks raised their prime rates to 10 per cent lust week after the Federal Reserve Board increased its discount rate charged to financial institutions House construction in July

rose to a seasonally adjusted annual rate of 1.489 million units, in line with a modest increase projected by analysts. Housing construction has been lacklustre, partly because of higher interest rates. Housing starts this year are

expected to be less than last year's figure of 1.62 million

The weakness in housing contrasted with an acceleration in the overall economy but the department reported today a surprising decline in exports in June.



For turther details

**Arab Times Advertising** 

4816326/7

# **UK shares quietly mixed**

# Dollar shrugs off bank intervention

LONDON, Aug 17, (Reuter): The dollar rose sharply in world currency markets today despite intervention by the US Federal Reserve and the West German Bundesbank to try to cool its

The US currency, which had faltered briefly on Tuesday because of poor American trade figures for June, ended in London nearly four pfennigs and one yen up on Tuesday's close at 1.90 West German marks and 133.92 yen. It touched a high in European trading of 1.9155 marks and 134.10 yen.

its surge today was powered mainly by expectations that strong demand in the US economy and rapid growth would force further domestic interest rate increases, dealers said. Rebound

"I did expect some rebound from yesterday's lows but not this much," said a senior dealer at a large German bank." This just shows how strong dollar sentiment and how unwilling dealers are to let any negative factors alter their view.

Dealers said the possibility of higher US interest rates in coming months — the Fed pushed the discount rate up half a percentage point last week to 6.5 per cent — seemed to outweigh the US June trade gap of \$12.54 billion and a record import bill of \$39.5 billion that month.

Cause Frankfurt dealers said that

concerted dollar sales by the West German and US central banks had rescued the ailing mark. It was the Bundesbank's first intervention since August 8. Dealers said the Bundeshank

has good cause to worry about protracted weakness in the mark as this could import inflation into Germany at a time of rampant domestic money supply

The perception, at least in the US was that the Fed's heart really was not in it (intervention) and it was only acting out of G-7 solidarity with the Bundesbank. said one US bank dealer in Fran-

The dollar last week hit a 19month high above 1.92 marks but subsequently eased on worries that it may be overvalued against other currencies.

A strong dollar could be a double-edged sword for the US authorities, economists said.

If the dollar's bull run persists. it could seriously undermine a three-year campaign by the Group of Seven industrialised nations to help reduce the US trade deficit, which is still large and contributing to a high current account deficit.

**Efforts** 

But, in the short term, a higher dollar could help the Fed restrain growing inflation and aid the Reagan administration in its efforts to build confidence in the US economy and investments ahead of the November

presidential election. On Wall Street the Dow Jones industrial average was up 11.21 points at 2,032.72 at 11 a.m., extending Tuesday's 17.24-point advance. But by midday the Dow was off 5.33 at 2,016.18.

Blue chips had pulled back as light buying interest dried up, brokers said. Analysts said the earlier gain was due to a rise in US bond prices. They said bonds

rose with the dollar.

Earlier Tokyo stocks rallied on Wall Street's positive response to the trade report. The Nikkei 225-share average finished up 282.31 points at 28,178.86 after hardly moving on

In London, gold, reflecting the dollar's strength, was fixed in London this afternoon at \$429 an ounce, down \$3.65 on the same setting on Tuesday and three dollars on Tuesday's close.

In London, shares were mixed in relatively low volume with the steady early performance on Wall Street today doing little to enliven proceedings. One dealer said, "a lot of people are keeping their heads down in front of the (UK July) money supply and bank lending figures lending

tomorrow. These are expected to show a substantial bulge and add further to the market's current jitters about higher domestic interest rates. Overseas rate hikes are also feared.

By 1423 GMT the FTSE 100 share index was up 2.7 points to 1,828. The index drifted lower early on for lack of interest despite overnight advances in Tokyo and on Wall Street.

Much of the market's apathy this morning could be attributed to reluctance to act ahead of Wall Street's opening today. Yester-day's advance on Wall Street. despite the larger than expected US June trade deficit, was seen as fragile and mistrusted by investors here, dealers said.

The market is braced for a record gain in sterling M4 lending of as much as £10 billion. This

could fuel worries over increased inflationary pressure, which were raised by Monday's news of a surge in UK July retail sales.

Many see pressure for base rates to rise to 12 per cent soon but resistance from the UK banking authorities is anticipated.

Even greater upward pressure could be exerted on 11 per cent UK base rates next week when Britain's balance of payments data for July are announced. These are expected to show a bulge in car imports, reflecting the surge of buying for the August I start to the new registration year for motor vehicles.

Yesterday's US trade figure news caused some speculation that US interest rates might have to go up again after the recent half point hike in the Federal Reserve's discount rate.

Strength The dollar's strength, despite intervention against the currency by the Bundesbank and Fed, helped defuse some speculation that US interest rates would rise near

The dollar's performance after the intervention helped push Wall Street to a double figure Dow Jones industrial average gain, which in turn lifted the FISE 100 index. By 1500 GMT the FTSE was up 6.6 points to its high on the day of 1,831.9.

Among the main companies announcing results today banking group Standard Chartered rose 15p to 507. The group's first half pre-tax profit was £156 million compared to a £224 million loss in the same 1987 period. The dividend was unchanged at 12.5p.

Banking analysts said Stan-

dard's restructuring programme was reflected in the results and the bank is back on course after a period of poor performance.

W.H. Smith announced a rise in full year pre-tax profit to £70.57 million from 63.85 million previously and the shares firmed a penny to 271. The company made the profits increase despite a fall in profit from its UK wholesaling and book distribution businesse

Earlier today W.H. Smith said it had agreed to sell its 50 per cent stake in Book Club Associates to co-owner Bertelsmann of West Germany for £60 million. The Monopolies and Mergers Commission had blocked the sale of the BCA stake last January.

Other issues in the stores sector saw Storehouse fall 4p to 234 after a broker downgraded its profits estimate

Broker Smith New Court reduced its estimate for the group's pre-tax profits to £120 million from 130 million in the year to April 1989 following an analysis' meeting with the com-pany. Storehouse showed profits of £121 million in the compara-

ble 1988 period.

Bat was 7p firmer at 431 after bid target Farmers Group of the US said it has agreed to meet the company to discuss its merger proposals. Bat last week raised its offer to \$72 per share, conditional upon Farmer's recommendation.

Reuters shares were up 12p to 477 but dealers said the shares were recovering after a similar fall yesterday. The strength of the dollar also aided the shares,

# Donors tie new funds for Tanzania to IMF agreement

DAR ES SALAAM, Aug 17. (Reuter): Western donors pledged about \$800 million last world. month to help Tanzania but are withholding the money until the government accepts a new

agreement with the International Monetary Fund (IMF). slip to 150. Government officials and diplomats say the main obstacle in the country's negotiations on a new IMF loan accord is the fund's demand for a hefty devaluation.

The IMF says devaluation would keep exports competitive and encourage import substitu-

But officials say Tanzania is reluctant to resume the creeping devaluation it halted in February because it would fuel inflation. Thorny

Devaluation is a very thorny issue, yet very central in our current talks with the IMF. Before we go further with more of it we must take sure we have our calculations right," a senior government economist told

The general feeling is that IMF is being unfair in demanding a further devaluation of our currency. Rather than destroy. our economy, they should work

LUANDA, Aug 17, (Reuter): Angola's oil industry, healthy

and growing despite more than a

decade of war, aims to boost

production to half a million

barrels per day by the end of the decade, a senior industry offical

said today. Candido Cardoso, assistant director-general of the state oil

company Sonangol, told Reuters

that the government, with the

help of foreign oil firms, was

stepping up exploration and

development in rich offshore and onshore oil zones.

Target

Cardoso said that once

"We must make the dis-

towards its success so that they can have a success story to tell the

The Tanzanian shilling, 17 to the dollar back in 1985, has been held at around 97 since February and officials said the government had resisted IMF pressure to let it

"We do not want to throw our economy out of gear by taking decisions based on external pressures and factors, while ignoring local conditions in which our people live," said an official close to Presdient Ali Hassan Mwinyi.

Western governments pledged \$800 million of fresh aid for the 1988-89 (July-June) financial year at a meeting in Paris in July. "We would like to disburse the money as soon as possible, but the bulk of it is tied to an IMF programme," one European ambassador said.

Tanzania's last IMF agreement ended in February nd an IMF team visited Dar Es Salaam in May too discuss fresh funding linked to economic

Western donors are pleased with results so far from three years of economic reform and sympathise with the government's dilemma over devalua-

They are doing very well and for an economy that was in such bad shape you cannot change things overnight," the Western ambassador said.

Growth Tanzania's economy, measured by gross domestic product, grew four per cent last year after 3.8 per cent in 1986, according to

official estimates, and similar growth is expected in 1988. The government has loosened controls on foreign trade and boosted sharply the prices paid to farmers.

It has received large sums of foreign aid to support these reforms and farm and industrial production are recovering from a 10-year slump

Officials predict Tanzania will produce over nine million tonnes of food in 1988-89, against 8.2 million in 1987-88, giving a surplus for the second year running.

Diplomats said donors estimate Tazania's needs for foreign aid at \$1.7 billion in 1988-89 and \$1.4 billion the next year.

But reluctance to devalue is blocking the assistance it needs to finance imports and re-schedule its \$4 billion external

# Iran may change monetary policy

# Renewed bustle seen in exchange market

By Jadranka Porter

KUWAIT'S money exchange market is buzzing with activity, and some money dealers have likened the bustle to the Soug Al Manakh strantic trading in early 1980s, with the Lebanese pound, Iraqi dinar and Iranian toman changing hands at a remarkable

The three currencies have seesawed in value in reaction to the news of the Gulf war peace negotiations and presidential elections in Lebanon.

Dealers were surprised by a sudden rise of the Lebanese pound which yesterday reached KD1,000 for one million pounds. up from KD 800 two

weeks ago. The pound was up because of a general belief that today's elections in Lebanon will strengthen the country's currency, according to dealers.

Edging

The Iraqi dinar has been edging its way up ever since Iran announced its acceptance of the UN ceasefire resolution on July 18. Yesterday, dealers quoted the Iraqi dinar at KD 0.395, up from KD0.115 on July 17.

The Iranian toman rose sharply after July 18 from KD 2 to KD12 per 1,000 toman. This compelled dealers to bring in more of the Iranian currency from Dubai, but the excess liquidity pushed the rate down to

Brisk trading is continuing with dealers having to drive customers out of their shops at closing time, which has now been extended to 9:30 pm. Money dealers point out that it is individuals rather than compan-

ies that are trading in currencies. Some swift-footers have made a killing in the days following Iran's acceptance of UN Security Council Resolution 598, said Hakim Rasiwala of Al Kazemi

Rise

He predicted that the market rate of exchange for the Iraqi dinar will eventually catch up with the official rate. The official rate of exchange for Iraqi dinar is KD0.720, slightly lower than its before-the-war market value of about K.D0.800.

Dealer Salah Afif foresaw a further rise in the cash value of Iraqi dinar to KD 0.600 after Saturday when the ceasefire in the Gulf war is due to take effect. Fluctuations in currency rates

are expected by most dealers before the final peace agreement is signed by Iraq and Iran. This may take more than a year, said Ahmed Saleh of Al.

Zamel and Al Abdalli exchange office. Although he expects the Iraqi dinar to rise in value, he warned that free spending in the post-war period may cause a drop in the Iraqi dinar exchange

"Many Iraqis will travel on

may affect the currency rate," he

Iran, on the other hand, is a more closed society and its currency could show more stability, he added.

Angola reached the 500,000 BPD Fears that Iran may introduce end-of-decade target, it would changes in its monetary policy have stopped some individuals try to maintain production steady at this level. from trading in the Iranian riyal.

"It is perfectly within our reach ... the idea would be to Iraq imposed strict currency restrictions at the beginning of the war precluding an outflow or maintain as stable a production as possible for as long as possi-ble, he said: influx of Iraqi dinars. But dealers in Kuwait are not

short of Iraqi dinars. Their supplies of Iraqi currency come from other countries such as Switzerland. Jordan and Saudi

Angola's oil production, some 70 per cent of which comes from the northern enclave of Cabinda. has risen steadily to 358,000 BPD in 1987 from 282,000 BPD in 1986 and 172,000 in 1977. Output by the end of 1988 is targetted each around 450,000 BPD. Oil has been the mainstay of

the economy since the country

Tender No. 4191/8 — Supply of

cables and cable clamps —

The CTC draws the attention

of all tenderers already obtained

the above tender documents that

the closing date of the tender is Tuesday, 6.9.1988 and not as

erroneously stated in the English

Tender No. A840/C --- modern-

isation of fixed firefighting sys-tems for a 8 petroleum products

Further to the notice publi-

Kuwait National Petroleum Co.

Bidding No. 4420/9—Supply of wel-

ding masks
The K.N.P.C., Shuaiba Refinery

Dept. invites the above bidding in conformity with the general and

special conditions stated in the bid-

in the company Tender Box at the Headquarters before the closing

Offers shall be valid for 90 days as

of the date of opening the envelopes. Initial guarantee shall be 2-1/2% of

the offer value to be valid throughout

the offers validity period. Bidding No. 4346/9 — Supply of fin-

Tender Schedule.

tanks — KNPC

became independent from Portugal in 1975.

to boost production, exploration

Angola's growing oil industry

with Unita While war

by Angolan and Cuban troops. And despite price fluctuations on the world market, international companies are queuing up to share in Angola's oil concessions which are divided into 13 offshore blocks, plus Cabinda

onshore areas. We have managed to keep up the interest even in the most difficult periods," Cardoso said.

Cabinda and the northern blocks 2 and 3 are in production while blocks 1, 4 and 5 are under exploration. The government is continuing to allocate unoccupied blocks for exploration.

Exploration

The affocation of block 8 off Porto Amboim has now been finalised. France's total will lead exploration and development with Belgium's Petrofina and

Britain's Britoil as partners. "The indications are that it is an interesting block," Cardoso said, citing seismic surveys.

Exploration is also to restart in

block 6 off Luanda, with the US

ble fee of KD 5/-. The closing date for

submitting offers shall be 12.00 noon, Monday, 26.9.88. Offers shall

firm Conoco leading an operating group comprising total of France and two other US companies, Unocal and Citizen Energy.

An invitation for offers to explore block 7 off Sumbe brought a massive response and proposals are being studied. Cardoso said.

**Proposals** 

Proposals are also being considered for the central part of Cabinda's onshore area, which has not been seriously explored since the late 1960s. Spain's Repsol and Britain's Britoil are among the leading contenders.

Cabinda's northern onshore section is also being opened for exploration. "We think the onshore area has great poten-tial," Cardoso said.

Angola does not belong to the Organisation of Petroleum Exporting Countries (OPEC). the international oil organisation, but is a leading member of the African Petroleum Producers

Association (APPA). Cardoso said Angola believed in co-operation among non-OPEC producers and between them and OPEC. "We believe that we can influence the OPEC nations to take decisions that can

be useful to us all," he said. He added Angola would like

## Mexican oil prices down in Far East, up in Europe

MEXICO CITY, Aug 17, (AP): Mexican oil prices fell in the western hemisphere and the Far East markets in July but increased slightly in Europe, the state-

owned oil monopoly Pemex said. In the Americas, light Isthmus crude sold for \$13.78 a barrel and the heavy Maya grade for \$11.21 a barrel, down from \$14.81 and \$11.98 a barrel respectively in June, Petroleos Mexicanos, S.A., said in a statement yesterday.

The new extra-light Olmec crude averaged \$14.98 a barrel in the region, down from \$15.56 in June, Pemex said.

Prices for Far East clients in July averaged \$13.35 a barrel for Isthmus and \$10.50 a barrel for Maya, down from \$14.10 and \$11.40, it said. in Europe, the July price for

Isthmus was up to \$14.03 a barrel

from \$13.34 in June. Maya rose

to \$10.98 a barrel from \$10.54. Products Mexico exported 1.35 million barrels a day of crude in July and 31,000 barrels a day of petroleum

products, Pemex said. The United States is Mexico's biggest oil client, followed by Spain and Japan. In July, the United States bought 52 per cent of the exports: Spain 16 per cent, and Japan, 14 per cent, Pemex

Before world oil prices plunged. Mexico's export platform

was 1.5 million barrels a day. The statement noted that while world prices continued to fall, the decline was less than it was in June.

# Egypt cuts oil prices

CAIRO, Egypt, Aug 17, (AP): Egypt today decreased its oil export prices by 90 cents a barrel for all grades for the second half of August, a senior Oil Ministry official said.

The official, who declined to be named, said the price of the top-grade Gulf of Suez had been decreased to \$13.25 a barrel. He said that the new price for Belayim was \$12.40 a barrel; Ras Badran, \$11.25 a barrel and Ras Ghareb, \$10.95 a barrel.

GATT chief issues warning on trade imbalances

GENEVA, Aug 17, (Reuter): instabilities and other market Trade imbalances between the uncertainties.' United States and West Germany and Japan were still damaging global commercial relations and spurring protec-tionist sentiments, GATI direc-tor-general Arthur Dunkel said

Reporting on the General Agreement on Tariffs and Trade's activities last year, Dunness in recent years. kel also noted that GATT econ-Dunkel said in his report that omists were estimating that

**SHIPPING MOVEMENTS** 

SHIPS DISCHARGING AT SHUWAIKH PORT AS ON 17/8/88

Agent Barwil

Gh&O

Barwil

Alrashed

M. Bahar

Alsawan

KSA

Barbil

Agent

Sagership

B.B. Hassan

Agent M.A. Bahar

M.A. Bahar

M.A. Bahar

R.S.M.S.

Alrashed

Alrashed

Alrashed

Alghanim Barber Shipping Co. PO Box 21708-Safat-Kuwait,

Alghanim Industries-Shuwaikh-Airport Road, Tel., 4842988

KSA

five per cent in 1988, the same rate as the year under review. Pressures

world trade should expand by

"Nevertheless, if trade growth was, in general, impressive, trade imbalances continued to underline many of the most worrying tensions in international commercial relations," he said.

"Those relating to Japan, the United States and the Federal Republic of Germany led to intense protectionist pressures in the United States and elsewhere,

B.No.

18/8

B.No.

18/8

Ships Name Agios Aimilianos

Nikolay Shchukin

SHIPS EXPECTED AT SHUWAIKH PORT

SHIPS D'SCHARGING AT SHUAIBA PORT

SHIPS EXPECTED AT SHUAIBA PORT

Poro Ville Du Harver

Zarka

Dravar

Jilfar

Shalamar

Ibn Alroomi

Frunzanesti

Soya Maru

Ships Name

Tug Salvanita

Barge Delmar

Herculus

Dravar

Ships Name

Soya Maru

Lok Pragati

Atropos

4843988, ext. 3614/3628

COMPILED BY:

Trade Freedom

YS Prosperity

Macterlinck

Hohsing Arrow

and helped to feed exchange rate

The US on Tuesday announced its trade deficit had widened to a seasonally adjusted \$12.54 billion in June from a revised

\$9.76 billion in May. Japan and West Germany are running huge trade surpluses, due in part to the dollar's weak-

16 bilateral trade rows had been brought to the ruling GATT council last year for a decision by a dispute settlement panel, the most since GATT was founded 40 years ago. Panels ruled that a US superfund tax on imported petroleum

well as Canada's marketing of imported alcoholic beverages broke GATT rules. Several Japanese trade practices were knocked down by

and a US Customs' user fee as

GATT panels, including its duties and labelling practices on imported alcoholic beverages,

Tel. 4842988

4747815

4842988

4843150

2422026

2433881

4746018

2423642

4843150

2432692

2440359

2433881

2423642

2422026

2433881

2422026

2433881

2422026

and import restrictions on 10

farm goods. A panel upheld a complaint by the European Economic Community against a US-Japan semiconductor deal, saying it contravened free trade rules by limiting access to Japan's

Dunkel called this recourse to a multilateral settlement during a time of rising trade tensions

encouraging. He also saw no conflict bet-

ween the GATT multilateral regime and bilateral trade arrangements, such as the US-Canadian free-trade agreement and the single EEC market planned

from 1992. "The two can be entirely complementary with beneficial results for international trade, so long as the terms of free-trade areas and customs unions are consistent with the criteria laid down in the general agreement," Dunkel said.

# **WORLD STOCK ROUNDUP**

SYDNEY, Aug 17, (Reuter): Prices held on to earlier gains to close firm. Negative sentiment from lower gold prices and the higher than expected US June trade deficit had evaporated by the close. The All Ordinaries index was up 7.6 to 1,607.8.

in robust trading as investors reacted positively to the calm response of world markets following the US trade data. The Nik-kei index rose 282.31 to 28,178,86, HONG KONG: Stocks closed slightly higher, with thin trading

TOKYO: Prices closed higher

mainly focused on blue chips. The Hang Seng index was up 5.3 to 2,594.66. SINGAPORE: Prices closed marginally lower on a lack of follow-through buying support and selective profit-taking. The

Straits Times industrial index fell 0.61 to 1,120.27. BOMBAY: Share prices rose sharply across the board on heavy buying by state-owned financial institutions.

FRANKFURT: Shares climbed across the board in livelier trading, boosted by strong company results and gains on Wall Street overnight and in Tokyo. The Dax index rose 23.42 to 1,182.18. ZURICH: Prices closed higher across the board in moderate trading after a positive trend on Wall Street and in Tokyo. The All-Share Swiss index rose 13.6

to 891.9. PARIS: Prices opened the main floor session higher in quiet trading, but with no real trends emerging to give the market fresh

LONDON: Shares were mixed in relatively low volume, with the

steady early performance on Wall Street doing little to enliven proceedings. At 1423 GMT the FTSE 100 share index was up 2.7

points to 1,828. **NEW YORK:** Stocks were narrowly higher in mid-morning, as they had been since the opening. Trading was thin. The Dow was up five to 2,027.

# Oil prices drift lower in

LONDON, Aug 17, (Reuter): Crude oil prices in European spot markets lost up 10 cents in lacklustre trade today on signs of good supply and little refiner interest, traders said.

Most interest focused on regional supply and demand factors, in the absence of any market-moving news.

chases in expectation of lower prices. Inventories The small losses today foliowed short-lived gains late in the United States on Tuesday, after

ers were holding back on pur-

The figures showed an unex-pected 3.6 million barrel draw down in US crude stocks, but this was partially balanced by buildups in both distillate and gasoline inventories. European traders said today the data was broadly neutral.

The CTC draws the attention of all concerned that the closing date of the above tender is postponed from Tuesday, 18/8/1988 to Sunday 18/9/1988. Tender No. N212/18 — Heat exchangers (bridge lock type)

— KNPC

### shed in the official Gazette Issue No. 1781 dated 17.7.1988, the CTC hereby includes M/s Northern Gulf Trdg Co. — agents of Hyundai Corporation Seoul in the list of companies qualified to take part in the above tender. sluggish trade

ding documents which can be obtained from the Higher Commitobtained from the Higher Commit-tee for Purchases & Projects at the company Headquarters during office hours against a non-refunda-ble lee of KD 5/-. The closing date for submitting offers shall be 12.00 noon, Monday, 26.9.88. Offers shall Traders said good supply from the North Sea and the Middle East was weighing on market sentiment, while European refinbe addressed to the Chairman & Managing Director, K.N.P.C., P.O. Box 70, 13001 Kuwait and deposited

the release of weekly stocks data by the American Petroleum Institute (API).

ned pipes and U pipes
The K.N.P.C., Shuaiba Refinery Dept. invites the above bidding in conformity with the general and special conditions stated in the bidding documents which can be obtained from the Higher Commit-tee for Purchases & Projects at the company Headquarters during office hours against a non-refundaguerrillas and their South African allies has badly hit other

sectors such as diamond mining and coffee farming the oil indus-try has remained largely unaffected. Installations are protected

and the increasingly attractive coveries now to guarantee the future," he said.

Managing Director, K.N.P.C., P.O. Box 70, 13001 Kuwait and deposited in the company Tender Box at the Headquarters before the closing 1. Main Engines: 2 x 195 H.P. 855 Kemiz Diesel 4 Strokes 2. Speed Reducers: 2 1 on (Disk Offers shall be valid for 90 days as of the date of opening the envelopes. Initial guarantee shall be 2-1/2% of

the offer value to be valid throughout the offers validity period. Ministry of Finance This Ministry — State Employees Housing Dept. intends to rent several apartments in integrated buildings to be used as houses for employees with

the following conditions and 2. The buildings shall be in Jabriya.
2. The apartment shall be in two adjacent building.
3. Any building shall comprise 14-15 apartments of 2 bedroom and facilities.

4. One building shall have a 5. The airconditioning shall be cen-

6. Both buildings shall be nearly Those interested to let their building with the above specifications may contact the Dept. at the Ministries Complex, 1st Floor, Block 4, within 2 weeks from the date of this notice to fill in the relevant offer forms accompanied with a copy of this notice.

Auction sale of several water tank-

The Ministry of Finance announces the sale of several water tankers at 4.00 pm Saturday, 27.8.1988 at the yard of Transport & Garage Control m Shuwaikh area

Those interested to take part in the auction are requested to be present at the above fixed time and place and be acquainted with the auction conditions available with the Sales Com-**Ports Public Authority** The Ports Public Authority hereby mounces the sale of the barge

Jelaia a currently at Shuwaikh Port.

as is with spare parts, by means of sealed envelope auction. The Sup-

plies Control at the Authority may be

approached regarding the said spare The barge's specifications are as follows:1. Total Length: 33 metres
2. Width: 11.75 metres 3. Depth: 3.2 metres 4. Draught: 2.1 metres 5. Total tonnage: 401.55 tons 6. Net tonnage; 165.16 tons

to see oil prices stabilised at **GOVERNMENT TENDERS** 

> 7. Load in water for tendering vessels: 416 cubic metre 8. Year of Built: 1978 9. Type of Body: Cross steel 10. Number of.....: 6 Engines and machinery

3. Power Generators: Diesel Motor LESTER and MARCON generator of 17.6 KV 220 volts Berth Winches: 4 winches

hydraulic with 2 LESTER diesel

5. Airconditioning units: 3
Those interested shall deposit their offers in sealed envelopes in the Tender Box at the Secretariat of Contracts Committee Store No. 4 at Shuwaikh Port not later than 10.00 am Sunday 25.9.1983 with the documents of cash payment of KD 1000/- at the Authority Treasury or a certified cheque of both certified cheque or bank guarantee for the same amount issued by a Kuwaiti bank valid for 60 days from the closing date without interest to be claimed thereon and which shall be raised to 20% of the sale value upon the adjudication. The adjudicatee shall, within 10 days from the date of adjudication, pay the full price and remove the sale, otherwise he shall lose his paid guarantee (20%) and his right in the sale in accordance with the Authority's regulations which shall be considered an intergral part

of this notice. The barge subject of the auction can be inspected or inquired about during office hours from 7.90 am to 1.00 pm through approaching the

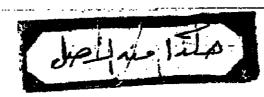
Safety & Security (Tel. 4818689) and Technical Works (Tel. 4803961) either for arranging the procedures of entry for inspection or for asking the latter about any particulars or explanations needed in this respect. General Administration of Cus-

The General Administration of Customs - Beit Al-Mai Control -Public Auction, hereby announces the date of sale as from Sunday 19.4.1988 as follows: Sale shall be conducted on Sundays and Tuesdays every week at 4.30 pm at Beit Al-Mal & Public Auction

located at Shuaibiya opposite the Central Prison. For further information please telephone 4677916. (To be continued) Provided by M.A. Mursi Umm Al Maradim International Est.

P.O. Box 3654, Safat, Tel.

5337547/5337610.



# ملدا مبدلنصل

# **ne**MDear Junior Readers,

Smoking is a stupid habit if ever there was one, yet we hear of more and more young people taking it up. Ask people why they smoke and they are usually stuck for a convincing answer — about all they can come up with is that smoking helps them to feel relaxed. Most, however, choose to forget that it is expensive, dirty and dangerous to themselves and others. There are some people who realise the foolishness of what they are doing, but, the big trouble is that once they start, it is extremely difficult for most people to give up and try as they might, they cannot go for very long without algorettes.

The best way to avoid the problems of smoking is to avoid smoking itself. Do not be encouraged to smoke by friends and do not get the idea into your head that smoking is 'big' and that you have to do it to be 'in with the in crowd.' Neither should think that you are not doing wrong to follow the example of your parents if they happen to smoke.

For the sake of your health and your packet, don't get hooked.

Auntie Jayne

After all you've been told about what not to do, here comes Eugene Roche-Mohinddin with some ideas for a super-lazy Friday. Well, I guess if it's only once in a while!

# 20 Things to do this Friday.

- 1) Wake up late
- 2) Go right back to sleep
- 3) Spend an hour over breakfast
- 4) And half an hour in the loo
- 5) Skip having a bath
- 6) Wear pyjamas all morning
  7) Ignore your homework
- 8) Have a chocolate before lunch
- 9) Have another chocolate before lunch
- 10) Try out an exotic recipe
- 11) Steal an afternoon nap
- 12) Chat with your friends (or)
  13) Avoid your friends
- 14) Cut your toenails
- 15) Try out a new hairstyle
- 16) Make new resolutions
- 17) Break them immediately18) Pamper your younger brothers or sisters
- 19) Go to bed late
- 20) Pretend there's no Saturday ...

Don't you just lovvvve Fridays?????

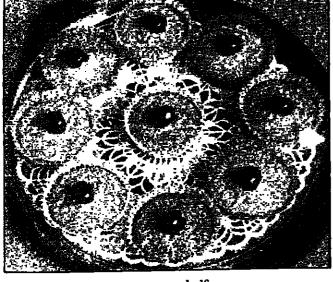
Solution to animal crossword: 1. Elephant 2. Bat 3. Liama 4. Giraffe 5. Kangaroo 6. Tapir

Solution to 'Letter please':

1. Experience is a good teacher because there are no dropouts.

2. Friendship is a responsibility, not an opportunity.

# **Cherry tops**



Ingredients 2 rounded tablespoonfuls sugar (50g or 2 oz)

sugar (30g or 2 oz) 50g (2 oz) margarine I egg 2 rounded tablespoonfuls

self-raising flour (50g or 2 oz)
5 cherrics

Equipment

10 paper cake cases
Mixing bowl
Wooden spoon
Tablespoon
Small basin
Bun tins
Table knife
2 teaspoons
Serving plate

1 Put oven on at Gas Mark 5 (electricity 375°F/ 190°C).

2. Cut the cherries in

3. Put margarine and sugar in mixing bowl, add sifted flour.

4. Crack the egg into the small basin (just to make sure it is fresh), then add to the things in the mixing bowl.

5. Mix everything together with a wooden spoon, until smooth and

6. Put a teaspoonful of mixture into each cake

7. Place the bun tray carefully in the oven, and bake the cakes for 15 minutes. When the cakes are cooked, they will be golden brown and firm.

8. Remove cases from bun tray, top each cake with half of a cherry, and leave to cool.

### The cat and the mice

A CAT grown feeble with age, and no longer able to hunt mice as she had done in her younger days, thought of a way to entice them within reach of her paws.

She suspended herself by the hind legs from a peg, thinking that the mice would mistake her for a bag, or for a dead cat at least, and would then venture to come near her.

An old mouse, who was wise enough to keep his distance, whispered to a friend, "Many a bag have I seen in my time, but never one with a cat's head."

"Hang there, good madam," said the other, "as long as you please, but I will not trust myself within reach of you. You are not clever enough for

Wise men will not be fooled by old tricks.

The dog and the cock

A DOG and a cock decided to go on a journey together. They were travelling through a wood

# Aesop's fables

when night fell. The dog went to sleep in a hollow at the foot of a tree, and the cock roosted in the branches above.

It crowed at its usual hour to welcome the dawn, and its cry awoke a fox who lived nearby and who hurried to the wood, thinking he would find a meal. When he saw the cock he began to praise its voice and begged the bird to come down from the tree so that he could congratulate it properly.

gratulate it properly.

"I will come down," said the cock, who saw through the fox's plan, "if you will first speak to the porter below to open the door."

The fox, not suspecting the trick, did as he was told. When the dog awoke he soon put an end to the fox, and he and the cock continued their journey in safety.

Moral: Meet cunning with cunning.

The fox and the monkey

A MONKEY once danced in an assembly of the beasts, and so greatly pleased all by his performance that they elected him their king.

A fox who envied him the honour, having discovered a piece of meat lying in a trap, led the monkey to the tit-bit and said: 'Look! I have found this

store, but have not used it. It is not for the subject to lay claim to a treasure trove; the king himself should take it.'

The monkey approa-

ched carelessly and was caught in the trap, whereupon he accused the fox of leading him into the snare.

The fox replied, 'O mon-

key, can it be that you, with so simple a mind, could rule as king over all the beasts? Moral: The simple are easily deceived.

## The charger and the ass

A CHARGER, beautifully groomed and equipped, one day came galloping along a road, exciting the envy of a poor ass who was trudging along with a heavy load. "Get out of my way!" cried the proud horse, "or I shall trample you under my feet."

The ass said nothing, but quietly moved to one side of the road.

Not long afterwards the charger went to the wars, and was badly wounded on the battlefield. Unfit for any further military service, he was sent home to work on the farm.

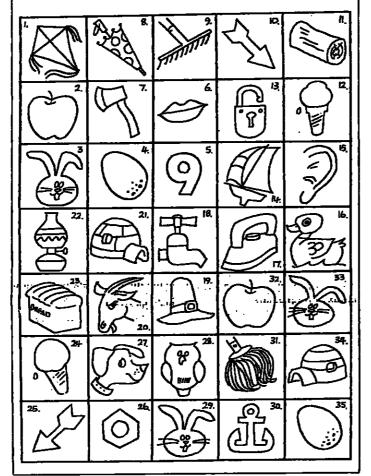
The ass saw him there painfully dragging a heavy wagon. "Ah!" said he to himself, "I need not have envied him in his pride; but for that he would have a true friend to help him in his need and lighten his load."

He who despises a humble friend may be doing an ill turn to himself.



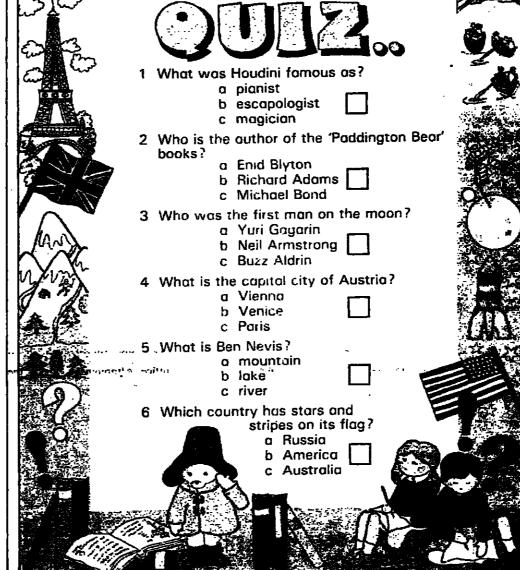
# Seven names

The initial letters of the pictures from 1 to 3





With key words in English and the pronunciation and meaning of each word given in Malayalam, Tamil, Hindi and Arabic, this new dictionary, which also contains a 150-page encyclopedia, is excellent both for studies and everyday use. It is published by the Yugarasmi Publishing Company and costs about KD 6.



# Ha! Ha!

MOTHER: Eat your cabbage — it will put colour in your cheeks. ALFRED: Who wants green cheeks!

Why is Ireland so rich? Because the capital is always Dublin.

MOTHER: I've made the chicken soup.
KIDS: Thank goodness for that, we thought it was for us

DANCER: Can you stretch the music out a little

CONDUCTOR: Sorry, this is a dance band, not a rubber band.

TONY: My grandmother fell downstairs.
BONY: Cellar?
TONY: No, I think she can be repaired.

What did they do when the Forth Bridge collapsed? They built a fifth.

CUSTOMER: Do you have frogs' legs?
WAITER: No, it's painful coms makes me walk like this.

How do you make money? Screw up a £5 note and you will find it in creases.

# The why of man

Why sport is good for us

Physical activity brings into play the muscles which develop in various ways according to how we use them. For instance, a boxer will have well developed arm muscles and a footballer will have good leg muscles.

The activity of the muscles also varies with what we do during the day: during the time we devote to study, the muscles of the eyes and hands will be most used but when we are moving about it will be the muscles of the limbs and abdomen, and so on.

Sport is therefore a

sources, and so on.

Sport is therefore a safety-valve because among other things it is a way of exercising all the muscles of our bodies together and making sure that some of them are not left too long inactive. This is why the so-called complete sports, such as tennis, athletics and swimming, are to be recommended.

Why our bodies can perform such a variety of movements

If the bones of the skeleton were all fixed solidly together the body would not be capable of any movement at all.

In fact, however, we know that we are capable at any given moment of making all kinds of movements. This is made possible by the various joints which we have in our bodies.

Some of these joints per-

mit only a relatively limited movement. In the spine or backbone, for example, each vertebra can only make slight movemens. because it is prevented by hard ligaments of fibrous tissue which serve as a protective cover.

On the other hand the most mobile joints are those of the legs, arms, hands and fingers: the joints of the knees and fingers are like hinges and those of the elbows like pivots.

The most mobile of all are the ball and socket joints of the shoulders and hips.



# Truly amazing!

The first ship to sail round the world was the Victoria, commanded by Ferdinand Magellan, in 1519-22.

We blink twenty-five times each minute.

The lop-eared sheep of North Africa has a coat that is half wool and half hair.

The Canadian capital, Ottawa, has an anti-noise law which prohibits the buzzing of bees.

A chameleon's tongue is often twice as long as its body.

The tarantula is one of the few spiders unable to spin a web.

A man and woman in Mexico City were engaged for 67

The giant squid is the largest living animal without a

A flea can jump over 200 times its own length.

A codfish weighs 5000 times as much as its brain. Running flat out a hare can reach 45 mph.

years and finally married at the age of 82.

Australian Aborigines who are widowers wear blobs of mud in their beard to show they are seeking another wife.

The starfish has an eye on the end of each arm.

Eight hundred and forty-five different dialects are spoken in India.

Cat gut comes from sheep.

Our nerves transmit messages at

Our nerves transmit messages at up to 300 ft per second.

There are eight cities called Rome in the USA.

The long-tailed sheep of India pull a small 2-wheeled cart which supports their 10lb tail.

The Badshahi Mosque in Lahore, Pakistan, is the largest mosque in the world, and can accommodate 100,000 in the courtyard where services are held. It was built in 1671.









KEIFAN, House 8, Street 56, Area

near supermarket No. 3, opp.

girls' college. 2 bedrooms with

separate kitchen and bathroom

for a family or bachelors. Tele.

IN Kuwait City, Sharq, House 117

behind Al Firdous Cinema, beside

Goaria Salon. Accommodation

for one family. Tele. Mr Izzat,

required for a bachelor and a lady

in two separate rooms in Murgab

area. Can share with a family or

single. Tele. 2404971.9am - 1 pm.

2516369, 8am-12.30pm, 4-7pm.

(AT4-43513-3)

(AT4-43532-3)

(AT6-43550-3)

accommodation

### ACCOMMODATION

### For Rent

KING Faisal Street Gight hand side), behind petrol station, 2 deluxe apartments, with 2 big saloons, 2 bathrooms, CAC, with or without furniture. Tele. Mohammed, 2437653, 2452171. (AT5-43541-3)

SURRA, near American, English and French schools. A floor in a deluxe villa, 4 bedrooms, 2 living rooms, 3 bathrooms, 1 dining room 1 maid's room, CAC with tele., carpet, separate entrance and a garden. Tele. 5315539. (AT1-43493-6)

### **Available**

IN Sharq, fully furnished room in a CAC flat for 1 or 2 Urdu-speaking bachelors to share with a Pakistani family. Rent KD 90. Tele. Mr Magbool Ahmed, 4714398, 9am-5pm, Mohammad, 2469431 after 6

(AT4-43518-3)

Cars

**FOR SALE** 

Wanted

SHARING

COLT 1983, automatic, white with AC and new battery. KD375. Tele. Mr Yousuf, 3910834.

(AT4-43530-3)

AUB

Now in Salmiya, Spring Business Centre provides you with complete secretarial services plus the following

Furnished office: KD300/month **Business centre membership: KD30/month** KD240/year

Special discount offered to members of the business centre. For more information regarding the business centre call us ..

Y V R A phone call away.... Tele. No. 574-2423, 574-2545 , MUNIR



# **AL-WAZZAN STORE**

LOCATION: MAIN CANADA DRY STR. SHUWAKH, NEAR BANK STR CALL TEL: 4839749 / 4839753 / 4816232

FRESH STOCK OF COMPUTER TABLES ARRIVED

PLEASE RESERVE ON PHONE. ONLY LIMITED STOCK AVAILABLE ALLOUR COMPUTER TABLES ARE FITTED WITH WHEELS TO **MOVE AROUND** 

MANY NEW ITEMS ALSO ARRIVED 80386 TOWER CASE SYSTEMS

XT/AT SYSTEMS LAP TOP (BUILT-IN) LCD MONITOR AND RECHARGEABLE BATTERY PS2/30 COMPATIBLE ONLY 5 KG WT FULL SYSTEM PORTABLE XT OR AT OR 80386 BUILT-IN MONITOR SYSTEM ALL THESE SYSTEMS ON DISPLAY IN OUR SHOWROOM DELIVERY EX-STOCK

HARD DISKS 21MBI32MBI42MBI64MBI84MB ANY SELECTION FL. DRIVES 360 KB/1.2MBI720 KB/1.44MB 5.25 " AND 3.5" **HUNDREDS OF OTHER ITEMS ON DISPLAY** ONLY SEEING IS BELIEVING

PLEASE VISIT OUR NEWLY DECORATED SHOWROOM FOR CASH AND CARRY SELF SERVICE SUPERMARKET TYPE SYSTEM

Oh, No! One is missing!!

I should have called

Alghanim... No one does it better. The biggest IATA Freight agent in Kuwait.

> *A*lghanim Sea-**Freight** - Air 🖳 🛌

**Customer Services Tel** 474-5533

**Packing** heel 3923496/6 - Sharq 2460972/3 Murgab 2412595/2416691

# **TOURIST RESTAURANT**

الم بور كر مشهر شيف افخار احمد رجن في بنائ بهوي براي مشهوره مهيد) ك تيار كرده صحيح والق

HAPPY NEW YEAR authentic

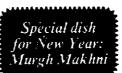
Punjabi, Mughlai and Tandoori cuisine. prepared by Iftekhar Ahmed, expert chef from Lahore. Expert in cooking Biryani, Chicken Tikka, Reshmi Kabab & Fish Tikka. Open for lunch and dinner. Takeaway also available.

of charge by our driver

\* Free parking available

والے پنجا بی منعلی اور ترسندوری کھانے ۔
• کمینے اور شخد نمی سے علاوہ پارس سے جانے کی مہولت بھی تو تورسے ۔ هادا ڈرائیوداک کے گاڑی بعیرامیت کے بادک

<u> كرنے كے لئے موجوق هے</u>



Fahad Al Salem Street, apposite Plaza Hotel. Tel: 2411702

### Computers

Boats

IBM PC-XT, 2-floppies, 640 KB. EGA EG display, original IBM, with other accessories and diskettes plus softwares. Tele. Sami, 2648271, after 5 pm, Thursday after 2 pm.

(AT4-43522-3)

MORRISON 1979, 27 foot, 470 hp, with 2 inboard and outboard engines. Mercruiser, trailer. cabinet and ice-box. KD 1000 for owner, KD 100x36 by instalments including dock for one year. Tele.

### (AT6-43555-3)

HOFMANN piano, made in Austria, black and in very good condition. Price KD750. Tele. 2404573. (AT4-43527-3)

Miscellaneous

FAHAD At Salem Street, Jahara building; flat, 2 bedrooms, 1 hall, dining room fully furnished with carpet and electric appliances for sale. Tele. 2410989. (AT5-43536-3)

2 ITALIAN sofa sets (each of 3 pieces) one Belgium dining-table and antiques etc. All are in excellent condition. Price negotiable. Tele. 5714560, 5 - 7

(AT5-43545-3)

📤 📤 Al-Nageeb & Khattar Co. W.I.i.

Airfreight your personal effects ...ECONOMICALLY

484-6009

MITSUBISHI Colt 1988, white,

11000 kms, with 4 doors, 5 speed.

manual transmission, AM/FM

cassette, stereo. Purchased in

March 1988, inspection and

insurance valid upto March 1991.

MAZDA 929, 1985, navy blue,

two-door, automatic with AC and

sunroof. KD1176 in 24 monthly

instalments of KD 49 each. Tele.

Mr Yousuf, 3910834. (AT4-43529-3)

SUZUKI Super Saloon 1986

model, automatic, blue, with AC and 4 doors. KD950. Tele.

SUZUKI, Swift Super Saloon

1986, automatic, 1,300 kms, blue,

in excellent condition. KD 1.000 or

KD 33 per month by instalments.

MITSUBISHI Lancer 1983, man-

ual, beige colour with AC and 4

doors. Lady driven, in good con-dition. KD450. Tele 5726930, after

47492728 am - 1 pm.

Tele. 5385084.

(AT5-43548-3)

(AT4-43520-3)

(AT6-43553-3)

(AT5-43534-3)

KD1850. Tele. 3919903.

# Ibn Khaldoun Institute

takes pleasure in announcing

Courses in computer (P.C.) Lotus & D-Base ACAD, Basic & other languages. Moreover, we also undertake the teaching of the German language.

All this under one roof!

For more information, call us today. TEL: 2640278 or visit us at

Hani Al Othman building, 2nd floor, Ibn Khaldoun Street, Nugra.

ONLYAT

CHARCOAL

GRILLED

SHAWARMA

NO NEED TO TALK

SPANISH TO ENJOY

**MEXICAN FOOD** 

### other household items for sale. reasonable prices. Tele, 2402959. off, 4713394 res. (AT5-43540-3)

2TVs, big refrigerator, beds, new

3 AC's, tables, cooking range and

J.V.C.20" TV, Betamax video, large fridge/freezer, Pioneer stereo system, speakers and cabinet. Maytag washing

machine, Maytag tumble dryer, king size bed, drawers and likea wardrobes. Tele. 5381001 ext 323. 8.30am-5pm. (AT5-43535-3)

bedroom set, with dresser, exercise machine, etc. for sale. Tele. (AT6-43546-2)

IN Abu Halifa, Italian red suede

# SITUATIONS

### Vacant

MAID required, Indian or Filipino for an English family, to live-in for 2 months in Salwa. Must speak good English and be good with children. Tele. 5616228, 8 am - 8

(AT4-43521-3)

WANTED part-time maid to only cook for a family in Abbasiya (2 hours morning or evening). Tele. 4310724, res.

(AT6-43560-2)

MAID required. Filipino, must be experienced, with a transferable residence. Tele. 4839740. (AT6-43547-3)

### Wanted

MAID, Filipino, seeks part-time job with a family. Please tele.

# (AT4-43519-3)

### **Tuition**

SERVICES

MATHEMATICS, English and Hindi for Std 1 and L.K.G. required in Abbasiya. Tele. Selina,

(AT4S-AJ-3)

# **NAME CHANGE**

I, BHAGAWAN, holder of Indian passport No. Q071590 wish to change my name to Bhagawan

(AT5-43544-2)

# WANTED

CHEVROLET Caprice, Impala, Oldsmobile Cutlass or similar GM car for around, KD1000, Single owner preferred. Tele, Mr. Rajakaruna, 3944148.

(AT4-43500-3)



# etween 2:00pm and 4:00pm

Telephone 2523422

Fully furnished apartments with TV, video, stereo, telephone, fully-equipped kitchen, bedrooms according to demand, swimming pool, tennis court, sauna and car parking in the basement.

**FOR RENT** 

For more information, please call Al Arma Real Estate Establishment Tel. 5656587, 5656690

A Kuwaiti/British Company specialising in Contractual Management invites applications for the position of: SENIOR QUANTITY SURVEYOR/ **CONTRACT ANALYST** 

Applicants should be qualified to UK R.I.C.S., I.O.B. or B.Sc. Standard.

Please reply to: P.O. Box 6168 22072 Salmiyah, Kuwait.

# **\*Universal Air Cooler**



Saves energy Uses only 60 W

- Provides clean & cool air
- Timer & 3 adjustable speeds.
- Weight 9 kg.



Agent: Saud Al-Hamed Est. Home Appliances & Electronics

Showroom: Beirut Street, Hawally, beside doctors' bldg. Tel. 2638585 - Off: 2423223-216.

# **VACANCIES**

BORED!!!

FRUSTRATED!!! DISSATISFIED!!!

Want a **job** that can change that?

Are you looking for **EXCITEMENT!!!** 

> **SATISFACTION!!! MORE MONEY!!!**

Welcome to the international money and financial markets. Call 2446894 for an interview.

HATID LIGAYA PHILIPPINES DOOR TO DOOR

FREE DELIVERY TO LUZON, VISAYAS AND MINDANAO

**ABUGHOSH INT'L** TEL. 484-3447 SARAH

which has the British Royal warrant & complies with the confederation of beauty

complies with the confederation of beauty therapy & hairdressing standards. Offers:

\*\*Diploma in Heardressing

\*\*Diploma in Beauty Therapy

For men & ladies. The course begins on 30/08/88. Delty solon teatments affered at reasonable nature. Transcontintion countries.

Anwar Al Soboth Complex, Block 28 3rd Floor, Office No. 1 Tel: 2429911/2429888 From: 8.30 om to 7.30 pm.

Accommodation for

bachelors

One room and one salon CAC,

Two rooms and one solon CAC,

Three rooms and one solon CAC,

Four rooms and one salon CAC,

Terkait Real Estate Est.

Tele: 3913189 — 3919884

in Almadi Governorate areas.

Steiner Beauty School

AL DEMALEST.

One bedroom KD85

KD120

KD140

KD220

at Al Remai Est.

For all your shifting with transportation, painting, wall papering, carpet & villa with skilled workers. Contact tel: 4748877/

# REQUIRED **DRIVERS**

Immediately with Kuwaiti general driving licence and transferable residence.

Contact: **Shams Arabian Island** 3985553, 3985647 3923716

# Required

A restaurant & cafeteria requires Assistant Cook

Part-time from: 5.30 am Call after 4.00 pm. Tel. 2648767

# **FOR RENT**

2 and 3 bedroom flats avallable in a new building in

Salmiya, Salwa, Jabriya, Benied Al Qar and Maidan Hawalii. Contact Mr. Ken Winston Al Khadra Real Estate

5740256/7, 5758870

Flats and villas available in

3-Brm flats. Salwa, one-room studios.

villas. Call: Boushahri Real

Tel: 5744017-5744018 from 9

# ARAB@1

Conditions:

1. Advertisements may be mailed in only on this coupon, or preferably, completed at the Arab Times office between 8.30 a.m.

1 p.m. and 4.30 — 6 p.m.

md telephone number.

sactions will not be accepted, nor any matrimonial advert-6. The Arab Times is not responsible for postal delays

	Freed GCIAys.
Section heading	*******************************
***************************************	

P.O. BOX: 2270 13023 SAFAT KUWAIT.





**CARGO** 

**MABUHAY** 

AVIATION

THE THE CONTRACT OF THE PARTY

Mishrif — 4 bedrooms with baseme KD500, Nishrif — 4 bedrooms with carpet, KD500, Mishrif — 3 bedroom



cleaning. We are at your service, 4731004. Timings — 8.00 am 1.00 pm and 4.00 pm - 8.00 pm. Al Mawasim Trag.

# **PROPERTIES FOR RENT**

Surra, new, 2-storey, 6-Brms. Surra, new, 2-storey, 5-Brms. Jobriya, new, 2-storey,

Jabriya, used, single storey Mishrif, used, 2-storey,

4-Brms Mishrif, used, single storey, L-Rims Bayan, used, 2-storey,

Bayan, used, single storey, 3-Brms. Salwa, used, 2-storey,

4-Brms. Salwa, new, 2-storey, Salwa, used, single storey,

Salwa, 3-Brm flats with corpets. Salwa, complete building

Plus many more flats &

Estate Est. n association with JCV Property Services UK,

am till 5 pm.

# **CLASSIFIEDS COUPON**

2 insertions KD 4. Three insertions KD5

2. To complete the coupon, follow the sequence of the informa-tion given in above printed advertisements, for desired section heading. All advertisements will be printed according to Arab Times format and are subject to editing. and are subject to curring.

3. Advertisements must not exceed 25 words including name

and telephone number.

4. Text must be typed or clearly printed. No alterations or cancellations will be made after publication.

5. Advertisements of personal nature involving business tran-

Address .....

Coupons and payment must be mailed to: ARAB TIMES CLASSIFIEDS

carpet, RU900, Bassun — 3 beat orapet, RD920, Beyth — 4 bedrooms, RD700, Surra — 3 beat orapes, RD900 below villa with swimming pool, RD1100 plus many villas and flats in **GENERAL** SERVICE



فالمصلك المهليلينوى كحديورث

# علدا مدلاص

باستان كاستيده الزين اب بعادق فذوى كا دُر اسع مستلف تك جسيان

عدية في عام في عركن وزارت اطاعات في داء راست محرانی میں کام کرتے ہیں توی سیختی کے لئے مخلف مودل کے اوا کاروں سے کام لینے کا سعود عالی ہے اوا کاروں نی دی بردرام جس مکانت ادر ممرو کے ملتے میں مدعى اواكاره سكندمين كولا بورسترك كميل علس من الأفاقة بكرے بوے بي اس كاسب كى ب كدائ ير مكومت كا كترول مخدر مو أجارباب- للهريد مع طريق ع عن منز کے کیل بخت تاریخ کام کررہ میں میل میک کوش منز کے کیل بخت تاریخ کام کررہ میں میل میک میل بات المال کام کررہ میں میل میک میک میں المال کا المال مختية لوكون ي حسطرة مختف يروكرام المعوائ جات ى جكد مايدور كويد كروارد اجلم القاهم اس فيد كدكر كام الماء الم میں است رو کرامول میں جدت اور عدت کافقدان فظر آیا ہے تی مدماتی کے لئے عارف وقار کاج ملسلہ وار کھیل ایک كرنے ا الكركيا كدود ووسرے ساتھى فتكارول كرساتھ اورایک کے ام سے وی کیاجارہا ہاس کے لئے پاکتانی امريك جارى ب اس في كل الني درامول كي بكك مي ندى إ ظموں کے ناکام جوڑے علمان اور ٹمیندی زادہ کو محب کیا گیا عمرتمي دجه ام كارواعي كايروكرام پايه يحيل كه نه چي كا ب عادف وقار يمك في وى على بعايد مرتف اود ان كا عيل اورون توامريك والحل اورندي وراسول على مدال كي روئ جاويدامقيل مواتحابعدش جواتسول فدومر فراس چی کنده قال مو محاب بیتراورام بعد و وضاول کبده می ایک ی کا جاء و ماکت کوراب کی دی کے لئے لا مور سنفر کے بنجابی ڈراہ بری بحری چیماں کا بھی می طالب کے نوازا سے مطع و ذراے بیٹ کر بھے میں ہوی دوسرے لکھنے والوں کی طرح اس کھیل میں بھی عارف وقار ممری عمال کی طور ان سے خلف نسی استود اخرا مے شاه انعام اور نادب رشیداس بے جان ڈراسے کو وسفت اور

نے ڈرا کی امکانات پیرا کرنے کی بجائے مند بگاڑ کر بات كرف ي الدوداك والمريداكر في كوش كي الدودات يس كام كرف والم وونول ادا كارول كوج هيكي دعرك على ميان يدى ين ظمول كى طرح اكام اداكام عاكر د كاد يلت-

' قوی سیجتی کی یہ یاکتان کونسل اپنے مقاصد میں جس طرب ے ناکام ہونی وہ بھکددیش کی صورت میں سب کے سامنے مجیب طرح کا مطوباتی پردگرام ہے۔ اس میں شرک طلباء طالبات کوئی وی کے کسی گلو کار کی آواز سٹاکران کے علم امتحان لياجا أب اورور يافت كياجا أب كدكون كرماتها بير عراس کو کار کو گار کا ایانب اس طرح بدد کا GEN یکے دواقراد کو بیٹا کر ہو جما جاتا ہے کہ سوال کر کے معلوم کرین ان عمر ہے کر کو گون سے اوراد اکار کون جمر مرتبہ کی

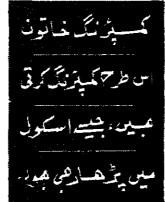
فنكاره جاذب كالممن ينافرن في وراس كراف ادا كارى كر بي قرار مسيره كوسكي تقي البالخوري كداكميلي كريمس اداكار داست القرن كويدي كتاك كيا تظورون كريروكرام تائي بإقا كه دريائ كتارب كمزے كرے كرے اس كا ياذى بيسل فرن داوي دريائے كتارے اپنالوازان پر قرار نشير بر كھ سكاتھ ہور 🚽 جلتے ہيں ۲۸ جولائی كو جسمات تھی اور اس دات الحكے دوز ' جد کے بجائے اظرین کو بغدے روز کے بروگر امول کے بارے عمي بد كيركر بنايا كيا "بديت رفيري باكستان كے كل (جد) كَيروكرام-باغيامت كوفوت شونت من الدينرة في وي كا الق

وى سينول بران دول واضح سي يه في وى الظامد في طرف مراس میں استفاد کی استفاد کی مورد عن میں استفاد استفاد کا استفاد کا استفال يك موسى بدر اس يست من الله المراج یں ایمرا اینا کورست کرنے کے لوگ بھت مالاک بی الدور فی وی اسطوم قس سر مدرات ماظری کوهذاب می جنا کر د کھا ب اس بر مستراوی کسفی دی کرام دوند بدو میں سے اور اس میں اور اس اور اس اس میں اور اس اور اس میں اس میں اور اس اور اس میں اس میں اور اس میں اس میں اور اس میں اس میں اور اس میں اس میں اور اس میں اس میں اور اس میں اس میں اور اس میں اس میں اور اس میں كويقيس ويدا نبول في إيفر براكوام كم أغازين وكوك كوملا النفي اعداده كر الشكل مسى أوى كر دانشودل كواتي كو أبيول ير

محمتى ہے تھھ كو خلق خدا نىدى كىكىمىمى مرفددروز كدوران فىدىر یش بوندوالے بو کر اموں میں کو آبیل اور حفاقہ عملی فرات کے حوان سے کھانے کہ البور فی وی کا تعریات نی بدحواسيول كاذكراس طرح كيلس كا عصريد ب (يدكرام أجدا الداني) الى بدارام كى كالبنوك الدر موال دريات كيا المراكز موال دريات كيا المراكز كالمراكز الفريدان كي آف كا

مرے اور انتیاعے فیش کا استعال متم کرنے کی تھیں کی مگر ۔ قابو پانے کی کوشش کرنی چاہیداور جان یو جد کرنی وی کو غر اس کے فیرا آبندا تعام میں اشیاعے فیش تشیم کرنا تروی کر ۔ متول مناسف کردی کرنا چاہیے۔

گیااے در ای اروں کے ماتھ کم ہوتے دکھ کرتی دی کے دریاش کر کیا۔ درائید الیافت مشروار اور سلم کل نے سابی دادی می کمتی ہے تھ چھاتھیں لگادی اور تعورتی دیر کے اصالیات اور شیرا اروقرت کو لے کو کنارے پر آ کے حکم سلیم سال یا آب اگرے سکا ' کچھ جی ومر کے بعد میل دیشن کے تھے کو اطلاع دی تی سر فولمہ فور سکیم کل کی لما آس کو احداث میں ناکام رہے یہ شریک یروڈ نو سمر اور حیات کے ڈرامہ بھان کے سلسلے میں بوری تھی نن کے ساتھ ڈرامہ میں مسود آخر' نادیہ اور ناصر نقری کام كردبين يحبوم كل ايصى ليدوا على توكك ك



نی فی دی کا مرف ایک بردگرام الیا بے نے کمی مجی دومر نی دی کے رد کرام کے مقالے پریش کیا جا سکتا ہے اور ین دارے کر ضف کھنے کے دارے سے بی فی دی ك الله ين كى سارى ضرور قول كو يورا نسي كيا جا سكلاً إن ورامول كى مقوليت كالك سببيب ك في وى في جالي قلم ك مارت الرومعال الارامول كمل خروري قرار وے رکے براس ظلماً تفریخی دراموں کے سلط کوائی كروارون كماعث بحياض بس مغيول بوئية المليمي جوئ دراے وی کے جاتے ہیںان کانمایاں پہلو ی معلو ين بوا بارد في وي كاس ياليس كا تتجب ك وام كو نون ميان جائ دومرى طرف جدلي في دى ير متعمدى دراے د کھائے واتے ہی جنیں جبید پاکتائی عظر ان فطل وشوق ك ماته ويكت بيروى ي آرى معوليت إكتان ي ال بحادثة أدرك فلم فلون كم تعرفيت كمد باعث بيرج بالمع بعد كے إلى منڈ برد وسوروبیے بي اُسانی کے ساتھ ویت پاب جي

فی وی دراسکی شونک کے بدران رال کائی سے محرا کم المناك موت كالمكار بوسفوالي تحد محبوب كيند بعمرات كو المورين في وي كايك لائت من سليم راوي عن ووب كربلاك

هداینکار شد حراب ای دو قلول کو یکی

آ كے بوجايا الك بيناك بندى السي من دحرميد مين

دین بندی سونم اور انوبه کیرب اور دومری هم "آخری فام" جس علی ستین اور سونم بین این که شیو حرار فردور پلیس عمل کرلی بین - "بندی سونم اور شود کول کری - هم" نااضانی "می تری - آگریزی کارد

هداینکار میتول کارناسیاره رایل کی مول ک

رائ شن الله والول كى قابير أيك رياست محيلى بها في المست محيلى بها في المست محيل بها في المستور المستار المستا

ي مقابلي يوكولي مس آيا بنيكن برود كن عميدان عدد

لوك بث من عن قف اب يحد مرف بديراي عي تدمرك

مبين- برجائيه فاندان كي اس كيف أي تلم "مي سنياركيا" حال ي عرض مردع كي بدفية الل عن عش

دامتان بب اب تک برجائیه فاعان ش مدایتکاری کی فریم شمالی می کین اب آراچد

تى كاي أسمن برجائيه يكليار هدايتكار عليب اس

ے نوجوان سادے ہیں سلمان مان (جورائیرسلم کالرکا

ے) اور جوب کی ایک اٹک بھاگے شری کو کاری کے

ميران شريحى برجائيه خاءان ماركي أيك اني مولى

ملاحيت كويش كردب بي اس كانام ب شادوا منها . اس کی ایواروس بھی ملے میں آور میتھیلی کو کیلد کاخطاب میں۔ الموں میں میلی بار قدم رکھ رہی ہے۔ اس علم میں

معادن اوا کار بھی کائی مضرطین سے آلوگ اچھ کی وی

ميرل سيشرت يافترواج ودمار النج كادا كاده وعالاكو

معل مراحی ساره اکشی کانت برؤے اور انگریزی استج ی

الك كادا كاره بروين دستوراك نياموت اكم براف فاوا كل كو

می داما آب. نوتن کالوکا کاموهنش بل اس عل

زردست بجشادر شائداميان بري موني هم " ميامه "

کفند کولی مطال می کمری دی بی مدان کار معلی ده اس کوشاد در در در اجتمال کریستان اور در مان می

قلما رہا ہے حال می میں اس کی ایک کمی چوڑی شوشک

دحرميندر أوفود كهند الحين خان "كسيل" بوتم امريا سنكو في كيرر أشابار كيولور تعالياً كوك كر عمل مدلي- يكو

افاس اول بح ميليل كردت حدول عن أيل عن حكرت

أيكست تصورش بيش بوكا

هدايتكادران يح في مل كرناي اداس كايدور حدد ويلى كيدي كاليدي فهاس كورك ا

ش فلاپ ٹابت ہوئی۔



ساس اعدو سے دورس والے ایک اعلی سے اللہ اعلی کی مصورت و سور ب درسیوں اللہ کا اللہ اعلی دی جاتے ہے کہ اور اس کے ا سے بینر کو اگر میں بوٹ والے ایک اعلی سطح کے اجلاس کی احقاق بر مکومت کی جانب سے الاسلی دی جاتی ہے کہ فی والے ا معدارت من سه در این جه راسات . هم رنی فاقیعل من کند دوم به البلازی طرق و دنیاوی و استان مرکز من منتی معماری سیمی بات و فی وق هم رنی فاقیعل من کند دوم به البلازی طرق و دنیا و داستان مرکز مرام من منتی معماری سیمی بات و فی وق ه هاماس موال کلاواب نمین و یتے۔

فِي فَي إِيكَ السِّاواره بِ جَسَى: حَبُومت وَهُمَل كُتُرول رو کرام سابقد اسوں سین میں سے ہوئے۔ افور پر تبریل کر دوائقوائی فئر کی تھے کے بعد انہوں نے وہ کی دفتری فریقت چاہا یاجائے شروع میں اس ادارے اس کاری دفتری فریق کے بعد انہوں نے میں انہوں نے دفتری دفتری فریق فریق سے چاہا یاجائے شروع میں اس ادارے میں اس لور برتبران ارواعات ساس ساس بسید در است. معام بی مرزش کی می که امور شام کنور ساس اور بعد سند مردادون می خیاجاند حری میسی وک شامل تیجین کا معام بی مرزش کی می که امور شام کنور می این می این می خیاجاند حری میسی وک شام ساست می می این می می می کود. دنام في مرزش كا مي كرا امور شال هرويت ورجد كر مرزايون شرفيا جالنده كا يجدون ما سهدن و هم امون ورج بي وو ما سهدن و هم امون بي امون و الرام كيون من بي التحرير المون على المون و المون و من التحرير المون و المون و المون و من التحال من المون و المون بمی الزام تفاکه ایوزیش کوریم باور فی دی بر کوری مشنب وسیت اوراس اتفادین شال سای جماحی سند میسین دهانی کرانی معلوم والت كمد يأستان نلي ويزن ف إني من فشريات من كدوه برمرافقة ار آت كردواس الفعالي كودور كريم كي اوقت من بدي أرب كاليسند كياب روز على الصبع الحود بمثل فياف مثود ورسى دران ابلاغ كم اليك مربط

معارتی فرون کے بوئر ام بھی ویٹی کے جات میں جس پر کروار روائٹ میں شائع کے تصاب کالف بیاس شامتوں کو باکستانی فرزن و بدرہ درام و میضے سیاز رکھے کے لئے بھی کوریجاتو کافود پاکستان کے مالات میر فیزیر پیش میری جاتمی ل مرت بطر في في وي المجي من كانتهات شوية كرون الس كى سب بدى بيال بالسان كى بي يم كورت كاده فيسله



تميندي: اده "ائداد ليك" يس

سی در سیب به مادر است می میان او بیات موجی مرومی اس می سیست بین مان با میان بی میرم اور می اور میداد. میش می کان خریات میں بیان کار در کار می کی برور ام می ہے جس کے تحت باظیر معنوی آنی در فواست منظوری می گی میش کے جات میں اس معنوم ہوائے کہ میسی خریات کے میں اور باب "مخلودوں" نے اس کو مرے سے می کول کر ویال الی اور مامی انسیل اسول کے لئے تاریخ و کر تی ہی ترویخات سنی فساوات کی خرین مجمع ای طرف می مراقع انداز کر دی ل سون سلس بوروسه قرآت من فرون سه نام سفوالدين في شايات ياسته كه خمير سه من خريت مات سه بعايت نو بع شمن اوا كريب في وب يج اسكول جايج اول كيد منى شمد يا معنوم نيس ده ساكد الخرق وق ساحام ال يواكرام ت جامية إيامي اوراب ويوكرام نوبيك شوع بوا رے گاست کان دیکھا کرے گائے کہ بچاں کے ماہتے ہیں۔ کی اس وقت کم بیش نبیس ہوت مدف خواتین ہی گھرے

کام کان شیم مصوف بعولی تیر -بحارتي في وق يرضي ويوري وكرام و كهاب عاسة بين الارتش ہم خبریں او کا بچاں کے کلئے فارشون قلم اور اوٹی معلوماتی و رام موبات في في وق بي مجل في فطود يات پرو مرام تيب دس من في وي س أيد عمد الأستب كداب في وي ن ك وقت مورتان فاروترام و هات كالمنصوب بايا

غذ شريت آرائيش ڪ بارب جي تي ڏوي ڪ تصومتي -

بوارام كالعدائمون كالي في وي كالمبتنا الرام وفوري

بالفريب فالمرع مصوص بالدر فيرودرو ووالاكاريورك

مسوداخر" بري مري جمل " كيايك كرداري

جکیو کے انتقال کے بعدان کی فیہوں کے گئیٹہ پن کے بھرار کیے



فيوالدين المؤكد كحريك يداوي

روانی نس دے یکے میدور سرمشاق دور مری اس لحاظات

مِي آ كَذِيب ا كَفِرْب و كُوالِي ويهي بي كَد كسي بَعِي كُولِي وَرا مَا لِي

طرت سے کرتی تھیں کہ جیسے وہ اسکول میں برمعاری ہون ہے

چنے ۔ وابسة شخص كے ساتھ ادا كار كو بيشاكر طلباد طالبات

متنب کیا ہے مجد فرمے پہلے اس نے بعارت کے دورے۔

دوران غریش گئیں اور پاکستان واپسی پر نکو کاری کو ی لیے

كيريمة الماقلل شغاني كالمتلب كدان كاليتايين ملاحيتي وكمتا

ے اس منظورہ اس میدان میں بولتام کمائے گا۔

نور تیل نے اپ ام کے ساتھ باب وقیل شقال کا جاء ہا۔ آوجا تھی لگا اے مرشامری کے بجائے کو کاری کامیدان

Water

(0)图

7.

-2-1

..... 7

7. **3.2** 

50

w xee.

· u . ξ\*

1855

OUPC!

ع<del>ي</del>ر. . . . .

- 12.00 - 12.00 - 12.00

كى مطومات كامتحان لياجا آب\_

جد كويش بون وال مطواتي يردكرام " يركه" ك

ماتر بيدانس موسكا-

ی ن ورس بر سرست مربی ہوت ہی ہیں۔ علاوہ کی فیر قلی گانوں کے کیسٹ بھی بھی کمیٹوں نے تار کر کے بازار میں تقسیم کر دیے ہیں پاکستان کی گاؤ کارہ رشیاں جس کی کمروری آواز ہے اور جس نے قلم جیرو میں لیک بی معروف هدایتکاروں علی سکل آند کانام لیجاسکا جس کی کروری اواز ہاور جس فرقم بیروس ایک ی عبد مسان بھی سان کے لئے دہ عادیا ہے فون کارش میں ہے۔ کان باٹلد کر دیا تھا۔ اس نے بالی اور مالی كانول كايك المريكارة كياحال ي ش وه ماس طور برياكتان

مفالل ب ليك اود جبب وخريب آواز جسس والموديث كافي ولي المرب وه الإلدون المى طرق بجيگان أواز والى جائ مجى كانى ككف ريكارة كررى بسد مثلاً فلم شكر كاليك كيت بو موسیقا دعم اور شراوان نے تار کیائے۔ دو مرے مشہور گوکار قالبتا دواند ایک و دیگیل کاسلسلہ جاری دیکے ہوئے راج كود كانتال كادجت كافي ف كيست إدار م

المحفظ الحالم وكاوا لول في المحل ملك الم الكالدين على المحلف المحل المح ظمول کے مکا فے می بیں۔ اور طاقات کے دوران کی بوئی بات ديت مجي- دومري كمينول فيدان كم ميتول كرورش فالے يں جس عل الله البيتال كو يحد عظو كارول في ت ماز عدل ك مات كايب في كيت كين في ع الك كيت ثالي حس شرواج كيد ي كيت بني تواري نے گائے میں اور علیت دیا ہے سد علی ف بی وی سریل را اس کی معلولت دیکھتے موسے شری رام کی کمانی پر میں چھ گیماں کے کیسٹ لگلے ہیں۔ ویش کیسٹ والول نے فول بحری الک اور الدال کے کیسٹ دیکی کے اور سیسا رہدد اسٹ اندن ش هم کوئے کے کے میدک کر میں دیکارڈ كي بكى ليك في وان عشى كاداستان بي في والله المال كواش كمل كيلبيد

دنیسید کارند تا ده به نوکی به خیم کوفه مون سیرا ده مردشیدی جداست و سیدی

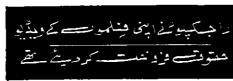
تمن ترور ل تكسيما ملاب على شراس كاليك كالمريكار مراقل كيد اوجودي بينكي اور بروايس ان كمالوه الم كرن كبور كما ورمته بياره ووذ كل قام الميا 

ادرجياردائعي-

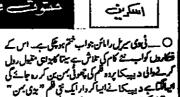
و معنى سول سته ريل كاسترف كريكي بيرادد جن كا ص على ولود كهنه كاو حدى اور آ الماع - في ى ديوان وراس کے مینے داور وان کی "شاعرار" جس ش متهن



الله المعدد المعدد كل مد من المراد الله المراد المرد ا مل بدر الم صلح مسل مو عدايتكار ميل بي المين الم ے طال علم اس على وقود كهند " مرى ويى " في رت فى ب- اور اين والدكى فلم" بهر شدا چاد" مرف



م قبل کرلیات جس می د فرج کی چونی بن بتی ب اور میران کامیاب هم کاچ ب جس می بریاور کیتابای تقد



آف

دعے

O .... مائزه بانوکى بماغی شاين اب قلموں شراقدم ر کھ ری مے کی ماس بات کی اجازت اے مائرہ اور ولی مادب فدت دی ب اب تک واس کمس ور تو بعر تدریخ دار کوه اول قلول ب وددی رکمنا واج تقد ایس اب مكل آمنى لك في الم عن والود كم مات بروك بيد كيار كيان ال الم عن دسيل اورواد كيده مي جي - ال كيرير كا آعاز كرنابز ياكا

کے حقیق گردارےوی یو کہنی کوچھ دیتے یہ سودا چھترااک بمت کامیاب بابت موری ہے۔ المراسط موار ليكن أردائ صاحب ذنيه ده كريه كيست ويجينة لوان كاند كافتكار شايد كافتيكار شايد كافتيكار شايد كان ميكم فلن كردهم مازول في هدايتكار مكل سال وإلى سه كاث كرويد وكيت كي لمبائي على فوت كيا أنذ كوفي فين ويد ومكى دى كداكر دوان كي الم " جك" ب- بالی فلمول عمد راج کود کے بھری مناظر کے در میان



🊶 میں ای کے بل ہوتے پر کچھ دن چھٹی منانے کا موقع میسر

جن قلول كى سوتنكر يدى تدرقارى كمات بولى

جس مسس يدا بعائي يدسس الحصول اور تك قطرت

ورو کلته ما کی قریمین کے بیتن





لوباث التعويد كمالا

راياتين ميرسيتا كالمقبول كرداركرنبوالي ويليكا منه ينهوي بسبن محرد إرقباول كرايد



منى كلرك ماقة "ديش داى" كسك يمانانى" مريش لوراع الميش بعد الدمنون كاجل الير

نسیالدین شاہ ' ن دیول چکی شراف ادر ان کے ساتھ سے بندل میں بری احداد می بوئی سیم ریکار بھا اسور برد اد حوری سونم اور علیتا کی همیاده دارین بھی ہے۔ فاتون ے کی رپوٹ آئی فی کدوہ آنےوا لے کی منول کے لئے هسازادر مراهی ادا کاره مشسا شروم آیا که بین کام " بیار بد بوجیدین کی قم سازدان کا ایک برسون برانی مادت ب كاقرش" ياري ب كيال هدايتكارى عماس على كردوياتين كالريكارة كر لي اور يكرافس كيل ويدر 'ستھن ' بنا تھی ' نیام اور سوم کام کر دے ہیں۔ لک محتیم کلول اور فائا فرول کو مناثر کر کے ان سے مراب عدایتکار عدده اس ادر عاد ایک ب عرض ماص کری - اق مادی ریکار دیک موسل دید د مرمیند ، جکی اور دسی بادر دوسری ب جسس دهرم کی بی اوازی اجر ا ويرجن عن دهم محى عادر ماته ماته الل كيد مرى ديرى

> جس مي ولود كهند أرجى كاندا في وت الديل أ كونك مكل بحو اور الول عن معروف ب- عاص طور بر اجتابدوال الم "الخرية " حس برب او بات وحل ب ميش بمث في ما الى كات بمدارات "أوارك" كو تقريبا عمل كرلياب اس عن اللي يورينا كل اود كود مرين مين كالدقمول شاك كلام " شكل" بحس مدان يم عجه دت اور اد حوري ب- دد مرى ب ركهشك جي عن وفود كهند عما اور مكما يه اور تيري مستموناً" شعولود كيهنداد موري جود شيخت كين يد هو هي كان المركة شي كردى بي -

> وك كيد كاكم جارى بان كى يحى تعداد كافى بدرى عهد به قلیس شاید روال کی چنیوں تک ریایز بور مکیں کی النامی خاص خاص بیں۔ نوان قلم ایسی میز ، جس می ال كعد مي مماور كي ين- باوم يركاش كا "التي"جسيس متهن " دُميل اور مِنا كش مِن " چدرا باروت كي قم "باس" جريض ونود كييند أورجيارواب منوج كمارك كلرك جريش منون كعادد شنى كود مكاور منوج كا العلل راجو كومواى بيد ملطان اجرى "دايا" جسيم متهن اوريد منى كولمايورى ب- فيروز خان كى " وياوان "

عاملى الدعواكي على- الدائي يعداني " يولي " جن 🔾 .... ریکھاائی بمن وھن کھٹمی ہے سخت ناراض اس كياس كوني عاص كام مس تعاس التاس من كار ادا کار تی بروے حت کاچگر جا احتکاب ہے کہ دونوں کی البود مادن ہوئے۔ اس بہرچا یا سی بیسے مدونوں ما ایک شادی مطر ہوگئے۔ اور طابق لینے بری دونوں شادی کر سیکے ہیں۔ ریکھاکواس فلاقدم پر ضر شمیر ہے صر اس بات کا ہے کہ اس کی میں وہ کر و کھائے گی جو وہ فیدا ہے کے ماتھەنە كرىكى۔

> ن يسد الني درامول كى مقولت كيد المفيل كيدوايت بيلى هى كدجب مى تماش بين بهت زود ديد كرونس مير ونس مور يكرت تصواك في كان كابر التي يردويرا إجاا الله اب يرسول بعدي روائت برداء مكر يجي ب- ايك ال فم "راكى نكشترم" شي كميد عواقع كا كنب جارى شايين كوليك ما تذبيرو أن ك على على الله الله الداليك الابوراء في الدوليك الماليون المرابي المرابير بجان كالقاض كرتي بن تب يدجيك وكدوك وإجاباتهاس O ... داج كيوك اين انتقال الكساد يمط اينابرسون كالنك ف انتخ كوريوس كياجا اب اورات دواره وكما يا پرانامول تؤديانورائي جي افده ظول كويريكيت جائب يتحمياس تركيب وجريب والدوريكي ق

> تنكات أم سيم يدهك كاواس كياف الجاسى بو م المانس ورب كسكل الى قام على معروف و صائن یا اسکونر کے اشتداد وال دیے گئے ہیں۔ اور اب ویہ گا۔ شاید اسمی و درے کہ سکل ای ی قم می معروف ہو افزین می پیلی بین کدراج کے بیٹے اس کی قلوں کے فاوی کر اور ابتا ہو والی وو قموں ہی کو زیادہ ایمیت دے گا۔ خر معمل میں پیلے جارہ ہیں۔ جبکسراج نے پیشٹی وی والوں کو دیم کم این کام کر گنا اور اب دایت کار نے قم مادوں سے

URDU

مرغی اور چاول کی سلاد

اشياء ! اللي بوني مرقى وس اونس- جاول و آدهه كلو- لسن الهابواليك بحوظ بي- ساده أثل الحاف كاليابيارية بوقی نماز الیک مدور شکر کلانے کے دو<del>وجی</del>۔ مرک انجائے ا فاليك تيمياء كالى مرى پس دونى ' چائ فاليك تيمياء نمك

🗀 . جاول من تمك وال كرا بال لين .. الله بالمدين المارس بالرائد بالترايات الكهايا الصي يمل اسرك المداور كالي من ال

🕥 🗋 تنل كا آميده البياروت چاول مين شاهل كروين. مُمَاثِرُ كُوجِيمِيلِ كَرِ تُورِا أَمَالَ لِينَ \_ أَوْجَا لُورِاأُورِ فِي وکی آوهی بری مرفض جاول شرایاوی-ن اللي ولي مرفي شياريك تلات كرايس. مرف شرف شش الأمين-الك بيا كيم جاول اليس باول يرم في والس-

البير فمانه مورب مين شكر الاكر جاول به وال وي اور سائقه ي مي تون بري من قوال مر أوجه عظم وي منتهج جاول فالدم مسلاد تيارت. (نوث) جابل ابال كرياني زنال ي أ نماز كويسل ار و بھی ہے کو دانچی ط<sub>ر</sub>ن بھینت کیں آغر آپ ساور ت والسنو كالوني بحي تلوال معتس يا-

اشياء آكيب ورميات من دور مار وورو ساو ية أمير في وهنيه أوه مخي وليه وون يتي الله موسف مول مرك وووس وقي د زعوان كالمل أخاف ك ووعالي - تك اكال من ألي بول تمواري ك- بند موجعی تعوزی ی- بزن مرینالیک مد: -

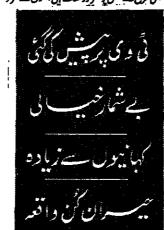
كيرب ام ين ايند كونجي اسلاديد ادهنيه وفيه وسب كو بالطل باديك بالريك فاشتكس الكباريك كانظرت آسناك أيا کتابوا ہے چراس کے بعد باریک باریک ماٹر کاٹ لیس وہ بھی ان میں شامل کروی اور پھر سرکہ زینون کا تیل " نمک" کالی من ذال دين اور سب كويجا كرلين \_ وليد بوا بلاء وابو كا سُو بهی شامل کردی اور بدالیس بر کسی دوست می نال کرر که دي اور ول چاہ وليمون كات كر ركولين اور كات ك ساتھ رکھ دیں فاص کریے جاوان کے ساتھ بہت اچھالگنا

كيدوم كداود وراسة قا الوائيسوي صدى كرمم ورواية اور ك "ظهر" كوماورال طالع بي ايك تيا العنول اور والعلت كي تعيدات كبار عن مراواكي مطولت فاس انتاني فير معمول تم كالقديداد ياب- كي انهارت واقد شبهر كودود كرديا- بوزو خاءان كيليانكالي بووى انى نونيت كايك الوكمواقد ب مثال كاوريا ارودور كلمة الترافية اليك "ات برفيزيد من يربوط كاليك اليدايك في دعر في سرور من ديرت آف شرون بوي اور بات معلوم ب اور روای دیوات ک بارت علی تواس کی اب عمال کی ترش می جاری بین. آبارون ای مم تری من مراوا كار عن الثار فالذكر وكيا قايم است مانون

مراد امراقی بعدی یا محریری دبان بالل شیر محق اور عیدی در اده ی در الماتفاتین عیسبات ید ک آعریل اس کی بنگائی زبان کے لیج میں کچھاٹر مواقعی زبان کامینود مسکر تقریباً مولد برس فی خرش بدور بدل او ساندوں فی رفبت ج- اس كى تخصيت كى تبديلى بالكل تعمل بوتي بادراس من إحل كياليك أور يرت الكيزيات يه ب كرا آره في إن على بدلى جونى عكل مقطع طورير حادى جوتى بيكن السائمين منورماجن دنون المارة كونتم وينه وال تحيس توواد وت سة تمل ب كدودول شخصيتول كمايمن مرس كولي مطابقت ق انمول ي كياد نواب م الك الدوركون كوداس نه اوا کشیب آروی سے سراواکی شخصیت کا شرقتم ہونا ب تو سے کوزے والاقاب خواب آروی پیدائش سے بعدی نظر آنا اسے بھلی زبان کے الفاظ اپنے شعور میں سانی دیتے ہیں۔ اس كوالد فقاياك مراداكي تخسيت سيابر آف كرود ماورانے نفسیات ( بی اسانفالوں ) کے باہ ین کو ایسے الده كى مراضى زبان عن مجي كسى حد تك يظالى ليح كى آميزش ب تكار خوايول كاملم بي بن من كوني مرود تخسيت اين يان جاتى إن المراكم جسب وورد كافي طويل بوتوا ماره كومراهي ووباره پيدا بون في توانيش فاظهار كرتي به مراواك ومري بوالني ين فقل مي يش آلي ب وو تمي مجي بحت عمال الدجم إلى كالك اور عاامت المارو كي يفال اوب يت شديد محسوس کرتی ہے اور دریا کے کنارے واقع کسی گاؤک ' لینی ۔ رخبت تھی اور خاس طور پر چندر پہنر پی کے بار ایس کے زینے سبت مرام بید کمی گافل جاناچایتی ب- آنهم اکثرافی اس نیم مرتب بر مد است بنالی اوب سه مادود زندگی می دولوں خصیات ایک دوست کے قطعی مختلف میں - موط کے ایتدائی دور کی شافت کے مطالب دائی شرق تھا۔ اشاق ہوؤ ریزے و تھی دل کے ماتھ و نیات رخصت ہوئی۔ سے ان مضاین کے مطالعے کا شق اس کے والدی ایم انسي فم تحاكدان كي بعدان كي فريب بني كاكون خيال ركح مرورور كو بهي قعا گا۔ ستر ک حضرت کے اوائل کے طویل دورول کے بعد الماره جودور اخبار والوب سه كراتي ب اور جب راقم مرادا کے دورے کم مت کے ہوئے لگے اور عمل کیفیت المروف اللہ اور کی اس کے کو اس سے لا قات کی قات ہے الك دن عدز باده سي يول - ان فاوقد يى يده كيالتى يد بعد اكوار كزرى - شايد يات فيك بى يد كيوك وبركتي ے کہ میں اس کے بارے میں بات بعول جاتا جاتا ہا ہتی بول

دورے محورة در كا بوجا كے موتى بريا سال من صرف چند بار من المسكن المسكن المسكن والمري من كم كه وورس من من مرف الني وتدي الزارة جائق وول اور لوكول ك ك المسكن من من المسكن المسك مرف كما كالحلاتي بكدان كي مفالى مقول اور كيف تبدل باس اروب كام "مانف يوز" كروب باوري کرنے کا کام بھی کرتی تھیں۔ ایسے می آیک دورے کے بارے می ان کے بروی کارونا سراجاتے میں کے سراوار مین پر تقریائم جان بین تحیاده ماحل مع ایک مجیب ماده بیملی موقع او مونی ترت بین اور اثاره نے شرع شوع شدن بید. هجی- اس کی زبان اور بونت نظیر بر محصر مقدار اس کے اس پر سراوات دورے برے قاس ساس تھم کی نید معمل وأكيل بي كالقوضاسياه وكيافقا- رتب يكن بي بيعامراوالمان كيا مطاقت كالمقابره ليافعيد ختلاس في كيسباهل البنس توريه بو بات ؟ قواس في اليه يوك الكوف كالحرف الثاره كرا الاست الله آني حي يتايا كراس كايما أيد الله ورب في كانتلل شديدددد كراج بوك كماكرات تأكف مورت كرماته روربات اورب روز فارب يعدين

ا آمارہ کے ہاں بہت ہے لوگ بن فر مقیدت ہے اپنے ٹی ای طرح کے بعض یا مرار واقعات میں جنوں نے مرادا مسأل اور مشفلات كاحل كلي مشوره لينفاجي آف الم



ب بی سے او سراو جرو کھنے لگا۔ اس وقت کسی گاڑی کے

آنے کی آواز آئی۔ گاڑی کی آوازین کر دوسرے مرول

-- ما ير-" سبدلائن عمل كمز - بوجائن " - ايك آدى كازى - اتركر يولاب آدى كمز - بوشكة اس آدى في بريك

وہ بھی کھانا کے کر گھر میں واحل ہوا۔ " ایا کھانا لے

آئ " " بال " وه يولا اور ان كو تعوزًا تعورًا كمانا وي ويا

سب بني كمائ تقى مى كمائ لكاتما كدايك بكرولا "ابا

بوایک ساب وده علاقے کی کمانی ہے ہم سب او گون کا

العدسليم الذرسمرازى مشمراذ المكيث لاهو

فرض ب كداي ميلاب زد كان بعانين كي دل كول كر مدد

مانخدم تعوزا تعوزا كهاناركه وياوروه يطير كئيه

ے می اوک کل آئے۔



تغميت كي شدماي عديك ادتاده هودور لرام کا دورہ کیا اور معلولت اکٹھا کیں۔ اتہول ۔ تی وریافت کرنے کی کوشش کی کریہ تجرونب چری فاندان ك لوكول كے علاوہ كى اور كے ياس توسيس تھا۔ اس ير اسى معلوم بواكريد تجره نسب بكالى دبان كايك دسائ بورنیما " کے نا۱۹ء کے ایک تارے میں ثالثی موا تحاريد مالد بحت عرصه وابندة ويكلب- استيد نسسن كي رائي من اس بات كامكان رائ عام ي ي كي في ايم مودرية ماره ف اس رساف كاوه عمره ويكمابو كاور أكر ويكما ممی موتوچری فاندان عارے من آروی معلوات اس بر ی نیس بوشین - کونکه اس نیسلے جو دونام لئے تھے دو جمہ نسب میں موجود نیس بیں ملک ان کی قدر ان سی تاتھ چزی ن كى ب يحر بوزر فاندال ك لوك بنكالى زبان سي جائ

سس المتا....! اسٹیونسن <sup>نے ا</sup> س امرک بھی گری بھان بھی کی کہ كس المره مودر في يحين على بالعدين وكالى زبان كي تعليم تو سي حاصل كي - اس كا فائدان بهي يكال سي ميااور ده نا كورك بن علاقيل عل دب ين دب كول يكالى باشده شايد ى داجو 'الدى كوالدى ائم مودرك صرف دويكالى افراد ے تعلقات تھاور دور مول می أیك اور مرتب ى ان ك كر آئد اور بب بحى آئان كى محفظو بندى يالمحرينى زبان مین دوئی۔ پر بھی مراداد ہوی جس دواتی کے ساتھ بنگالی زبان ولتى باكراس كيديمي كى كويد شرقاكديد مب

اس في ان ك " بورنيما " كاده شاره يده كاسوال

وہ جیس ہے میں پینتھ ڈاکسٹرکے زیرشسلاج متھی اچامنیک اسے ایپتنا شوجی کینے استگی حَرُّمِنْتُهُ وَمِسِكُنَ كُنْ سَدُّعٍ) تَسْخِيسُ وَتَرْجَبِهِدِ: سَسُجَيْحٍ رْمِيدِي

پہلے ایک انتفی کے دن ( چائد کے مال کے آ تحوی دن ) جب دوائی فالے کے بعول وزری محماس کے دامی وراہ تى- أيستام بهب ذاكرًا في إيك ماهى والفرك ماته كلانا ، أيك فوقال : برياناك في الكسف وماتفا - العمرف يادب تديل عوالي كيفيات مات مواع كماكم "مب يهل مرك بالاني هي يك ممنى ي محوى مولى ب جراته كسب بوش بون موسنت قل لوك است الل عن وال كرال با رب تصر برجب اے ہوش آیا توہ مراضیوں کے کم تمی پائل الرف سے اللے میں بحراب الحموس ہو آ ب جمع مری زبان اليك كر حلق بن الدوى طرف محيج رى مويعراس التد

د للهوام وس كرتى بول و تحصيد مدودة آلب اور جرش سيدوش بو جاتى بول " اكم تحسيت كى تولي ات كوتت ، وحانيات ك اجرول كوجسيات ير ترت بودي ب كر مراوا لواس بات ير تعلي يين ميل آماك الك عرف وفعال الماسك التي مداد التركي الك مادر الركي كيسيت الاره سوت مالى ب اور صح كو ١٨٣٠ مى اليك بظالن مراوا ناكورى دىرى كالكريكال كى دندگى كان تلكس ب بابرى كاكمنا ديون كي حشيت سى بداد بوتى ب- اس كاس تبديلي كى ے کہ دو مرے جنم کے اب تک منتے ہی واقعات مائے ۔ جرت اک خری بہت جلد مادے علاقے میں کیل ممنی اور آئے ہیں اس میں نیائنم لینے کاد موی کرنے والداس بات کا پھر مقائی اخباد ات میں بھی آگئیں۔ احراف کر ماہ کے دو پہلے مرد کا ہے اور یہ اس کی دوسری اخبادات کی خبروں نے قالید میں لینے والے دس بزار

بكاليل من ين وليسيد اكر دي حاص طور يرايك وموجية معالع ذاكر آر\_ كے سندايس- واكثر سنمائے قروري ١٩٥٥ء الله المالي المالي المالي المالي المالية المال حيثيت ساس كي محفظونيك كريك اس كاسانسي مطالعه شروع كيا- مرادا كوية منايا ممياً كدؤاكش سنماكواس كي طاله في سبت كرام ي بيجاب ال كملن واكثر مناف قديم روا کی مطان الباس بھی پہتا۔ استفہرانی ایے رشد واروں کی وہی کمانی و حرائی جو اس نے پیاری منگل بیدند جاریہ ک

كى كىلانكى يى سنسامت بوتى بديب دب ين دود كومراداس

اس كيعديد بودى تفصيل فى كر ۋاكر منمالكة مكاور ای مال می ش سیتگرام کادوره کیا۔ خاصی تک وود کے بورانس فرمرادا كوالد كالكدشة دارى الحرجزي كو تلاش كرلياجس في سيات كي حال يعرني كدوه واكثر سنهاكو ا پنالوا جداد کے بارے می کمل تصیات فراہم کرے گا۔ اس کے فراہم کردہ تیجہ قب کود کی کر مطوم ہواکہ اس میں وه مت سے مام مورو میں جن کا ذکر و مراوانے کیا تھا۔ اس ين اسكوالديراي بينوياد هيد كام محي مودود ا داكر مسلف مراداك شيرك فاعمان كالكي وزول مس بھی کھے اوگوں کو کلکت کے شال میں گورابگان میں عاش کر

اكتور ١٩٤٥ء في كلته يه دانس آكر ذا كزسنمان أيك مرتب یم مرادا ے طاقات کی اور اس کے آباؤ اجداد اور وومرے دشتے وارول کی تفصیل جانے کی کو حش کی۔ مرادا ا نے اسینے وارا ' ہوائیوں اور کیا ماموں وغیرہ کے نام مھی بتائے اورده دائتی سب کے سباس کے تجرونس می موجود تھے۔ اكتورش كلكت كايكاور ابررومانيات يروفسرني بال كسي جن اوكول سے في اور و يكو كواس كا البر تك اس ك في مراوات الاقات كى - انسول في اس يرواش كي اتم وَيَن مِي بِاتَّى تَسِي صَلْد وصَّلَ مِيلِورو وو مِهم يادنه كر يرين عي لركواي ع تيمونب كاليك تقل حاصل كران كرام سے باكيد كے لئے دولت مولى تھى اس وقت ديل كائرى سكى۔ بھر اس فے دوارہ پارٹ نائم كيجراركى ملازمت ير ستى آك داكر سمائے دموے كى تعديق كي جاسكے۔ دويرس مسري كلى في- اس كيده ميضار عدت عراب ينوري جائروع كرويا الكن اس يرمرادا كادوره باربار بحداستيونسن في بال كرماته بالسيرياادرسبت

المحكة وزائ كله به تجاديا لين آره يرجو دوره براقعاده تتم المجمال سب لوگ انجائية لين الصيفين قما كه بهت جلد اس کا طوند عل گاڑی میں آئے گااور اسے والی سیت تحرام سليجاسة كار

ستاس کی موت دافع مونی می - اس کی دانست س اس کی احراف كريات كدوه يل مرجكا باوريداس كى دومرى تعكب كالخائز أئن استبونس فاس والحكى



چھان بین کرتے ہوئے اس خیال کو مسترد کر دیا کہ انارہ ہے کی بھوت یارون کاقید ہے۔ کیونکہ امرین روحانیات کے مطابق "بجم مخضيات" موت كي بعدرون كي شكل عن ربى ين اورادد ش كى يى زىره خصيت برجيد كركتى بن اور عمواً كى كے يہ كوئى مذكوئى مقصد ہو ماہے۔ كيكن مراد النے دومرے جنم کی لوئی وجد مس بتاتی بلکہ حقیقت میں اسے اس بات كاظم تى نيس كديداس كا "دوم إ " جنم ب

ومين تفك واكن آخرم على مراداك " فلير" ك تمن مفتح بعداميسوس معدكا كي وتجرب ونمريب شخسيت اجلك خودى فائب موكل اوراآره افي السلى فخصيت على واليس لوث آئی۔ اس نے دوبارہ مراہمی زبان بولتا شرو*رع کر* دی' شیوا پر کھاناب بھر دیش می ہے' سبت گرام کی مرار اعزی اور میں اور میاند میاند میاند میاند میاند میاند میاند دی اوراب اے ناے میں معروف بندرگاہ می اور کلکتر سے تقریباتی بھالی کائلے تھا ہی دسیں تھا۔ مراواین کراس نے باتی کا کائل میں ا کلو میز تال میں واق ب بردوان مشہور مالاے بتاشن ب کس جن او کوں سے کی اور جو کے کیا اس کا تا تا تا کاس کے

شہازے کما کہ "تم حاکر ای ہے کمو کہ نمان کا

ایکسیلنٹ موگیا ہے علی خود باہر دروازے کے چھے

بعب جا ابول - "شباز يط وتارة بواكوتكدات مطوم

تفاكه نرغان كي اي دل كي مريضه بين بوسكاكب وه يح يجيس

کین جب زیمان نے نافیل کالالج دیا تووہ تیار ہو کمیاجب

زمان کی ای نے یہ ساکہ ان کے اکار تے بیٹے نرمان کا

ايكسيد نف وكياب والشراي وقت دل كادوره بالاور

ورائع خالق حقیق سے جالیں۔ والدہ کے انتقال کے بعد

ن ان کو کو یاجید یالگ کل فرر بواک زیمان کادے

کچے عرصے کے بعد دوسری شادی کرلی۔ اب زیمان سوتلی

مال كر حموكرم برقعاء

ا ماره کے صعیف والدین تی ایم ہوڈر اور منور ماحران و النواسات السين كى حلته بتلى عن الدير ملك كى جنك آزادى ارتى تى - اكثروه كى كى دن خاموش، دى اور بنكا كى دبان يى

> منكل چندد جعبه جاريه سيدبات جيت كي ـ المحتمار البام ب مرادادیوی "تمهارے محریش دوسرے افراد کون بیں؟ ساس مسراور شوہر الع الوك كمال رجين شيوابور محلتاس

"تملّر عوالد كلام؟ *رايش ي*ۇپادىمىد " ده کمال رہے ہیں؟ بردوان میں شیو کے منعد کے مز دیک " ثم أكوركب أنس؟

اجي خاله ڪي سات مور مراسمه براسمه من المورد المارد ا

بمِلرقَ نَبِلِي وَبِينَ أَ " وَوَرُورَ شَنَ " بِ مَنَازُمَه بِيوْلُوامِ ، اس دوران به واقعه والمرو في المروم ويتي واكر من المرية وسال بنتاجي ويدي إلى إلى المروم الله على الموري المنى كون جبات مانيا والبية شوير كي طرن مثلا شروباً كروياً أس في الك الي زبان يوني شرف كروي جو واكثر كي خيال على يقالي زبان العبل "في منفورت مين زياده فيران كناب ليكن إي الله وين يرنس يش كيا يا و الدو وور من التركي كالدا قالارواني بدلي موني محميد عن ان كركم عن كان من ليجوارون جو خود انيوس مدن في ايك بطالي تحس أن اوراس في الفركور البعلا كمناشرون كر ديا- واكثر ار میں اور میں اور ایسان میں اور میانی ہے۔ ایم جمعن محودت کے روپ میں تیمر لن اور جاتی ہے۔ اس والتی کوونیا کے بنام وہ این تفسیعت دوسے جنم کے بارے میں اب تک کے قیام علوم واقعات میں سب سے زیرو اہم اور الأروف تاياك اس كالملي فام مرادا ب اوراس كالعلق وكال ستسادراس كاثوبراك ويدب

الكروبوقري ممرع مسال بتدار الميابي كسني ف ومن المعلى المرات بعب من الروال المنظوس يفيت برينان موسط ي الم والراك قال اور قليم إلا فروق طارى بولى مصدوه معلى طوريه ٢٦ ساله ساراد ادوي في عنيت میں مد لیاتھا۔ ان کی بنی کے رویے نے ان کی عزت منی من تبريل مولياتي من اور بالكل الله طرب ما جاتي من الى ش للوي تحمی الماره کسال باپ نے مطان ہو کر است دما فی امراض کے امیرتالِ میں داخل کرواد یا کہ شاید وہاں سے ڈاکٹر ه سالتارسد كرتى بادراى طرن كيز بينتي بير طرن كد ١٩٣٠ كى وفي ديماتي ينطاق يرجمن حورت ري مون - يدورش آف ورجيات ذائد أمين سنيوسسن اس سے لئے پیم کر سیس کین امارہ کوان کے طاق ہے ۔ کولی فائدہ سی بوا۔ وہ منتقل اسمادا ی بھی تھی تھے عرف برات يصدر المستوسي جنول في اس فير معمول والتح أن جهان يين أي باس بكال ذبان آني تى اور يو خالس رواني يكال اعرازي سراوى وقت وياك يو اسانيكالوجست بي الن كاكتمات كدير ابي نوميت كالك جبب وفريب واقعاب اور روعانياتي تحقق من باندھتی تھی وہ عام مراشی دیو آگئیش کے بجائے در گائی بوجا مني بمعموضالهميت كالماطي ستيار ي الداء في يات ب إب آباره مودور ٣٣ يرس في بھی بات نے کرتی - ایل " سابقہ زعر کا" کےبارے میں پہلی اراس فالك اسكول عجراور بكالي كالى مندر كے يولوي

قى - ده فيه شادى شده قبي نمايت؛ بين قبي اور اس فرد مفاین میں ایم اے کی اگر ان عاصل کی تھیں۔ کی سال سے اس کی طبیعت نجیک شیس رہتی تھی۔ اسے مستقل اليزيم ومراور بعض نسواني تارول في تعير ركما تحار وه الميد شي اسنة والدين ك ماتند ربتي حي اور ايك بومو ويفك والمركة ويرطان تحي - اس في حالت مي طرق بمع مين بوري تعماس كخذا كزينات ابية أثرم نماا بيتال

بوق النَّوقي " مَن بِ شارخيالُ الرَّروو اللَّ مَاليَانِ "

مَنْ مُنْ الرقيلُ مَا يُعَلِينَ \* "مَا روبوة رَ" مَا تَعَالِينَ "

الله والمحواقدة الروس بيتان



اوماده، سرادا ديوىكى حيثيت مي

# عند صاحب عند

جنی امریکہ میں شیشے کا سانب پایاجا آب در حقیقت بر شیشے کا حس مو آگر اتفاضاف موناے کر مشکل سے نظر آ آ بالرائدواجات وإناجم محت أرايقاب- ادراكر تق ب كالجزاجان تؤثوث كرفكزت فكزت بوجابات

( تفده مطارق فزیز- مجالیه )

اینم کی جمامت کا ندازه آب ای بات کا کانتین که لك سولي كي توك روسوارب الجمر هي جاسطة بين- ا ایک ایم اور ایک فٹ بال کو ایک بی شرخ سے برحانا شرور كروي وتجب المريد من وصة فشبال كراير بوكاوف بال حارب بورك كروارس كبيراير بويكابو كا (خاله محمود قراشی - کراجی)



اس ذکر کودن میں سوبار کر لینے۔۔ دس غلاموں کو آزاد د ف كراير الد ملات مونييان للحي جاتي ين اور سو مرانيال توموتي إلى اور شيطان ت أس وان ك الم مخوظ مو

( رواه خاری ومسلم ) (٢) أمايار سال الفرسني القدملية المم

تمني مرتبه مروة الاخلاس في هشت أيب ق آن باك ي هن كرار واب مات (r) - ولي دوكر بنت ك فرانون بش من ايد فران الاحول والقوة الاباشاط

(٣) - فرمايار سول القد معني القد طبيه واللم سنة كه جس ت الجحدية أيك بار ورود بيجا النه تعانى اس يروي رشتيس نازل كريه كلي "أن ك وس كناه معاقب بول ك ادراس ك وس ورب برجيس كاوروس تيليان اس كامر النال ا سي لکعن جاس کي۔ (نساني-مجمم بيرطواني)

(٥) قبايارسول الأسلى الله مليه وسلم في و فهنس مجدير درود پڑھے اور دہ تھل ہو بائے قاس کے ای ( ۸۰ ) سال ئے گناہ تحورہ جاس ک۔ (١) - فروياتي كريم شيوكوني وروز سوبار تحديد وروو

م المراه المراع المراه المراع المراه المراع المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه

هاينتس بوري و جامس ل. آرا<u>ے ک</u>و کان میں آگے۔ ک نسبات پروهمان نه دینا-ا اور کے باپ کالیک بدار جمی جماز تھا جس با ملان او کر سے اور کے باپ سے احد سے کما کہ گزارے کے لئے اپ تجارت كي جاتي تمي- أيك ون أس 8 بب تمي فام ت شهر ووستول يه ينه ينيد اوهار ك أو جب تك مالات و تَ بَابِر كُمِيانُوا هَا أَدْ لِيَكُ حُنْ يَوْطَا إِبْوالْنَ كُوْ أَيَا الا سَنْهَا بِيَاتِي إِنْمِ النِيادُوان اس نَهَا يَالرَجِها زَمِيانِ مِنْ فِيوالا هَادِواستَ مَنْ مُودِي است مد في درخواست كي ليكن سب دوست انها في ججودي من شريع ايك اجر جاتهاو وست امير تعااداس كاليك وفيان كرويات وآب والياب اس وقت الدكاب كم الدوناروت في المراواب معلوم بوكاياك مب مطلب ا ی پیچاتھاجس کانام اجر تھا۔ وہ برافضل فرج اور لاپراٹابت 👢 یہ نہا تھا تھا 🚅 ہاپ کو فہرا اخلاج ای اور وہ جا کا جا گا 🗅 دوست ہیں انسین میری دولت ہے مہت تی انس کھ بواقار اس کاخیال قاکدام کے باپ آخادولہ ۔ آیا۔ ووبرت پریٹان قائیونگر اس جازش اس کے مفان واپس آیادوباب سے مارامال کر سایا ارائی ملطی پر مت ہے کہ ساری دیمی بیٹے کر کھاسکا ہے۔ اخمہ کے بیٹار کے طاوہ وہ مرے ایروں کامی سنان قالب پر نصان اس بیٹیان قاور اپ وستوں ویرا جا اکسر باقعاد ووث هے و خود قرض سے اس کی دولت پر میش کر رہ کہا ہے کو پر اگر ماقعات الذامینك ست ساراروپر فاقوا يا كيان 👚 تحوزي و ير بعدا تمر كياب سر رُف مناوا مر سرا سال

محبوب المي محور

الماره ووود ك كنه جيا شفل كر سكاب وس كروپ ك

لوكول كاخاس نشانه وولوك بيء مافيل المعسيات شعور

معلوم ہوا کہ ہے سب ہجند درست تھا۔ اس ابتدائی دور میں

اسىئىدونىسىن كىدائى مى معلوات كى ترسل قوموقىت كىكى كوكى جنر خود بخود كىك شخصيت سى دوسى تخصيت يم

عَظِلْ نَسِي رواً - : بنه مثلاً سائل موارى ياسي فير زبان يس

منظو کے لئے ریکھیں کی شرورت ہوتی ہے۔ صرف زبانی ہدایات سے مجمی کام تمیں چالے ساوال نیم

معمولی حسیاتی توت اس کے روائی کے ساتھ بٹکا کی زبان یا گئے

ک دج شین ہو سکتی۔ بھروہ دو زبان بولتی ہاس میں کشت

ت قديم أور متروك الفاظ شال ين اس ك مااود ات

انيسوس معلى كى يكالى فرينى رسولت وبال ك روان

کھانوں ' مختف چکوں اور وہاں کے مندروں کے بارے میں

اور ایک تجرہ نب کے بارے سی اور ناب کے وسے کے

تعليف وه والمعد كي تمام تصيالات جس طرح إوجي النمس ويعيقه

ہوئے بے تارلوگ اے ایک تخصیت کے دو سمے جنم ی کا

اليامت كم ديكيفيش أياب كرمعمولي منينول في مرمت رے والا کوئی فخص اپ کسی جیب و غربیب کارناے سے ماری کے دھارے کا رخ بدل دے۔ کین ۱۲۵۱ء عل بمقام محاسكو ( سكاف لينز ) اليان أيك واتعد بوا- بحاب ك الحن في الحادي يعلم اس كاخبال كوني الم كلى جيز أحمى الى مشیش بن بھی تھی۔ جو کو ملے کی کانوں سے پانی تکا گئے کے كام أن تحص اور بعلب مع جلى تصل الله مرب كان كى متين من يحد فراني بدابولى - جيس واست كما كياك ا ورست كرويهاس وقتوات كي عمرا فعائيس مال تحي اوروه الندن من اوزار مناف كاكام سكودكا قعامه وات كومشين كي ورى مِي توكوني خاص وقت يَثِي نه كَانْ كَيْمِن مشين كود يكه كر اس كوماغ شي معاب كالمين كاده خيال ماده موكيلتو كافي عرمہ سے بار باراس کے دماغ میں آریا تھا۔ مشین کامعائند فورے کیاتواٹ کواندازہ ہو گیا کہ اس می بھاپ بہت ذیادہ خری بولی ہے۔ اندااے کفایت شعاری سند نمیں جلایا جا سَلّاء وومشين من في في ميش سوجاربا آد فري مي كي ئي مورت فل آئ موية موية الريد هيفت على بر الهن اب مك باك يك بين ان شي منظر ( ديلن ) ك ور يع أيك في مملن كام الجام وية كي كونشش في كن ب-اس معطوم بوكياك من شدوياب كاورج فرارت مالت الالتدويد الشيك له الدالملاء له المدوم من فل في عمل كم بونا جائية - البية ساندر ( بيلن ) كواتناي رم بونا علية بختى اس عن وافل بون والي بهاب مرم بوتى ت. فرض اس نے لیک ٹی چیز تیار آبر دی پائی ہے بیسندا ہوئے ہے كانتظام كرو بالورسلندُر ( خلن ) كويدستور مرم رب با-اس اصول کے مطابق نیا جن بنایاتواس کی مرضی کے مطابق

ا کام دینے لگا۔ اس شرائی سے لیک چونگایی اس سے بھی تم انگام دینے لگا۔ اس شرائی سے لیک چونگائی یا س سے بھی تم جمال خربتی ہوئے گی۔ اس کے بعدواٹ نے اپنے انجن میں حرید اصااحات میں اوران تمام اصلاحات ك يثي تظرات بعاب سَ الجن بَ موجد کااع از رینامیر مناسب نه بوگانه ای آنس سه آت على كرحمل والقل المستعت وحرفت اور بنطي بيدا أنرف ك

-53 plane یمن کے عمران الم می تسور محنوانا پند سی ارت

يتحان كاخيال تماكد بسبحان كى كين تسهر تي كي ياكس اخيار عن شائع موكى اى دن ان كى موت واقع دو جائ كى اور الیای ہوا۔ فردنی ۱۹۳۸ء کوایک مصور نے ان کی طلی تصویر يناكرا خباريس شاكع كروى اوراس دن ان كوابيد انتلاب يس ( جود هرن ایاز علوب ایور )

تھے اجم کا پایاتھ کی تفضل شروں اور اس کے دوستوں جانداو کی دن کی کیونکہ دوسرے باجروں کو رقم اوال جان اس میں دکھا وراحدے کما کیا جات کمر جلتے ہیں یہ محض کر کریند منس کر اتفادہ اور کو مجامار ہتا گئن احمد اپنا ہا ہوں اس کے گھ والے کچھ ممان افعا کر ایک ایک فرار قانسی مبل دینے کے لئے۔

# وه اسين بحول كوكس طرح بهوكاد ميكوسكنا تها

بدهاندمون كي آمشت دومرايج يمي جأك كيا- "كمال جا اب تك يسيء " -

" جاربا بون .... بيني تم .... تم. ... كينار بو .. اس اور بوک آگسدی ب "اس ناپ گور بی طرف، یکھا نے كمالور محمر ي إبراكل مياس كمقدم آبت أبت الم اور كوائي كى طرف بدها ويائي في ورقى كاكوالي ايادر رعة كوتك فالينيث كوديداس عالمس واراكم فالكا تحا مروداسية بحل كوكس طرن بحوكاد كيد سكاتفا- دوتين قدم من جلامو كاكر بيدش شديدوروافعا وه ارب تكيف کر میں اور دورات میں میں اور میں اور دورات دیا کریں اور دورات دیا کریں کہ وہ ہمیں ہوا و معیدت

الك ماحب كويوسرون ع كابت من عايك والدشام

مس جاراتهاده صادب وسرزے كے لئے كيم رج ح

ایک مائے۔ ولم فیروفسروات کودیر تک بیٹے موہے رہے۔ کہ آج اٹھ کر انسیں کون ماکام کرناہے۔ وہ کائی دیر تک

موچےرے اور رات کے ایک بجے انسی یاد آیا کہ در اصل

واکٹر۔ (مریش ہے) "اب حمیں کیا عاری ہے

مكى . "ابواور جوئ كرائ وار آئ ين دوبات

نجى \_ ابوكل ان كنج في يوني قل في واصول في وارد واكر كولواكر فلوالي " \_

ى (الىس) "الى شرابر كىلى جاول كا '-

(عارف معور رتيم إرخان)

🔾 .. بالحى كداخ كاوزن كباره بوتز واب-

سے داعاتر من کاراب۔ معمر کی انجادر مرک کی آخر آنھیں بولی ہیں۔

.. بران پیال مل فی محند کی د فارسیدور سکلی

مقابه ۱۲ مل محندی د فارسا از سکلب.

ا ..... د نا كاسب ميداج يا كم لندل مرب

يندره بزار فت كي حمراني يرياني كاوباذ وهاني نن في

ال ....." ال مجنى بولى بالون سے؟" يج ..... " نسم مال! فل كر بحول سے "-

مريش " جنب! كمانا كمان كريد وكوك نسي ك

مجوري" -ابر "ويكيما" -

مراح الجيءومات\_

مع جلدي المحف كرك الشين دات كوجلدي سياتها .

. (شانداحمه- کرایی)

(فرزانه لود حی۔ مابیوال)

( زرین خانی - اور کی ناون کراچی)

(کیم بھی۔ شداد نید)

(تیماند)

و خرر تکھا ہواتھا " کھیا گیلئے۔ ہاتے مت نگائیں"۔

يولوف يوف يقد برطرف يانى يانى بيانا بواتما- وو محقوظ ك

وہ موجوں میں مم بیٹا تھا کہ چھوٹے سے بیچ کی آواز أنى "او إ كماناد مدو" ووائي سويل ست يوتك افهاس ف كماما مناس كاجمو الركا كرافاء من فرق ردوين یچ سور <u>ب تھ۔</u> ان کے پیٹ کمر<u>ے لکے ہوت تھے</u> جس ے طاہر ہو آتھا كمدو بحوك يل اور خودود يكي و كيون كا بحو كا تھا۔ "او کھاناوے دونا! " کچہ چرو لا۔ اس کی آ محول ش أنو أكف والركوات ومن سائد كرابوكيا- "الآ

فحرعادل منماج

مول منے۔ تم لیت جاؤ" اس نے کمااور دروازے کی طرف

ماں نے سے کو میج جلد اشمے کے قوائد بتاتے : نے کما

" و محوینا بر رند متح طدا نو جاتے ہی اسی کھانے کو کورونٹ یا تھے گزدر سے تھا جاتک ان کی نظرایک تھے پر زیادہ چور نے کے بیر ۔ " پری ۔ جس پری ہر رنگا ہوا قائر وہ مت اور تھا۔ اس کئے برط زباده يوشخ يس ينےنے جلدی سے بوچھا" ادرای دی دی مع جلدا تھ ملے ہیں ان کو کیا لگاہے ؟ (نجمه ژومت انعادی - ژوب)

> ممان..... (بہزان ہے) ''جنب آپ کے گرکی كميل يداك كردى بن حب عن آياهول عرب يج <u> پری، بل ب</u> معوان .. " عن مح ان كاس عادت على مول وه

بب مندى ييز كود يمنى ين - اس بديد باليان " -(معدية قامن كباث)

دوب و آوف آئیں میں کی مار رے تھے۔ پہلے نے کما ' عرب دادا کا آگا جمالٹانہ قاکر اگر سامنے دی ہے مشالکا وياجا كانوره البانشان ارتفت كمنظمت باني كرجا اتعادر دوسراب وقوف ... " يديمي كولى بلت ب عير وادا

اليافتاند ارت من كد حكافيث كركر جا القالور إلى الكاربتا (اورلس احمرباجوه كراحي)

نیک بی و کیل صاحب کے گھر گئی۔ ان کے پاس بات کی کمائیں و کید کر کئے گئی "افٹل کیا آب مجی لائبرے کی ک کالیں ایس میں کرتے" باب (فيے) " مجے الانتاؤ!" " اباجان نماز پڑھتے ہیں ستاتے نسیں " (موبن واس- شداد بور)

آبك ديماني جلدي س يس على مواد مواكندكر في كما " بَعَانُى ٱكْوالى سينه هالى ب أب هإل جاكر بينه جأس " ويماتى ولا " محصيمت جلدى جاناب اس لئے بيته مير

(فرنستا مي يوسف فده آدم)

ينا .... الية الوست كمن الأكري المايداك عول كا چىسائى برمعالى خى مرف در مرف مىرى بى مرضى بط والدية فعندي أوجري اوركما البينابي توس بمي اخابدا (ناسرميك. دبازي)

" نعان میل مودامل نے اورنہ بیم ماحبہ آئیں گاوضه عول کا- فغلوبالی آواز نفرعان کو اس عبایر تكالا .... اورو اسية الموصاف كرما موايازار كي طرف عل ایک دن نان کو ذاق موجعا اس فاید دوست

( کرای ہے دخمانہ شریف دلیج کا تقاب) حوان و الرحيق ومهماري چنهد. ثند ... دل ايك آئينه اگريدي پاك، دوآس من خدا مي نظر آسكليد. نيز ..... علم كاوشن تجبر "عش كاوشن خصد اور مير كاوشن

أيك وفعد كاذكرب كمى شري أيك بونار باكر ما تحاسب لوگ س كورنا فلك كفت عصب لوك يوسف كترست بناه المكت في كونك و نا التالي ترر تعاوف ي مازه ترارت . لوگ غصے من بحرے بیٹے تھے کیونکہ اس نے محلے کے ایک بزوك كويوعشاء كانماز بزه كروابس أبب يتصواحة ايك يول كاروب بدل كر دراو ياتعان يزرك كو دوف كي وجه ے دودن مک بخارج هار بابعد شرید نے نے بے تعد سب کو حرے لے لے کرمنا یا ہوسب کوبمت فعہ آ یاہ نے کے ال باب ہمی اس کو سجھا مجھا کر تھک بچھے تھے۔ اور بونے کی مرارقی سعایت مطری ول فرودا اس ما اعده کاس مای کد بدن کومانیا س متدر الكاتفاجاني يون فسأتكل كالك الزاياوراك الك فاص على ال كاث كر كالدرك كادحاك وارك سرے سے بائدہ لیاجد هرہے ہوئے کو جاتا تھاس راہتے میں الركوركه ديادريج فودورخت يرجه كك اوروهاك كا مراأيك يجسف يناترش كالباد البع خالون مسكم چاجاً اَفَاکُ اِچِکُ اُسِ اَپِ مانے کِکُ کا لے مانے کُو ویکھاچ کی افعائ کی سکواستیں کو افعالہ میں حجود کھتے ى يدي كل دوح فكرو كل التقييم مائي في وفاك أواز

ين كما" عن سانيول كالوثياء وول- تم يشتر تراوي كرت بو آن تهیل اس کی مواسطے کی" -بونارونے لگااور کنے لگا "اے سانیوں کے إداثاء جھے معاف کر دس می آئده کی کونگ نمیں کروں گا"۔ جب و نامت کر کرا یا تو ماتیات کما" میں نے آج توجمیں معاف کر دیااگر آنکوه مجمی شرارت کی تومعاف معن کرون كا" اور يوف كو جائي اجازت د، دى جب يو اجا مياتو تمام ين ودفت سے بنے ہوئ اڑے اور اسے کر روانہ موسكة سنيخ وه شيب وفارة جي ك الحركم بس من أواز بحركر

ادهرو في مالياكول ساين شرارتوس كمعالياتي أنحده كملخ ترارون سعوبه كرلي اوراك فكسانسان ين والسددي انتقال كے بعد است كنويا چكسيسب سى لسك كمسسى

شرم سالز كاففانت في ذاق كرناس كايمتري مشظ فا-بھی اپنی ای ہے سنجیدہ ہو کر گھتا۔ "ای- ای" بادر تی منيفس أكساك عيب سكاى الدري طفي واب بماكيس اور نريان من من من الديث بيث موجانا- مجمي وه كتا\_ " اى آپى دوست من كافان آيلهان كشرك ول کاوورہ براہے۔ "مید خاتین تمع کے محرصورت حال معلوم كرتس ويد جلاً كروه فيهد عين اور نهان في شتبه بعاك جاآ - اسكاى اوات مجملة كين زيان

ر كسيات كالرّند موماً-

الكيسية أكر توكمي كرمات احمان كرے تودو مرول م

المناسبة وش كال أيك إيدا يل به ويمي نسل مرهما ما-

المسدوى شرشرة برقال ب-

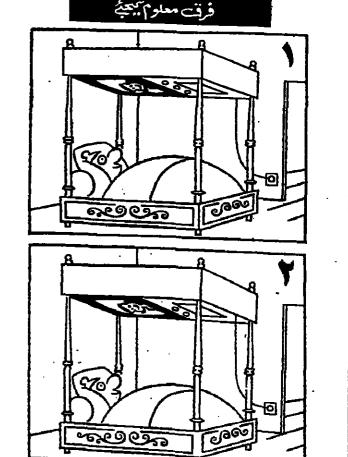
ارے تم فاہمی تک برتن نمیں وحوے - حسیس معلوم یونا چاہے کہ تم کوائی سے کام کرنے ہیں " ۔ بیگم آصف نمان کوست فاری ہے ہو قاد مو اوکی کر چھی ۔ زمان فوف ہے لگے لگ " مبلدی جلائی کام تم کرواور پ

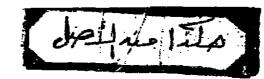
کھیے دن کی قرمت ہے ازارے کے آبائل ذراای کے گھر وارى ولي- "بيكم آصف نرست تماتي بدئ عم صادر نان المنى كاوراق بلنے لكاجب وہ أيك ف كحث

يوشينه د كه -

الم ... حيت روح كا كلاب بج دو كناه كى دحوب على مرتما

وسط سرے۔ ملے بند اور فوقی سے بحر إدر ايك محراب عرش من الله الرور تر مس حكن ترس الدون أي كروتي برسول كاضاف كردجى





التدكرام سيجرب انها

بهربان ادررهم فراني وأكلي

اور تم ویکھوٹ کہ قرشتا وش کے ٹرو

علقه بنائے : وے اپنے رب کی تعمر و شیخ کر

مب وال كسه اوراولول منه ورميان تعليك

فنيك فل ك ما تو فيسله و فاويا جاك كاور وكار

ويأجأت كاكه تمرت القارب العالمين ك

حديث وكأ

«منت ابوم میره ایان کرت میں که رسول

القد صلى القد مليه و لكم ف فرما يا كه تم يول نه كهو

ات القدا أبر توجيت توقيحة معاف كروب

المالة إلوبوجات أجيره رم فها مال

بيتنى سے كرے اس كئے كه اللہ كو كوني مجبور

أرث والانتيل باورمهم كي ايك روانت

میں ہے کہ پہنتہ وس کے ساتھ اور پوری رخبت

ك ما تحد طلب كرب اس لينز كه الله تعالى

ک نزویک ویا کاوے ویا بچھ بزی پی سی

تقل ووالنش

نہ یا تھے ہمیں ماحل سے دیکھنے والے

تمام عمر ہم ان محمرے پانیوں میں رہے

ے۵۸ء....امریک میں آگریہ والدین کے ہاں

پهلايچه درجينيا ژمړرونوک جزيره مي پيدا زوا۔

١٦٣٩ء. .... فراتسيى مدالت چىس شي واپس

أتنكن مركى كي سلطان ابرائيم كو تخت ساآر

کر فتل کر و یا نمیاجس <u>کے بعد محمد چ</u>هارم سلط*ان* 

۱۸۱۲ء ....روی فوجول کو سمونسی کے مقام پر

فتكست كاسامنا كرنابراجس ير فرانسيي فوجون

۱۸۰۰ء .... مغربي آستر پلياير ثما نند و حکومت

١٨٩٧ء ..... فرانس نيه غاسكر يرقبضه كرنيا-

١٩٦٨ء .... جا يان من زير وست بارشول ك

یاعث توہے کرنے سے سوے زائد مورتیل

مري امري ايرين معطاني يونان عل

انسان میلے پہلی سمندر پر ۵۰۰ تیل سیخی میں

۱۹۸۲ء.... سوذان کے باغی کروپ نے

سوڈان ائر ویز کے طیار <sub>س</sub>ے کومار گر انے کی ذمہ

داری تسلیم کرلی اس طیارے میں سوار ۱۹۰ فراو

كرتى كيمزخ

کوچی رینار کے مقالبے میں فیر مکک

(فیزار) ۲۰۰۰۰۰

(في برار) ۵۵۵ - ۱۳

(فيبزار) ۹۹۰ – ۲۸۳

(قیجار) ۵۳۰ نـ۸۰

(ن بزار) ۵۳۰۰۰۰

(في يرار) ۲۰۰ - ۲۷

(فيزار) ٢٠٠- ٥٥

(ئىبرار) ۵۰۰- ۸۷

(المار) ۲۲-۲۰

ريويدراع

• • \_ 2 افتتاحی اعلان ۱ • ـ 4 خلادت قر آن

كريم ١٠ \_ يسترين قبل ١٦ \_ يروكرام كا

خلاصہ 11 \_ 2 گانے 20 \_ 2 اخبارول کے

رائے مرے برجھائیل ۵۰۸ بخریں

۵۱-۸ آج کا تحاب ۲۰ - ۸ گانے ۲۵ - ۸

عربي سيكي ١٠٠ ـ ٨ريد يوسيكزين ١٠٠ ١٥ القدام

لرنىيون كى <u>ق</u>ىت حسب دېل دى -

بھارتی روپ

طبيأتي ييسيو

مرعى ذالر

بحرتي رينار

المراتوريم

سعووى ديال

قطري ديال

اواتي ريال

برطانوي يادند

اِکتابی رویے (ن برار) ۵۸۵ - ۱۵

مرى لنكاروك (تي بزار) ٥١٥ - ٨

شروع: وتني-

اور مجيال كبو محكة -

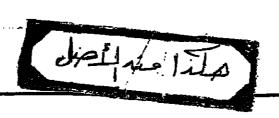
آج کے دل

كەتوم بمشەخنىڭ تى رە

التصايي إن ك لتنزوري

(نپولین بونایارث)

( معرواترم آمتات )



ام یکرکے بہت سے انخادی ممالک کی حسکو مستیں عشب وعیمہ ہوئی نوعیہ سندگی ہے۔

كين ابر

زياده ترام كي اراد فريون كوغذافراجم نيس كرتي- اس ت عاف مرى دناس بنيده افراد كي مد كاذر بدي ب جوابي عوام س بحوك اور افلاس كودوام يخت يس يات امر كي الداد كبار من الكبيت عظم الزعي من كي في

رائ تاري سے طابر ہوآ ب كيد امريوں كى اكتبت (٨٩ نيمد) يرصوس كرنى بك "لوك جال محى بموك إ ء يب بي ميران كدوكرن جاسية "كيكنا كثيب كويمي شب سے کہ جو بیر عاری مکومت بام جیجی ہے وہ دراصل ان ئ مدد شيس أر ماجن كواس في بعت زياده مترورت بعل ب. فك وشيرى معتول دجه- امريك كي فيراكى اماد كادو تمائي ت زائد حمد سلامتي ت متعلق اراد وفي تربيت امری حومت کیونیم کے خلاف عالی جدوجد عل مغید

أبيمن تكاميات فت تقرياماد فيامر كي اراوماي تك كهنداني الدادنجي مودوده صورت حال كوية قرار ركمت كمسلت استعال کی جاتی ہے اور دنیا بحریس تبدیلی کے عمل کورو کئے میں

المريك في دو طرف الداد عن حم في بوتى ب يعنى ملامتى ت متعلق امداد ' ترقيلي امداد اور غذائي امداد م ملاستي ي متعلق الداداب امريك كي فيرهمي الدادكي دو تمالي سي بحي ذائد بونّ اوراس على ينى تيزى كماته اضاف بورباب ادر ١٩٨١ء اور ١٩٨٦ء ك دوران اس عن ١٨٨ قيمد كالشاف بوا

سلامتى يم متعلق ايدادكي دونتسيس جيريداه راست فوني الداداد اكتاب سيورت فنذز (اى ايس ايف) الداو حاصل

امن فورس یا تبدار اور جامع امن کی راه بموار کری کے اور علاقہ عل اليكام وخوشحان كى عالى كى المرف يسلاقدم جول كر تعان نے کاک کونت اقام حورہ میم فیرس کے معمارف جروی طور پر برواشت كرك بر آماد كى كالحماد كرت بوسة عالى برادري اس ام كي ضورت كوواضي كرياج ابتاب كدوداقيام منده بيشاق كم مساور من قيام اسن كي في درواريول كو ماحقه انجام و ب و برین اثناماتهام متحده کی جمثل اسمیلی کی ایک المن المراشدرود فليس قائر بندى كمشن كمسلس یلے تمن او کے افراجات کے طور پرے موت ملین ڈالر مختص کے جانے کی سفارش کی <u>ب</u>

مقيوضه ظلق

القدس میں بولیس نے مغربی کنارے سے شریس واقطے کے تمام راسے بند کر دے اور بحت سے عرول کووالی میں دیا جس كاستعدير آل ك دوران تشدد كى بدك تعام كرنا تعاد منكل كوايك بيس سالمد عرب نوجوان كي تعش القدس بيل كي لو نم ِن مِن مُن عَلَى مِنْ مَن حَكَام نَهِ مِنا فِي كَسِيار شُ مِنْ مِن مُن مِنْ مُن مِنْ مُن مِنْ محتی کر لی ہے محرافوہ می ہوگی کداے زود کوب کر کے باك كيا كياب معطفاس في ول عن عدا المراك بوك والاود مراقك طبىء

الغير افغان محابرين ويدي ماتيد والبس آف بي اور سر كارى فيحول سے ير ممويكار بن معرین کے مطابق اس صورتحال سے صدر نجیب کے اس بان کی فی بول ہے جس می انسوں نے کما تعا کہ فقد وزے عجابدين كو نطال ديا كياب معمرين ك مطابق قندوز على الرية واليا المرثاه مسووك عامي جماي مارول كي تعداد صرف جار سوت وري الماء افغان جمايه اردل ف دعوى كياب ك انموں نے گزشتہ دوروز کے دوران متعدد حملوں على صوب ك شرحا ي يمس سيتكرول المخال موديت لوجول او موت کے کھاٹ آبار دیاہے اور اسلح کالیک بڑاؤیو ترر آتش | ر و اے عاصد اسادی کر عمان معود ظیل تمایا ك ان حملول من يافي مو موديت في بلاك اود دوسوز حي

ثر من حادش*ه* ہو گیوں کو بھی اپنی لیبیت میں لے الوادر جلدی بودی فرین تعدیب میں کو گئی وزیر مواصلات نے اس کو بنایا کہ مر۔ شعدیب میں کو گئی وزیر مواصلات نے اس کو بنایا کہ مر۔ والوال في مح تعداد كيار ين اليمي كو كالمين واسكا الدي في الأل وشوار كوار علاق عن حادث بوسف كي وج ت أن بجان والأعل وبال فريخ سكا-

المنتشل عل مرس كيواقام حمديد إيدركادرزى مُارت كَمَت قَرَيبُ والتَّلِي وَقَعالَت كَمْ طَائِلَ سونْمُورَ لیندکی طرف سے زیردست افاعتی اقدامات کے جارہے ہیں اد فرانسی خمومی دو تول کو می این سرحد پرج کنار مے کا ح دیا کیا ہے دریں انگاہ عواتی وزارت خارجہ کے اعزر میکرٹری ندار حمدون نے کما ہے کہ فراق نے ایران کے ماتھ بات چیت میں انداد اس چیتے کاتیر کر کھلے انوں نے کماکہ شیخ مکومت کوجو توزک کوئی محواکش فیس و فی جاستے انوں نے کما کہ ایجنڈا سمیت ہے جے دونوں فریقوں کے درمیان نداكرات كاموضوع بوكي

عراقىاسكه شال بیں اردن کی سلم افواج زیادہ تربر طانوی اور امر کی فوجی سازوملان سيلس بي جك مراق كايشتراسكوسوت وعن

پاکستان سے صدر

جنرل محدونياء الحق اورطيات

کی تباہی ہیں ان کے دیگرمانقیوں کی المناک موت کے جا شکاہ صریم میں ہم اینے تمام ہموطنوں کے

رنج وعمي برابر كم مشرك بي إنَّا لِلهُ وَانَّا إلَيه واجعُونت سالمیت و بقاری تمهیانی فروائے رامین)

مرنے والی مکوشش ای ایس ایف کی رقم کو اسلحداور سامان فين در آمرك كالتاسال كرتى بن المروداس

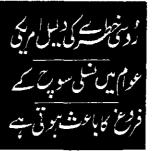
فی اداد کی الیت ۸۵۱ ارب ذالر تعی اور ترقیقی اداد ک ال الى ايف كرومول كرف وافي خاص ممالك بعني مقال ين تمن كتافقي- ادريه وده فين اداد ي دوظايروى معرادرامرائيل كويه الداد اقتعادي ضردرت كباعث نمين جاتى بأكر مخلفسافي فيعول كوجو كروزول والركي فقيدا مداد دى جاتى بكداس كن وي جاتى ب كدود امركى بالسي وى جاتى باس كونجى شائل كرلياجائ وتاسب اور بحى زياده ١٩٨٠ء تے مشروش ای ایس ایف وصول کرنے والے

فاص ممالك على تمكى واكتان السلواة وراور ماركوس ك شساء زاده تركويروني حطروااس تسي والا السيراسادى تحت قليائن شال تصد أن ممالك كى مكوستى دوا، بمبورى اس كي مرودت وي آني بك وواي فوام كوميد حاركو بول اور خواه و انساني حقيق كاحرام نه كري ليكن وه ياتو امرك ك فيق اوول كى اجازت دية ين اور يا جروى اور والركاملح فوتي فلبدوالي مكوستون كودياب اس کے اتحادیوں کی فرق سرمرسیوں سے متعلق ان کا کل وتوع فيز نقط نكاوي يرى ايميت كاحال موآب

ان میں = ٣٣ ممالك ایسے تھے جن على كسى د كسى قتم كى فرق حكومت قائم تحى . اور بن ممالك كوامريك كي فرى اراد حال ی ش کی ب ان ی سے نصف ممالک وہ میں جنون غاید عوام کے فااف وقد داقدامات کے ہیں۔ اسٹونو قات و توانی اراد بھی سلامتی کے عمل کے لئے کام على الأن جاتى ب- الريك في تقريبا مارى غذا في الداد يلك الاء من الله الماري عند الله الله الله الله الله الله ا عاص (٢) كى الداد بو تعورت حصر يد مشتل ب زياده تر لوكون ك خيال عن مداني كامول ك التمال بعق -- فاصل اسركي الماج فيراتي كرويول كود و إجابا ب آگده براه راست غوایش تقسیم کردین-کیکن گزشته می سال کے موصد می اسر کی تقرافی اراد کا

والاتكداك عارى مي فابريونك كدام بيون كا كريت فن الداد كي خالف بالكن ريكن انظاميت في الداد من اس قدرتوسيج كروىب كراب وام يكدكي فير مكل اداد كاس

تعدادے۵ ہے ۸۹ ہوگئے بن کوفیق ایداد دی گئے۔ ۱۹۸۲ء میں مغربي بيكول كوقرضول فادائيكي كر على بي-



سلامتی سے متعلق اراد کی دومری متم فوتی اراد ہے۔

فائز بندى كى قرار داوقيل كرف على جم يربغة كروز

والمعدالي (1) كاتحت والكياب ساداد ميري وناك حومتول کو کم سود والے قرضول کی شل میں دی جاتی ہےوہ عوشي اس رقم امركى الماج خريدتى بي اور براس كلخ بقيرر اليست يرمغير كالحكام مناثر بو كانمول فياس أداليكي

ے عمل شروع مونے والا باران كے عليراسلو فيكان اور میرانوں پر بعند کیا بغداد میں ایک مغربی سفار تار نے اندازه طاہر کیا کہ مواق نے ایران کی تقریباً کل فیرس کے عو كالوزيش عاعتيل إكتان كماي التي يالادى حامل ٨٠٠ يُعَمَّل كِلْكَ بَعَلْت ضف : الريتين كردكما أكرن كم موقد عاكد الفائل كالك الدافان كري بمنول اعادول كم مطاق وال كى فيك فوس تربايا كا والدي كماكر بالسان عم الجماد كى مور عال يحل جائى براد ب جرد ماں ایجنی نے کما کہ عراق کے صدر صدام کی تندش پر فرمام کے قرباک اڑھے چے بیج کے قریب پھیلنا مسين اور اودن ك شاه حسين ف إلى و ساور برد علما ك مروع بولي كويت على معم إكسان لي عدى تعداد إكساني جس عن كما كياب كريد تحذ مواقي إيران جكست اددن يك من المقار تخاف يكي محل إكتابي سفار تحاف كي عام الامورسيد شت موقف ادر اولي جارجت كويما كرف عن إس كى اكبرها آفريك فينا إكر سفار تفاير باكسالي رجيدى اعانت کی قدر افزائی کامظرے

> انخها دافسوس كالل خانه يا نستان في طومت اور عوام ـ م تمري بعد دي أ

اظهادكيا- امريكه كمنائب صدد جاري بش فصدد ضياءانو ادر باکنتان عی امری مغیری اموات رافسوس کااظهار کیا۔ انهول نے صدر ضیاء کی میت کو تطیم البید قرار دیا۔ انہوں گاندهی نے کما کدائس صدر ضیاء کی موت کی خرس کر محمرا مدمه اورانس س بوا۔ انسوں نے بیگم ضیا والحق اور اہل خانہ پاکستانی حکومت اور حوام ہے تھی خوجت کا ظمار کیا۔ انسوں ہار میں میں میں ہے۔ ف ایک پیان می وقت طامری که پاکستانی موام اس مران کا عرم اور محمل سے سامنا کریں گئے۔ بھارتی معدو ینکٹ رائن نے پاکستان کے قائم مقام صدر غلام اسحاق خال کے

نام پیتام میں کماک توام دائشتی کے اس واقعہ میں آپ کے فوافسوس میں روایر کے فرک ہیں۔ پہلی فرست آف ا عزا خرر مال الجني في كما كه وقاتي كابينه بمعرات كو تعريت کی قرار داد منظور کرے گی۔ در میں انگاء سری محمر میں جو ا تول و کشم کادار الکومت بستاروں لوگ مدد میاء کے حن میں تعرف لگاتے سو کول پر اکل آے اور تھنی شاہوں کے مطابق و کانداروں کو و کاغمی بند کرنے پر مجبور کیا۔ متعدد پارک شدہ کاروں پر جراؤ کیا گیا۔ سری تخری پاکستان کے مای مسلمان محط تمن دنوں سے مظاہرے کر دے ہیں۔ ارون علی محی مرکاری طور پر محرے دی و تم کااظمار کیا کیا

ِ تَعازه اور نوش ذا تُقر

2421437 (S يِفَا**لَّ اللهُ** 

كاسياكرده بعراق فياس مال ايران كي اقوام متحده كي

مدحد المحمد ضاءالحزي

منزی ش فروقت کرتی براوراس کی قبت بے پاس دھ لی کے عوام جو اپنے بچیل کو بعو کا دیکھنے کے لئے مجدو ہیں ان میں۔ اس کا یہ مطلب کے فریب لوگ جو اناج نمیں قرید مستوامی ادادے قائدہ عاص فرمیس کر سکت مستوامی ادادے قائدہ عاص فرمیس کر سکت سنطيع بالدادسة كموحاص مين كرسكت كرادولين كاقبال أكرد ساء ائل (1) كى ندائى ارادان حكومتوں كوفتركى معلى سے انی اواد کے برے بس خیال کیاجا اے کہ اس سے مجدى زياده بجن كوفى فط فكاساتم خيال كياجانا طيف يوائ واسكت بي جس عدارى ملامتي يس اضاف موگار لین عاری ارا و قواس معالمت می تا کام مو کی ہے۔ حالاتك بنارك ليذر اكثراد قات اس حقيقت عا تكار والمتكتن ساراوهامل كرفوا كبست يزع ممالك کے مریراہ جمول ایھویا کے بیل ملای شاہ ایران کارا گوا کے موموزا ظیان کے ارکوس اور بیلی کے ڈوو بائیر اقدارے د طرف کے جانچے ہیں۔

الدارون والركي جواداد الركات معرادد امرائل كو

أيك عام الركى كوجو غير كلى خطره براه راست لاحق بده

سای اور اقصادی عدم مساوات کے نظام سے بروا ہو ما ب

جس ش اقداد فيرجموري و خان ر كفوا في افراد كو حاصل

ہوتا ہے۔ یہ حکمران اپنے عوام کو مصیبت میں جتلار کھتے ہیں

اور جب مجی ان کے عوام ان کے ظاف اٹھ کھڑے ہوتے

شايدسب يواخفه يب كدموجوده امركى مكتمالى

يم يد علامات روزموه كي خرول على ديكيت ين جن عل

جوتبديل ك فوف يري عدد اس ساى جسوعت ك الت

خلوم جن كى بم امر كستن يدى قدد وحوات كرت بن-

اموان کے ماتھ مو فمالیوں کے بدلے اسلحد کی تھیہ سودے

بازی کے اعشاقات " کٹراز کومد دسینے کی کوششی جنوں

يدين الاقواى اورامركي قانون كي خلاف ورزى كي اورام كي

وام کو و موک دسینے کے فیل اطلاعات قرابم کرتے والی

مھیں تال ہیں۔ امراء کے لئے سب سے بدا خطرہ تیری دنیا میں تبدیلی

سس بے۔ یہ وافظان کی محومت بدواس بدی سے دمال

بادر تدی کارات دو کفی وس ساد امریک مل اور غیر

ممالک سی جمیری اصواول کو قربان کرنے کے لئے رامنی ہو

ملان مرانے میں پیدا ہوئے۔ درمری جگ علیم کے

برا کا یا اور جاوا کے کا ول پر اڑے۔ 1900ء ش اتمول

فساف كافح كويد و كريج الين كيالور ١٩١٣ وش امركى

كماء ريرل شاف كالح من شرك بوع و ليوري فردن

كساس مرواقع بادر إكساني فوص مرحت مدول برتق

كرت ريد اعداوس انس سال ودير الظم والعفار على

على انسول في الحراري يرتبعره كرت وي كما قياكم على

جران دووره مياجيب نيس جب يحص مايق وزير اعظم في

معزول كرف ك ورأ بعد جزل فياها لحق ف خود كو مك كا

مدرادر چیف ارش او اید مشریر قرار دیا ماک بعثو کے

ظاف تمن مادے جاری بگامول پر قاد پاکس - انہول ف

بعدادان بعثور مبيد طور يرايك ساى كالف ك قل عى

لوث مون مقدمه جازيا ورائس داوليتري معرل جل ش

چاکي ديدي کي انول في كزشت مي ش وزير اعظم محرفال

جوتح كوير طرف اور قوى المبلى وجارول صوبانى اسميليال توز

دیں اور اسی بدعوانی اور اسلام افغام کے نفاذ ش البیت کا

ذمد دار تحمرایا۔ اور تومیری عظ مام انتقابات کرانے کا

اعلان کیا اوزیش کی طرف سے اس سے قبل اسس اقترار سے

اسلحه کی خریدامک

دوران مكسا الربة الراور عراق في ١٤٣ ١١ اارب

ذالركيدرميان موجوده تيتول يراس مشرمرف كيحموازنه

(۲۰رممبرا وارجوری)

آج آپ مِآمانی فیعلہ کرنے کے قابل ہو سکیں

كـ كُولُ قدم الخان من تنل جيفت حال س

والفيت مرددي ب دومرول كے بجائے وو ير بحروم

( ۲۰۱ر پیوری تا ۱۸ رفزوری )

آپايك يث كواس خلىت خم كريس كى كري فض مشمن اور خوش بوگ آپ كريك اور مرو حمل سه كام ليما باسيد اپناور يكو زياده افراد كرل كاكوني واز نس ب قل مروسيس -

( ۱۹روزوری تا ۱۹ر ماریع )

الميغ مقاصديرايك مرتبه فيمرخور كرليس اوريقين كر

لین کداب می وه مقاصد درست بین- کامول کو اتوی

كروسية كي بقان يرقاد بالانماية مرودي بيد الي

بالل شرير كر الموشد ولي جنت آب كاكول واسط

(۲۰رماری تا ۱۸۱۰ ایریل)

مورت حال مل کچو خاؤرے گاس کے إوجود سے

آب كو محرك كردين كي التي كالي موكى - آب إني

توصات سے کمیں ذیادہ کار کردگی د کھا سکیں مرد کرنگی

ایا کام ز کریں جس کے نتیج میں آپ کی صحت مماڑ

ہو۔ بمددی۔ے کاملی۔

كرنازيان بمترب وفاشعاري اختياد كرس

كأنذر

بنان كى مبين جلائي كئي-

(بشكرير تهردودلدنينودك نيجز)

كيونزم "كاثور كات بي-

في كرت كدامريك كريست اتحادى ممالك كى كومتي فيرجمهوري نوخيت كي بين ليكن ده ان حكومتول كي اراو كواس لے حق عاب قرار دے بن کدروی کے مادی دِنامی وميتى مراغمين كين يدركلاس هيقت كونظرا مازكروي ب كدامريك اوروس دونول بن كاثرور موجاس ونياس كم دی ہے ( دوست زیادہ اس کی ارداد حاصل کرنے والے ممالك بين ) اس كباحث مرق وسطى عن بالميارامن كاليام يتح اس ومكاي

١٩٨٠ء كر مخرو كر بلط به سال عمران ي حكومتول كي

والمتحن اس مم ي موسول كوسط كرايندكر اب:ن

عيس- كزشت ٢٠ مال ك موسد عي امرك ف ١٠٠ ارب

۱۹۸۵ء ش جن ممالک کوساامتی مصلق ایرا دوی می

يأكستاني ردهمل

روز تک مر کول رہے گاور مرحی کماب کول دی جائے گی۔

مأكستاني عواس

بعثوكي ربائش كاه يرجح بو محتاور سابق وزير المظم ذوالفقارعي

بعثول صادب ذاوی کے حق می تعرب لکاے اس موت يرب

تظير بمنون كمازع كاورموت مرف فداكبا تحديث باور

ہمیں اس حقیقت کو تسلیم کرنا ہو گا انوں نے کما ان کی

بماحت ورابوزيش بارئيال يك ين أخي بسورت كيفين

بر افساد *ا*ت

مظارول كيوش تظركوني تسادم يحاد أرائي ساجتنات كرا

ك في اجلاس مع قل مرد لك كرا حول كا تل ك ب

سفار تكارول كاكمنك كسعسكروزت محمران كاعلان

إكستان ملى وبيان في حادث كي تصيالت يتات بوك

بالمج حريل إلى مركية زاد أشه الله فتا انسر شال من

امر کی سفیر کے علاق ایک اور امر کی در گیر تر جزل مروشد سوم بی بلاک ہو سے جو امر کی تھے دفاع کے پاکستان عم

بإكستان كنظير مرد منر كاركورين

دوانگی کمٹین بائے کراچی، لاہور

۲۲ر ۳۰ر اگنت

జీమదర్శి

ක්වූ නිර**්ග ශිණ** 

క్రాం ల అక్షస్

BOS BURGATR

AL-ZAHEM VIDEO

र्श् बं कर

Tel: 2464838

ಜಿಮಿದಾಗ್ನಿ

హరి

లర్జువ్. 6క్ష్మవ

ئے ۳۲ افراد کے ہامون کا علاق کیاجن میں

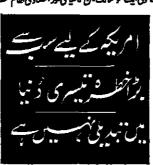
كيدرودا حجاج متوقع

بتير مدد فيا الحق

دبانياود كلي المخطم كالتنوكية مكن بوسكاكرين كي.

ردى تحلره كى دلىل كى مركزى خاى يى ب كداس يى ايك سادہ ی حقیقت پر خور کیاجا گا ہے کہ روس اور امریکہ کے درمیان مقابله باور تراس مقابله کوید کد کر غلارگ ویا جالب كريدزيرونود كالميل بدليك جانب كانتصان فود بخود دو مرئ جانب كانا كدوب. یہ دلیل بیری دیامی گرشت میں سال کے وسے میں یں وو وافظین سے اواد عاصل کرنے کی فرض سے

واقع بوف والے سام ارتفاء كو نظراء اذكر وجي بيد ونيا ك كولى أيك مو ممالك جن كامياى اور اقتصادى قطام مخلف



مدى خطره كى دليل امركى عوام عن نطى مدي ك فردغ كا

باس امرے افال کرتے ہیں کدونہ نوام مک کالورندی

اعث مولى ب- يون اس قاس يري بي ب كد بمرى دنيا كنام فكرن وائر مادد كادوره كر لك كود الأكرير طرف فيار م كوكو اود الدائي اصفاه بمور ي مت دوران١٩٣٥ء ش انمول في متدومتاني في على ميش لياور اور کونی می زنده نسس چاسکا۔

منیاء کی موت مروس روزہ توی سوگ منانے کا اعلان کیا لياب خروس من بنايا كياب ك علام اسحال مال داوليشك ك الوان مدد عن كاينه اور سيتر في حكام ك ماتي صور تحال پر غور کے اللے اجلاس کر رہے ہیں دیڈیوپر سقای وتت كے مطابق ا بي تب ك مركارى بيان على كما كياك باور كياجا آب كد طيار يرموجود عسافراوش كولي محى ذعمه نس عاريد يف تا إكسده سنراكتاني في جريل مي مدد فياء اور امركى مغير كم مراه طير عيد موجود تصايك إمدال كبرى كياكي حاكه الدورك المرور المصادرة ألى الميف آف آدى فخب كما تصسدى وكر ميترق بمؤك کے بعد مر کر تباہ ہوا واشکن می اسرکی وزارت خارجہ اور كالحمركني ذرائع نفيجي ياكستاني صدر ضياء الحق ادراس كي سفير انبل کہلاکت کی خرول کی تعدیق کی آج شام در مستعقلام اساق خال قوم سے خطاب کرنے والے تعے ٢ ممالد امر کی سفيررافيل جوري ١٩٨٤م بأكتان على سفير مقرر موية تے تل اوی وہ ۱۹۷۵ء سے ۱۹۷۸ء مکساکسان موامری مفار تحلد میں بولیٹکل افر کے طور پر بھی ضملت انجام و عظمة في درائع فهاياك باكتان كمشرق هد

كاس علاقه على بدء كروز باكتاني اور بعارتي فحول ك ود میان موسل تیم تی ایک دیگر والمتعادية والملاحظة والمتعادية كروب الك احركى مجر بحرا تعال يريد ك في ماوليو ا تعااور والس اسلام كاو جارب تع كد طياره كى جاي كا واقعد بأكستان ثبلي ويزن نے سوانو بيج شب يرد كرام روك كر صدر میاه کی موسد کی خروشری ۔ کویت خرد سال ایکسی کے مطابق بادر کیاجا آے کہ طیارے کی جاتی بظاہر گڑیب کاری کاواتھ ہے پاکتان کی دیون کی رودث کے مطابق صدر فیاوالی آج مع ماوليد كت اور مادل وركرين ك فرى وتون وحاكدت باه موار ريرو باكتان كى أيك خرش يا يا كمياكد طیارے کی جاتی کے واقعہ کی تحقیقات کا تھم و بدرا گیا ہے۔ مدرضاء في اسيخ لهما تدكان عم أيك يين أ دوسيني الدثمن ينيل جودي ين- مدد ماء الحقية جن كي عرمه يس فی گیاره برس قبل ۵ متی عده ۱۹ کو ایک فوجی اقتلاب میں مك كانتدار منبعالاتفادسوه فمن كماندرانجيف تصدوه

فالحد سے كال ريدہ إور مونت خروسال الجبى نے مدونیاءی موت کی خرانیر کی تبرے کے خرک ا<sup>ی</sup> لیا لی بارہ الحسب ١٩٢٧ء كو جالندهر من أيك متوسط ورب كے المفرورس اساتذه أدنش الدمانس كمعفاس كا درلس كمه ليطلي اے، پی نامسی ؛ بیاسے/بیالیںسی/بی ایڈ معلمین ومعلفات کی فنرودات ہے۔

در فاستین درج دیل بتر برمودخر کار الكست ١٩٨٨م تك ين مانا ما بين. انزولد مورخر ۲۹را محست ۸۸۸ ارزنز پیرُمس اُ عطی بی ا مینسیل در مهانسیب الأكستاني بمسط كن نهر۲۲۳۲۳ صفاست مد كوو نبر ١٣٠٨ أر كويت

కింశ్రంబెన్టోప్ कार्धिताला త్రద్మట్టవ**్**తులు <u>&</u>&&&&&@aŋऄ.a থারামধান

**ATHARI VIDEO** Farwaniya — 4712900

بإكستاني ميرشاب خلعت مدسه الإشلال (مخاذن الكبرئي كے سائنے) فروانبريس مَّازه بإكستان/انتين ببنرى صرف ٠٠ فاس في كلودستياب يد . مزيد كمرك كاذه كوشت كافاج تعصيلات كيك ون فري ١٤١٩٥٢ بمرابطرفراش المشهّم سامِرِ من الأمِرِ من الأكبر الم ع دالرعمل منظير، اظهر

# مشيار (به سع) ١٥/٩ ليسم

برمورت بم في ويكما كدان محنت شاداب ليح جوت اور جار کے نظارے على مرف بو سكتے تھے وو دولول نے چڑا کے قلام اور یان کے بوت بر تھری علائے كزارد يراور بمي يلك كرير بيت ما تول برند بم مدي اور برجة باتد كاجلال فيس مكما ادر ميمي اكد اف كراس رب گرگی آن دیکی جس عرب زار کی قامت گرد کی عرصل آج بی گاب دیکتی وا هکورود ی می اور دخماروں بربی- ان کی کھنیوں بر آب روپھنی آر بھلانے تھیں عمروہ ایمی اس لذت آوار کی سے آشائیس معت والك في من أيك مك كارس مروق ب انهوں نے بریمول ابریزے کویں پی بحرکر دیکھنائس سیکھا جے آخری بارد کھرے ہول عجرد کمنافعیب دہوگا۔ ایے ف كومسادول اورواديول س كردت موسفياير في إلى وك على محتى ايوى كے ساتھ العاب كدوب بم كى دريا ك کارے برطور الے میں وہم اور اداری مغل فرج اسے عیموں کارٹ دریا کے دعش مطری طرف رکھے جی ایکن اداری بھی فن آئیے قیمول کی شفود یا کی طرف کرتی ہے۔ یمال مرخوص کی کم بھی دکھائی مقسود حسیر ایمان کی

# مهدى حسن الطاف اوران كي المبيه تريفك حادثة من بلاك

کئے۔ ۔ ار اگست۔ مدی حس الطاف ہو ک كويت كي وزارت مواصلات شي طازم تصاوران كي الميد بفت ے روز ٹریفک کے آیک طاد شیل بلاگ ہو گئے۔ انسی کل جعرات کو بعد تماز معم وقد کے قبرستان میں سپرد خاک کیا

یمنونے فیخ کاچیف آف شاف مقرد کیا تبعد ش ایک فرقی ا جائے گا۔ حرد معلوات کے لئے فین قبر ۱۹۳۰ سے۔ انتلاب کے دریے جن کی محوصت کا تختا نمول نے الط بعد الطاق تم کیاب سکک ہے۔ صباح كركث ثور نامنث كالغقاد كويت. عار أكست (بد) مِبال كركث ليديمن ۲۲ متبرے سیف دے کرکٹ گراؤیڈ فراوانہ عل شروع موراب أورا من من شركت كى خوابشند كركث ميس ٢٥ اكست لل أور احث آر كنا زر تيم ورشيد عه

یے کے شام ۵ بے تک رابلہ قائم کریں گزشتہ ٹورنامنٹ كيكي فالمنال من يكي مولى ميول عد كما كياب كدوه جلد ے جلد آر گتائورے بالطہ قائم کریں بإكى تورنامنث كاآغازا تظيماه بوكا

كورت - عام الست (بد) يوش باكل اليوى ايش ( ك - او - ي ) كي كم ولي ريليز ك مطابق اسال الما الله ما الله المالي المالي المالي المالي المالي المالي المالي

۸۸ - ۱۹۸۸ و استان در استان استان المستان المس

۳ - ۳۳۵۵۳ - ۳ ممشعه ياكستان إميومث فبر١٩٩١٢ ٢٢ كابام ليقوب عُمْدى الدُّدِيَّا - طِحْ يرفن مُبرِهِ ١٥٥٠ ٢٥٣ يا

همت کلی انتیار انرای داش مده برمال سیم حب کا میر ده · فرن نبره ۲۵۲۲۸۲ پرشوکت می شد بات کرکے ماملی

ياكنتا ئ مفارتخا نديرمطلح فرا بش .

( ۱۹رایریل تا ۱۹رمی )

اكر آپ يكومبرے كام ليس كي تو آپ كواس كا

صل می این کی دعد کی کومتردائے سلط میں آپ بچے کو سیمی کے۔ آپ کوایک مشکل اخلاق

(۲۰, مئ تا ۲۰, بون )

آپ كى كى ايم شخص ت دوشكوار تعلقات مال مول كے جس سے آپ كارنگر جشوار باہب كين اس

كمك آب كو تعوزي بحت فير خواى كامظام وكرنابو . كار ايك ويطلق إمشور عربيري تبييل كم مائد

( ۲۱, یون تا ۲۱, یولان )

ود مرون كوابخ اور تهم جاائ كاموق مدوس سيكن

فود مجى معقوليت كام لي - آپيى فوايول كى دنيا

می دینے اور فیر حقیقت بنداند روید افتیار کرنے کا

ر الان بيدا ہو گا ، مرود كام يوس سے يلل آپ ك

ذائ على آئے اے كر كردسة ت كريو كريں۔

( ۲۲رجولائی تا ۲۱راگست )

این داویم مأنل بونے والول سے بوشیار رہیں۔

تيديليل كيار على اسية وكن كردرواز بدر

كرين الك مرتباء فيعله كرلس اس وائم ريي

مامتاكرنا يزيه كا\_ فراخ دلى يه كام كس\_

نامول كااتدراج كرواس

0-64044-L

چکيال مواق عراد جاراران عرقائم کې جائير کی براق عر مدح كيان كركوك بعره اور بغدادي قائم كي جامل كي آيم معری ماری مرحد کے ساتھ متعین سکتے جائیں کے فتاق معرن برمشل امن فدى كايشتر عد يمليى عواق يخفي حا ب حرل عودك في كماكدو جعرات كو تعران جائي ك

کا جراء کرتے ہوئے آٹھ سالہ فلیجی جنگ کے فرق افراجات كالخيد مي شائع كيادر آهى استحدث علاده ايران فياس كى درائع كى مطابق دونول ممالك كوالى بورى ماريغ مستمل کی جو آمانی حاصل ہوئی اس کا ندازہ تقریباً چار سوارب ڈالر

برج تور

برج بورا

فور کریں- پر خلوص دیں۔

وزحمطان

احترال سه كام لي\_

مشطول كو تلكي انده كرو تمين كلته اج مين مثل دوريان الكميد عدات بوتى دوش موجاتى تحر الك پاکستانی پائیودسٹ فہر۳۳ ۹۹۹ ۵۱ بتام محدیمیا تکیفولد

ے کافان کے جنگل و مزوم جل رہے تے اور دور دور

سلح منورول کی ایک دیکھنے لائے جارے تے لین يارول طرف = وريد آر كي يحى ميس بازي جكو وقفے سے قرقوص اپنی کار کی بیڈ لائٹ جلا دیے اور رات اپ راز مرد کرے چوقدم چھے بث جاتی۔ ال سونے کے وانت سے شعاعیں چوٹے لکتی اور کیا شب آب آب انحوں کے چاغ جل اٹھے۔ کچے اور ف جنیس روشی نے رات کی چٹان جر کر تراشا قا انظ

بات ہے کہ کرائی کی کر اصل نے اور رقبل ملیں اسکرین رویکیس ودیک ا

كال إن ت ومعلوم بواب كه كوئد ديد

نس محصر باس ادعائي الميتسب كرايك

نے وجوا ایر! کن بین جنگائی دیکمی ؟ ارشاد بوا مین ملس سیر دیکھتے۔ کر کون کا تعلیم میں کام کی

مرزامی ان کے ہمراہ دومری مرتب ابنا کل در کھنا

ودمين حفرانيه ش سواح عمى كارتك بمر

آئے کا بڑے گا کہ ایک کا دل اور دومرے کی

شمی بی اور اس کا قدیق قدم در مجلے مرکان ا به آن ہے۔ آب می سنین مجمال کا دیا ہے۔ م بیان ہے کہ تیرین کے سال مرزادادی کافلان علی ا

ف كي باعدى بر فيروزى رتك كى مجد عمل ميليل

سرچ بھی تیس سکتے سے کہ الائی کی برف کے علاوہ

برف موسكتي إوروه مجي مفت! كم وبش الى يا

عالم بدب دريائ كتمار ديم كرانهون فاورطاري

اس ملاتی جماک کوهستانی می کیل پر

دم ماده درائ جرت على فوظ ذان رب أ

ورخوش آب لے كر اجرے- فرايا من تدر فوا

جِمَاكُ بِنِ إِلْكُلِ كُسُ مِلْنِ فِي الْمَامِنِ

اشتاری نشبیهه کافراق ازا یاوتک کروی م

س ترجب جانول كدورة زور تحد كودر ميان على السياة

ادرسال محيني بي- جسس ين سلب كدمروان و

دوندس من طرح مناظر قدت کی حوات و یں۔ (تعویر علی مگر میک خرفوس فیلی شرخ

دييين) \_ يه مقام بالأكوث كروامن على اس كما

واقع ہے ' جمال عرى دو جمارى مما دول كے درميان أ

مری طرح ال کا علیہ، اس سے کرامت منور کرچا گیرے مراہ اس است معیم بلے ہوئے ا

ى القيون من موزش بيل - جماعمر كورات مريون

شای طبیب کے مرمہ و تحل و ضادے کوئی افاقہ میر

نا گاوایک ورویش اصفا کا وحرے گرر موا۔ اس نے کر

ى چايداس منور كادي آئ كلدعى كايل انج

مرے اس س ابنا چرو دیکھے اور ای سے مات وقد آ وحوے موالن افغیل کرے گا۔ فور جمال نے ایسای

ارای اسمس و کش اس دن سے اس مقام کام

موكياوراد حرب كزرتيموع آج كى بحت

سایان چلوش محرے اس البیلی الکسکی یادیاً ند کرجائے

بال! تور مقام تعاود شردع برسات کی دات! میجا ایک ماریخی هم کی شونک کے دوران میروژن کے دوران

ا تی تھی اور چراخ میلے تک وادی الاکیٹ کام رویا میں اور استان کام رویا ہے۔ دن صاحب فراش میں تھا' اس محدوث کو دیکھتے آیا سے ہیروئن کری یا کرائی کی تھی لوراس وقت دہدا جوائی ایمی میں وقعل تھی' بہل اس تھے کے روز ہو مر

مقدمه بحشرتا سيشن جي اورسش جي سال كور

بالى كورشت سريم كورث تك ضرفوص فيا كتلاندا

الك تمركاري تمي اور مرزاك الفاظ مي "ارية

موسش " كفرائش وي تن دى سانجام دى رى

سبرا الاعتداد في المالية

مرفوم فرون کے داکو تھی۔ "یک وک میرز" کی --ال دے رہے تھ ریدور کوئی کرم کیت آ اور

زمرريدور عاياجا كدمن يبضى بيضاي فراست

الوااً ور باراتها) مرفوض كى خاطر تواقع بن يجيد جار. ساتد شرويسى رحمت كيالون والى بيروس بحي تمي

مرة البلور جواب أل غرال الى مقام اوراى كمري

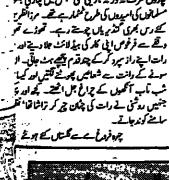
تجريره و جمليول كرو كعادير-

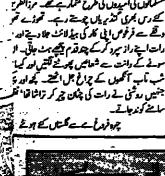
موع كليشيراور يوديوش مارو كو كريت جران .

فكر في الرجال مع اجد مركع افدى وحال إ

مرفوس فود كوبيين ملك ادراية مندهد وأم

مسلمانوں کی امیدوں کی طرح عمار بے تھے۔ مرز انظر م کے دس محری محدث یاں جسنے رہے۔ توڑے تمو







(۲۲راکست تا ۲۱رستمبر) آبِليك بمت ى المصموقع عن الما الحاسك لين اس كے لئے آب كو يوى سے كام كرامو تبدیلیول سے مند نہ موڑیں۔ خود کو تم ہونے ۔ پیلنے کی پوری کوشش کریں۔ زیادہ فوس .

( ۲۲رستبرتا ۲۲ر اکتوبر )

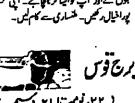
آت آپ بخونی جان عکیس کے کہ کیا کرناہے كي كراب افي آرام كالحادي ام مرورت مأتل ند موف وي أزه ترين مالات = منے کی کوشش کری۔ ہوشیاری سے فام لیں۔

( ۱۲۳راکتونزهٔ ۱۲رومبر) س

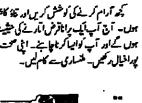
کے آرام کرنے کی کوخش کریں اور مگاؤ گاؤ ہوں۔ آن آپ آپ را ناقرش آرے کی جید: م ہوں گاور آپ کوالیا کرناھا ہے۔ اپنی صحت ک پر اخیال رکھی۔ منساری سے کام لیں۔

( ۲۲رنومبرتا ۲۱ردسمبر)

آپ کی اخرای صلاحیش ایک فیر معمل س



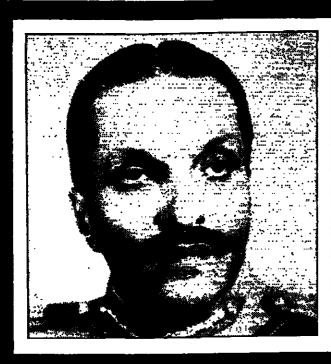
حال سے نیشنی آب کی دو کریں گی۔ کی جد ایجھ سے کرد کریں۔ گائی چلاتے ہوئے د حدود بارنه کریں۔ فراخ دلی سے کام لیں۔



Service of the servic

اخياليت كحوفاترمين تغصيلات ماغن كيك ثبليغون كالدن كارش اسفارتمان يم تعزين كماب كعول متكاكئ

لويت - عام أكب (عرب نا نعز رورث) بإكسان إستنول شريكيل كادر يدي إكسان ياديكم خراتي والترب



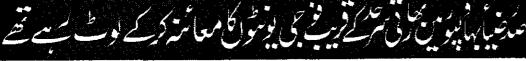


سينيٹ كے چيرمين عندا إسحاق خان نے قائع مقام مسرركا عهره سنبه ال ايا، نيگران كابين كاهنگامي اجلاس ، فضائبه ادر كرييے كستر براه بھى شرييك هِسُوتَ ، حسلك حسيان وس روزوسوگر كااعسلان

مشرق وطي من شائع بموت والابيسلا أردوا خار

١٠٥م الحسرام ١٠٠٩ ص - معوات ماراكست ٨٨٥ ١٠ جيد ايدية المحاط الله

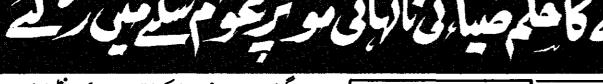
e. Distriction of the contract of the contract of the property of the contract of the contract of the contract of



طیاد فغادمیں معما کرکے مّانی پھٹ کرتباہ ہوگیا ، حسّاوشہ کی تسحقیقاسسے۔ شروع جہ گھٹی فغائی مانترین تخربیکایی خارج ازامکان بین پاک معانت سر پر فوجی تحبیب مریوں کی اِط

اسلام آباد۔ ٤ ار اگست (ایجنسز) پاکستان مے صدر محرضیاء الحق فضائی حادث میں ہلاک ہو گئے ہیں ان کافری طیارہ ملک کے شرقی حصہ میں دھاکہ ع العناء على تباه موكيا المركى سفيراً ونلذرافيل جاكت بيش أفسناف جزل اخر عبدالر حمان ، ييف أف جزل ساف يقتن جزل مح افسال سميت عسافراديس عَلَى زعم معلى يجاليك مركاري اعلان عمرها يأكياكم إك فضائيه كاي - ١٠٠ اثر البورث طياره بماوليور عدوانه و قرك چندى

شبعد بھارتی مرحد کے قریب فضاء یں دھاکہ کے ا سائد مناه مو كمياصدر نسياء كي موت كالعلان سر كاري ریڈیواور نیل ویژن سے فشر کیا گیاجس میں بتایا گیا کہ ياركيمينث كالوان بالاسينيث كي جير من علام اسحاق خال نے أئين كے تحت قائم مقام مريراه



زندگی اور موت صرف خدا کے ہاتھ میں ہے 'بے نظیر بھٹو الوزيش أيخى اورجمورى عمل اور مكى استحكام كملت برمكن كوشش جارى ريح كى

کرا جی۔ سار اگست ( دائٹر ) پاکستان کے صدر ضیاء | ہیم کی شرسے کمی ٹافوشگواروا تھے کی اطلاع نسیں کی کرا جی الن كى فعلل حادث على المحمل موت كى قرس كر ياكمتانى عوام يحي على دو كي كيول كركمي كو يحى الهاك الدو المناك خري المكتان كراس يور يشر عمر على محمل الموال فسادات الد ا من من على ياكتان بحرس فن اور وليس كوكمي فير حقوق علي التي ياكتان منزل بارني كما ي بزارول عوام بنظر مور تحال من من كسلتا ورب كا كلم درويا كياب



ضياءالحق محمايوم بأستان يسكادى تقريب يعدخطاب كرره هسبي باكتاني عوام اس بحران كاعزم وتحل سے سامناكريں 'بھارت كااظمار افسوس

اقام تخده - عاراكت (رائع) اقام تحده ك اقام تحده كالكتر على فاس في خرديتهوي كماك ويرق والززع كماه مددنياه كالمت وت كرت الا

على صريت فيليع بدفوزير عظم يشنح سعدالعبدالله كي صدارت بين كابينه كافيصد

گیت- عار اُست (کھا) کویت کے کملے کروا آقام | کر عراق اور ایران کے ور میان براہ راست فراکرات بیت

م كى جلدياتى كى كونى وجه نسي بيك بم صور تعال كا كماكه عواق ياميان عى الم كى في بي افي قوس كومديد جائزه الدراج بين -

جنیواندا کرات میں حماد ی اور ولائتی اینے اپنے وفید کی قیادت کریں گے

الكرج ك حال مول مح جنب الراشد في كماك امير بك

آٹھ مال جگ کے دودان دوسویلین ڈالراسلی پر تر ہے کئے

یں اہم دونوں ملکوں کے در میان جنگ بندی کے بادھود اسلی

كى تجارت يى كمايال كى كاكونى امكان نسي بيدا عداد ايك

جن الاتواي فحقق إدار يسفطا بركياساك بالمص عالى اس

ائنی میٹ کے والم کی ورک انجاری آرون کارپ ناکید مرکس کا فرنس علی کماک اس کے آجاد بحث کم میں کہ ملاق

کے مراہ جنیوائں اران کے سفیر مراوس فعیری بھی مول کے

المكانب ك الرالى عاميل ين تعدد ينترفن كام مى

ا شامل موں مے میتواش مواق یا بران کے سفار آل شدوں

حمد ك حكام ف كماب كدوفود كالتكيل كادب

التسيل وقت مح ساخ نويارك عن جاري كروي جائكي

حتوقع ہے کہ دونوں مکوں کے وقید جنوا کے ای ہوگل ائر

ميكر فرك بين جاوزي من وفيد في المتان كمدد بين المسل على النس خوص طور بر قراح حقيدت بين الناكي كريمة في او ممان فواذي كولداده تعانسون فان المركب عن المركب المركب عن المركب من المركب المركب عن المركب من المركب الم

اس خرکو نے والے درجول افراد کے میل فین کالیں کا اخباروں کر فتریش انداردہ کیادوس المناک خرکی تعدیق

ك حوابال مع إكستاني ملقول كى متعدد مستاز تحضيات يمي ان

الب شال مين جنول في جزل فياء الهن كي الهك مديد ي رَبُّهُ فَم كَاظْمَار كِيالِك تَمِينَ كَالْيَوْكِيُونَ عَرِب نانسز كَا

تا اکا اسے یہ خرس کر شدید صدمہ پیچاہ اور کما کہ اس

🗪 🧗 کیسیا - ہار اگست ( دائش) پاکستان کےوڈیم خارجہ صاحب ذا دويعقوب خال مدرضياء أمحق كى فضائى حادث م وا كت كريش المرايالى ان كادوره متقركر ك فدى طور ب اکتان والس جارے میں قرص کے دارا کومت توسیا م موصول ہونے والی امرائی خبررسان ایجنبی کی اطلاع کے مطابق صاحب زارہ لیقوب حال امران کے تین روزہ دورے پر آن ہی شران <del>کیتے تھے دہ</del> کِل میج وطن والیس جا ے ہیں۔ تران ریو ہے اسے عل اطلاح دی تھی ک صاحب زادہ بیتوب خال ایرانی صدر علی خاستھی کے

لتے مدر ضاما کی کلیفام کے کر آھیں۔

ے صدر قرضا مائن کی طارے کی جای کوا فقض میت ا کی اعدماک جریش کی اٹک کی طرح کو میت کے اِکستانی

نلون میں مظاہرین پر فوج کی فائزنگ سے تین ہزار افراد کی ہلا کت کاانکشاف

سقار تكارول في يناياك وارا لكومت ركون س فيول كو بكاكسد عار أكست (دائش سقارتي ودائع في جارج بشنفةان كوئيل كونائب

دوارہ جٹالیا کیا ہے جس کا مطلب ہے کہ حکومت حرید صدر کاامیدوار نامزد کر دیا سوويت وزبر خارجه أكلياه سعودي نواورليز- ١٥ أكت (ي) امركي مدارتي التاب على ريسليكن بارفي كاميدوار جارت بشك عرب کادورہ کریں کے

ماتی بائید مدر کے امیدار کے طور پر اس سال کورون سینر ان کوئل کاچنز کیاب جن کا تعلق اندایا ہے باش نے جنیس آن شب رسی مدارتی ناموری حاصل بدنے والی تھی میں۔ - اراگت (اپ) میوت اوٹی کورور قارج افدور شیوار دیاؤن سے الگ او سووی عرب کا لوئل سے متعلق اعلان كونش من كما كوئل على سع ير ايسے دوره كري كيجوان كاسعودي عرب كايسلادوره مو كاس بات کا انکشاف ایک مقای عربی اخبار نے کیا ہے اخبار نے زیادہ معروف قس میں اور ۱۹۸۰ء میں صدر ریکن کی سای ذرائ کے حوالے فردی ہے کہ سوے دریر خارجہ اسوری کا دورہ می ريدوست التحالي كاميالي كيعدود ووسرى بارسينستري درين اتاء ديسو كريتك مدارق اميدار ماكل ووكاكس نے قبری طور پائے مدد کے طور پر بارٹ بش کے انظاب کو برف سنتید بنایا اور کماک کوئٹل اقتصادی حقیقت کو فیس كريس كاور يحدادان اقوام حمده كي جزل الميلى ك اجلاس م مر الركت ك في يارك بط باكن كم جمال مودت ريدا يكاكل كوراج ف بى مودد مول ك والتي رك كد ن خانے جس کا مریکہ کو سامنات ۔ طلی تعاون کونسل کے چہ ار کان س سے کورے قطر مشحدہ قذا فی کے ایکنی کی صدر صدام سے ملاقا عرب المرات اورالمان سے مودمت بوشن کے ماتھ مفارتی بغداد - سدار أنست ( رائش ) ليبيات دينما ترقل معم تعلقات قائم میں بحرین اور سعودی عرب فے ابھی تک ماسکو ئے ساتھ تعلقات بھال میں کے بیں اخبار لے تکھا ہے کہ اِن اُن برکہ نئین بنند سیاران کے مان رہے ہیں آن اپنے اسمارہ چھ روز میں صورت نامپروز پر خارجہ بیری فیر توف ۔ علاقے کا دورہ کریں گے۔ علاقے کا دورہ کریں گے۔

قندوزيين مجامدين كأفغان طياره ماركرا بأكه مهر افراد بالأك

عجابدين كى طرف سے سينكرول افغان سوويت فوجيوں كى بلاكت كادعوى

اسلام آباد - عدر الكب ( اليجنية ) افغان جهاب مادول | ورائع في الشير وزيون ورائع كالمناب كالفان فوق ك نے سر کاری فوق کالیک فرانسپورٹ طیارہ مار کرایا جس سی | زانسپورٹ طیارے انونوف وہ و کرانے کے لئے جمال سوار ٢٩ افراد بلاك بو كنيد والقير سويت مرحدت ملحقه الدول في زعين فضاء بين مار زيد والماييزال استعال قب تدود على وي آياس امر كالمشاف الل سفى موت الايام مراقل في ساخت اور وميت كبار مي يكو نس ] يَمَا يَا كُونُ كُ مُعَارِقَ ذِرانَ فَ مِنْ إِلَى مَا تَعَالِ مِنْ أَمَالُ كَ مَنْ اللَّهِ مِنْ ال [ قبضے کے لئے تیمایہ ماروں اور سافاری فیزول کے ماتین بیشکہ ماری سے جیک قدود کے متعدد حسین یہ عابدین کے دوبارہ قِيني كَي اطلاعات بحي في بي سويت زائع كالمنات كه طاسة ے تعالى وين جانے والے مجابدين ووبارد فن اسلع ك

عراق اور ایران نے آٹھ سالہ جنگ کے دوران ۲۰۰ بلین ڈالر کااسلحہ خریدا سوويت يونين ميس ثرين يشرى

گزشتہ مِفتے جب فیج نے مگون می بزاروں افراد کے جلوس کو

منتركر في تح فارك في واس من كم از كم من بزار

افراد بلاك مو مصفح تحون جزل ميتال بإلك سفار تكار

ف بنايا كد قائرتك س بزارول افراد زخى بوت تح

سے اتر گئی کار افراد ہلاک ماسكو - عاد أكمت (الجنبيز) لينن كراذ س ماسكو آنے والی لیک تیزر فار زین پندی ہے اور کی اور اس میں الك يورك الحقى بس ك ينيي من كماز أمن الراوباك بو كي باب موعد الي ين كام كارى خرر مان المني ماس ف كل أرانبورث كے دكام كے حوالے سے يالى وزارت مواصلات ك ايك تر جمان في بلاك بوف والوس كي ميح اعدادو ثار بتائے سے گرم کرتے ہوے صرف کماک ان کی تعداداس = زائد ب تا بم زخمون كوتعداد ١٩٥ يالكافي

ے۔ آس فیتا کے جب فرین پنبوی سے اتری قاس کے یکن علی فری طور پر آگ بھڑے افعی جس نے بیک ماحقہ ــ باقىدوسر\_\_صفحەبر

معوضد علاتول ميس" يوم القدس" كيموقع يرعام احتجاجي برآل

القدى - عار أكست (دائش) متوض عرب علاق | فترتك كي في ع آتى ملاضي اور شهبر الحلا عوية ع

علاقے كادورہ كري كے۔

، ہائی دوسر نے سفحہ ہر

بعارت و ماکستان روبیب کے ڈرافٹ كحرلنه بماري مسابقتي المعين ونول سيمتعل معلوات محصول كاغرض سعداد واتشون كالداور ذرارار الرارك نفراه كرم وطني مير دوس سليفانا 747-7---يا بمارى ٥٠ شانون ين نسى سعيى دانط قائم كرير بنک الکویت الوطنی الله الدی الله الله الله الله الله بند بند بند بند ایت ۱۹۵۲ می بات ادر مرد ارکت ب

القدس من آج فلطينون في عام برال كي اور عواي رانسورت اور تمام کاروباری مرکرمیان بندرین- برال المجاول علی الم ما موجه علی مرح المجانی المجانی توکیکی تی قاوت کی ایل رویم القدی مناف کے المجانی توکیک کی جن کا محدد ما القدی مناف کے المجانی توکیک کی جن کا مقدد ما او القدی مناف کی شرق منافی کی منافی من م اقام حمد ك عام ل كماك معرول كاعن الله المرائي فل كميت فادات كوالدى تعقات فردا كر دى جس س فوجيول في دو حرول كو كولى الركر بلاك كروياتها ر واقد کیتزوبت کمپ عمل بواجال تقریبا تین بزار قسطینوں کومقدم جاستانی احجاجی قرید عمد لوث ہوئے ك شبي واست على ركما كياتماوال مغرل كنار عدك گائل بون کے ٢ مال على اواليم اور في كـ ٢٥ مال اسد ذکی کو فرج نے فائر تک کر کے موت کے گھات آبار و یا تھا۔ تصادم کی دیوه واضح نس کی حمش اہم فوی ورائع کا کمٹاہے کہ كيب كى اساعد مورتحال اور فرة من بنكامون كى خرس قديون من اشتال بداكرة كاموجب بني - يركب امرائیل کی معرے ساتھ مرحدے قریب واقع ہے۔ بنامہ

جنگ بندی کے بعد اسلحہ کی عالمی تجارت میں کمی نہیں ہوگی

گزشته سال ۳۵ رارب دالر کاسلوخرید اکیا گیا عالمی تحقیقاتی وارے کی دیورث شاک ہے۔ بے اراکت (دائن) حال اور ایران نے | میاستوں نے اسلی کے حسیل کے بیاے معاہدے سے

یں جس کے سب ۱۹۹۰ء کے عشرے کے وسط تک اسلوکی ترسل کاسلسلہ جاری رہے گالسی ثیوث کے اعداد و تکر کے مطابق مجیلے سال ۲۵ ارب والر کی البت کے اسلحہ کی جن الاقاى تخارت موكى السن يُعث في كتاب سال ١٩٨٨م اقوام متحده امن فورس كم كماعرر فائر بندى كى تحراني كے لئے بغداد بہنج گئے

بغداد- سار الست (البنسيز) اقيام محده کي فني مع قدس کے مرراہ محرجول سلاد کو جودک جنس ملحی جگ ش قائر بندی کی محرائی در داری سونی کی ب آج بغداد مین کار کید موانی محامل کی ساتھ بات پیت کی انسول نام فكرول عبات ييت على كماكد أقام حمده كفي بعرن بفة كدود الية فرافض كالجام وى مروع كريس كانسول ك كماكد يحصيري امير ب كديك ين فائر بندى ك آفاز عطاقت المن قائم موجائ كاكرج أنول فاعتراف

بھارت میں زہر کی شراب فی کر ہلا ک بونے والوں کی تقدا و ۲ اہمو تی

معيم في در المار وحت كرف كايك موفير قانوني اوار يي الوليس ترجمان بيئ - عار المت (اب) زبر في شراب يي ي ا شراب يس مينهنول استعال كي يُن في انون فالاك

اس دبر ملے كميائى عفر كاستعال كى وجد سے عرف والين کی تعداد بدر مکی بے جبکہ ۱۸رافراد کی حالت سخت تشویش تأك بيان كاكمنام كدا كثرم ين وكت قلب بذبوك ے ہلاک بوع بولیس نے مرشد روز بنایا تھا کہ اس نے شراب زوخت کرنے والی دو عورتوں کو زیر حرامت لے آیا ۔ اس وقت شروع ہوا جب مائی ریڈ کراس کے کارکن ے آہم یہ مطوم نس ہو سکا کہ ان عور قل کے ظاف کی کے معمل کے دورے بر پینچ ہوئے تھوؤی ورد یہ بدلی مقدمات درج سے مے یاضیں معدات درج مح مح بانس

اللك بوف والول كي تعداد ٢٦ بو كي حكام ف مدار طابركيا ے کہ میتالوں می واحل علف متاثرین کی تتولی اگ مالت استعداد من اضاف كالحي امكان بيادرب مرات يركودكي طريف س كثيدكي محى مرابي سد افراد موقع يرى بلاك مو مح شياس شراب مع ماترين كى تعداد ١١ يتاتى جاتى ي جنيس كك ايدود ميورل سيتال يراديا كيافغاس بيتال كذاكرتي في إرولكر فيتايا كداس

دونوں مکول کے دفود پندرہ سے میں ار کان پر مشمل مول کے ، جنیوا می حفاظتی اقدامات جنیوا۔ سار اگست (کوا) سفارتی ذرائع کے مطابق عراتی اور ایرانی دفو جو ۲۵ اگست کو سخیداش براه راست ا آگرات کے لئے اجلاس کرنے والے ہیں چوں ہے ہیں المادوں کے جیواش مواق یا بران کے سفارتی مشنوں افزادر مشمل ہوں کے جی کی مردان سینزوز رکی کی بدوی استفادات کے جی کی مردان سینزوز رکی کی بدوی المادات کی جیاب کا المادات کے مطابق امکان ہے کہ مواقی وقد کی خاکرات کا مسیروری کے جو گااقیام قادت وذير دوات يرائ امود خارجه واكر معدون عادكاري مے جوقق اسلی کے پیرین میں م بھے میں اور بعث یارٹی مع مركروه افسرين جكرار الى طرف عددتدكي قيادت وزير

فادجه على الكرولائي إلىكد طور يران كمائب كرس محجن

معركواران كساته تعلقات بحال

نے کی کوئی جلدی شیں .... مبارک

مارک نے کا ہے کہ معرکو ایران کے ماتھ سفارتی

تعلقات بحال كرنے كى كوئى جلدى قسي سيميل ووا يوان جنگ

ك فاتر اور اس كے بعد كے مالات كا جائزه في كر كوئى

انكدري - عاراكست (دائش) معرے مددستى

بروت من دهم الحاور متحارب كروبول كورميان مسليجفريس مرائست (كيا) لمان يم صواراً الهب عديد ووقي يورت من بصافي الد ملمان لين ك ورميان شديد الزائي كي اطلاعات في بين جس من كم از كم لک فض بلاک اور جار زخی ہو مح میں۔ ملاق ازیں آج میوت میں بوں کے انچ د عاکے ہوئے۔ لبتان می حجارب رويل كردرمان تعري كرشته روز سلمان فريس كي جانب ے آمیدولوی کالفلان کرنے کے بود شروع ہوگی تھی۔ میدائی لیشیا نے ملک عن خاند جکل کی دعمی دی جی ان کا کمنے کہ اگر فرقید تخریدو کے وقع کھیم ہوجائے گا۔



راق کی طرف ہے اردن کوامرانی ٹیئنول اور بکت بند گاڑیول کا تحفہ

قضيض لياكيام اني اسلى الردن كى حمايت كوسرائ كيليحديا كيلب أكي وستاوير وستخط بنداد۔ ار امت (رائر) مواق نے تبندی لے | بواجواران کے ساتھ آخد سالہ طویل تازمیش مواق کے

بانے والے ایرانی نیکوں اور بھریند گاڑیوں کا کیر صد مائی تھا بھنی کا کمٹنے کہ ال قیمت کے صدی میں اور کا کھناف موال کی مرکاری فررسل الدی ساختہ بیمندی فیک ساختہ ایمک الدی موجود کے اس کا کھناف موال کی مرکاری فررسل ایمنی نے آج کیا جگل مال تیمت کے تخف سے متعلق الم الدوں کاری ساتھی فیک اور ۳۵ یکری فی گاڈیاں اکتراف مثل کو اور دن کے شاخ میں کے احقام کی المتحادید



شوروم سوق الوطنيه

بهبجاني تميلكس ثرق

70-1900

Sabatini and

Navratilova

opponents

MONTREAL, Aug 17. (Reuter): Gabriela Sabatini.

playing with renewed enth-

usiasm, moved into the third

round of the Canadian Open

women's tennis tournament with

a 6-2 6-2 win yesterday over

American teenager Stacey Mar-

Sabatini took a break from

tennis after Wimbledon because

she was feeling stale and is now

playing with renewed vigour. She

made her return last week in Los

Pressure

played impressive tennis and sur-

prised Sabatini with her power.

but the Argentine was able to

move her around and keen the

Earlier in the day, top seed

17-year-old Martin

Angeles and reached the final.

The

pressure on.

trounce

# **Connors and Wilander sail through**



Connors: thrashed Cassidy

Kimball to

compete in

INDIANAPOLIS, Ind., Aug 17,

peed car accident early this

month, said in an emotional

statement yesterday that he

would compete in the US Olym-

silver medallist who 24 hours

earlier had been charged with

two counts of manslaughter,

said: "I don't give up and I won't

give up. I'm not sure I could live with myself if I did."

stem from an August 1 accident

in which authorities claim Kim-

ball lost control of his car while

driving under the influence of

alcohol in Brandon, Florida, at speeds between 112 and 145 kph. Kimball's car careened into a

crowd of teenagers, killing two

and injuring six. He was also-charged on Monday with three

counts of driving under the

influence and faces a maximum

sentence of 45 years in jail if

Plead

August 26. Kimball's lawyer

Bruce Quesada, said the driver would plead not guilty.

Kimball's first competition

'I cannot disappoint my

will be in tomorrow's 3-metre

family, friends and teammates by

giving up on myself. I leave you

with the promise that no matter

what happens I will not give up,"
the 25-year-old said, his voice

shaking and hands trembling as

statement since the tragedy.

It was Kimball's first public

"The reason I have not made a

statement until now, is because

I've been emotionally devastated

and haven't known what to say."

he read a statement.

Kimball said.

springboard preliminaries.

Arraignment is scheduled for

convicted on all five counts.

The manslaughter charges

Kimball, the 1984 Olympic

**US** trials

pic diving trials.

CINCINNATI, Ohio, Aug 17. (Reuter): Mats Wilander and Jimmy Connors helped restore order after a day of upsets at the ATP Men's Tennis Championships by posting easy straight-set wins yesterday. The second-seeded Wilander

of Sweden trounced Andrew Castle of Britain 6-3 6-1, and third seed Connors beat fellow American Dan Cassidy 6-46-1 as evening matches went on from following a day programme that saw four seeded players elimin-

### Shrugged

Fallen seeds included number five Miloslav Mecir of Czechoslovakia, seventh seed Guillermo Perez-Roldan of Argentina, eighth-seeded Jonas Svensson of Sweden, and Australian Darren Cahill, the 16th

were American Joey Rive, Australian Carl Limberger, 16-year-old American Michael Chang and Australian Wally Masur. Connors shrugged off some aches and pains to dispose to Cassidy in 90 minutes.

The upset victors, in order,

The 35-year-old Connors said his elbow was slightly sprained but that an injured foot was more worrisome because of all hard

court playing he has logged

"I will rest it next week, and the US Open will be my last tournament on hard courts this year," he said. "Still, if I feel as fit as I do today, at the US Open. I'll be satisfied. I'm in great shape and hitting the ball pretty well."

Wilander was 10 minutes faster than Connors in sweeping aside Castle.

The Swede, who won the Australian and French Opens this year, was never really threatened although Castle had four chan-ces to break back for 4-5 in the opening set. Wilander, a three-time winner

of this tournament, said he thought the surface was much faster this year. "I may have more problems winning it this year, but on the other hand, it will be a better preparation for the US Open. For the first time, I feel like one of the favourites to win in New York."

Mecir battled back from a

break down in the second set only to lose the tiebreaker by 8-6 as Rive claimed a 6-4 7-6 victory after 96 minutes in the sweltering Rive, ranked 86th in the world,

said it was the best win of his career so far. "I have beaten (Tim) Mayotte and (Slobodan) Zivojinovic in the past, but this is the first time that I upset one of the top 10 players in the world," said the 25-

year-old Rive. Meeir said he felt tired because of the heat and had not had enough time to get used to the hard courts here. Last week, the Czechoslovak played a clay court tournament in Prague.

"I felt slow out there, but I also feel that Rive served especially well. In the second set, I started feeling better, but I knew then that anything could happen,' said Mecir, who was a semilinalist this year at Wimbledon.

### **Ellminated**

Perez-Roldan ranked 14th in the world, was eliminated 3-6, 6-1. 7-6 (7-2) by Limberger, who went through qualifying to make the 64-player field. Limberger started the day ranked No. 235.

"She hits the ball very hard." said Sabatini. "It was the first Also, Svensson was defeated by Chang 6-2, 7-5. Sevensson was 15th in the world, Chang time I saw her and she has good groundstrokes, but she needs experience. Sabatini, who is tuning her

In other matches involving game for the US Open starting seeded players. No. 6 Brad Gilbert of the United States beat shes of brilliance. American Pete Sampras, 6-3, 6-2. and No. 10 Andrei Chesnokov ferently and I am feeling good," the 18-year-old said. of the Soviet Union defeated Alex Antonitsch of Austria, 6-4,

### Navratilova hits a backhand shot to Martin. (Reuter wirephoto) later this month, produced fla-"I am trying to do things dif-

the third game of the first set and in the sixth game of the second set, but overall she was impressive and produced an array of

Martina Navratilova won her superbly angled shots. first tournament match since Wimbledon by beating fellow-American Susan Mascarin 6-2 6-2 to move into the third round. Other seeded players advanc-

ing to the third round included The world's second ranked number three Pam Shriver, the player says she is eager about the defending champion, sixthseeded Natalia Zvereva of the Soviet Union and 11th seed Sylvia Hanika of West Germany. her game.

Also reaching the third round was Australian Nicole Provis, who battled back to win 6-26-77 5 after coming within two points of losing to American Molly van Nostrand. Provis next faces Zvereva, in a rematch of their encounter in the French Open

# Navratilova lost her serve in Livingston regains national title HOUSTON, Aug 17, (AP): The

way Bobby Livingston sawit, the men's kilometre was his to win -or lose—at the US track cycling Olympic trials and national

championships.
"This is my event and when it came down to it, I had to ride the race of my life and I did it," he said last night after regaining the national title he was stripped of a year ago when he tested positive for use of a banned substance.

"Last year was a big disappointment, so I needed to make a strong comeback," Livingston said. "I had a great start, accelerated in the middle and made up lots of time at the end." Track

Livingston covered the 1,000metre time trial in 1 minute, 6.38 seconds, a track record at the Alkek Velodrome. A pair of relative old-timers in cycling, Leonard Harvey Nitz and Rory O'Reilly, finished second and

The 31-year-old Nitz, trying to become the first US cyclist to make four Olympic teams, was timed in 1:07.06. O'Reilly, the 1983 Pan Am gold medallist and 1985 national kilometre champion, completed three laps around the 333-metre track in

1:07.39. O'Reilly, the national record holder in the event, said last night's race probably will be his last. Nitz will attempt to make the 1988 team in at least two hard to win equipment endor-Her outfit, made of brushed

"I was a little rusty on court because this is my first match." said Navratiloya, "However, I am excited to be out there and playing again.`

upcoming US Open and is using this week to work on aspects of "I'm making sure everything is

okay," said Navratilova. "It is just a matter of fine tuning."

Navratilova sported a new look when she took the court yesterday in a homemade denim tennis outfit.

Navratilova, whose equipment contract with the Puma sports group expired at Wimbledon this year, was finding it sements so she decided to do her

and stone-washed denim and carrying a 'MN' logo, was desig-ned by her companion Judy Nelson and sewn by Nelson's

Navratilova said she selected the fabrics and had been getting positive feedback about her new Contract

"People have noticed it and want to know where to get it." Navratilova said. "I may end up doing my own line." The eight-time Wimbledon

champion is also operating with neither a shoe nor a racket con-

"I guess you just have to be Steffi Graf and 18-year-old." said Navratilova, 31, when asked about her lack of endorsements.

"He got rattled by the calls and I settled down," said the 22-year-

as embarrassing as the officiating. It wasn't a day I'd like to

Annacone said: "My play was

The top-seeded Agassi, a

semifinalist at the French Open.

scored three service breaks in the

first set and one in the second as

he overpowered the 289th-ran-

ked Velez with his searing groun-

"I felt real good out there."

said Agassi, who has won five tournaments this year. "This

old Youl.

dstroke game.

# Olympic torch relay to start on Aug 23

SEOUL, Aug 17, (UPI): Torchbearers will crisscross South Korea with the sacred Olympic flame, but organisers said today they will alter the path to include (Reuter): Bruce Kimball, char-ged with killing two people and injuring six others in a high-North Korea if Pyongyang drops its boycott of the Games.

"If the North Koreans decide to participate, we will be glad to run the torch up," said Han Kwang-Soo, the relay operations director.
"We don't have a contingency

plan ready, but we'll reroute," the 4,167 km (2,588-mile) relay starting at the Temple of Hira near Olympia on Aug 23 and zigzaging northward toward to border before heading to the Olympic stadium in Seoul. Rebuffed

Under the carefully plotted route, the torch reaches an observation tower only 3.2 miles from the border. The North Koreans, rebuffed

r their effort to co-host the Games starting on Sept 17, have remained steadfast in their boycott of the event along with Cuba, Nicaragua, Ethiopia, Albania and the Seychelles. They also rejected the latest proposal from the International Olympic Committee that the two countries march side-by-side behind their own flags.

Han said carrying the torch so close to the border was not aimed

Malone traded

to Atlanta

"at provoking the North

Koreans.

"Since the torch is starting at the southernmost point and covering the entire country, it is only natural that it go North." Han said he hoped the torch, a

symbol of blessing since it was introduced at the 1928 Amsterdam Olympics "will reduce the regional conflict within the coun-Thousands of students attem-

pting to march to the border this week confronted riot police, and their symbolic "reunification pilgrimage," turned into a melee of rocks, firebombs, exploding teargas grenades with 2,000 Student leaders contend hold-

ing the Olympics in Seoul without allowing Pyongyang to co-host the Games will drive another wedge between the pro-Western South and the commun-With only 30 days left before

the opening, Seoul Olympic Organising Committee president Park Seh-Jik appealed to the people to ensure the success of the Games. Describing the Olympics as "a national treasure," Park said, "it is left ot us now to successfully carry out this event in a peaceful atmos-

The flame, set alight at the



the 20.962 runners, ranging in age from 9 to 79, participate in the massive relay stretching over Following a system inaugurated at the 1984 Los Angeles Olympics, several run-ners will share a single torch

before a new one is introduced, organisers said, with only the fiame actually passed on. The 3,300 torches are destined for museums and schools after-With friet sustaining the flame, Han said it is virtually impossible

to extinguish it "in strong winds or torrential rain." The runners, with representatives of the participating countries and the foreign press included among the throngs of South Koreans, have been delegated one-kilometre distances. Riders on motorcy-cles, horses and the disabled in wheelchairs have also been



A practice run being made

# Conner toys with Cup challengers

ATLANTA, Aug 17, (AP): The Atlanta Hawks, in need of a centre after the departure of Tree Rollins, announced yesterday the signing of free agent Moses Malone to a three-year National Basketball Association contract.

The 33-year-old Malone, a 10-time all-star and three-time NBA Most Valuable Player in his 12 seasons in the League, reportedly signed a contract worth a minimum of \$4.67 million.

"Moses is simply one of the "Not a person here has any understanding of the feelings of most dominant players of his era," said Hawks president Stan grief and remose that I've Kasten. "His averages last experienced in the last two season indicated his ability to be weeks. I would like to express my a force in the middle, and this is deepest sympathy to the family the ability we look forward to and friends of the victims of this seeing when our season begins."

SAN DIEGO, Aug 17, (Reuter): The New Zealand 40-metre monohull sloop came hull to hull with Dennis Conner and his catamaran for 10 minutes this week during practice for the upcoming America's Cup series - and the results did not please

the challengers. "We got nicely creamed and we suspect they sandbagged as well," New Zealand challenge spokesman Graeme Colman said yesterday.
Observers of the on-the-water

confrontation said they thought that Conner had slowed his catamaran down to more closely match the top speed of the mono-

Colman admitted at one point the Kiwis slowed down them-

save, surpassing Clay Carroli's

selves to see what would happen An observer from the New Zealand camp, who asked not to be named, said of the incident: "It was a significant mistake for Conner to slow down when the Kiwis slowed down a few knots you could tell what they were

# Mismatch

Stars and Stripes spokeswoman Lesleigh Green said there was no way that the Cup defenders would consider sandbagging, which the challengers claim is a possibility in the series to make the races seem less of a mismatch.
"We can't afford to sandbag,

we need every advantage on every leg — what if there were a

breakdown? With only a best of three series, we can't afford any disadvantage," she said.

Colman continued to claim that the series, which starts on September 7, would be a 'bizarre mismatch. He said the catamaran Invic-

tus that New Zealand leased for use as a trialhorse suffered a serious breakdown in the water and "half crippled, she still gave us a run for our money. Green dismissed the New Zealanders' claims.

"We were having lunch and saw the race," said Green, "and on the weather leg (into the wind), the monohuli beat Invictus by six minutes. Before it was hype they put out, now they're

# **Agassi thrashes Velez**

LIVINGSTON, N.J., Aug 17. (Reuter): Andre Agassi scored a satisfying win against an old rival, but his fellow-American Paul Annacone saw his game fall 'apart against Australia's Simon Youl at the New Jersey Cup men's tennis championship yesterday.

Agassi, the 18-year-old rising American star who is ranked fourth in the world, scored an easy 6-2 6-3 victory over Eduardo Velez of Mexico in his first-round match.

Procession Agassi led a group of seeded Americans into the second round but Youl prevented a clean procession when he fashioned a 6-3 6-3 victory over an errorprone Annacone, the third seed. Both Youl and Annacone

were upset by line calls. The difference was that Youl. who is ranked 121 in the world but reached the fourth round of Wimbledon before losing to eventual champion Stefan Edberg, handled the situation

# **Anderson outlasts Poruri**

2, 5-7, 6-3.

medium-paced hard court doesn't allow anybody to overp-Results

Andre Agassi (US) beat Edutado Velez (Mexico) 6-2 6-3; Scott Melville (US) beat Diego Narguso (Italy) 6-7 (7-6) 6-2 6-3; Matt Anger (US) beat Martin Blackman (US) 6-3 4-6 6-4; Derrick Rostagno (US) beat Thomas Ho (US) 6-4 6-4; Sammy Giatnmalva (US) beat Thomas Hogstedt (Sweden) 4-6 6-4 7-6 (7-3); Simon Youl (Australia) beat Paul Annacone (US) 6-3 6-3; Jeff Tarango (US) beat Philip Johnson (US) 6-1 4-6 6-4; Leff Shiras (US) beat Richard Bergh (Sweden) 6-3 6-4.

PHILADELPHIA, Aug 17, (AP): Michelle Anderson of South Africa advanced to the third round of the USTA international girls grass court tennis championship by defeating fifthseeded Laxmi Poruri 4-6, 6-1, 6-3 yesterday at the Philadelphia Cricket Club.

Poruri won the US-18-andunder title last week.

Jennifer Baker advanced with a 6-3, 6-1 victory over Kaoru Shibata of Japan. Fourth-seeded Erica O'Neill beat Madeleine Kooreman of the Netherlands 6-

Top-seeded Steve Bryan reached the third round of the boys championship by defeating Jusun Russell of New Zealand 6-2,

# Mets remain 5 1/2 games ahead of Pirates

NEW YORK, Aug 17, (AP): The New York Mets remain 5 1/2 games ahead of Pittsburgh Pirates in the National League East after scoring nine runs in the first inning against San Fran-risco to beat the Giants 13-6. "I've never seen anything as

Giants manager Roger Craig Dwight Gooden, who won for he first time in four starts, vaited 35 minutes after the start

of the game to face his first bat-

ough as that first inning.

Gooden, 14-6, allowed six hits And two runs in seven innings. triking out five. He said he felt a little pain" as well as tightness arly in the game.

Dodgers 7, Phillies 5 Kirk Gibson triggered a five-

Comer and Rick Dempsey drove two runs with a double and acrifice fly as Los Angeles icreased its lead to 3 1/2 games ver Houston. Tim Leary, 13-8, on for the sixth time in eight arts, allowing five runs and ine hits in 6 2-3 innings. Jay

Pirates 4, Braves 2 Barry Bonds hit a tie-breaking vo-run single in the fifth inning

21. Drabek, 12-5, struck out six and walked none. Jim Gott got three outs for his 21st save. Pete Smith, 5-12, allowed six hits and five runs in six innings. Reds 6, Cubs 4 lowell allowed one hit in two in the seventh inning off reliever inings for his 15th save.

White Sox' Jerry Hairaton gets back safely as Blue Jays' Fred McGriff (left) fails to make the tag. (Reuter wirephoto)

one for the victory before John and Doug Drabek won his sixth Franco, the Reds' fourth pitcher, consecutive decision since June threw one inning for his 26th

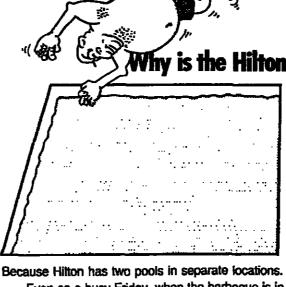
club record.

Cardinals 3, Astros 0 Vince Coleman got two singles, stole three bases and scored two runs in the Cardinals' third Eric Davis hit a two-run homer shutout in their last six games. Scott Terry, 3-3, allowed five hits Les Lancaster to snap a 4-4 tie as in 62-3 innings. Ken Dayley, the Cincinnati rallied from a 3-0 deficit. Frank Williams, 3-1, got third St Louis pitcher, threw two innings for his fourth save. Jim Deshaies, 8-10, allowed six hits and all three runs in six innings. Padres 6, Expos 2 Tony Gwynn had three hits

and drove in two runs as Montreal lost its third consecutive game. Jimmy Jones, 8-10, gave up eight hits in six innings. Lance McCullers pitched three innings of one-hit relief for his ninth save. Brian Holman, 2-5, gave up seven hits and four runs in five innings. White Sox 5, Blue Jays 4

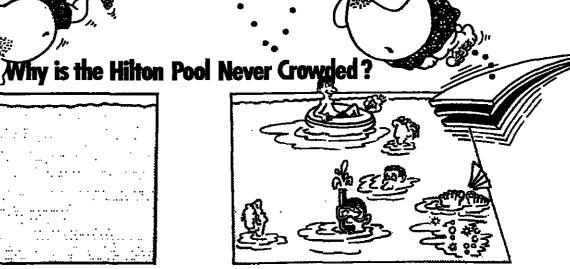
Carlton Fisk hit a two-run homer and an RBI single that led Chicago past visiting Toronto. Fisk caught his 1,804th game, one behind Rick Ferrell's AL record. Jack McDowell, 5-8, got the victory and Bobby Thigpen earned his 26th save, Jimmy Key, 7-3 took the loss.

1-7' MAY 11	W- 14.	NJ.						
	Re	<b>jults</b>						
American League								
alifornia	15	New York						
Dakland	6	Baltimore						
eattle	7	Boston						
leveland	6	Milwaukec						
dinnesota Thicago	6 4 5	Detroit						
Thicago	5	Toronto						
Terrae	5	Kansas City						
National League incinnati 6 Chicago								
incinnati	6	Chicago						
itisbure	4	Atlanta						
it Louis	3	Houston						
an Diego	6	Montreal						
os Angeles Vew York	,	Philadelphia						
New York	13	San Francisco						



Even on a busy Friday, when the barbeque is in full swing and everybody's having a good time, you're always assured a quiet spot.

With two separate pools, there's always plenty of room for everyone. And with Membership fees as low as KD 85 for a family of four for 3 months, the Hilton gives great value.



Or if you don't want to commit yourself to a fixed term membership, then the pools are open at daily

What's more, if you or your children don't swim.

then we have classes for all ages and levels. Why not call the Recreation Manager now on 2533000 or 2530000, and make the best of Summer

KUWAIT HILTON $\_$ 



20

**SPORTS BRIEFS** 

### Carl Lewis wins

ZURICH, Aug 17, (Reuter): Olympic champion Carl Lewis swept to victory over Canadian world champion Ben Johnson in their 100 metres clash at the Zurich Grand Prix athletics meeting today. Lewis clocked 9.93 seconds — the fastest time this year -- as he finished ahead of Johnson for the first time since they were both beaten in a race in Cologne. West Germany, in August 1985.

### **Chris Evert**

NEW YORK, Aug 17, (AP): Tennis Star Chris Evert says she may retire this year if she wins unother major event. In an interview published in the September issue of the US magazine, Esquire, the 33-year-old favourite of the courts says, "I'm going to play out the year. If I won a big one this year, I would probably retire at the end of it. And if I don't I may still retire."

### Olympic team

BUENOS AIRES. Aug 17. (Reuter): Cesar Menotti's new club River Plate has refused to release two players for Argentina's Olympic team, highlight-ing the selection crisis national soccer boss Carlos Bilardo has faced since his side lost to Australia last month.

### Charity Shield

LIVERPOOL, England, Aug 17, (Reuter): Liverpool captain Alan Hansen will miss Saturday's Charity Shield match at Wembley against Football Association (FA) Cup winners Wimbledon and could be out of soccer for up to three months because of injury.

### ≨razilian player

BARCELONA, Spain, Aug 17, (Router): Brazilian defender Aloisio Pires Alves, signed by Barcelona from Porto Alegre for a reported \$1.5 million, had a medical examination at his new club yesterday.

### **Grete Waitz**

OSLO, Aug 17, (Reuter): Norway's Grete Waitz, the 1983 world women's marathon champion, will decide this week whether she will be fit to compete in the Seoul Olympics.



RESULTS of Sheraton Bridge Club game held on Tuesday.

Meouchi & M. Zananiri . Babinov & J. Darko . Shah & K. Zubairi

Mrs B. Percira & Aubry D'Souza 2. Ravi Bhat & Desmond Pereira 3. Dr. H. Szul & Robert Stucker

HICK PASSES 2,000 RUNS FOR SEASON

# Worcestershire take lead at Olympic gold

LONDON, Aug 17, (Reuter): Graeme Hick became the first player to complete 2,000 first class runs in the English cricket season yesterday when he hit 159 for Worcestershire in their fivewicket win over Glamorgan.

The victory lifted Worcestershire to the top of the county championship table by three points over previous leaders Kent.

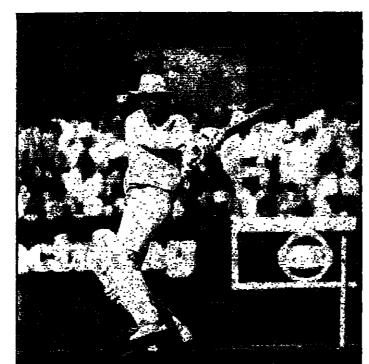
Hick, who this year became only the eighth player to score 1,000 runs before the end of May, provided the foundation of Worcestershire's second innings 344

### Chances

The Zimbabwean-born batsman profited from two spilled catching chances to hit five sixes and 15 fours in his innings of 227 minutes. It was his seventh century of the season.

Despite the absence of injured England players Ian Botham and Graham Dilley, Worcestershire remain very much on course for an historic treble.

As well as being favourites now to win their fourth county championship, Worcestershire meet Middlesex in the NatWest one-day final at Lord's on September 3 and are also contenders for the Sunday League title.



Hick: first to score 2,000 runs

Two of England's four Test captains this season, the Middlesex pair Mike Gatting and John Emburey, also enjoyed a successful day.
Off-spinner Emburey took six

for 24 as Gloucestershire tumbled to 161 all out in their second innings, then Gatting smashed 93 not out off only 119 balls to propel Middlesex to 169 for one and a nine-wicket victory.

of Japan were possible oppon-

ents for Fenech, who previously

held the IBF bantamweight and

Fenech, a 24-year-old power-

puncher, has proclaimed himself the best fighter in the world

pound for pound, south of

Fenech currently is taking a

super-bantamweight

Lancashire and Nottingham-

Lancashire beat Sussex by eight wickets while Notts scraped a two-wicket victory over Essex thanks to 134 from former England opener Tim Robinson.

There was an even closer finish at Edgbaston when Leicestershire beat Warwickshire by one wicker, collapsing before reaching its meager target of 149.

### **Standings**

English County Championship cricket table after matches ending yesterday (tabulate—played, won, lost, drawn, bat-ting points, bowling points, total):

Worcestershire	17	8	2	7	41	57	226
Kent	17	8	4	5	42	53	223
Essex	17	6	5	6	46	52	194
Lancashire	17	6					191
Warwickshire	17	6	5	6	37	57	190
Leicestershire	18	5	2	11	44	53	177
Nottinghamshire	17	6	6	5	24	60	176
Somerset	17	5	4	8	36	49	173
Middleses	17	6	3	8	33	43	172
Northants	18	4	6	8	37	57	158
Gloucestershire	18	4	6	8	43	48	155
Surrey	16	4	4	8	38	52	154
Derbyshire	17	4	2	11	42	40	146
Yorkshire	۱7	3	6	8	32	53	133
Hampshire	17	2	4	11	28	50	110
Sussex	17	ī	9	7	26	54	96
Clamoreta	34	n	5	11	31	27	69

Nottinghamshire total includes 12 points for win in a one-innings match. Somerset and Lancashire totals include eight points for drawn matches in which scores finished level.

### England to play in Amritsar

NEW DELHI, Aug 17, (Reuter): The England cricket team who tour India at the end of the year are now scheduled to play a one-day international in one of the subcontinent's most dangerous

The Indian Board of Control for Cricket said yesterday England's fifth one-day match against : India, originally scheduled for Chandigarh, would now be played in the Sikh holy city of Amritsar.

Amritsar is the home of Sikhdom's most holy shrine, the Golden Temple.

# Felke aims javelin

EAST BERLIN, Aug 17. (Reuter): Petra Felke wants to kick an annoying habit.

Although the East German javelin world record-holder produces winning performances every season, when it comes to recent big events she has been beaten to the gold medal by her British rival Fatima Whitbread.

Felke is unbeaten in 1988 with a series of throws over 70 metres. including the second best ever -78.14 metres.

Last year, following an equally good season and five weeks after setting the world mark of 78.90, she came second at the World Championships behind Whit-

### Essential

It was a similar story at the 1986 European Championships. "I can still add something in training," the 29-year-old sports student said recently. "It's essential if I don't want to be second again in Seoul.'

She has put herself under intense pressure since the Rome disappointment, a defeat she took with typical good grace.

Felke, a small but muscular blonde, has changed her run-up and strengthened her throwing arm as part of her battle plan to capture the Olympic title in South Korea.

The new tactics emerged after she and coach Karl Hellmann analysed her approach using video recordings and decided drastic action was needed to steady her arm

"A potential Olympic champion has to do very well and eradicate these mistakes," she

"So I practically started from scratch again and did other sports to help. I had some problems with the technique the movement felt restricted and I had to work on that," she said after winning her fifth national title in June.

"I used long-distance running" or jogging and also did long jumps, sprints and even hur-

Felke could cope easily with the medley of disciplines because she started her athletics career at a sports school training as a heptathlete.

### Throwing "I was not good enough at the

high jump," she recalled.
"But I was quite good at throwing balls, although I could not manage the discus or shot, so we decided to try javelin." As a 16-year-old she won her first big title with her first throw

over 50.40 metres.
At 18, she reached 60 metres and at 25 she broke the 70 metres

Her main inspiration has been her compatriot and initial training partner Ruth Fuchs, the 1972 Olympic champion whose name was as synonymous with javelin

then as Felke's is now. "She taught me the most important thing - the right attitude to training, to top-level sport and to our republic," said Felke, who comes across as a hardened competitor.

That dedication partly explains her ability to put up with a punishing schedule of appearances which involves flitting from one city to another across Europe each summer.

Her wide belt to support her back and a bandage on her right arm have become her trademarks abroad, along with the regularity with which she

throws over 70 metres. **Potential** Looking ahead to probably the most important event of her career, Felke does not see Seoul just as the Fatima-Petra show she says every Olympic com-

petitor is a potential threat. And despite the new technique and harder training Felke is still employing her favourite secret

weapon — Agatha the Duck The furry mascot travels everywhere with her and is never far away when she hurls the javelin.



# Sheikh Fahd asks FIFA to end Iraq ban

THE president of the Kuwait Football Federation and chairman of the Olympic Council of Asia, Sheikh Fahd Al Ahmad has asked the international football federation (FIFA) to lift the ban imposed on playing international football matches in

Iraq. Sheikh Fahd, in a cable sent to the FIFA president, said that the conditions which necessitated the ban have now been removed with the ceasefire decision by both Iraq and Iran. Decision

He said that with the ceasefire the situation between both the countries was returning to normal. According to the FIFA rules, matches cannot be held in any of the war affected countries but the ceasefire decision has paved the way for these matches to be held again in Iraq.

Sheikh Fahd added that after the lifting of the ban, Kuwait's national team would be the first to meet the lraq team on Iraqi soil.

### Mordey said WBC No.2 ran-(AP): Unbeaten World Boxing Council featherweight champion ked contender Hector Lopez of Mordey said preliminary Mexico, No.3 contender Georgie Jeff Fenech is prepared to defend his title in the United States if he negotiations were under way for Navarro of the United States and Fenech to defend his title on the WBC No.8 ranked super-bantamweight Takuya Muguruma

SYDNEY, Australia, Aug 17, is offered enough money, Australian promoter Bill Mordey said today.

Fenech, one of only 11 boxers to win world titles in three different weight divisions, upped his record to 21-0 on Friday night in Melbourne with a fifth-round TKO over challenger Tyrone

Downes of Trinidad. All nine of the Australian's world title fights have been in either Sydney or Melbourne, and Friday night's fight marked his

YORK, England, Aug 17, (Reuter): Paul Eddery rode

Kneller to a record-breaking vic-

tory in the Ebor Handicap today

to the surprise of trainer Henry

course since April, came clear in the final furlong of the 1-3/4 mile

(2.8 km) race and swept on to win

Unbeaten Kneller, off the

first exposure on US network

Fenech ready to fight in US

undercard to the dual world title fight between American Sugar Ray Leonard and Canadian Don Lalonde in Atlantic City, New Jersey, in November.

"Jeff is prepared to fight outside Australia — if he is offered the right money," said Mordey, who added that he also was negotiating with the ABC television network for the rights to Fenech's next fight.

Fenech earned \$400,000 for meeting Downes.

Type third at 50-1.
Kneller, starting with odds of 9-1, sliced nearly half a second off

the course record set 24 hours

earlier by Freestone to secure a

victory champion trainer Cecil

is still immature, that's the

reason he has not run since April.

"I didn't really fancy him. He

had not expected.

### resuming training. **English club**

Mike Tyson.

titles.

LONDON, Aug 17, (Reuter): English soccer club Chelsea. relegated from the First Division last season and troubled by worsening crowd troubles, were dealt a further blow today when they were told they faced eviction

from their stadium next year. Chelsea have been refused the option to buy the Stamford Bridge stadium, where they have played since 1905, and face evic-

# two week vacation prior to

tion next August.

### by three lengths from Raslaan, and I thought he needed softer with bottom-weight Tender ground," Cecil said. Al Hajri's team drops rally appeal

**Kneller wins Ebor Handicap** 

# **By Gail Seery**

THE appeal against the result of the 1988 Kuwait International rally has been dropped, and the KT Club are at last in a position to present the trophies to the par-ties concerned. The appeal had been brought by the Rothmans Audi team after a protest from the Toyota Team Middle East resulted in Saced Al Hajri's one minute and 16 second victory ever Mohammed Bin Sulayem

being overturned. Audi Middle East Team Manager David Sutton sent a telex to the KT Club stating that it had Fren decided that their appeal to FISA should be withdrawn for the good of the sport.

### Settled Observers will undoubtedly

see this decision as an admission that the appeal was unlikely to be attled in the Rothmans Audi team's layour in any case, viewme it as something of a knee-jerk response to losing the rally on a technicality. At the end of the first night of the Kuwait International Rally

in March, reigning Middle East champion Mohammed Bin Salayem was just 18 seconds thead of Qatari rival Saeed Al Pagr: The following day, try as Bin Sulayem might, he could not outdrive the Qutarr. Facing traction

problems with his Toyota Celica If Turbo throughout the event, Sittayem had been forced to adout that he could not beat the Vadi, and had told the Arab Times that he was already drivmy as hard as he could, but that without grip, the Toyota's power was useless to him,

However, on entering the time control for the very first stage of the second day, the Rothmans icam unwittingly committed an admagement of the regulations. Some confusion existed between Al impri's navigator Steve Bond and the marshall on the stage, which saw Bond handing his

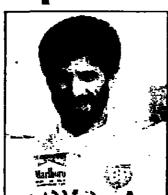
seconds early. This would normally result in an immediate two minutes penalty for early arrival, but it seems that Bond managed to persuade the marshall that it was his mistake, and that he should correct the time on the card. Here chief marshall Jack Lubbat intervened, but no time

penalty was issued at this stage. "No one likes to win a rally with a protest." Sulayem's navigator Ronan Morgan had told this newspaper the following day. "However, I have to do my hear for my and if you best for my employer, and if we had made the same mistake we would expect them to bring a protest in exactly the same way." The protest was discussed by

the stewards of the rally, all three of whom have had extensive experience in motorsports, together with the FISA represen-tative, Bruno Moretti of Italy. They decided that it was always the navigator's responsibility to ensure that the car arrived at the time control at exactly the right moment, and that even in the case of a mis-statement by a marshall, that responsibility remained fully with the

navigator. Saced Al Hajri and his team, who had been unaware of the incident until they were told that they had not after all won, were understandably shocked and angry with the result. The tragedy is that if they had adapted their strategy to allow for the two minute penalty to be imposed later, they could still have won the rally. Knowing that Sulayem could not catch him, Al Hajri was not pushing himself or the car to full capacity, and could probably have made up enough time to have made certain of a victory. Certainly Sulayem was already extracting the best performance from his car that he

The Rothmans Audi team brought an appeal to the club, expecting it to be discussed by the local organisation. However, as



Bin Sulayem: winner

Ahmed Al Hilal, chairman of KTMSD explains, it was felt that there was not sufficient expertise locally to deal with this appeal as it deserved, and it was decided that the matter should instead be decided by FISA, the ruling body

for the sport.

Nick Johnston of Rothmans explained to Arab Times why the appeal had been withdrawn. Our appeal was lodged at the time on the basis of confusion over check in times. We obviously felt that our protest was justified but with the passage of time since the event and the lack of any concrete response from the various authorities we decided that the appeal had been in the air too long, and that to involve FISA would have blown it out of all proportion. We have therefore made what we believe to be the correct sportsmanlike gesture and withdrawn our

appeal. Experience

Johnston's words are echoed by team manager David Sutton, a man who has amassed vast experience of the sport all over the world. He told the Arab Times, "After long deliberations with Rothmans and our Royal Automobile Club Motor Sports Association, we have decided to withdraw our appeal against the Kuwait Automobile Club. We feel that the expense of taking this matter to Paris is not justified, and therefore, we have adopted the best possible sportsmanlike manner and allowed the results to stand. In the real world the real people know who was the real winner.

Many questions are still being asked about what actually happened that day, with some suggesting that Bond was competing as a co-driver without wearing a watch, and that this was a contributing factor.

The exact truth is unlikely to

emerge, even if it would now be

constructive. Al Hajri drove superbly throughout the event, and thoroughly deserved to win

— again, this would have been the Audi team's first Middle East win, and it seems hard to rob them of this when their perfor-mance was so obviously outstanding. However, the sport has its rules. Nor is it clear exactly whether the club was wrong, and if so where, but hopefully all will have learnt from their mistakes, and that therefore this is the last problem of this sort that Kuwait

Friendly
One thing is certain: the incident has done a lot of harm to the otherwise friendly nature of international rallies in the region. The Toyota and Rothmans teams were barely speaking to each other in Jordan. Hopefully the rest of the season can now be conducted in a more mature

The withdrawal of the appeal means that Mohammed Bin Sulayem is now officially the winner of the Kuwait Inter-national Rally. Winning here was fairly crucial to any hopes that Al Hajri had of regaining his Championship title. He is now in the unenviable position of having to win any remaining rounds (including Lebanon), with Sulayern finishing one event lower than second if he is to win back the Middle East title. Al Hajri's chances are not impossible, but Sulayern is not going to give up his title without a fight.

# Hurry Hurry! Last few days of Askraf's Super Olympics Competition" WIN A FORD MUSTANG Kodak Oue Hont Develobing and Printing Service Official Film Knasit Cith Betail Valiable at on of the 1988 Olympic Games You don't have

to be in the Olympics to be a winner

COLLECT YOUR FREE ENTRY COUPON EVERYTIME YOU TAKE ANY FILM TO BE DEVELOPED AT AN ASHRAFS RETAIL CENTRE OR ANY AUTHORIZED KODAK DEALER. (YOU'LL GET 2 COUPONS FOR ANY KODAK FILM). Coupons to be collected by 24th August and returned by 30th August 1988 **GRAND DRAW 8-SEPT-'88** 



اً شركة أشرف وشركاه المحدودة إ Ashraf & Co. Ltd. 🛚 🎏

Kuwait City: 2412180, Fahaheel: 3927081, Farwaniya: 4749478, Salmiyah: 5749267

Also available from all Ashrafs authorized dealers



كوداك Kodak

# **GRAB @ TIMES**

Published by: Dar Al-Seyassah

**Editor-in-Chief** Ahmed Al Jarallah

**Editorial Offices** Airport Read, Shuwaikh, P.O. Box 2270.

13023 Safat, Kuwait.

